



## DOZZA INTERNET DAB + FM BT RADIO

Ref. nr.: 102.520\_102.522



INSTRUCTION MANUAL  
GEBRUIKSAANWIJZING  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
MANUEL D'INSTRUCTIONS  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
NÁVOD K POUŽITÍ

V1.0

## ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Audizio product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the unit, please ask advice from a specialist. When the unit is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The unit contains voltage carrying parts. Therefore, do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the unit. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the unit near heat sources such as radiators, etc. Do not place the unit on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The unit is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the unit from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the unit is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the unit into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer.
- Do NOT connect the unit to a dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the unit to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the unit to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the unit will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the unit has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the unit in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guidelines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the fixture on and off. This shortens the lifetime.
- Keep the unit out of the reach of children. Do not leave the unit unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- This unit is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep this unit at least 60cm away from computer or TV.
- If this product has a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged, please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the unit has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the unit on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the unit with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the unit off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the unit.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this unit.
- Keep the original packing material so that you can transport the unit in safe conditions.



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

**NOTE:** To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

*Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Audizio cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.*

## UNPACKING INSTRUCTION

**CAUTION!** Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging. If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

### In The Box:

- Internet Radio
- Power adaptor
- Remote control (without batteries)
- Wifi antenna
- User manual



European laws do not allow any more the disposal of old or defective electric or electronic devices with household waste. Return your product to a municipal collection point for recycling to dispose of it. This system is financed by industry and ensures environmentally responsible disposal and the recycling of valuable raw materials.

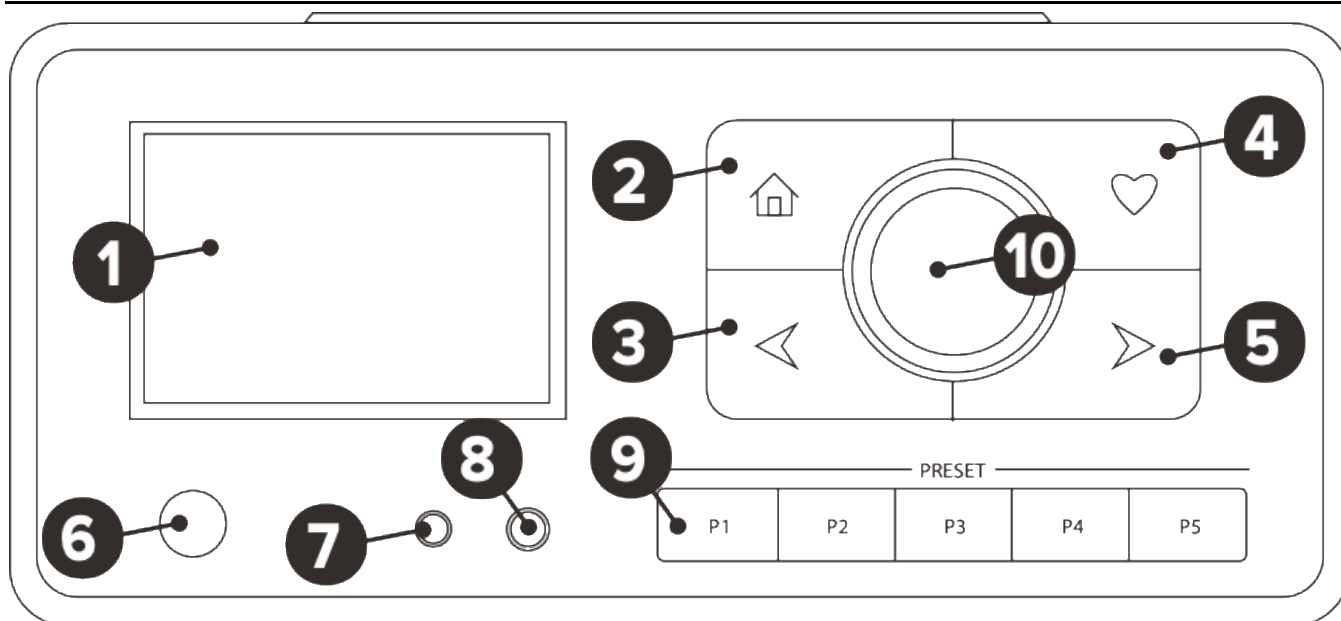
## POWERSUPPLY

On the label on the backside of the product is indicated on this type of power supply must be connected. Check that the mains voltage corresponds to this, all other voltages than specified, the device can be irreparably damaged. The product must also be directly connected to the mains and may be used. No dimmer or adjustable power supply.

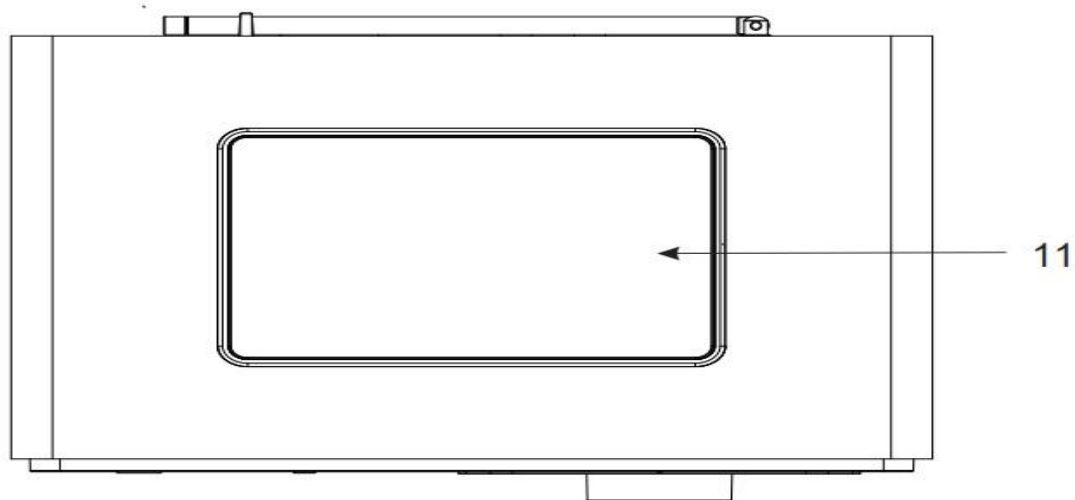


Always connect the device to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the device has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.

## CONTROLS FRONT

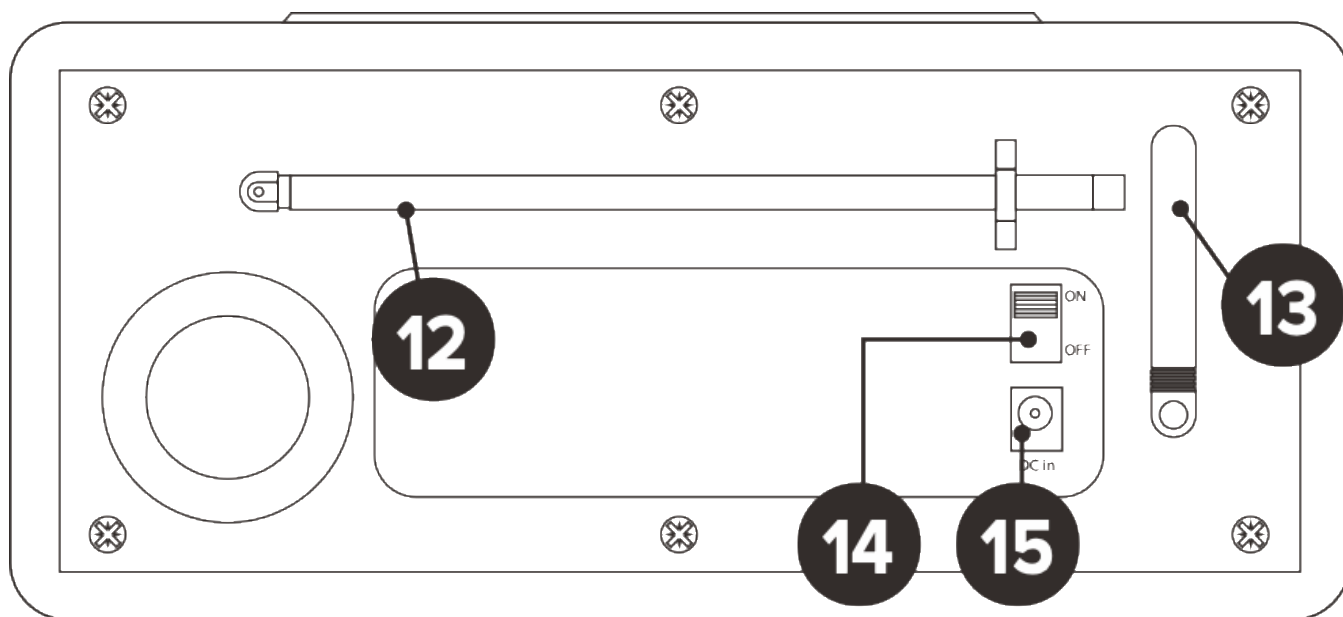


1. **Color display 3.5"**
2. **Home** Press to display Home menu to view different radio modes / setting options.
3. **Left Key** Press to exit to previous menu / delete entry of character / left navigation.
4. **Favorites** Press and hold to preset the favorite stations up to 150. Press it briefly to recall the list.
5. **Right Key** Press to cycle through the display options in radio playing mode / Enter edit menu in Favorite list / right navigation.
6. Press to **enter/wake** from Standby mode
7. **Headphone** jack (stereo) 3.5 mm stereo output.
8. **IR sensor** Receives Infra-red signal from remote control.
9. Dedicated **Preset** button No.1-5  
Press and hold to preset 5 dedicated stations. Press briefly to recall playing. These are independent presets and will not appear on the "My Favorite" list.
10. **Dial/Select** knob (for volume/up/down/select/OK  
Rotate to adjust volume/dial up down. Push to select/confirm.
11. Speaker on top



## CONTROLS REAR






---



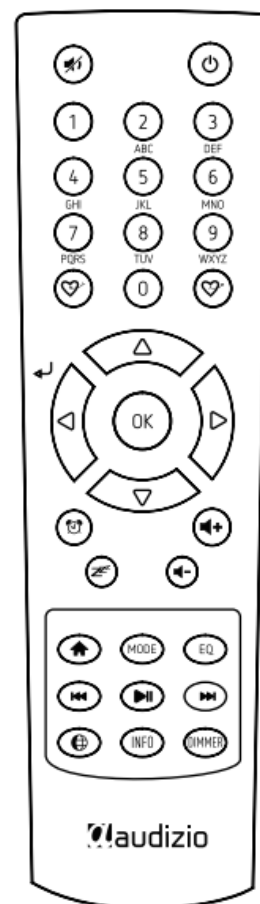
- 12. Telescopic Antennas for DAB and FM
- 13. External Wifi antenna: Screw it on before start up.
- 14. Power on / off switch
- 15. DC-in Jack (12v 2A)

## REMOTE CONTROL

---

- 1.  : Mute
- 2. **0-9** : Input index number on the list / input characters for Wi-Fi security code
- 3.  : Preset the current playing station to Favorite
- 4.  : Up navigation
- 5.  : Left navigation/back to previous menu
- 6.  : Alarm button

7. : Sleep Timer
8. **Mode** : Switch between various radio modes
9. : Home
10. : Previous station on the list (Internet radio / DAB / Podcasts)  
Manual tune on FM  
Previous track on BT / Media Centre  
Under Podcasts, press and hold the button to skip backward in the same track
11. : Access network info of the radio unit
12. : Press to toggle between Standby and Operation
13. : Recall the favorite list
14. **OK** : confirm button
15. : Right navigation
16. : Down navigation
17. **Vol+**: Volume up
18. **Vol-**: Volume down
19. **EQ** : Equalizer
20. : Next station on the list (Internet radio / DAB / Podcasts)  
Manual tune on FM  
Next track on BT / Media Centre  
Under Podcasts, press and hold the button to skip forward in the same track
21. : Play / pause for BT / Media Centre / Podcasts  
Play/stop for Internet radio
22. **Dimmer**: Access the Dimmer menu to adjust the brightness of the display
23. **Info** : Toggle to cycle through the station's info, the big clock display or return to now playing screen



## BEFORE YOU START

---

Please ensure the following is ready:

You have a broadband internet connection.

A wireless broadband router is connected to the internet successfully. The radio supports Wireless B, G and N connection (Wireless N router can also be used with the setting on B or G).

You know the Wired Equivalent Privacy (WEP) or Wi-Fi Protected Access (WPA) data encryption code/password. You need to key in the correct code when the radio is connected to the wireless router for network connection.

If you do not know the code/password, please contact the person /technician who set up the router/network for you.

The radio works via 2.4GHz Wireless network connection (Wi-Fi connection) only.

## PRECAUTIONS

---

- The radio should not be used in a high temperature or high humid environment over prolonged periods of time as this may damage the unit.
- Keep the radio away from liquids as it may get damaged. Please switch off the radio immediately if water or liquids is spilled into the radio. Consult with the shop you bought this radio for any question.
- Avoid using or storing the unit in dusty or sandy environment.
- Do not open and repair the radio by yourself.
- Use only the DC adaptor supplied with the radio. Connecting a power supply with a different rating will cause permanent damage to the radio and may be hazardous.
- Clean only with dry cloth.

**WARNING:** TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD,  
DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

## GETTING STARTED

---

The radio is powered by the mains adapter. A 12V 2A external power adapter is included. Connect the power adapter to the radio and the mains socket. Make sure to use the **[On/Off]** switch to power on the device. The display will illuminate. The **[Power]** button on the front of the device is designated to function as power on/off too.

## SETTING UP NETWORK (SCAN & SELECT)

---

- Setting up the radio for the first time will prompt you to select your preferred language and the time zone. Next, configure the network following the wizard. Choose Yes to start.
- There are two ways to search the Wi-Fi networks: "Scan & Select" or via "WPS button".
- Choose "Scan & Select", it will start scanning the network available. Choose your network and press [OK] to confirm. If your Wi-Fi network has password protection, it will ask you to enter the passphrase/ password.  
Note: The password is case sensitive, please consult with the one who setup your network if you don't know the password.  
Refer to the chapter on this page for the instructions on how to enter the password.  
An "Association Complete" will pop up if the connection is successful. The Wi-Fi signal bar will appear on the top left of the display.

## ENTERING THE PASSWORD FOR YOUR WIRELESS NETWORK

---

### Using Remote control

On the alpha-numeric keypad, press the button repeatedly to cycle through the characters assigned to each button (see the list below). Press [OK] to input the next one.

Button 1: 1 !@#\$%^&\*()\_+[]{};:"'\|.,/<>?

Button 2: 2ABCabc

Button 3: 3DEFdef

Button 4: 4GHIghi

Button 5: 5JKLjkl

Button 6: 6MNOnno

Button 7: 7PQRSpqrs

Button 8: 8TUVtuv

Button 9: 9WXYZwxyz

Button 0: 0

Alternatively, use the ▼ and ▲ button to select the character, press [OK] to input the next one. When done, move the cursor to the ✓ mark, and press OK to confirm.

Enter passphrase															
█															0
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	a	✓				
A	b	B	c	C	d	D	e	E	f	F	✕				
g	G	h	H	i	I	j	J	k	K	l	🗑️				
L	m	M	n	N	o	O	p	P	q	Q					
r	R	s	S	t	T	u	U	v	V	w					
W	x	X	y	Y	z	Z	<	/	=	>					

### Using control buttons on the radio unit

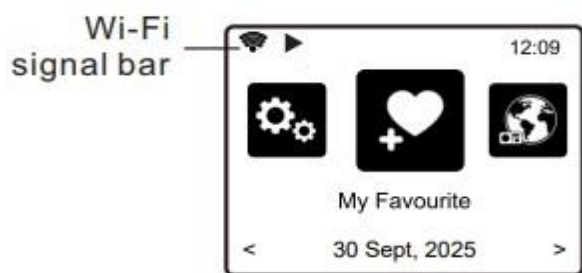
Rotate the **[Dial/Select]** knob to scroll through the characters, highlight it and push the **[Dial/Select]** knob to input the next one. When done, scroll to the ✓ mark and push the **[Dial/Select]** knob to complete the entry.

Note: The password is case sensitive.

## SETTING UP THE NETWORK (WPS)

---

If your Wi-Fi router has a WPS button, you can choose the "WPS button" option to quickly connect to the Wi-Fi network. Suggest placing the radio near to the Wi-Fi router for the setup. Select the "WPS button" option on the radio, press OK on the remote, or push the [Dial/Select] knob on the radio unit to confirm. Meanwhile, press the WPS button on the Wi-Fi router, it will start connecting with the radio. Once the connection is made, it will display "Association complete".



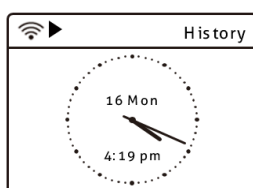
## OVERVIEW OF FEATURES AND FUNCTIONS

---

Press to enter the Home screen or the button on the remote control.

Scroll by rotating the [Dial/Select] knob or the navigation buttons on the remote:

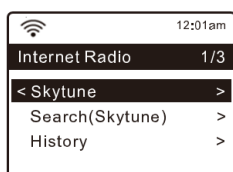
- My Favorite** — To show the list of favorite stations which have been assigned to the presets. There are up to 150 presets available.
- Internet Radio** — Start exploring the worldwide radio stations and music here.
- Media Centre** — You can browse and stream music from your network via UPnP or DLNA Compatible devices.
- DAB+ /DAB Radio** — Pick up DAB+ and DAB radio signal if available in your local area (no internet connection required).
- FM Radio** — Receive ordinary FM radio stations in your local area (no internet connection required).
- BT streaming** — BT playback, to play audio stream (receive) from another BT enabled device after pairing/connected each other.
- Alarm** — Alarm clock. Two alarm settings available.
- Timer** — To count down from a specified time with alarm.
- Sleep Timer** — Enable the timer to turn the radio in standby after the selected time elapsed.
- Configuration** — More options/settings available to personalize as you desire.
- Podcasts** — Explore a wide range of podcast programs from around the world.
- Clock style** — Set the clock display in Digital or Analog as you like. Under Configuration> Date & Time > Set clock style.



## INTERNET RADIO

---

On the **Home** screen, choose Internet Radio and you will find the options below



### Skytune

Select Skytune to start enjoying thousands of radio stations all over the world.

You can filter your search by Region, Music genre and talks.

The **Local Radio** lets you access quickly the stations available in your local area through internet connection.



Note — You can change the Local Radio area under **Configuration> Local radio** setup.

Note — When you scroll along the list of **Globe All** and want to quickly reach to a certain point of the long list, input the index number on the remote control to quickly jump to that point. For example, on the remote control, input 2 8 and press OK, it will highlight station no. 28.

**Search**

Instead of browsing the radio station list, you can input a few characters of the desired station to filter out / short list the stations.

**History**

The radio memorizes the stations you have listened to up to 99 stations. If you have listed more than 99 stations, it will supersede the first station that you have listed.

**Start playing internet radio**

When a radio station starts playing, more station information can be displayed. Press the [▶] button on the unit or [INFO] button on the remote control in the state of the playback screen below:



Every time you press the [▶] button on the unit or [INFO] button on the remote control, it will cycle through information at a time such as the streaming bit rate, name, artist name (if available), the big-time clock and the radio's station logo (if available) or return to now playing screen:



Press the **HOME** button to return to the **HOME** screen. To go back to the playback screen press the **HOME** button again.

**My Favorite**

This is to show the list of your Favorite stations which have been assigned to the presets.

**Preset a station**

When a radio station is playing, press the ♥ button on the remote control, you will see the icon appear as below. It means the station is added to the Favorite list. Alternatively, you can press and hold the ♥ button on the radio to save to Favorite. The new added station will always show in the last item on the Favorite list. You can store up to 150 presets.

**Recall a station**

Press the ♥ button on the remote control to recall the list of My Favorite or navigate to My Favorite on the Home screen and select it to confirm. On the radio, press the ♥ button to recall the favorite list.

**Dedicated Preset button #1-5**

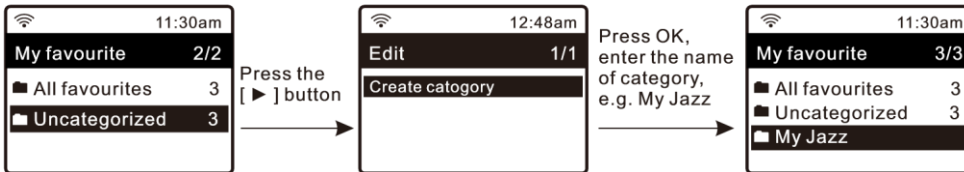
Program the 5 preset button to access the stations you play it most of time. Press and hold the 1-5 button on the radio to preset, press it briefly to recall. These 5 presets are stored separately from the My Favorite list.

Note: The 5 dedicated preset stations do not appear on the "My Favorite" list. To replace it with another station, play the station you want to replace with, then press and hold the preset number button on the radio.

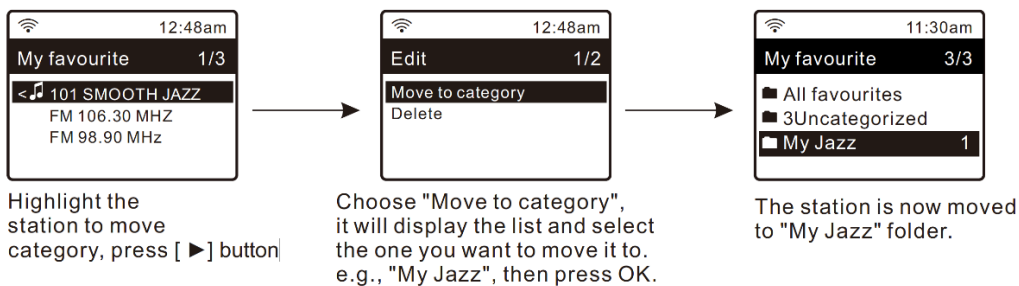
### Create new categories - Organize your Favorites in your way!



There are two items in the My Favorite list as below, "All Favorites" and "Uncategorized":  
 You can create new categories of your favorites and name it as you like, e.g., "Morning mix", "My Jazz", "After work"...etc. to manage your favorites.  
 In the page of "My Favorite", press the [▶] button, it will enter the edit menu with "Create Category" as below:



Once a category is created, you can assign the favorite stations to the category as desired. The "Uncategorized" folder gathers the stations that are not yet assigned to any custom categories.  
 To move stations to the desired category, navigate to the "Uncategorized" folder, choose the station to move, press the [▶] button and select "move to category". Then highlight the desired category to move it to, and push [Dial/Select] on the radio device or press [OK] on the remote to confirm. You will find the selected station is moved to the new category. You can always move the station from one to another.



## **MEDIA CENTRE**

The device supports UPnP and is DLNA-compatible.  
 This provides the opportunity to stream music from your network. However, this requires you to have a compatible device in your network that can function as a server. This can be e.g., a network hard drive or a conventional PC with e.g., Windows 8 via which access to the shared folder or media sharing is permitted. The folders can then be browsed and played on the radio.

Note — Please make sure your computer laptop is on the same Wi-Fi network as the Radio before you start using this function.

### Music streaming

- Once the UPnP/DLNA compatible server is configure to share media files with your radio, you can start music streaming.
- On the main menu, select **Media Centre** and choose **UPnP**.
- It may take a few seconds for the radio to complete the scan for available UPnP servers. If no UPnP servers are found, it will show **Empty List**.
- After a successful scan is done, select your UPnP server.
- The radio will show the media categories available from the UPnP server, e.g. 'Music', 'Playlists' etc.
- Choose the media files that you wish to play.  
 You can set the mode of playback under **Configuration > Playback setup**.

### My Playlist

You can make your own playlist for the UPnP music files. Choose and highlight the song you want to add to playlist, press and hold the ♥ button or press the ♥ button on remote, until the sign appears. The song will be added to **My playlist**.

## Clear My Playlist

Remove all songs in "My Playlist" to allow a new playlist to be prepared.

Note — If you have DLNA compatible servers available, follow the steps described above to browse the audio files from DLNA compatible device on the radio to play.

## DAB+/DAB RADIO (DIGITAL AUDIO BROADCASTING)

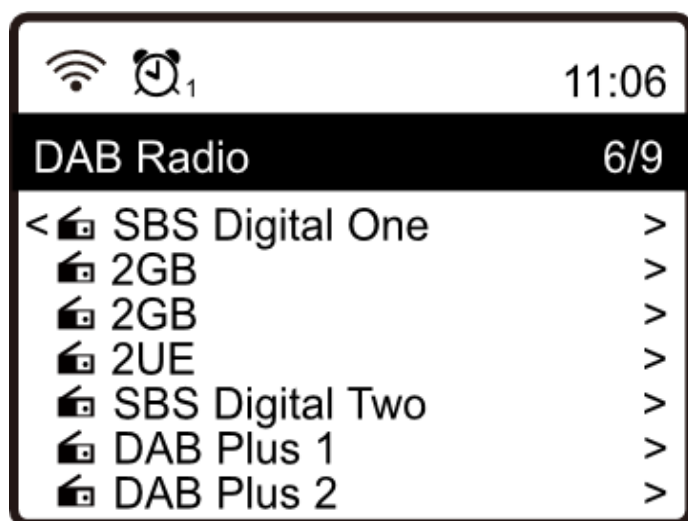
---

If there is Digital Audio Broadcasting (DAB) in your area, the radio can pick up the DAB stations as well (no internet connection is required). The radio supports both DAB and DAB+.

Place the radio close to the window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception.

On the Home screen (main menu), scroll to **DAB Radio** or use the [MODE] button on the remote to switch to DAB Radio and confirm the selection.

Choose **DAB full scan** to confirm scanning if this is the first time using the DAB radio. Confirm to start scanning and it will show the progress on the number of channels received. When it is done, a preset page will be displayed for your action.



You can select the channel and start listening to it. Whenever you want to add to My Favorite, press the button on the remote or press and hold the ♥ button on the radio, it will add to the favorite list.

Always press ⏮ ⏭ the buttons on the remote to skip to previous or next preset (or press and hold the [◀/▶] buttons on the unit). Press the [◀] button to return to the Preset list.

Note — When a DAB radio is playing, press the [▶] button on the radio unit or [INFO] button on the remote control to view more radio information, each time you press the button, it will display various information at a time such as radio frequency, rolling texts (if available) and big-time clock.

New digital radio stations should be picked up automatically by the radio if they are part of a multiplex, you already received. Otherwise, you need to do the DAB full scan again.

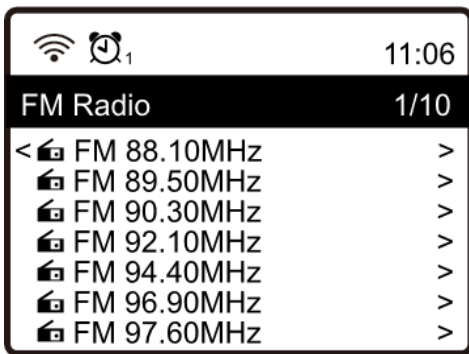
## FM RADIO

---

To receive the ordinary FM stations (no internet connection is required) place the radio close to the window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception.

On the Home screen (main menu), scroll to FM Radio or use the [MODE] button on remote to switch to FM Radio. Press [OK] to start.

Choose **FM full scan** to confirm scanning if this is the first time using the FM radio. When it is done, it will automatically save the found channels on presets and display the list for your action.



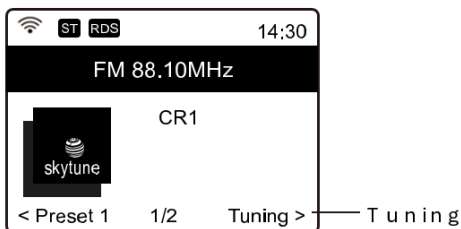
You can select the channel and start listening to it. Whenever you want to add to **My Favorite**, press the button and it will add to the favorite list (or press and hold the button on device). Press the button to return to preset list.

Note — When it is playing FM radio, press button on the device or [ **INFO** ] button on the remote control to view more radio information, each time you press the button, it will display various information at a time such as radio frequency and big clock display.

### Manual Tune

To manual tune the frequency, long press the [ **Dial/Select** ] knob on the unit, until you see the "Tuning" appear on the display at the bottom right corner.

Use the [ / ] buttons to tune the frequency. When done, long press the [ **Dial/Select** ] knob to exit manual tune.



Using the remote control to fine-tune the frequency, press the buttons and the frequency will begin advancing or receding, when done, add it to the Favorite.

## BT PLAYBACK

Before transmission between your BT device and the radio is possible, both devices must be coupled. This process is called "pairing". The radio is served as a receiver, to receive music stream to play on the radio.


If you have already coupled to a BT device before, this connection will be restored automatically when both devices are in range and BT operation has been selected on the radio. "Pairing" does not have to be repeated.

This function may need to be activated in your BT device, however.

- Choose BT Streaming on the radio to enter the BT mode.
- Switch your BT device to which you want to connect the radio on and activate the pairing mode here. The device scans for BT devices in the reception range.
- When the radio is found, your BT device shows its name AUDIZIO DOZZA-XXXX (the XXXX is an identification code for your radio unit).
- Select the radio at your BT device.
- Start playback on your BT device.
- Playback now takes place using the radio.

## ALARM SETTING

---


- Choose **Alarm** from the Home menu or press the  button on the remote control.
- Select either Alarm 1 or Alarm 2, choose **Turn on** to activate the Alarm.
- Follow the alarm wizard instructions to set the alarm.
- The wizard will guide you through the settings below:



**Time** — Set the time for the alarm

**Sound** — You can choose **Wake to Tone, My Favorite, Wake to FM Radio or Wake to DAB Radio** as the alarm source.

Note — Wake to FM or Wake to DAB Radio - only the preset stations can be used for the radio alarm (if the preset scan has been completed).

Wake to My Favorite — Please preset your favorite station before setting this as the alarm source.

 The Presets in Preset button 1-5 cannot be selected directly as the alarm source. If you want those 5 presets to become one of the

alarm sounds, add these stations to the "My Favorite" list by pressing and hold the  button or the  button on remote.

**Repeat** — You can schedule the alarm as you desire -Everyday, Once or multiple days.

**Alarm Volume** — Adjust the volume setting of the alarm by rotating the **[Dial/Select]** or **[▲/▼]** buttons on remote.

**Alarm duration** — Set the duration of the alarm from the preset options ranging from 30 to 180 minutes. The radio will be turned to standby when the selected duration of time is due.

• After the above settings are completed, press the **[◀]** button to exit and make sure the Alarm is turned on. You will see the Alarm

icon appeared on the display if it is activated.

### Stopping the Alarm/Activate the Snooze function

When the alarm goes off, press the **enter/wake** button to stop the alarm or press the **[OK]** button to activate the Snooze feature.

When the Snooze is activated, the alarm is muted for 9 minutes and sounds again when the time is due. You can repeat the process multiple times. To stop the "Snooze" function, press the **enter/wake** button.

## TIMER SETTING

---

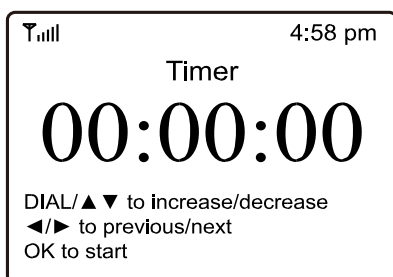
### Setting the Timer

The device offers the Timer function as a kitchen timer. The time will count down from a specified time and ends with a beeping sound. Timer settings is up to 99 hours, 59 minutes, 59 seconds.

The beeping sound volume and sound duration is adjustable from the Timer settings in Configuration menu.

### Switching off the timer

When the alarm sounds, you can turn it off by pressing the **[OK]** button on the radio device or on the remote control.



## SLEEP TIMER SETTING

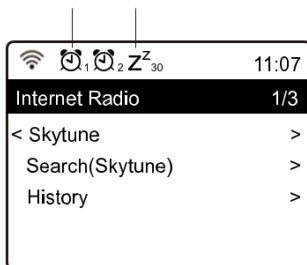
---

You can set the timer to let the radio go to sleep after the selected timer elapsed. There are number of preset timer options from 15 minutes to 180 minutes.

Press **[ZZZ]** button on the remote control to set the timer.

You will see the icon appear on the display if the timer is set.

Alarm Sleep Timer





## PODCASTS OPERATION


---


On the Home screen, select "Podcasts" and press OK to confirm. You will find the following options:

**Listen again** – You can always add a particular episode to "Listen again" to repeat on listening or continue the unfinished part.

To save the episode to "Listen again", press the Preset button  on the remote when it's playing. It will be added to the list. To remove it from Listen again, highlight the episode and press the right button  to edit.

Note: The episode will resume to play from where it left off.

**Subscribed** – Subscribe your favourite Podcast for easy access to listen to the latest episode. To subscribe to a Podcast, highlight the Podcast and press the right button  then select Subscribe.



To remove the subscription, highlight the podcast and press the right button  to edit.

**History** – the previous listened episode of the podcasts.

**Browse** – To browse the list of Podcasts available

**Search** – Search the Podcast by keywords

**Search history** – the list of previous search records.

Using remote control to operate more functions. When an episode is playing, you can always skip forward / backward by "press and hold" the   buttons, pressing these buttons briefly will skip to next / previous episode.

Press the  to pause the playback.

## CONFIGURATION

---

Here you will find the complete settings / options available to configure your own radio. On the main menu, navigate to Configuration setting. Press OK and you will see a list of options available.

### Network

#### • Wireless Network

##### » Add wireless network

Scan & select – It will scan out a list of wireless networks around.

WPS button— Choose this option to connect your Wi-Fi router via WPS if the router has a WPS button.

##### » Remove wireless network

If you have already set up a network and want to remove it, choose this option.

Note – Always bring the radio within 2 meters of the Wi-Fi router for setup.

##### » AP: [ ]

If you have added more than one network on the radio and want to switch to another one, select this option to change.

##### » Signal

This is to show the strength of the Wi-Fi Signal of the Wi-Fi router as received by the radio. Usually signal levels lower than -70dBm are at weaker level and if it affects the reception of your radio, you may need to optimize the router location or check any problem of the router itself.

##### » IP

The IP is set Dynamic by default. Select to change Fixed IP according to your network condition.

##### » DNS

The DNS is set Dynamic by default. Select to change <Fixed> DNS according to your network condition.

- **Network auto on/off**

Always on: The WLAN function remains switched on (faster access when switching from DAB or FM mode to Internet radio).  
Auto off in 15s/30s: The WLAN function shuts down after 15/30 seconds when not in use (to save energy).

- **Wireless Channels**

Not all of the Wireless channels are available in every country. There may be variation between different countries. Therefore, it is necessary to choose the Wireless channels to ensure the Wi-Fi performs satisfactorily. We have already set the channels according to the requirement in different countries. Choose the country you are staying in from the list to get the correct channel.

- **Network connection test**

In case there are any issues in connecting Skytune, select this option to check out any failed items of the network parameters for further diagnosis.

### Date and Time

- **Set date & time**

Enter date and time manually by selecting this option.

- **Time zone**

Set the time zone to synchronize the time automatically to the network time. Coupled with the "set time from network" and "DST (Daylight time saving) will be adjusted automatically if you choose to use network time.

- **Set Time Format**

Choose either 12-hour or 24-hour notation you prefer.

- **Set clock style**

You can choose the clock display in digital form or Analog style. The selected style will apply in Standby as well as the big clock display in radio playback.

- **Set Date Format**

- **DST (Day Light Saving)**

Enable on/off

- **Set time from network**

This is designed to synchronize a device's clock with a time server. Your radio will synchronize the time server by default every time it powers up and connects to Internet. This ensures a very high degree of accuracy in the radio's clock. You can change to using other time server by inputting the URL address (see below NETWORK TIME server). You can choose not to use the network time by setting "off" in this option.

- **Network time server**

It shows the default time server being used to synchronize the radio device's clock. If you want to set another time server, input the URL to make the change.

- **Set time from DAB**

Choose to synchronize the time with the DAB broadcasts. The accuracy depends on the broadcasting station and may vary by station.

- **Set time from FM**

Choose to synchronize the time with the FM broadcasts. The accuracy depends on the broadcasting station and may vary by station.

### Language

There are multiple languages available.

### DAB set up

- **DAB full scan**

You can always carry out a new scanning of DAB channels by selecting this option. All current presets and channels will be erased.

- **DAB station status**

This is to show the number of stations and signal received of each DAB frequency.

- **DAB station list**

The scanned DAB stations will be listed here for management. You can move the position or even delete any station. Scroll to the station and press [ ► ] button. A pop-up window will be presented: Move up, Move down and Delete.

## **FM Setup**

### **• Scan setting**

Either "All stations" or "strong stations" (with stronger signal) can be selected for the scan.

### **• Audio setting**

If the signal is weak and stable stereo reception is not possible, select "Forced Mono" to get better reception.

### **• FM full scan**

You can always carry out a new scanning of FM channels by selecting this option. All current presets and channels will be erased. The radio at the lowest frequency of the scanned values will be highlighted. The preset list will be saved unless a new preset scan is carried out.

### **• FM station list**

You can adjust the preset ranking by Move down, Move up or Delete it. Highlight one of the presets and press the [ ► ] button, it will enter the Edit menu.

Always press the [ ◀ ] button to return to the Preset list.

## **Local Radio**

The Local Radio region is set to a default value. To change the region, follow the steps below: Select Local Radio and press OK. Choose Manual-set Local Radio to adjust the region setting.

## **Playback Setup**

This is to set the mode of playback under UPnP/DLNA compatible streaming: Repeat All, Repeat Once or Shuffle.

## **Power-On Options**

This is to select the state of the radio after a power reset / power cut, or the next power up from Standby. There are 3 options available:

- Go to Standby
- Resume once ready: the radio will resume playing the last listened station.
- Ready to use: the radio will stay in Home screen for your action.

## **Dimmer**

You can set the backlight level for the display as you prefer.

There are two settings: Mode and Level

### **• Mode — Normal or Power Saving**

Normal — the display will stay with the same level of brightness all the time without dim down.

Dim — the display will dim down after 20 seconds if no operation is made on the radio.

### **• Level — Bright and Dim**

Bright — This is to adjust the level of brightness in Normal mode. Dim — This is to adjust the level of brightness in Dim mode.

### **• Dimmer in Standby**

The highest backlight level in standby is set by system default. To further reduce the backlight or turn it completely off, adjust it by pressing the ▼ button. Increasing the backlight beyond the system level will illuminate for 20 seconds and then dim to default automatically.

## **EQ(Equalizer)**

Various music genres can be set.


## **Buffer Time**

Sometimes you may experience uneven playback of the internet radio. This can happen if the internet connection is slow or network congestion occurs. To help improve the situation, you can choose longer buffer time to get a few seconds of radio stream before beginning to play. The default value is 2 seconds. You can choose 5/10 seconds if you prefer to have a longer buffering time.

## **Timer**

This is to set the volume of the alarm and the duration for the Timer function.

## Network information

View the network signal and other parameters. To access quickly to this information, press the  button on the remote control.

When you use your PC to manage the My favorite stations, you have to use the IP address, and you can view this info from here. Then type in the IP address (Configuration > Network Information > IP ) to your PC's browser input window.

### System information

The model number, system MID and software version (App version) can be found here.

### Software Update

There may be software release to upgrade features of the radio from time to time. Check the update regularly to keep your radio up to date with the latest software.

### Reset to Default

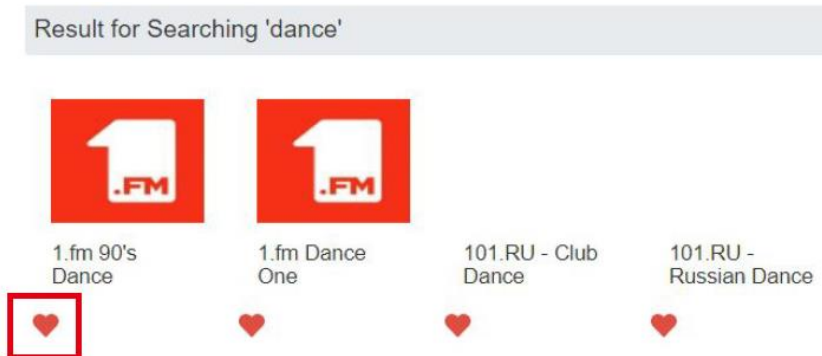
You can do the reset to clear all the settings and return to default settings.

\*\*Please note all the Station presets, Settings and configuration will be erased after you have performed the Reset.

## REMOTE CONTROL VIA PC / SMART PHONE

Experience an easy way to control tuning internet radio channels and manage your favourite list via PC or Smart phone's web browser. The supported browsers are Internet Explorer and Chrome.

- Connect your PC or Smart phone to the same Wi-Fi network as your radio.
- Visit [www.skytune.net](http://www.skytune.net)
- On the home page, click "Browse/Search"
- Browse or enter the name to search the radio channel, a list of internet radio channels will be displayed.
- Click the "♥" symbol



It will prompt you whether to "Add Favourite" or "Listen to Station". Enter the IP address of your radio (e.g. 192.168.1.11):

**Add Favourite / Listen to Station**

Which operation do you want to apply to the station ?

1.fm Dance One


Add station to my radio device favourite

Listen to station on my radio device

Please enter your radio device's IP below.

192 . 168 . 1 . 11

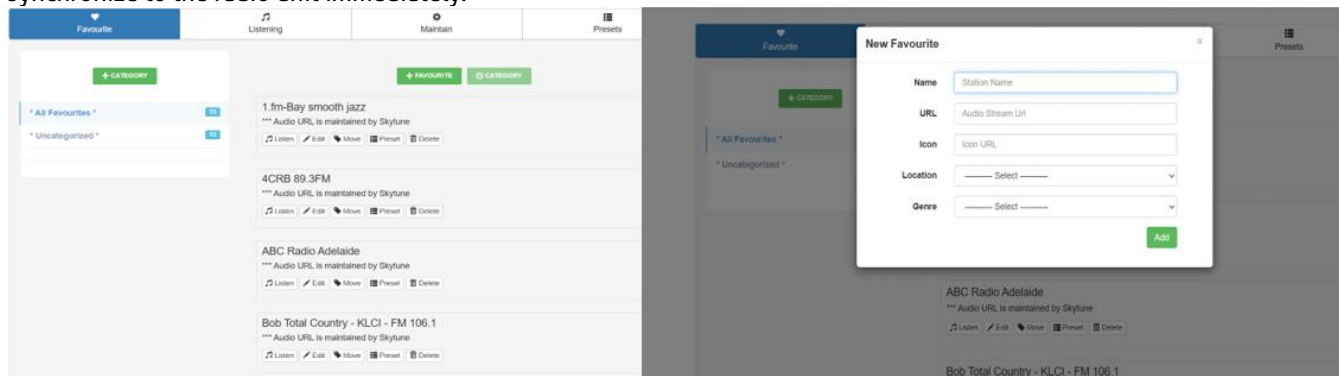
The IP address can be located on the radio unit as follow:

\* On the remote control, press the  button, choose Network and scroll to IP to view the IP address

\* On the radio, return to the main menu. Navigate to **Configuration > Network Information > IP**

-Select "Listen to Station", click "Send" and the radio unit will switch playing the channel and the "My Favourite" page will pop up on the web browser.

You can then choose to add the playing station to favourite or manage your list by other edit options. Any changes will synchronize to the radio unit immediately.



You can also add the radio channel if you know the published audio stream URL with the streaming format as follow:

1. Audio formats: MP3, AAC, AAC+
2. Stream formats: Shoutcast, Icecast (HTTP, HTTPS) and HLS
3. Playlist formats: PLS, M3U
4. Sampling frequency: 44.1 KHz and 48 KHz

## TROUBLE SHOOTING

Problem	Cause	Solutions
Cannot connect to Wi-Fi network	Network down	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Confirm that a Wi-Fi or Ethernet Wired connected PC can access the internet (i.e. can browse the web) using the same network.</li> <li>• Check that a DHCP server is available, or that you have configured a static IP address on the radio.</li> <li>• Check that you firewall is not blocking any outgoing ports. As a minimum the radio needs access to UDP and TCP ports 80,443 and 8008, DNS port 53.</li> </ul>
	Router restricts access to listed MAC addresses	Obtain the MAC address from Configuration > Information > Network > Wi-Fi MAC and add to the allowed equipment list on your access point. Note: The radio has separate MAC addresses for wired and wireless networks
	Insufficient Wi-Fi signal strength	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check distance to router; see if a computer can connect to the network in this location</li> <li>• Optimize the distance of the router's location</li> </ul>
	Unknown encryption method	Change encryption method on router. The radio supports WEP, WPA, WPA2
If your radio can connect to the network successfully, but is unable to play particular stations	Firewall preventing access	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Disable the fire wall to see if radio can connect to the network.</li> <li>• Windows Media Player: varies non Microsoft firewalls may require configuration for UPnP.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• The station is not broadcasting at this time of the day (remember it may be located in a different time zone).</li> <li>• The station has too many people trying to attach to the radio station server and the server capacity is not large enough.</li> <li>• The station has reached the maximum allowed number of simultaneous listeners.</li> <li>• The update of the link is done regularly. To get the updated list of stations, please access from Internet radio &gt; Skytune. If case a particular stream is still not working, please contact us or Skytune to report the case.</li> </ul>
No DAB/FM reception		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Please carry out "Factory Reset" on the radio and extend the antenna.</li> <li>• Move the radio close to the window.</li> </ul>
Problem	Cause	Solutions
DAB/FM Radio reception is poor		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Please check that the aerial is extended for the maximum signal strength and improved reception.</li> <li>• Check that you do not have other electrical equipment too close to your radio, causing interference.</li> </ul>

No sound		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Please check if the playback is stopped. Press the OK button on the remote to resume playback.</li> <li>• Adjust the volume</li> <li>• Check if other radio stations have the same problem or just happened on a particular station.</li> </ul>
----------	--	--

## HELPFUL TIPS

---

### 1. If the Internet Radio keeps re-buffering radio station:

The Internet Radio is streaming data from the radio station via your broadband connection. If there is a high error rate on your broadband connection, or the connection is intermittent, then it will cause the Internet Radio to pause until the connection is re-established and it has received enough data to start playing again. If your Internet Radio keeps stopping, please check the DSL modem to ensure that the Broadband line is not suffering a high error rate or disconnections. If you are experiencing these problems, you will need to contact your broadband supplier.

### 2. What is Buffering?

When playing a stream, the Internet Radio/Media player downloads a small amount of the stream before it starts playing. This is used to fill in any gaps in the stream that may occur if the internet or the wireless network is busy. The Internet Radio streams music data from the PC while you are listening. If a stream gets blocked or experiences Internet congestion while transferring it may stop/interfere with the quality of play. If this happens, check your internet connection speed- it must be faster than the speed of the streams.

### 3. My radio is working but some stations cannot be played.

The problem may be due to one or more of the following:

- a. The radio station is no longer broadcasting.
- b. The radio station has reached the maximum allowed number of simultaneous listeners.
- c. The radio station has changed the stream arrangement, and the link is no longer valid.
- d. The radio station is not broadcasting at that time of the day (not all stations are broadcasting 24 hours throughout the day).
- e. The Internet connection between your radio and the radio station server is too slow or unstable to support the data rate of the broadcast.

## TECHNICAL SPECIFICATION

---

Model	DOZZA INTERNET RADIO WITH DAB+
Power input	12V 2A
Power voltage	100-240V~50/60Hz
Wireless Network	IEEE802.11b/g/n
Wireless network frequency	2.4 GHz
Security Protocol	WEP/WPA/WPA2
BT version	V5.3
BT frequency	2.4 GHz
BT range	10 meters (line of sight)
DAB frequency range	174.928MHz (5A) - 239.200MHz (13F) Support DAB and DAB+
FM frequency range	87.5-108MHz
Audio output	Stereo headphone jack 3.5 mm
Telescopic antenna	for DAB and FM
Unit Dimension	245 x 119 x 190mm(L x H x D)

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

### European Union

Tronios B.V.,  
Bedrijvenpark Twente Noord 18,  
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EC  
2014/53/EU



### United Kingdom

Tronios Ltd.,  
130 Harley Street,  
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101  
S.I. 2016:1091  
S.I. 2012:3032  
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

**[www.tronios.com](http://www.tronios.com)**

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands

## NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Audizio product. Neemt U a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende ondergrond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Indien dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijdert. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

**OPMERKING:** Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel [www.wecycle.nl](http://www.wecycle.nl) en/of [www.vrom.nl](http://www.vrom.nl) v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie [www.stibat.nl](http://www.stibat.nl)

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Audizio geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

## UITPAKKEN

**LET OP!** Pak de doos bij ontvangst voorzichtig uit. Controleer de inhoud om er zeker van te zijn dat alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat zijn ontvangen. Stel de verzender onmiddellijk op de hoogte en bewaar het verpakkingsmateriaal als er onderdelen beschadigd lijken te zijn door het transport of als het pakket zelf tekenen van verkeerd gebruik vertoont. Bewaar de verpakking en al het verpakkingsmateriaal. Als het product moet worden geretourneerd, is het belangrijk dat het product in de originele fabrieksdoos en verpakking wordt geretourneerd. Als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurschommelingen (bijvoorbeeld na transport), schakel het dan niet onmiddellijk in. Het condenswater dat ontstaat, kan het apparaat beschadigen. Laat het apparaat uitgeschakeld tot het op kamertemperatuur is.

In de doos:

- Internetradio
- Stroomadapter
- Afstandsbediening (zonder batterijen)
- Wifi-antenne
- Gebruiksaanwijzing



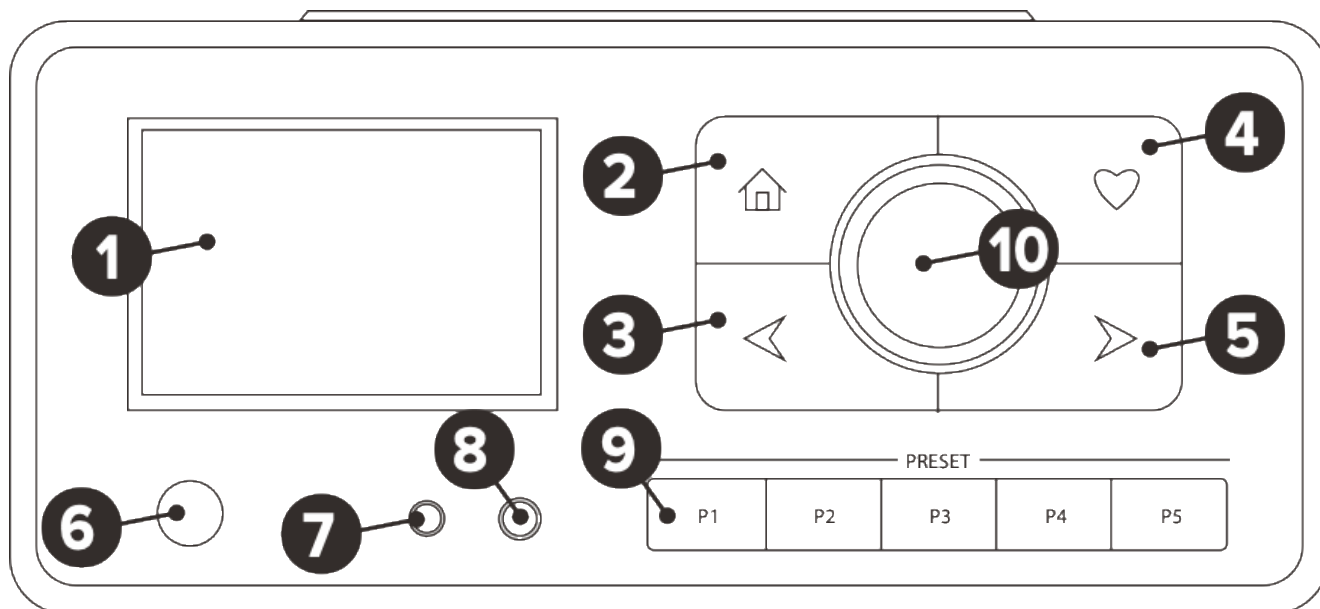
De Europese wetgeving staat niet meer toe dat oude of defecte elektrische of elektronische apparaten met het huisvuil worden weggegooid. Breng uw product terug naar een gemeentelijk inzamelpunt voor recycling om het weg te gooien. Dit systeem wordt gefinancierd door de industrie en zorgt voor een milieuverantwoorde verwijdering en recycling van waardevolle grondstoffen.

## AANSLUITSPANNING

Het label op de achterkant/onderkant van het product geeft aan op welke netspanning het moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt. Een andere spanning dan aangegeven kan onherstelbare schade aan het apparaat veroorzaken. Het apparaat moet ook rechtstreeks op de netspanning worden aangesloten en er mag geen dimmer of regelbare voeding worden gebruikt.



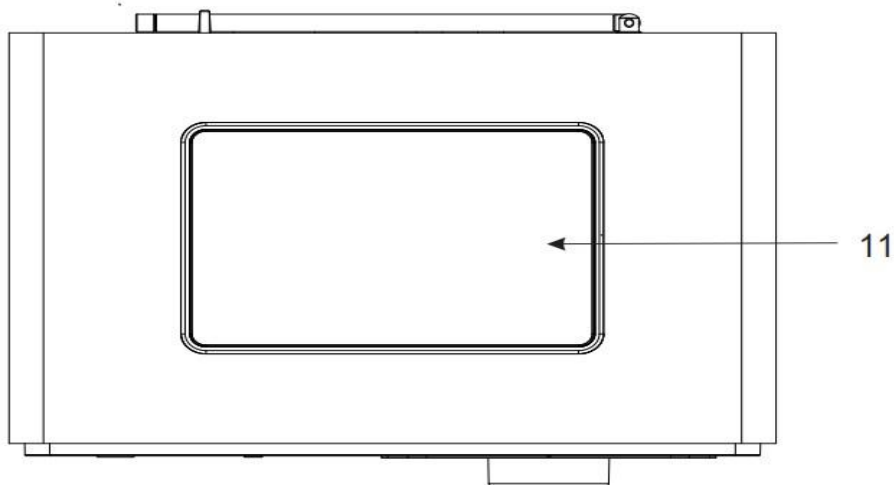
Sluit het apparaat altijd aan op een beveiligd circuit (stroomonderbreker of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat een geschikte elektrische aarding heeft om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.



## BEDIENINGSPANEEL VOORZIJDE

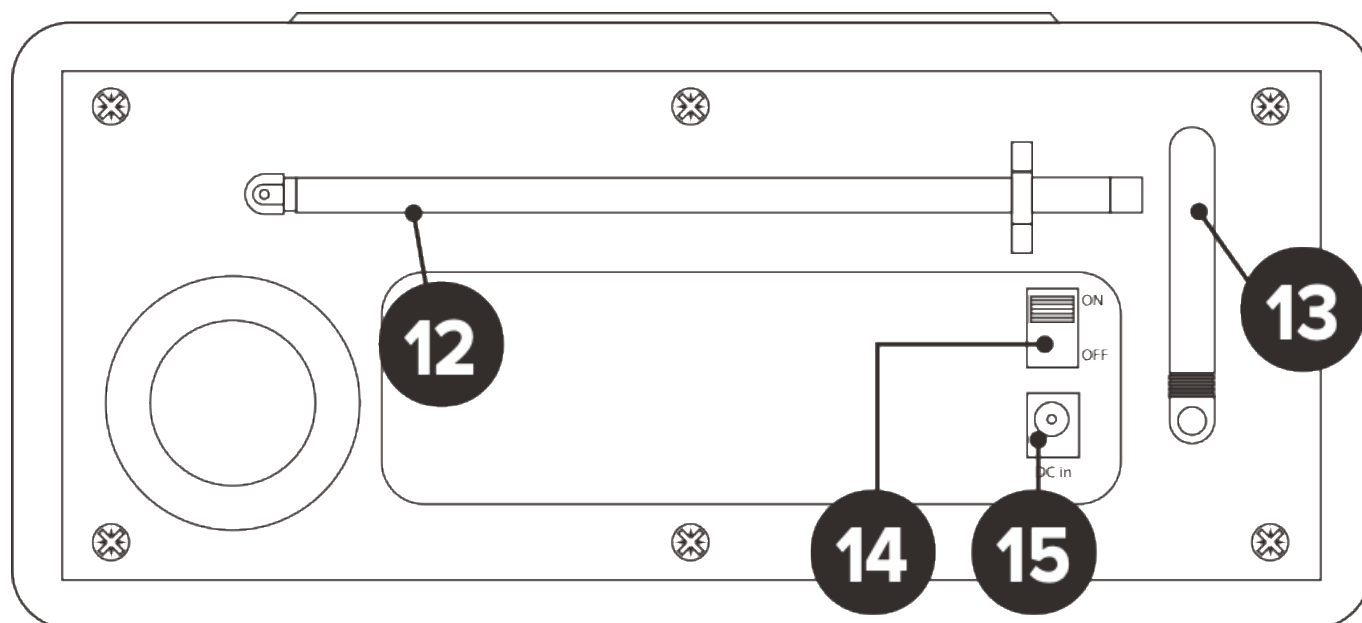
1. Kleurendisplay 3.5"
2. Home Druk hierop om het startmenu weer te geven om de verschillende radiomodi / instellingsopties weer te geven.
3. Linkertoets: Druk hierop om naar het vorige menu te gaan / verwijder de invoer van het teken / linkernavigatie.
4. Favorieten Houd ingedrukt om de favoriete zenders in te stellen tot 150. Druk er kort op om de lijst op te roepen.
5. Rechertoets : Druk hierop om door de weergaveopties in de radio-afspeelmodus te bladeren / Ga naar het

- bewerkingsmenu in de favorietenlijst / rechternavigatie.
6. Druk op om de stand-bymodus te openen/te verlaten
  7. Hoofdtelefoonaansluiting (stereo) 3,5 mm stereo-uitgang.
  8. IR-sensor Ontvangt infraroodsignaal van de afstandsbediening.
  9. Speciale voorkeuzeknop nr. 1-5  
Houd ingedrukt om 5 speciale stations in te stellen. Druk kort om het afspelen op te roepen. Deze zijn onafhankelijk voorinstellingen en verschijnt niet in de lijst "Mijn favoriet".
  10. Draai-/selectieknop (voor volume/omhoog/omlaag/selecteren/OK)  
Draai om het volume aan te passen/draaiknop omhoog omlaag. Druk op om te selecteren / bevestigen.
  11. Luidspreker bovenop


















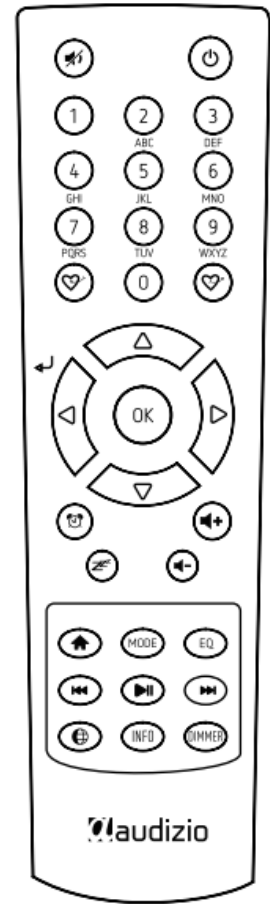
## BEDIENINGSPANEEL ACHTERZIJDE

12. Telescoop antenne voor DAB en FM
13. Externe wifi-antenne: Draai deze vast vóór het opstarten.
14. Aan/uit-schakelaar
15. DC-in-aansluiting (12v 2A)



## AFSTANDSBEDIENING

1.  : Dempen
2. **0-9** : Invoer indexnummer op de lijst / invoer tekens voor Wi-Fi-beveiligingscode
3.  : Stel het huidige speelstation vooraf in op Favoriet
4.  : Omhoog navigatie
5.  : Navigatie links/terug naar het vorige menu
6.  : Alarmknop
7.  : Slaap Timer
8. **Modus** : Schakel tussen verschillende radiomodi
9.  : Startpagina
10.  : Vorige zender op de lijst (internetradio / DAB / Podcasts)  
Handmatig afstemmen op FM  
Vorige track op BT / Media Centre  
Houd onder Podcasts de knop ingedrukt om achteruit te springen in hetzelfde nummer
11.  : Toegang tot netwerkinformatie van de radio-eenheid
12.  : Druk hierop om te schakelen tussen Stand-by en Operatie
13.  : Roep de favorietenlijst op
14. **OK**: bevestig knop
15.  : Navigatie rechts
16.  : Navigatie naar beneden
17. **Vol+**: Volume omhoog
18. **Vol-**: Volume omlaag
19. **EQ**: Equalizer
20.  : Volgende station op de lijst (Internetradio / DAB / Podcasts)  
Handmatig afstemmen op FM  
Volgende nummer op BT / Media Centre  
Houd onder Podcasts de knop ingedrukt om vooruit te springen in dezelfde track
21.  : Afspelen / pauzeren voor BT / Mediacentrum / Podcasts  
Afspelen/stoppen voor internetradio
22. **Dimmer**: Open het dimmermenu om de helderheid van de beeldscherm
23. **Info** : Schakel om door de informatie van het station te bladeren, de grote klokweergave of Terug naar het scherm Nu afspelen



## VOORDAT JE BEGINT

Zorg ervoor dat het volgende klaar is:

Je beschikt over een breedband internetverbinding.

Een draadloze breedbandrouter is met succes verbonden met internet. De radio ondersteunt draadloze B-, G- en N-verbinding (draadloze N-router kan ook worden gebruikt met de instelling op B of G).

U kent de gegevenscode/het wachtwoord van Wired Equivalent Privacy (WEP) of Wi-Fi Protected Access (WPA). U moet de juiste code invoeren wanneer de radio is aangesloten op de draadloze router voor netwerkverbinding.

Als u de code/het wachtwoord niet weet, neem dan contact op met de persoon/technicus die de router/het netwerk voor u heeft ingesteld.

De radio werkt alleen via een 2.4 GHz draadloze netwerkverbinding (Wi-Fi-verbinding).

## VOORZORGSMAATREGELEN

1. De radio mag niet gedurende langere tijd worden gebruikt in een omgeving met hoge temperaturen of veel vochtig, omdat dit het apparaat kan beschadigen.
2. Houd de radio uit de buurt van vloeistoffen, omdat deze beschadigd kan raken. Schakel de radio onmiddellijk uit als er water of vloeistoffen in de radio worden gemorst. Raadpleeg bij vragen de winkel waar u deze radio heeft gekocht.
3. Vermijd het gebruik of de opslag van het apparaat in een stoffige of zanderige omgeving.
4. Open en repareer de radio niet zelf.
5. Gebruik alleen de DC-adapter die bij de radio is geleverd. Het aansluiten van een voeding met een andere classificatie veroorzaakt permanente schade aan de radio en kan gevaarlijk zijn.

6. Alleen schoonmaken met een droge doek.

**WAARSCHUWING** : OM BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN, IS HET RAADZAAM DIT PRODUCT NIET BLOOT TE STELLEN AAN REGEN OF VOCHT!

## AAN DE SLAG

---

De radio wordt gevoed door de netadapter. Een 12V 2A externe voedingsadapter wordt meegeleverd. Sluit de voedingsadapter aan op de radio en het stopcontact. Zorg ervoor dat u de **[Aan/Uit]** -schakelaar gebruikt om het apparaat in te schakelen. Het display gaat branden. De **[aan/uit]**- knop aan de voorkant van het apparaat is ook bedoeld om aan / uit te zetten.

## NETWERK INSTELLEN (SCANNEN EN SELECTEREN)

---

- Als u de radio voor de eerste keer instelt, wordt u gevraagd de taal van uw voorkeur en de tijdzone te selecteren. Configureer vervolgens het netwerk volgens de wizard. Kies Ja om te beginnen.
- Er zijn twee manieren om in de Wi-Fi-netwerken te zoeken: "Scannen en selecteren" of via de "WPS-knop". Scannen en selecteren
- Kies "Scannen & Selecteren", het zal beginnen met het scannen van het beschikbare netwerk. Kies uw netwerk en druk op [OK] om te bevestigen. Als uw Wi-Fi-netwerk wachtwoordbeveiliging heeft, zal het u vragen om de wachtwoordzin / wachtwoord in te voeren.  
Opmerking: Het wachtwoord is hoofdlettergevoelig, neem contact op met degene die uw netwerk heeft ingesteld als u het wachtwoord niet weet.  
Raadpleeg het hoofdstuk op de deze pagina voor de instructies voor het invoeren van het wachtwoord.  
Er verschijnt een melding als de verbinding tot stand is gebracht. De Wi-Fi-siginaalbalk verschijnt linksboven in de beeldscherm.

## HET WACHTWOORD VOOR UW DRAADLOZE NETWERK INVOEREN

---

### Afstandsbediening gebruiken

Druk op het alfanumerieke toetsenbord herhaaldelijk op de knop om door de tekens te bladeren die aan elke knop zijn toegewezen (zie de onderstaande lijst). Druk op [OK] om de volgende in te voeren.

Knop 1: 1 !@#\$%^&\*()\_+[]{};:"'\|,./<>?

Knop 2: 2ABCabc

Knop 3: 3DEFdef

Knop 4: 4GHIghi

Knop 5: 5JKLjkl

Knop 6: 6

Knop 7: 7PQRSpqr

Knop 8: 8TUVtuv

Knop 9: 9WXYZwxyz

Knop 0: 0

U kunt ook de knop ▼ en ▲ gebruiken om het teken te selecteren, druk op [OK] om het volgende in te voeren. Als u klaar bent, verplaatst u de cursor naar de ✓ markering en drukt u op OK om te bevestigen.

Enter passphrase	
<input type="password"/>	0
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 a	✓
A b B c C d D e E f F	✕
g G h H i I j J k K l	🗑️
L m M n N o O p P q Q	
r R s S t T u U v V w	
W x X y Y z Z < / = >	

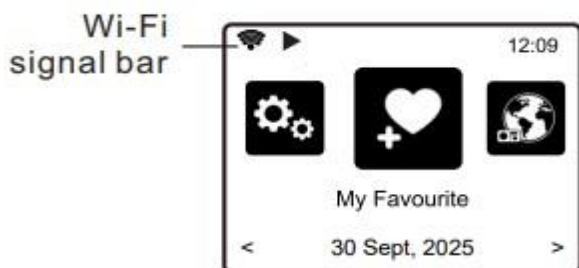
### Bedieningsknoppen op de radio-eenheid gebruiken

Draai aan de **[Kies/Select]** -knop om door de tekens te bladeren, markeer deze en druk op de **[Kies/Select]**-knop om de volgende in te voeren.

Als u klaar bent, scrolt u naar de ✓ markering en drukt u op de knop [Kiezen/Selecteren] om de invoer te voltooien.  
Opmerking: Het wachtwoord is hoofdlettergevoelig.

## HET NETWERK INSTELLEN (WPS)

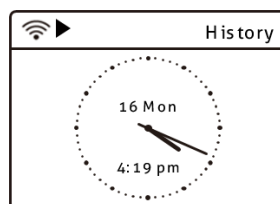
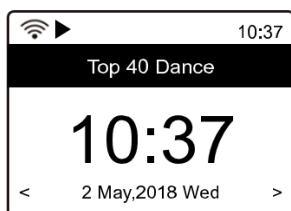
Als uw Wi-Fi-router een WPS-knop heeft, kunt u de optie "WPS" kiezen om snel verbinding te maken met het Wi-Fi-netwerk. Plaats de radio in de buurt van de Wi-Fi-router voor de installatie. Selecteer de optie "WPS" op de radio, druk op OK op de afstandsbediening of druk op de [Dial/Select]-knop op de radio-eenheid om te bevestigen. Druk ondertussen op de WPS-knop op de Wi-Fi-router, deze maakt verbinding met de radio. Zodra de verbinding tot stand is gebracht, wordt "Koppeling voltooid" weergegeven.



## OVERZICHT VAN FUNCTIES EN KENMERKEN

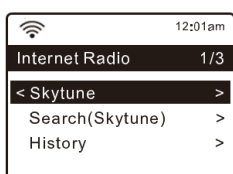
Druk hierop 🏠 om het startscherm te openen of de 🏠 knop op de afstandsbediening.  
Scroll door aan de [Dial/Select]-knop of de navigatieknoppen op de afstandsbediening te draaien:

- Mijn favoriet** – Om de lijst met favoriete stations weer te geven die zijn toegewezen aan de voorinstellingen. Er zijn tot 150 presets beschikbaar.
- Internetradio** – Begin hier met het verkennen van wereldwijde radiostations en muziek.
- Mediacentrum** – U kunt muziek uit uw netwerk bekijken en streamen via UPnP- of DLNA-compatibele apparaten.
- DAB+/DAB-radio** – Vang het DAB+- en DAB-radiosignaal op indien beschikbaar in uw omgeving (geen internetverbinding vereist).
- FM-radio** – Ontvang gewone FM-radiozenders in uw omgeving (geen internetverbinding vereist).
- BT-streaming** – BT-weergave, om audiostream af te spelen (ontvangen) vanaf een ander BT-apparaat nadat ze aan elkaar zijn gekoppeld.
- Wekker** – Wekker. Twee alarminstellingen beschikbaar.
- Timer** – Om af te tellen vanaf een opgegeven tijd met alarm.
- Slaaptimer** – Schakel de timer in om de radio in stand-by te zetten nadat de geselecteerde tijd is verstreken.
- Configuratie** – Meer opties/instellingen beschikbaar om naar wens te personaliseren.
- Podcasts** – Ontdek een breed scala aan podcastprogramma's van over de hele wereld.
- Klokstijl** – Stel de klokweergave naar wens in op digitaal of analoog. Onder Configuratie> Datum en tijd > Klokstijl instellen.



## INTERNET RADIO

Kies op het startscherm voor Internetradio en je vindt de onderstaande opties



## Skytune

Selecteer Skytune om te genieten van duizenden radiostations over de hele wereld.

U kunt uw zoekopdracht filteren op regio, muziekgenre en gesprekken.

Met de **lokale radio** hebt u via een internetverbinding snel toegang tot de stations die beschikbaar zijn in uw omgeving.



Opmerking — U kunt het gebied Lokale radio wijzigen onder **Configuratie> Lokale** radio-instellingen.

Opmerking — Wanneer u langs de lijst met **wereldbollen** scrolt en snel een bepaald punt van de lange lijst wilt bereiken, voert u het indexnummer op de afstandsbediening in om snel naar dat punt te springen. Voer bijvoorbeeld op de afstandsbediening 2 8 in en druk op OK, hierdoor wordt station nr. 28 gemarkeerd.

## Zoeken

In plaats van door de lijst met radiostations te bladeren, kunt u een paar tekens van het gewenste station invoeren om de stations uit te filteren / te kortlijsten.

## Geschiedenis

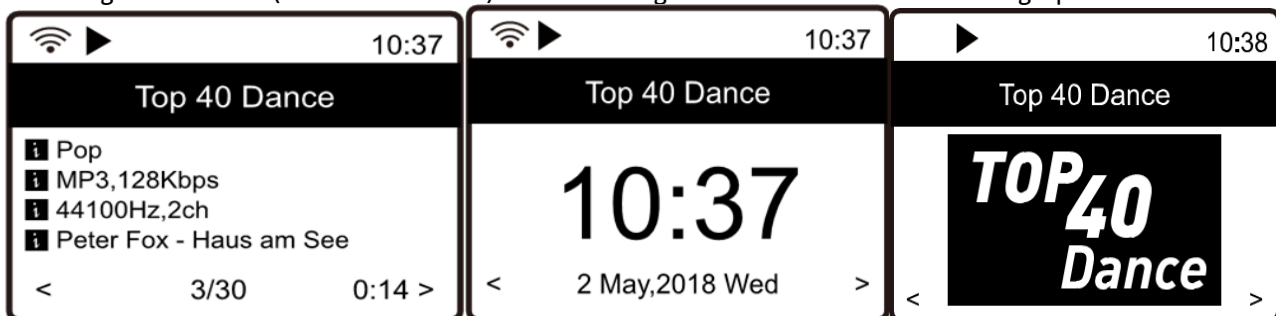
De radio onthoudt de zenders waarnaar u hebt geluisterd tot 99 zenders. Als u meer dan 99 stations heeft vermeld, vervangt deze het eerste station dat u hebt vermeld.

## Begin met het afspelen van internetradio

Wanneer een radiozender begint te spelen, kan er meer zenderinformatie worden weergegeven. Druk op de [▶]-knop op het apparaat of de **[INFO]**-knop op de afstandsbediening in de status van het afspeelscherm hieronder:



Elke keer dat u op de [▶]-knop op het apparaat of de **[INFO]**-knop op de afstandsbediening drukt, bladert het door informatie op een tijdstip zoals de streaming-bitsnelheid, naam, artiestennaam (indien beschikbaar), de grote klok en het zenderlogo van de radio (indien beschikbaar) of keert u terug naar het scherm dat nu wordt afgespeeld:





Druk op de **HOME-knop** om terug te keren naar het **HOME-scherm**. Om terug te gaan naar het afspeelscherm, drukt u nogmaals op de **HOME-knop**.

## Mijn favoriet

Dit is om de lijst met uw favoriete zenders weer te geven die aan de voorkeuzezenders zijn toegewezen.


## Een zender vooraf instellen

Wanneer een radiostation wordt afgespeeld, drukt u op de  knop op de afstandsbediening, u ziet het pictogram verschijnen zoals hieronder. Dit betekent dat het station is toegevoegd aan de favorietenlijst. U kunt ook de  knop op de radio ingedrukt houden om op te slaan in Favoriet.

Het nieuw toegevoegde station wordt altijd weergegeven in het laatste item op de favorietenlijst.

U kunt maximaal 150 presets opslaan.

## Een station terugroepen

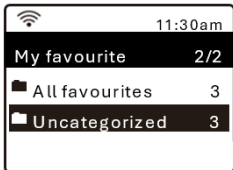
Druk op de  knop op de afstandsbediening om de lijst met Mijn favorieten op te roepen of navigeer naar Mijn favoriet op het startscherm en selecteer deze om te bevestigen. Druk op de radio op de knop  om de favorietenlijst op te roepen.

## Speciale vooraf ingestelde knop #1-5

Programmeer de 5 voorkeuzeknoppen om toegang te krijgen tot de stations waar u het meest speelt. Houd de 1-5-knop op de radio ingedrukt om in te stellen, druk er kort op om op te roepen. Deze 5 presets worden apart van de lijst Mijn favorieten opgeslagen.


*Opmerking: De 5 speciale voorkeuzezenders verschijnen niet in de lijst "Mijn favoriet". Om het te vervangen door een ander station, speelt u het station af waarmee u het wilt vervangen en houdt u vervolgens de voorkeuzecijferknop op de radio ingedrukt.*

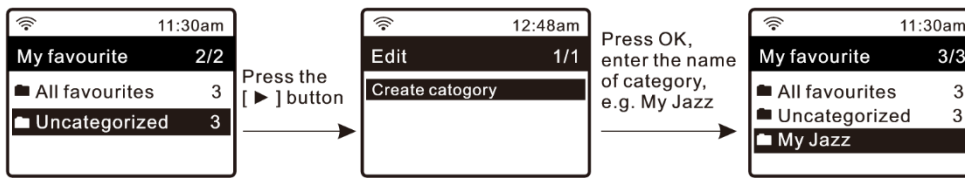
## Maak nieuwe categorieën - Organiseer uw favorieten op uw manier!




Er zijn twee items in de lijst met mijn favorieten, zoals hieronder, "Alle favorieten" en "Uncategorized":

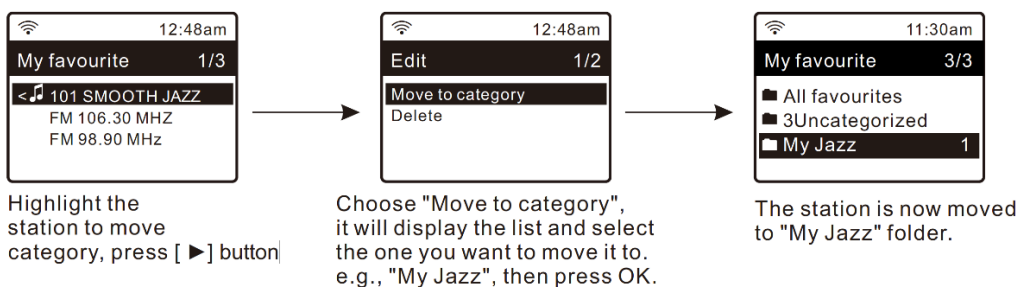
U kunt nieuwe categorieën van uw favorieten maken en deze een naam geven zoals u wilt, bv. "Morning mix", "My Jazz", "After work"... enz. om uw favorieten te beheren.

Druk op de pagina van "Mijn favoriet" op de knop , het gaat naar het bewerkmensu met "Categorie maken" zoals hieronder:



Zodra een categorie is aangemaakt, kunt u de favoriete zenders naar wens aan de categorie toewijzen. De map "Uncategorized" verzamelt de stations die nog niet zijn toegewezen aan aangepaste categorieën.

Om stations naar de gewenste categorie te verplaatsen, navigeert u naar de map "Uncategorized", kiest u het station dat u wilt verplaatsen, drukt u op de knop  en selecteert u "verplaatsen naar categorie". Markeer vervolgens de gewenste categorie om het naar toe te verplaatsen en druk op [Dial/Select] op het radioapparaat of druk op [OK] op de afstandsbediening om te bevestigen. U zult zien dat het geselecteerde station is verplaatst naar de nieuwe categorie. U kunt het station altijd van het ene naar het andere station verplaatsen.



## MEDIATHEEK

Het apparaat ondersteunt UPnP en is DLNA-compatibel.

Dit biedt de mogelijkheid om muziek uit je netwerk te streamen. Hiervoor moet u echter een compatibel apparaat in uw netwerk hebben dat als server kan functioneren. Dit kan bijvoorbeeld een harde schijf van het netwerk zijn of een conventionele pc met bijvoorbeeld Windows 8 via welke toegang tot de gedeelde map of het delen van media is toegestaan. De mappen kunnen vervolgens worden doorzocht en afgespeeld op de radio.

*Opmerking — Zorg ervoor dat uw computerlaptop zich op hetzelfde Wi-Fi-netwerk bevindt als de radio voordat u deze functie gaat gebruiken.*

## Muziek streamen

- Zodra de UPnP/DLNA-compatibele server is geconfigureerd om mediabestanden met uw radio te delen, kunt u beginnen met het streamen van muziek.
- Selecteer in het hoofdmenu Mediacentrum en kies **UPnP**.
- Het kan enkele seconden duren voordat de radio klaar is met het scannen naar beschikbare UPnP-servers. Als er geen UPnP-servers worden gevonden, wordt **Lijst Leeg weergegeven**.
- Nadat een succesvolle scan is uitgevoerd, selecteert u uw UPnP-server.
- De radio toont de mediacategorieën die beschikbaar zijn op de UPnP-server, bijv. 'Muziek', 'Afspeellijsten' enz.
- Kies de mediabestanden die u wilt afspelen.  
U kunt de afspeelmodus instellen onder **Configuratie > Afspelen instellen**.

## Mijn afspeellijst

U kunt uw eigen afspeellijst maken voor de UPnP-muziekbestanden. Kies en markeer het nummer dat u aan de afspeellijst wilt toevoegen, houd de ♥ knop of druk op de ♥ knop op de afstandsbediening totdat het teken verschijnt. Het nummer wordt toegevoegd aan **Mijn afspeellijst**.

## Mijn afspeellijst wissen

Verwijder alle nummers in "Mijn afspeellijst" om een nieuwe afspeellijst voor te bereiden.

Opmerking – Als u DLNA-compatibele servers beschikbaar hebt, volgt u de stappen

hierboven beschreven om door de audiobestanden van een DLNA-compatibel apparaat op de radio te bladeren om af te spelen.

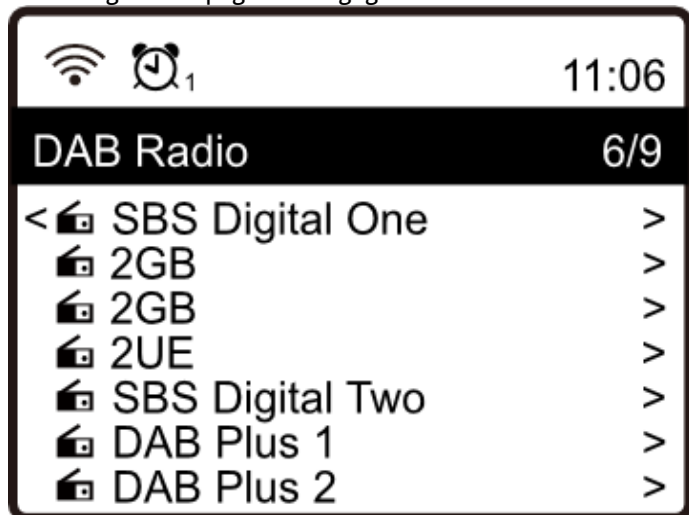
## DAB+/DAB RADIO (DIGITALE AUDIO-UITZENDING)

Als er Digital Audio Broadcasting (DAB) in uw regio is, kan de radio ook de DAB-zenders oppikken (er is geen internetverbinding vereist). De radio ondersteunt zowel DAB als DAB+.

Plaats de radio dicht bij het raam en schuif de antenne zo ver mogelijk uit om de beste ontvangst te krijgen.

Blader op het startscherm (hoofdmenu) naar **DAB-radio** of gebruik de **[MODE]**-knop op de afstandsbediening om over te schakelen naar DAB-radio en bevestig de selectie.

Kies **DAB-volledige scan** om het scannen te bevestigen als dit de eerste keer is dat de DAB-radio wordt gebruikt. Bevestig om te beginnen met scannen en het zal de voortgang van het aantal ontvangen kanalen tonen. Als het klaar is, wordt er een vooraf ingestelde pagina weergegeven voor uw actie.



U kunt het kanaal selecteren en ernaar gaan luisteren. Wanneer u wilt toevoegen aan Mijn favoriet, drukt u op de knop op de afstandsbediening of houdt u de ♥ knop op de radio ingedrukt, deze wordt toegevoegd aan de favorietenlijst.

Druk altijd op de << >> de knoppen op de afstandsbediening om naar de vorige of volgende voorinstelling te gaan (of houd de knoppen [ ◀ / ▶ ] op het apparaat ingedrukt). Druk op de knop [ ◀ ] om terug te keren naar de lijst met voorinstellingen.

Opmerking – Wanneer een DAB-radio wordt afgespeeld, drukt u op de [ ▶ ]-knop op de radio-eenheid of [ INFO ]-knop op de afstandsbediening om meer radio-informatie te bekijken, elke keer dat u op de knop drukt, wordt verschillende informatie tegelijk weergegeven, zoals radiofrequentie, rollende teksten (indien beschikbaar) en grootklok.

Nieuwe digitale radiostations moeten automatisch worden opgepikt door de radio als ze deel uitmaken van een multiplex die u al hebt ontvangen. Anders moet u de DAB-volledige scan opnieuw uitvoeren.

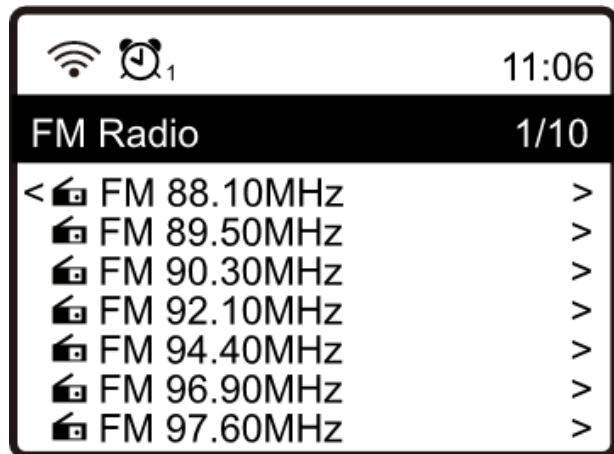
## FM RADIO




---

Om de gewone FM-zenders te ontvangen (er is geen internetverbinding nodig), plaatst u de radio dicht bij het raam en schuift u de antenne zo ver mogelijk uit om de beste ontvangst te krijgen.

Blader op het startscherm (hoofdmenu) naar FM-radio of gebruik de **[MODE]**-knop op de afstandsbediening om over te schakelen naar FM-radio. Druk op **[OK]** om te starten.

Kies **FM-volledige scan** om het scannen te bevestigen als dit de eerste keer is dat de FM-radio wordt gebruikt. Als het klaar is, worden de gevonden kanalen automatisch opgeslagen op voorinstellingen en wordt de lijst voor uw actie weergegeven.





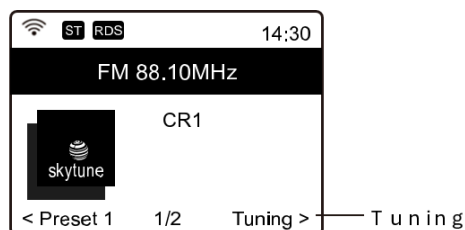
U kunt het kanaal selecteren en ernaar gaan luisteren. Wanneer u wilt toevoegen aan **Mijn favoriet**, drukt u op de  knop en het wordt toegevoegd aan de favorietenlijst (of houd de  knop op het apparaat ingedrukt). Druk op de knop  om terug te keren naar de lijst met voorkeuzes.



Opmerking – Wanneer FM-radio wordt afgespeeld, drukt u op de **►-knop** op het apparaat of de **[INFO]**-knop op de afstandsbediening om meer radio-informatie weer te geven, elke keer dat u op de knop drukt, wordt er verschillende informatie tegelijk weergegeven, zoals radiofrequentie en grote klokweergave.

### Handmatig afstemmen

Om de frequentie handmatig af te stemmen, drukt u lang op de **[Dial/Select]-knop** op het apparaat, totdat u de "Tuning" op het display in de rechterbenedenhoek ziet verschijnen.

Gebruik de [ / ] knoppen om de frequentie af te stemmen. Als u klaar bent, drukt u lang op de **[Dial/Select]-knop** om de handmatige afstemming af te sluiten.



Gebruik de afstandsbediening om de frequentie te   verfijnen, druk op de knoppen en de frequentie begint te vervroegen of af te nemen, als u klaar bent, voegt u deze toe aan de favoriet.

## BT AF SPELEN

---

Voordat overdracht tussen uw BT-apparaat en de radio mogelijk is, moeten beide apparaten worden gekoppeld. Dit proces wordt "koppelen" genoemd. De radio wordt gebruikt als ontvanger, om muziekstream te ontvangen die op de radio kan worden afgespeeld.

Als u al eerder met een BT-apparaat bent gekoppeld, wordt deze verbinding automatisch hersteld wanneer beide apparaten binnen bereik zijn en BT-werking op de radio is geselecteerd. "Koppelen" hoeft niet herhaald te worden.


Het kan echter zijn dat deze functie moet worden geactiveerd op uw BT-apparaat.

- Kies BT Streaming op de radio om naar de BT-modus te gaan.
- Schakel uw BT-apparaat waarop u de radio wilt aansluiten en activeer hier de koppelingsmodus. Het apparaat scant op BT-apparaten in het ontvangstbereik.




- Wanneer de radio is gevonden, toont uw BT-apparaat de naam AUDIZIO DOZZA-XXXX (de XXXX is een identificatiecode voor uw radio-eenheid).
- Selecteer de radio op uw BT-apparaat.
- Start het afspelen op uw BT-apparaat.
- Het afspelen vindt nu plaats met behulp van de radio.

## ALARM INSTELLING

---

- Kies **Alarm** in het Home-menu of druk op de  knop op de afstandsbediening.
- Selecteer Alarm 1 of Alarm 2, kies **Inschakelen** om het alarm te activeren.
- Volg de instructies van de alarmwizard om het alarm in te stellen.
- De wizard leidt u door de onderstaande instellingen:
  - Tijd** — Stel de tijd voor het alarm in
  - Geluid** — U kunt kiezen uit **Wake to Tone, My Favorite, Wake to FM Radio of Wake to DAB-radio** als alarmbron.

Wakker worden met mijn favoriet — Stel uw favoriete zender vooraf in voordat u dit als alarmbron instelt.

 De voorinstellingen in de voorkeuzeknop 1-5 kunnen niet direct als alarmbron worden geselecteerd. Als je wilt dat die 5 presets een op van de alarmen klinkt, voegt u deze zenders toe aan de lijst "Mijn favorieten" door de  knop of de  knop op de afstandsbediening ingedrukt te houden.

**Herhaal** — U kunt het alarm plannen zoals u wilt - elke dag, een keer of meerdere dagen.

**Alarmvolume** — Pas de volume-instelling van het alarm aan door aan de knoppen [**Kies/Selecteren**] of [**▲/▼**] op de afstandsbediening te draaien.

**Alarmduur** — Stel de duur van het alarm in uit de vooraf ingestelde opties, variërend van 30 tot 180 minuten. De radio zal zijn Ingeschakeld in stand-by wanneer de geselecteerde tijdsduur is verstreken.

- Nadat de bovenstaande instellingen zijn voltooid, drukt u op de **knop** [**◀**] om af te sluiten en zorgt u ervoor dat het alarm is ingeschakeld. U ziet het pictogram Alarm verschijnen op het display als het is geactiveerd.

### Het alarm stoppen/de sluimerfunctie activeren

Als het alarm afgaat, drukt u op de **enter/wake-knop** om het alarm te stoppen of drukt u op de [**OK**]-knop om de sluimerfunctie te activeren.

Wanneer de Snooze is geactiveerd, wordt het alarm gedurende 9 minuten gedempt en gaat het opnieuw af wanneer de tijd verstrijkt. U kunt het proces meerdere keren herhalen. Om de functie "Snooze" te stoppen, drukt u op de **enter/wake-knop**.

## TIMER INSTELLING

---

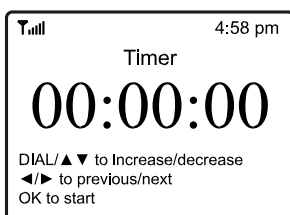
### De timer instellen

Het apparaat biedt de Timer-functie als kookwekker. De tijd telt af vanaf een bepaalde tijd en eindigt met een piepend geluid. Timerinstellingen zijn maximaal 99 uur, 59 minuten en 59 seconden.

Het piepende geluidsvolume en de geluidsduur zijn instelbaar via de timerinstellingen in het configuratiemenu.

### De timer uitschakelen

Wanneer het alarm afgaat, kunt u het uitschakelen door op de [**OK**]-knop te drukken op de radio of op de afstandsbediening.



## INSTELLING SLAAPTIMER

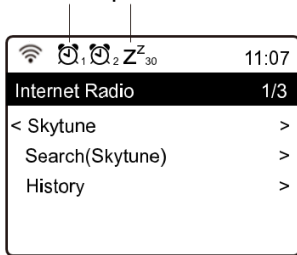
---

U kunt de timer zo instellen dat de radio in de slaapstand gaat nadat de geselecteerde timer is verstreken. Er zijn een aantal vooraf ingestelde timeropties van 15 minuten tot 180 minuten.

Druk op de knop [ ZZZ ] op de afstandsbediening om de timer in te stellen.

U ziet het pictogram op het display verschijnen als de timer is ingesteld.

Alarm Slaap Timer



## WERKING PODCASTS

---

Selecteer op het startscherm "Podcasts" en druk op OK om te bevestigen. U vindt de volgende opties:

**Opnieuw luisteren** — U kunt altijd een bepaalde aflevering toevoegen aan "Luister opnieuw" om te herhalen bij het luisteren of om het onvoltooide deel voort te zetten.

Om de aflevering op te slaan in 'Opnieuw luisteren', drukt u op de knop 'Vooraf instellen' op de afstandsbediening wanneer deze wordt afgespeeld. Het zal aan de lijst worden toegevoegd. Als u de aflevering wilt verwijderen uit Opnieuw luisteren, markeert u de aflevering en drukt u op de rechterknop ► om te bewerken.

Opmerking: De aflevering wordt hervat vanaf het punt waar deze was gebleven.

**Geabonneerd** — Abonneer je op je favoriete podcast om gemakkelijk naar de nieuwste aflevering te luisteren.

Als u zich wilt abonneren op een podcast, markeert u de podcast, drukt u op de rechterknop ► en selecteert u vervolgens Abonneren.

Om het abonnement te verwijderen, markeert u de podcast en drukt u op de rechterknop ► om te bewerken.

**Geschiedenis** — de vorige beluisterde aflevering van de podcasts.

**Bladeren** — Bladeren door de lijst met beschikbare podcasts

**Zoeken** — Zoek de podcast op trefwoorden

**Zoekgeschiedenis** — de lijst met eerdere zoekrecords.

Afstandsbediening gebruiken om meer functies te bedienen:

Wanneer een aflevering wordt afgespeeld, kun je altijd vooruit / achteruit springen door de knoppen ingedrukt te houden, als je deze knoppen kort indrukt, ga je naar de volgende / vorige aflevering. Druk op de om het afspelen te pauzeren.

## CONFIGURATIE

---

Hier vindt u de volledige instellingen / opties die beschikbaar zijn om uw eigen radio te configureren. Navigeer in het hoofdmenu naar Configuratie-instelling. Druk op OK en u ziet een lijst met beschikbare opties.

### Netwerk

#### • Draadloos netwerk

##### » Draadloos netwerk toevoegen

Scannen en selecteren — Hiermee wordt een lijst met draadloze netwerken gescand.

WPS-knop— Kies deze optie om uw Wi-Fi-router via WPS te verbinden als de router een WPS-knop heeft.

##### » Draadloos netwerk verwijderen

Als u al een netwerk hebt ingesteld en dit wilt verwijderen, kiest u deze optie.

Opmerking: — Breng de radio altijd binnen 2 meter van de Wi-Fi-router voor installatie.

##### » AP: [ ]

Als u meer dan één netwerk op de radio hebt toegevoegd en naar een ander netwerk wilt overschakelen, selecteert u deze optie om te wijzigen.

#### » **Signaal**

Dit is om de sterkte van het Wi-Fi-signaal van de Wi-Fi-router aan te tonen zoals ontvangen door de radio. Gewoonlijk zijn signaalniveaus lager dan -70dBm op een zwakker niveau en als dit de ontvangst van uw radio beïnvloedt, moet u mogelijk de routerlocatie optimaliseren of een probleem van de router zelf controleren.

#### » **IP**

Het IP-adres is standaard ingesteld op Dynamisch. Selecteer deze optie om Vast IP-adres te wijzigen op basis van uw netwerkomstandigheden.

#### » **DNS**

De DNS is standaard ingesteld op Dynamisch. Selecteer deze optie om <vaste> DNS te wijzigen op basis van uw netwerkomstandigheden.

#### • **Netwerk automatisch aan/uit**

Altijd aan: De WLAN-functie blijft ingeschakeld (snellere toegang bij het overschakelen van DAB- of FM-modus naar internetradio). Automatische uitschakeling in 15s/30s: De WLAN-functie wordt na 15/30 seconden uitgeschakeld wanneer deze niet in gebruik is (om energie te besparen).

#### • **Draadloze kanalen**

Niet alle draadloze kanalen zijn in elk land beschikbaar. Er kunnen verschillen zijn tussen verschillende landen. Daarom is het noodzakelijk om de draadloze kanalen te kiezen om ervoor te zorgen dat de Wi-Fi naar tevredenheid presteert. We hebben de kanalen al ingesteld op basis van de vereisten in verschillende landen. Kies het land waarin u verblijft uit de lijst om het juiste kanaal te krijgen.

#### • **Test van de netwerkverbinding**

Als er problemen zijn bij het verbinden van Skytune, selecteert u deze optie om eventuele mislukte items van de netwerkparameters te bekijken voor verdere diagnose.

### **Datum en tijd**

#### • **Stel datum en tijd in**

Voer de datum en tijd handmatig in door deze optie te selecteren.

#### • **Tijdzone**

Stel de tijdzone zo in dat de tijd automatisch wordt gesynchroniseerd met de netwerktijd. In combinatie met de "ingestelde tijd vanaf netwerk" en "DST (zomertijd)" wordt automatisch aangepast als u ervoor kiest om netwerktijd te gebruiken.

#### • **Tijdnotatie instellen**

Kies de 12-uurs of 24-uurs notatie die u verkiest.

#### • **Stel de klokstijl in**

U kunt kiezen voor de klokweergave in digitale vorm of analoge stijl. De geselecteerde stijl is van toepassing in stand-by, evenals de grote klokweergave bij het afspelen van radio's.

#### • **Datumnotatie instellen**

#### • **Zomertijd (zomertijd)**

Aan/uit inschakelen

#### • **Stel de tijd in vanaf het netwerk**

Dit is ontworpen om de klok van een apparaat te synchroniseren met een tijdserver. Uw radio synchroniseert de tijdserver standaard telkens wanneer deze wordt opgestart en verbinding maakt met internet. Dit zorgt voor een zeer hoge mate van nauwkeurigheid in de klok van de radio. U kunt overstappen op het gebruik van een andere tijdserver door het URL-adres in te voeren (zie hieronder NETWORK TIME-server). U kunt ervoor kiezen om de netwerktijd niet te gebruiken door deze optie op "uit" te zetten.

#### • **Netwerk tijdserver**

Het toont de standaard tijdserver die wordt gebruikt om de klok van het radioapparaat te synchroniseren. Als u een andere tijdserver wilt instellen, voert u de URL in om de wijziging aan te brengen.

#### • **Stel de tijd in via DAB**

Kies ervoor om de tijd te synchroniseren met de DAB-uitzendingen. De nauwkeurigheid is afhankelijk van het zendstation en kan per station verschillen.

#### • **Stel de tijd in vanaf FM**

Kies ervoor om de tijd te synchroniseren met de FM-uitzendingen. De nauwkeurigheid is afhankelijk van het zendstation en kan per station verschillen.

### **Taal**

Er zijn meerdere talen beschikbaar.

## **DAB instellen**

### **• DAB volledige scan**

U kunt altijd een nieuwe scan van DAB-kanalen uitvoeren door deze optie te selecteren. Alle huidige voorinstellingen en kanalen worden gewist.

### **• DAB station status**

Dit is om het aantal zenders en het ontvangen signaal van elke DAB-frequentie weer te geven.

### **• Lijst met DAB-zenders**

De gescande DAB-stations worden hier vermeld voor beheer. U kunt de positie verplaatsen of zelfs een station verwijderen. Blader naar het station en druk op de **knop [ ► ]**. Er verschijnt een pop-upvenster: Omhoog gaan, Omlaag en Verwijderen.

## **FM-instelling**

### **• Scan-instelling**

Voor de scan kan "Alle zenders" of "sterke zenders" (met een sterker signaal) worden geselecteerd.

### **• Audio-instelling**

Als het signaal zwak is en een stabiele stereo-ontvangst niet mogelijk is, selecteert u "Forced Mono" voor een betere ontvangst.

### **• FM volledige scan**

U kunt altijd een nieuwe scan van FM-zenders uitvoeren door deze optie te selecteren. Alle huidige voorinstellingen en kanalen worden gewist. De radio op de laagste frequentie van de gescande waarden wordt gemarkeerd. De lijst met vooraf ingestelde instellingen wordt opgeslagen, tenzij er een nieuwe vooraf ingestelde scan wordt uitgevoerd.

### **• Lijst met FM-zenders**

U kunt de vooraf ingestelde rangschikking aanpassen door deze naar beneden te verplaatsen, omhoog te verplaatsen of te verwijderen. Markeer een van de voorinstellingen en druk op de **knop [ ► ]**, waardoor het menu Bewerken wordt geopend. Druk altijd op de **knop [ ◀ ]** om terug te keren naar de lijst met voorinstellingen.

## **Lokale radio**

De regio van de lokale radio is standaard ingesteld. Volg de onderstaande stappen om de regio te wijzigen:

Selecteer Lokale radio en druk op OK.

Kies Handmatig instellen lokale radio om de regio-instelling aan te passen.

## **Afspelen instellen**

Dit is om de afspeelmodus in te stellen onder UPnP/DLNA-compatibele streaming: Alles herhalen, Eén keer herhalen of Shuffle.

## **Opties voor inschakelen**

Dit is om de status van de radio te selecteren na een stroomreset / stroomonderbreking, of de volgende keer opstarten vanuit stand-by. Er zijn 3 opties beschikbaar:

— Ga naar stand-by

— Ga verder zodra u klaar bent: de radio hervat het afspelen van de laatst beluisterde zender.

— Klaar voor gebruik: de radio blijft op het startscherm staan voor je actie.

## **Dimmer**

U kunt het achtergrondverlichtingsniveau voor het scherm naar wens instellen.

Er zijn twee instellingen: Modus en Niveau

### **• Modus — Normaal of energiebesparend**

Normaal — het scherm blijft de hele tijd op hetzelfde helderheidsniveau zonder te dimmen.

Dimmen — het display wordt na 20 seconden gedimd als er geen handeling op de radio wordt uitgevoerd.

### **• Niveau — Helder en zwak**

Helder — Dit is om het helderheidsniveau in de normale modus aan te passen. Dimmen — Dit is om het helderheidsniveau in de dimmodus aan te passen.

### **• Dimmer in stand-by**

Het hoogste niveau van achtergrondverlichting in stand-by wordt standaard ingesteld door het systeem. Om de achtergrondverlichting verder te verkleinen of volledig uit te schakelen, past u deze aan door op de knop ▼ te drukken. Als u de achtergrondverlichting boven het systeemniveau verhoogt, brandt deze gedurende 20 seconden en wordt vervolgens automatisch gedimd naar de standaardinstelling.

## EO (equalizer)

Er kunnen verschillende muziekgenres worden ingesteld.

## Buffer tijd

Soms kunt u last hebben van een ongelijkmatige weergave van de internetradio. Dit kan gebeuren als de internetverbinding traag is of als er netwerkcongestie optreedt. Om de situatie te verbeteren, kunt u een langere buffertijd kiezen om een paar seconden radiostream te krijgen voordat u begint met spelen. De standaardwaarde is 2 seconden. U kunt kiezen voor 5/10 seconden als u de voorkeur geeft aan een langere buffertijd.

## Timer

Dit is om het volume van het alarm en de duur van de timerfunctie in te stellen.

## Netwerk informatie

Bekijk het netwerksignaal en andere parameters. Om snel toegang te krijgen tot deze informatie, drukt u op de ⓘ knop op de afstandsbediening.

Wanneer u uw pc gebruikt om de Mijn favoriete zenders te beheren, moet u het IP-adres gebruiken en kunt u deze informatie hier bekijken. Typ vervolgens het IP-adres (configuratie > netwerkinformatie > IP-adres) in het invoervenster van uw pc.

### **Stelsysteem informatie**

Het modelnummer, de systeem-MID en de softwareversie (app-versie) vindt u hier.

### **Software-update**

Er kan van tijd tot tijd een softwarerelease zijn om de functies van de radio te upgraden. Controleer de update regelmatig om uw radio up-to-date te houden met de nieuwste software.

### **Reset naar standaard**

U kunt de reset uitvoeren om alle instellingen te wissen en terug te keren naar de standaardinstellingen.

\*\*Houd er rekening mee dat alle voorkeuzezenders, instellingen en configuraties van het station worden gewist nadat u de reset hebt uitgevoerd.

## BEDIENING VIA PC/SMARTPHONE

Ervaar een eenvoudige manier om het afstemmen van internetradiokanalen te controleren en uw favoriete lijst te beheren via de pc of de webbrowser van uw smartphone. De ondersteunde browsers zijn Internet Explorer en Chrome.

- Sluit uw pc of smartphone aan op hetzelfde Wi-Fi-netwerk als uw radio.
- Ga naar [www.skytune.net](http://www.skytune.net)
- Klik op de startpagina op "Bladeren/zoeken".
- Blader of voer de naam in om het radiokanaal te doorzoeken, er wordt een lijst met internetradiokanalen weergegeven.
- Klik op het "♥" symbool



Result for Searching 'dance'



1.fm 90's  
Dance



1.fm Dance  
One

101.RU - Club  
Dance

101.RU -  
Russian Dance



- Het zal u vragen of u "Add Favourite" of "Listen to Station " moet toevoegen. Voer het IP-adres van uw radio in (bijv. 192.168.1.11):

### Add Favourite / Listen to Station

Which operation do you want to apply to the station ?

1.fm Dance One

Add station to my radio device favourite  
 Listen to station on my radio device

Please enter your radio device's IP below.

192 . 168 . 1 . 11

Send
Close

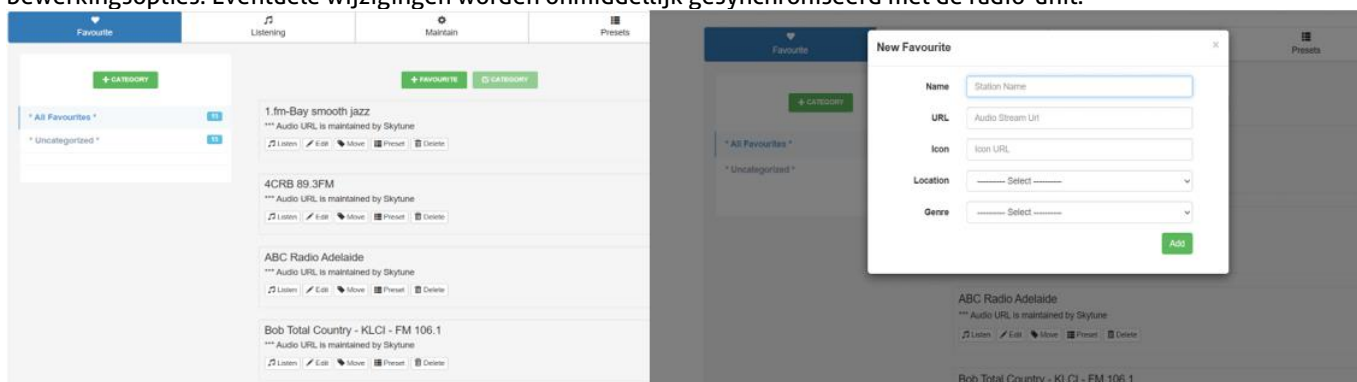
Het IP-adres kan als volgt op de radioapparatuur worden gevonden:

\* Druk op de afstandsbediening op de knop [⊕], kies Netwerk en ga naar IP om het IP-adres te bekijken.

\* Op de radio keert u terug naar het hoofdmenu. Navigeer naar **Configuratie > Netwerkinformatie > IP**

- Selecteer "Listen to Station", klik op "Send" (Verzenden) en de radio-eenheid schakelt over naar het afspelen van het kanaal en de pagina "My Favourite" (Mijn favoriet) verschijnt in de webbrowser.

U kunt er dan voor kiezen om de spelende zender toe te voegen aan uw favoriet of uw lijst te beheren via andere bewerkingsopties. Eventuele wijzigingen worden onmiddellijk gesynchroniseerd met de radio-unit.



U kunt ook het radiokanaal toevoegen als u de gepubliceerde audiostream-URL met het streaming-formaat als volgt kent:

1. Audioformaten: MP3, AAC, AAC+
2. Stream formaten: 3. Shoutcast, Icecast (HTTP, HTTPS) en HLS
3. Afspeellijstformaten: PLS, M3U
4. Bemonsteringsfrequentie: 44,1 KHz en 48 KHz

## PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Oorzaak	Oplossingen
Kan geen verbinding maken met Wi-Fi-netwerk	Netwerk down	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controleer of een bekabelde Wi-Fi- of Ethernet Wired pc toegang heeft tot internet (d.w.z. kan surfen) via hetzelfde netwerk.</li> <li>2. Controleer of er een DHCP-server beschikbaar is of of u een statisch IP adres op de radio hebt geconfigureerd.</li> <li>3. Controleer of uw firewall geen uitgaande poorten blokkeert. De radio heeft minimaal toegang nodig tot UDP- en TCP-poorten 80,443 en 8008, DNS-poort 53.</li> </ol>

	Router beperkt de toegang tot vermelde MAC-adressen	Verkrijg het MAC-adres via Configuratie- > Informatie > Netwerk > Wi-Fi MAC en voeg het toe aan de lijst met toegestane apparatuur op uw toegangspunt. Opmerking: De radio heeft aparte MAC-adressen voor bekabelde en draadloze netwerken
	Onvoldoende Wi-Fi-signaalsterkte	1. Controleer de afstand tot de router; Controleren of een computer verbinding kan maken met het netwerk op deze locatie 2. Optimaliseer de afstand van de locatie van de router
	Onbekende versleutelingsmethode	Wijzig de coderingsmethode op de router. De radio ondersteunt WEP, WPA, WPA2
	Firewall die toegang verhindert	1. Schakel de brandmuur uit om te zien of de radio verbinding kan maken met het netwerk. 2. Windows Media Player: varieert niet-Microsoft-firewalls vereisen mogelijk configuratie voor UPnP.
<b>Probleem</b>	<b>Oorzaak</b>	<b>Oplossingen</b>
Als uw radio wel verbinding kan maken met het netwerk, maar bepaalde zenders niet kan afspelen		1. Het station zendt op dit tijdstip van de dag niet uit (houd er rekening mee dat het zich in een andere tijdzone kan bevinden). 2. Het station heeft te veel mensen die proberen verbinding te maken met de server van het radiostation en de servercapaciteit is niet groot genoeg. 3. Het station heeft het maximaal toegestane aantal gelijktijdige luisteraars bereikt. 4. De update van de link wordt regelmatig gedaan. Om de bijgewerkte lijst met stations te krijgen, kunt u toegang krijgen via internetradio > Skytune. Als een bepaalde stream nog steeds niet werkt, neem dan contact met ons of Skytune op om de zaak te melden.
Als uw radio wel verbinding kan maken met het netwerk, maar bepaalde zenders niet kan afspelen		3. Het station zendt op dit tijdstip van de dag niet uit (houd er rekening mee dat het zich in een andere tijdzone kan bevinden). 4. Het station heeft te veel mensen die proberen verbinding te maken met de server van het radiostation en de servercapaciteit is niet groot genoeg. 5. Het station heeft het maximaal toegestane aantal gelijktijdige luisteraars bereikt. 6. De update van de link wordt regelmatig gedaan. Om de bijgewerkte lijst met stations te krijgen, kunt u toegang krijgen via internetradio > Skytune. Als een bepaalde stream nog steeds niet werkt, neem dan contact met ons of Skytune op om de zaak te melden.
Geen DAB/FM-ontvangst		1. Voer "Factory Reset" uit op de radio en schuif de antenne uit. 2. Beweeg de radio dicht bij het raam.
<b>Probleem</b>	<b>Oorzaak</b>	<b>Oplossingen</b>

DAB/FM Radio reception is poor		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Please check that the aerial is extended for the maximum signal strength and improved reception.</li> <li>• Check that you do not have other electrical equipment too close to your radio, causing interference.</li> </ul>
De ontvangst van DAB/FM-radio is slecht		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of de antenne is uitgeschoven voor de maximale signaalsterkte en een betere ontvangst.</li> <li>• Controleer of er geen andere elektrische apparatuur te dicht bij uw radio staat, die storing kan veroorzaken.</li> </ul>
Geen geluid		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of het afspelen is gestopt. Druk op de OK-knop op de afstandsbediening om het afspelen te hervatten.</li> <li>• Pas het volume aan</li> <li>• Controleer of andere radiostations hetzelfde probleem hebben of gewoon op een bepaald station zijn gebeurd.</li> </ul>

## HANDIGE TIPS

---

### 1. Als de internetradio het radiostation blijft bufferen:

De internetradio streamt gegevens van het radiostation via uw breedbandverbinding. Als er een hoog foutenpercentage is op uw breedbandverbinding of als de verbinding onderbroken is, wordt de internetradio onderbroken totdat de verbinding is hersteld en er voldoende gegevens zijn ontvangen om opnieuw te beginnen met spelen. Als uw internetradio blijft stoppen, controleer dan de DSL-modem om er zeker van te zijn dat de breedbandlijn geen hoog foutenpercentage of verbroken verbindingen heeft. Als u deze problemen ondervindt, moet u contact opnemen met uw breedbandleverancier.

### 2. Wat is bufferen?

Wanneer u een stream afspeelt, downloadt de internetradio/mediaspeler een klein deel van de stream voordat deze begint met afspelen. Dit wordt gebruikt om eventuele hiaten in de stream op te vullen die kunnen optreden als het internet of het draadloze netwerk bezet is. De internetradio streamt muziekgegevens van de pc terwijl u luistert. Als een stream wordt geblokkeerd of als het internet overbelast raakt tijdens het overzetten, kan deze stoppen of de kwaliteit van het afspelen verstoren. Als dit gebeurt, controleer dan de snelheid van uw internetverbinding - deze moet sneller zijn dan de snelheid van de streams.

### 3. Mijn radio werkt, maar sommige zenders kunnen niet worden afgespeeld.

Het probleem kan te wijten zijn aan een of meer van de volgende zaken:

- Het radiostation zendt niet meer uit.
- Het radiostation heeft het maximaal toegestane aantal bereikt gelijktijdige luisteraars.
- Het radiostation heeft de streamopstelling gewijzigd en de link is niet langer geldig.
- Het radiostation zendt op dat moment van de dag niet uit (niet alle zenden 24 uur per dag uit).
- De internetverbinding tussen de radio en de server van het radiostation is te traag of onstabiel om de datasnelheid van de uitzending te ondersteunen.

## TECHNISCHE SPECIFICATIE

---

Model	DOZZA INTERNET RADIO WITH DAB+
Opgenomen vermogen	12V 2A
Voedingsspanning	100-240V ~ 50/60Hz
Draadloos netwerk	IEEE802.11b/g/n
Frequentie draadloos netwerk	2,4 GHz
Beveiligingsprotocol	WEP/WPA/WPA2
BT versie	V5.3
BT-frequentie	2,4 GHz
BT-bereik	10 meter (zichtlijn)
DAB-frequentiebereik:	174,928 MHz (5A) - 239,200 MHz (13F) Ondersteuning voor DAB en DAB+
FM-frequentiebereik	87,5-108 MHz
Audio-uitgang	Stereo hoofdtelefoonaansluiting 3,5 mm
Telescoop antenne	voor DAB en FM
Afmetingen eenheid	245 x 119 x 190mm (L x B x H)

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

### European Union

Tronios B.V.,  
Bedrijvenpark Twente Noord 18,  
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EC  
2014/53/EU



### United Kingdom

Tronios Ltd.,  
130 Harley Street,  
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101  
S.I. 2016:1091  
S.I. 2012:3032  
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

**[www.tronios.com](http://www.tronios.com)**

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands

## DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf dieses Audiziosgeräts. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit Sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheits-Vorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
  - Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile.
  - Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
  - Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
  - Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
  - Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
  - Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
  - Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
  - Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
  - Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
  - Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
  - Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
  - Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
  - Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
  - Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
  - Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten.
- Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
- Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
  - Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
  - Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
  - Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettansammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
  - Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
  - Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
  - Dieses Gerät kann dazu führen Magnetfeld. Halten Sie das Gerät mindestens 60 cm vom Computer oder Fernseher.
  - Wenn dieses Gerät eine Blei-Säure-Batterie hat, soll dies jede 3 Monate zumindest wieder aufgeladen werden, wenn es nicht für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sonst ist es möglich, dass die Batterie dauerhaft beschädigt.
  - Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
  - Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
  - Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
  - Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
  - Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
  - Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
  - In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

**HINWEIS:** Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).

Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschlüsse treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Audizio ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

## AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

In der Box:

- Internetradio
- Netzteil
- Fernbedienung (ohne Batterien)
- Wifi-Antenne
- Bedienungsanleitung



Die europäische Gesetzgebung erlaubt die Entsorgung alter oder defekter Elektro- oder Elektronikgeräte über den Hausmüll nicht mehr. Geben Sie Ihr Produkt zur Entsorgung an eine kommunale Sammelstelle zum Recycling zurück. Dieses System wird von der Industrie finanziert und sorgt für eine umweltverträgliche Entsorgung und das Recycling wertvoller Rohstoffe.

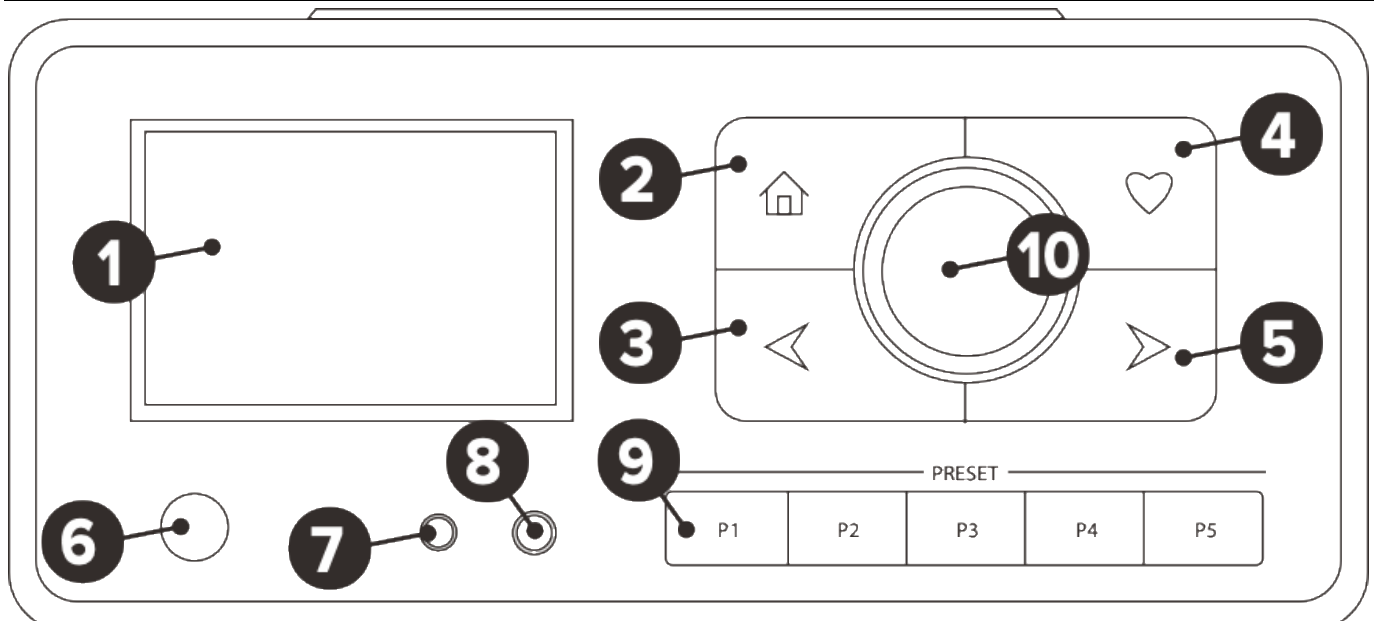
## Netzanschluss

Das Etikett auf der Rückseite/Unterseite des Produkts gibt die Netzspannung an, an die es angeschlossen werden muss. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit dieser übereinstimmt. Eine andere als die angegebene Spannung kann zu irreparablen Schäden am Gerät führen. Das Gerät muss außerdem direkt an die Netzspannung angeschlossen werden, und es darf kein Dimmer oder eine regelbare Stromversorgung verwendet werden.



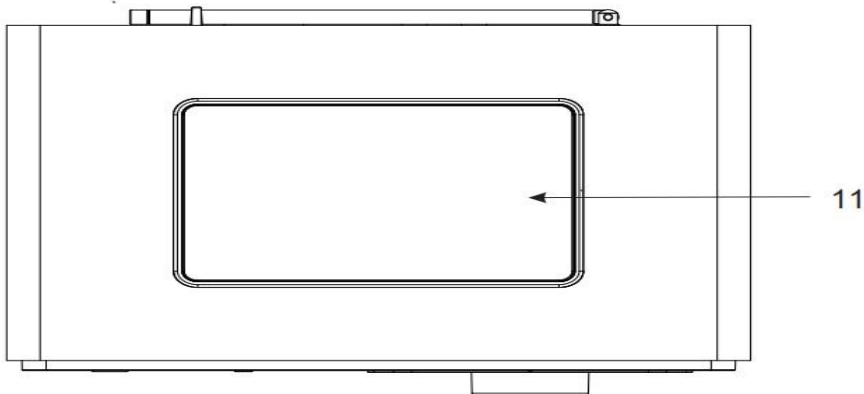
Schließen Sie das Gerät immer an einen geschützten Stromkreis an (Schutzschalter oder Sicherung). Vergewissern Sie sich, dass das Gerät über eine geeignete elektrische Erdung verfügt, um die Gefahr eines Stromschlags oder Brands zu vermeiden.

## BEDIENUNGEN FRONT

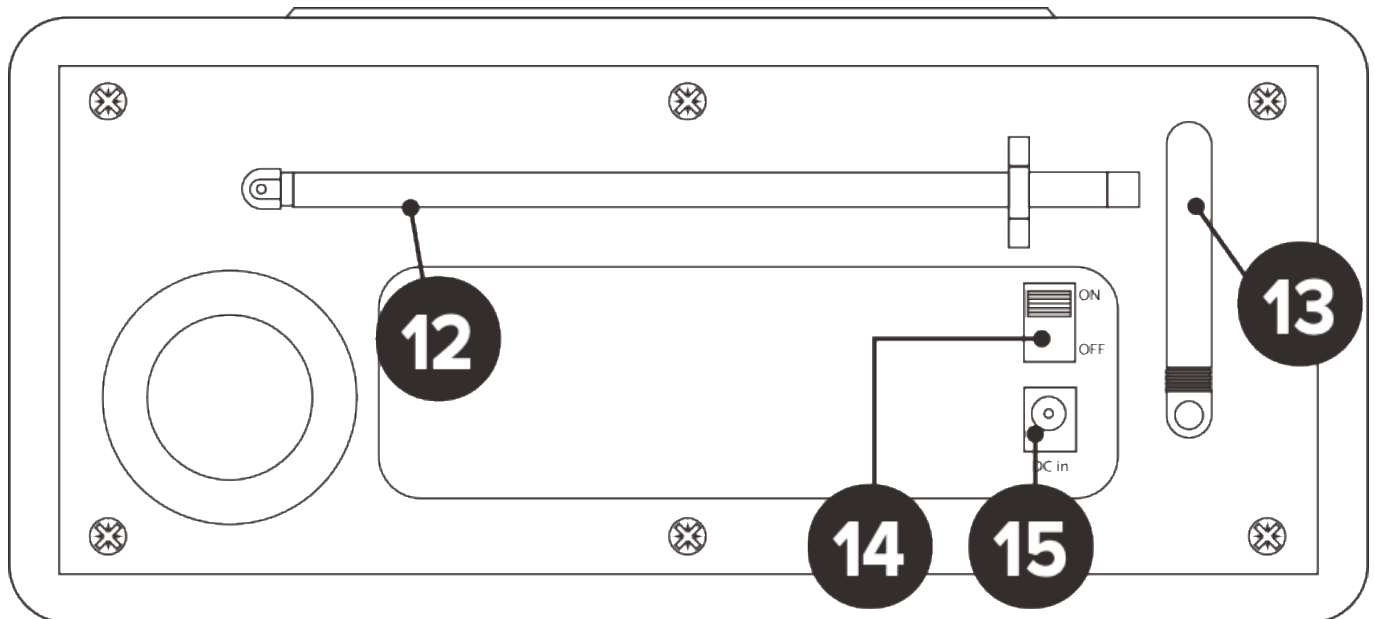


1. Farbdisplay 3,5"
2. Home Drücken Sie diese Taste, um das Home-Menü anzuzeigen und verschiedene Radiomodi / Einstellungsoptionen anzuzeigen.

- 3 **Linke Taste** Drücken Sie, um zum vorherigen Menü zu gelangen / Eintrag des Charakters löschen / linke Navigation.
4. **Favoriten** Halten Sie gedrückt, um die Favoritensender auf bis zu 150 voreinzustellen. Drücken Sie kurz darauf, um die Liste aufzurufen.
5. **Rechte Taste** drücken, um durch die Anzeigeoptionen im Radiowiedergabemodus zu blättern / Editiermenü in der Favoritenliste / rechte Navigation.
6. Drücken Sie diese Taste, um **in den Standby-Modus** zu wechseln/aufzuwachen
7. Kopfhörerbuchse (Stereo) 3,5 mm Stereo-Ausgang.
8. **IR-Sensor** Empfängt ein Infrarotsignal von der Fernbedienung.
9. **Dedizierte Preset-Taste Nr. 1-5**  
Halten Sie gedrückt, um 5 dedizierte Sender voreinzustellen. Kurz drücken, um die Wiedergabe aufzurufen. Diese sind unabhängige Voreinstellungen und werden nicht in der Liste "Meine Favoriten" angezeigt.
10. **Drehregler/ Select-Knopf** (für Lautstärke/Auf/Ab/Auswählen/OK  
Drehen, um die Lautstärke einzustellen/den Regler nach unten zu drehen. Drücken Sie zum Auswählen/Bestätigen.
11. Lautsprecher oben



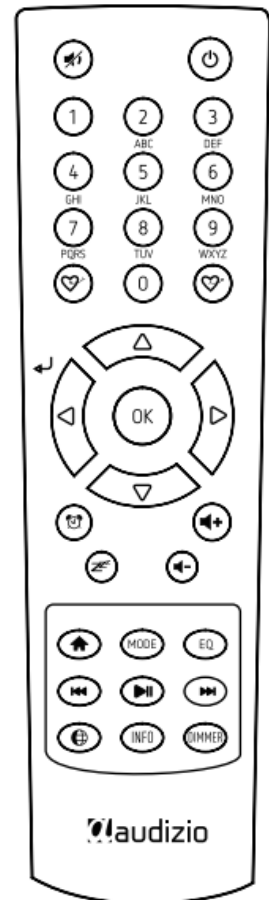
## KONTROLLEN HINTER



12. Teleskopantennen für DAB und FM
13. Externe Wifi-Antenne: Vor dem Start festschrauben.
14. Ein-/Ausschalter
15. DC-Eingang Buchse (12V 2A)

## FERNBEDIENUNG

1. : Stumm
2. **0-9** : Geben Sie die Indexnummer in der Liste / Eingabe ein  
Zeichen für den WLAN-Sicherheitscode
3. : Stellen Sie die aktuelle Wiedergabestation auf Favorit ein
4. : Navigation nach oben
5. : Linke Navigation/zurück zum vorherigen Menü
6. : Alarm-Taste
7. : Sleep-Timer
8. **Modus** : Wechseln Sie zwischen verschiedenen Radiomodi
9. : Startseite
10. : Vorheriger Sender auf der Liste (Internetradio / DAB / Podcasts)  
Manuelle Abstimmung auf UKW  
Vorheriger Track auf BT / Media Center  
Halten Sie unter Podcasts die Taste  
So springen Sie in derselben Spur zurück
11. : Greifen Sie auf die Netzwerkinformationen des Funkgeräts zu
12. : Drücken Sie diese Taste, um zwischen Standby und Operation
13. : Rufen Sie die Favoritenliste ab
14. **OK** : Bestätigungstaste
15. : Navigation nach rechts
16. : Navigation nach unten
17. **Vol+**: Lautstärke erhöhen
18. **Vol-**: Lautstärke verringern
19. **EQ**: Equalizer
20. : Nächster Sender auf der Liste (Internetradio / DAB / Podcasts)  
Manuelle Abstimmung auf UKW  
Nächster Titel auf BT / Media Center  
Halten Sie unter Podcasts die Taste  
So springen Sie in derselben Spur vorwärts
21. : Wiedergabe / Pause für BT / Media Center / Podcasts  
Play/Stop für Internetradio
22. **Dimmer**: Rufen Sie das Dimmer-Menü auf, um die Helligkeit des zeigen
23. **Info** : Schalten Sie um, um durch die Info des Senders, das große Uhrendisplay oder Zurück zum Bildschirm "Jetzt spielen"



## BEVOR SIE BEGINNEN

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie Folgendes vorbereitet haben:

Sie verfügen über eine Breitband-Internetverbindung. Ein drahtloser Breitband-Router ist erfolgreich mit dem Internet verbunden. Das Funkgerät unterstützt Wireless B, G und N-Verbindungen (Wireless N-Router können auch mit der Einstellung B oder G verwendet werden). Sie kennen den Code/Passwort für die Datenverschlüsselung Wired Equivalent Privacy (WEP) oder Wi-Fi Protected Access (WPA). Sie müssen den korrekten Code eingeben, wenn das Funkgerät mit dem drahtlosen Router für die Netzwerkverbindung verbunden wird. Wenn Sie den Code/das Passwort nicht kennen, wenden Sie sich bitte an die Person/den Techniker, die/der den Router/das Netzwerk für Sie eingerichtet hat. Das Funkgerät kann über eine drahtlose Netzwerkverbindung (Wi-Fi-Verbindung) betrieben werden.

## VORSICHTSMABNAHMEN

1. Das Radio sollte nicht über einen längeren Zeitraum in einer Umgebung mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit verwendet werden, da dies das Gerät beschädigen kann.
2. Halten Sie das Radio von Flüssigkeiten fern, da es beschädigt werden kann. Bitte schalten Sie das Radio sofort aus, wenn Wasser oder Flüssigkeiten in das Radio verschüttet werden. Wenden Sie sich bei Fragen an das Geschäft, in dem Sie dieses Radio gekauft haben.
3. Vermeiden Sie die Verwendung oder Lagerung des Geräts in staubiger oder sandiger Umgebung.
4. Öffnen und reparieren Sie das Radio nicht selbst.
5. Verwenden Sie nur das mit dem Funkgerät gelieferte Netzteil. Der Anschluss eines Netzteils mit einer anderen Nennleistung führt zu dauerhaften Schäden am Radio und kann gefährlich sein.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.

**WARNUNG: ZUR VERMEIDUNG VON BRAND- ODER STROMSCHLAGGEFAHR**

SETZEN SIE DIESES PRODUKT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS!

## ANFANGEN

Das Radio wird über das Netzteil mit Strom versorgt. Ein externes 12V 2A Netzteil ist im Lieferumfang enthalten. Schließen Sie das Netzteil an das Radio und die Netzsteckdose an. Stellen Sie sicher, dass Sie den **[Ein/Aus]**-Schalter verwenden, um das Gerät einzuschalten. Das Display leuchtet auf. Die **[Power]**-Taste an der Vorderseite des Geräts dient auch zum Ein-/Ausschalten.

## EINRICHTEN DES NETZWERKS (SCAN & SELECT)

- Wenn Sie das Radio zum ersten Mal einrichten, werden Sie aufgefordert, Ihre bevorzugte Sprache und die Zeitzone auszuwählen. Konfigurieren Sie als Nächstes die Netzwerk nach dem Assistenten. Wählen Sie Ja aus, um zu starten.
- Es gibt zwei Möglichkeiten, die Wi-Fi-Netzwerke zu durchsuchen: "Scan & Select" oder über die "WPS-Taste".

### Scannen & Auswählen

- Wählen Sie "Scannen & Auswählen", um das verfügbare Netzwerk zu scannen. Wählen Sie Ihr Netzwerk aus und drücken Sie zur Bestätigung auf [OK]. Wenn Ihr Wi-Fi-Netzwerk verfügt über einen Passwortschutz, Sie werden aufgefordert, die Passphrase / das Passwort einzugeben.  
Hinweis: Beim Passwort wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden, bitte wenden Sie sich an denjenigen, der Ihr Netzwerk eingerichtet hat, wenn Sie das Passwort nicht kennen.  
Im Kapitel auf dieser Seite finden Sie eine Anleitung zur Eingabe des Passworts.  
Wenn die Verbindung erfolgreich ist, wird die Meldung "Zuordnung abgeschlossen" angezeigt. Die WLAN-Signalleiste wird oben links auf dem zeigen.

## EINGEBEN DES PASSWORTS FÜR IHR DRAHTLOSES NETZWERK

### Verwenden der Fernbedienung

Drücken Sie auf dem alphanumerischen Tastenblock die Taste wiederholt, um durch die Zeichen zu blättern, die den einzelnen Tasten zugewiesen sind (siehe Liste unten). Drücken Sie [OK], um den nächsten einzugeben.

Taste 1: 1 !@#\$%^&\*()\_+[]{};:"'\|,./<>?

Taste 2: 2ABCabc

Taste 3: 3DEFdef

Taste 4: 4GHIghi

Taste 5: 5JKLjkl

Taste 6: 6

Taste 7: 7PQRSpqrs

Taste 8: 8TUVtuv

Taste 9: 9WXYZwxyz

Taste 0: 0

Alternativ können Sie die **Tasten ▼** und **▲** verwenden, um das Zeichen auszuwählen, und [OK] drücken, um das nächste Zeichen einzugeben.

Wenn Sie fertig sind, bewegen Sie den Cursor auf die **✓** Markierung und drücken Sie zur Bestätigung OK.

Enter passphrase															
█															0
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	a	✓				
A	b	B	c	C	d	D	e	E	f	F	✕				
g	G	h	H	i	I	j	J	k	K	l	🗑️				
L	m	M	n	N	o	O	p	P	q	Q					
r	R	s	S	t	T	u	U	v	V	w					
W	x	X	y	Y	z	Z	<	/	=	>					

### Verwenden der Bedientasten am Funkgerät

Drehen Sie den **[Dial/Select]**-Knopf, um durch die Zeichen zu scrollen, markieren Sie ihn und drücken Sie den

**[Dial/Select]**-Knopf, um den nächsten einzugeben. Wenn Sie fertig sind, scrollen Sie zur **✓** Markierung und drücken Sie den **[Dial/Select]**-Knopf, um die Eingabe abzuschließen.

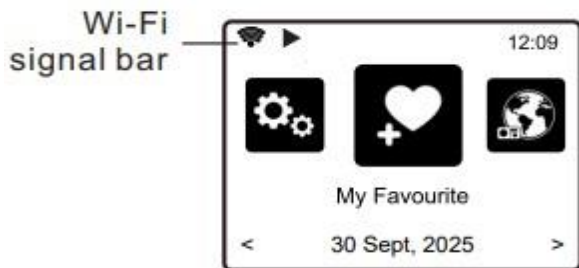
Hinweis: Beim Passwort muss zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden werden.

## EINRICHTEN DES NETZWERKS (WPS)

Wenn Ihr WLAN-Router über eine WPS-Taste verfügt, können Sie die Option "WPS-Taste" auswählen, um schnell eine Verbindung zum WLAN-Netzwerk herzustellen.

Schlagen Sie vor, das Radio für die Einrichtung in der Nähe des WLAN-Routers zu platzieren. Wählen Sie die Option "WPS-Taste" am Radio, drücken Sie OK auf der Fernbedienung oder drücken Sie zur Bestätigung den [Dial/Select]-Knopf am Radiogerät.

Drücken Sie in der Zwischenzeit die WPS-Taste am WLAN-Router, um sich mit dem Radio zu verbinden. Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird "Zuordnung abgeschlossen" angezeigt.



## BESCHREIBUNG DER MERKMALE UND FUNKTIONEN

Drücken Sie diese Taste, um den Startbildschirm aufzurufen, oder die Taste auf der Fernbedienung.

Scrollen Sie, indem Sie den [Wählen/Auswählen]-Knopf oder die Navigationstasten auf der Fernbedienung drehen:

**Mein Favorit** – Um die Liste der Lieblingsender anzuzeigen, die den Presets zugewiesen sind. Es stehen bis zu 150 Presets zur Verfügung.

**Internetradio** – Erkunden Sie hier die weltweiten Radiosender und Musik.

**Media Center** – Sie können Musik aus Ihrem Netzwerk durchsuchen und streamen über UPnP- oder DLNA-kompatible Geräte.

**DAB+/DAB-Radio** – Empfangen Sie DAB+- und DAB-Radiosignale, sofern diese in Ihrer Nähe verfügbar sind (keine Internetverbindung erforderlich).

**UKW-Radio** – Empfangen Sie gewöhnliche UKW-Radiosender in Ihrer Nähe (keine Internetverbindung erforderlich).

**BT-Streaming** – BT-Wiedergabe, um Audio-Streams (Empfang) von einem anderen BT-fähigen Gerät abzuspielen, nachdem sie miteinander gekoppelt/verbunden wurden.

**Wecker** – Wecker. Zwei Alarmeinstellungen verfügbar.

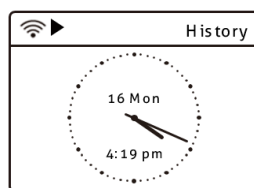
**Timer** – Zum Herunterzählen von einer bestimmten Zeit mit Alarm.

**Sleep-Timer** – Aktivieren Sie den Timer, um das Radio nach Ablauf der ausgewählten Zeit in den Standby-Modus zu versetzen.

**Konfiguration** – Mehr Optionen/Einstellungen stehen zur Verfügung, um sie nach Ihren Wünschen zu personalisieren.

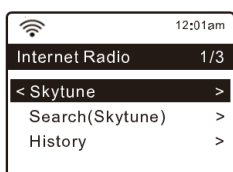
**Podcasts** – Entdecken Sie eine große Auswahl an Podcast-Programmen aus der ganzen Welt.

**Uhrenstil** – Stellen Sie die Uhranzeige nach Belieben auf Digital oder Analog ein. Unter Konfiguration > Datum & Uhrzeit > Uhrstil einstellen.



## INTERNETRADIO

Wählen Sie auf dem Startbildschirm Internetradio und Sie finden die folgenden Optionen

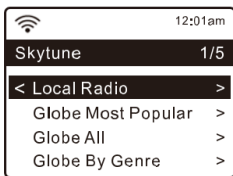


### Skytune

Wählen Sie Skytune, um Tausende von Radiosendern auf der ganzen Welt zu genießen.

Sie können Ihre Suche nach Region, Musikgenre und Vorträgen filtern.

Mit dem **Local Radio** können Sie über eine Internetverbindung schnell auf die in Ihrer Nähe verfügbaren Sender zugreifen.



Hinweis — Sie können den Bereich Lokaler Radio unter **Konfiguration > Einrichtung des lokalen Radios** ändern.  
 Hinweis — Wenn Sie in der Liste von **"Globus Alle"** scrollen und schnell zu einem bestimmten Punkt der langen Liste gelangen möchten, geben Sie die Indexnummer auf der Fernbedienung ein, um schnell zu diesem Punkt zu springen. Wenn Sie z. B. auf der Fernbedienung 2 8 eingeben und OK drücken, wird der Sender Nr. 28 markiert.

**Suchen**

Anstatt die Radiosenderliste zu durchsuchen, können Sie einige Zeichen des gewünschten Senders eingeben, um die Sender herauszufiltern / zu kürzen.

**Geschichte**

Das Radio merkt sich die Sender, die Sie gehört haben, bis zu 99 Sender. Wenn Sie mehr als 99 Sender aufgelistet haben, wird der erste Sender, den Sie aufgelistet haben, ersetzt.

**Starten Sie die Wiedergabe von Internetradio**

Wenn ein Radiosender mit der Wiedergabe beginnt, können weitere Senderinformationen angezeigt werden. Drücken Sie die Taste [ ▶ ] am Gerät oder die Taste [ INFO ] auf der Fernbedienung im Status des Wiedergabebildschirms unten:



Jedes Mal, wenn Sie die Taste [ ▶ ] am Gerät oder die [ INFO]-Taste auf der Fernbedienung drücken, werden jeweils Informationen wie die Streaming-Bitrate, der Name, der Name des Künstlers (falls verfügbar), die große Zeituhr und das Senderlogo des Radiosenders (falls verfügbar) durchgeschaltet oder zum Bildschirm der aktuellen Wiedergabe zurückgekehrt:



Drücken Sie die HOME-Taste, um zum HOME-Bildschirm zurückzukehren. Um zum Wiedergabebildschirm zurückzukehren, drücken Sie erneut die Taste HOME.

**Mein Favorit**

Dies dient dazu, die Liste Ihrer Lieblingssender anzuzeigen, die den Voreinstellungen zugewiesen wurden.

**Voreinstellen eines Senders**

Wenn ein Radiosender abgespielt wird, drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung, das Symbol wird wie folgt angezeigt. Dies bedeutet, dass der Sender zur Favoritenliste hinzugefügt wurde. Alternativ können Sie die Taste am Radio gedrückt halten, um in den Favoriten zu speichern.

Der neu hinzugefügte Sender wird immer im letzten Element der Favoritenliste angezeigt.

Sie können bis zu 150 Presets speichern.

**Einen Sender abrufen**

Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung, um die Liste "Meine Favoriten" aufzurufen, oder navigieren Sie auf dem Startbildschirm zu "Meine Favoriten" und wählen Sie sie zur Bestätigung aus. Drücken Sie im Radio die Taste, um die Favoritenliste aufzurufen.

## Dedizierte Preset-Taste #1-5

Programmieren Sie die 5-Preset-Taste, um auf die Sender zuzugreifen, die Sie die meiste Zeit abspielen. Halten Sie die Taste 1-5 am Radio gedrückt, um die Voreinstellung einzustellen, und drücken Sie sie kurz, um sie aufzurufen. Diese 5 Presets werden getrennt von der Liste "Meine Favoriten" gespeichert.

*Hinweis: Die 5 dedizierten Preset-Sender werden nicht in der Liste "Meine Favoriten" angezeigt. Um ihn durch einen anderen Sender zu ersetzen, geben Sie den Sender wieder, den Sie ersetzen möchten, und halten Sie dann die Taste für die voreingestellte Nummer am Radio gedrückt.*

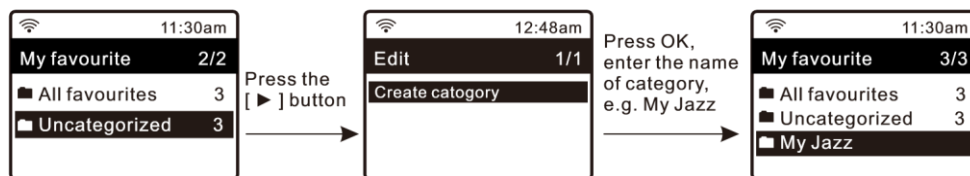
## Erstellen Sie neue Kategorien - Organisieren Sie Ihre Favoriten auf Ihre Weise!



Es gibt zwei Elemente in der Liste "Meine Favoriten" wie folgt: "Alle Favoriten" und "Nicht kategorisiert":

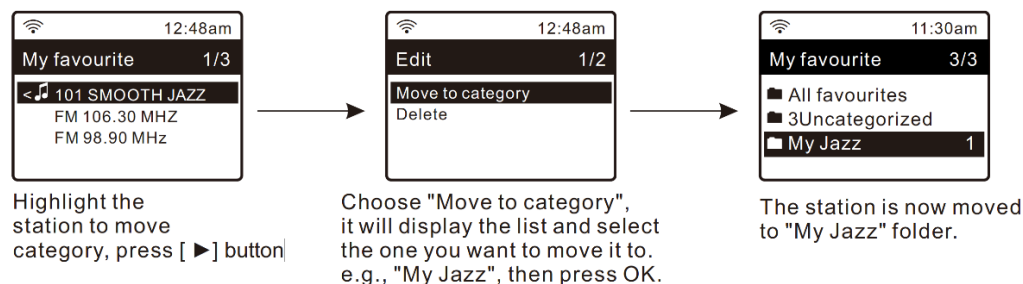
Sie können neue Kategorien Ihrer Favoriten erstellen und diese nach Belieben benennen, z.B. "Morning mix", "My Jazz", "After Work"... usw., um Ihre Favoriten zu verwalten.

Drücken Sie auf der Seite "Meine Favoriten" die Taste [▶], um das Bearbeitungs Menü mit "Kategorie erstellen" wie folgt aufzurufen:



Sobald eine Kategorie erstellt ist, können Sie die Lieblingssender wie gewünscht der Kategorie zuweisen. Der Ordner "Nicht kategorisiert" sammelt die Sender, die noch keiner benutzerdefinierten Kategorie zugewiesen sind.

Um Sender in die gewünschte Kategorie zu verschieben, navigieren Sie zum Ordner "Nicht kategorisiert", wählen Sie den zu verschiebenden Sender aus, drücken Sie die Taste [▶] und wählen Sie "In Kategorie verschieben". Markieren Sie dann die gewünschte Kategorie, in die Sie sie verschieben möchten, und drücken Sie [Wählen/Auswählen] am Funkgerät oder drücken Sie zur Bestätigung [OK] auf der Fernbedienung. Sie werden feststellen, dass der ausgewählte Sender in die neue Kategorie verschoben wurde. Sie können die Station jederzeit von einer Station zur anderen verschieben.



## MEDIATHEK

Das Gerät unterstützt UPnP und ist DLNA-kompatibel.

Dies bietet die Möglichkeit, Musik aus Ihrem Netzwerk zu streamen. Dies setzt jedoch voraus, dass Sie ein kompatibles Gerät in Ihrem Netzwerk haben, das als Server fungieren kann. Dies kann z.B. eine Netzwerkfestplatte oder ein herkömmlicher PC mit z.B. Windows 8 sein, über den der Zugriff auf den freigegebenen Ordner oder die Medienfreigabe erlaubt ist. Die Ordner können dann durchsucht und im Radio abgespielt werden.



*Hinweis – Bitte stellen Sie sicher, dass sich Ihr Computer-Laptop im selben Wi-Fi-Netzwerk wie das Radio befindet, bevor Sie diese Funktion verwenden.*

## Musik-Streaming

- Sobald der UPnP/DLNA-kompatible Server so konfiguriert ist, dass er Mediendateien mit Ihrem Radio teilt, können Sie mit dem Musik-Streaming beginnen.
- Wählen Sie im Hauptmenü **Media Center** und dann **UPnP**.
- Es kann einige Sekunden dauern, bis das Funkmodul die Suche nach verfügbaren UPnP-Servern abgeschlossen hat. Wenn keine UPnP-Server gefunden werden, wird **Leer angezeigt**.
- Nachdem ein erfolgreicher Scan abgeschlossen wurde, wählen Sie Ihren UPnP-Server aus.

- Das Radio zeigt die auf dem UPnP-Server verfügbaren Medienkategorien an, z. B. "Musik", "Playlists" usw.
- Wählen Sie die Mediendateien aus, die Sie abspielen möchten.  
Sie können den Wiedergabemodus unter **Konfiguration > Wiedergabeeinrichtung** einstellen.

### Meine Playlist

Sie können Ihre eigene Wiedergabeliste für die UPnP-Musikdateien erstellen. Wählen Sie den Song aus, den Sie zur Wiedergabeliste hinzufügen möchten, markieren Sie ihn, halten Sie die Taste  oder drücken Sie die  Taste auf der Fernbedienung, bis das Zeichen erscheint. Der Song wird zu **"Meine Playlist"** hinzugefügt.

### Meine Playlist löschen

Entfernen Sie alle Songs aus "Meine Playlist", damit eine neue Playlist erstellt werden kann.  
Hinweis: Wenn Sie DLNA-kompatible Server zur Verfügung haben, führen Sie die folgenden Schritte aus: oben beschrieben, um die Audiodateien von DLNA-kompatiblen Geräten im Radio abzuspielen.

## DAB+/DAB-RADIO (DIGITALER AUDIORUNDFUNK)

Wenn es in Ihrer Nähe Digital Audio Broadcasting (DAB) gibt, kann das Radio auch die DAB-Sender empfangen (es ist keine Internetverbindung erforderlich). Das Radio unterstützt sowohl DAB als auch DAB+.

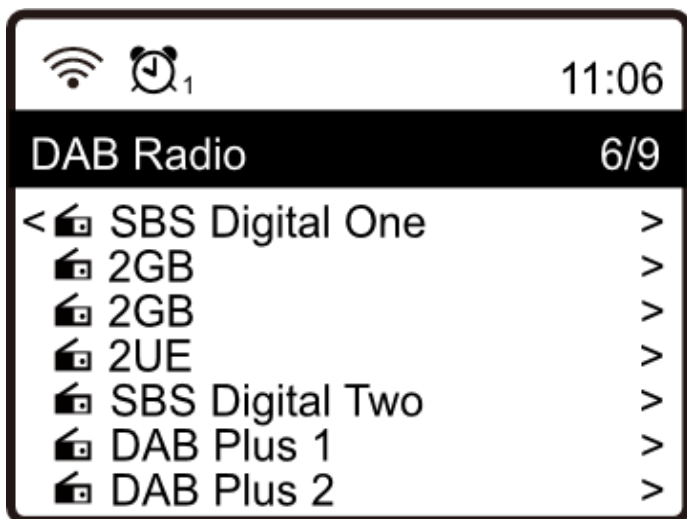
Platzieren Sie das Radio in der Nähe des Fensters und fahren Sie die Antenne so weit wie möglich aus, um den besten Empfang zu erhalten.


Scrollen Sie auf dem Startbildschirm (Hauptmenü) zu **DAB-Radio** oder verwenden Sie die **[MODE]**-Taste auf der Fernbedienung, um zu DAB-Radio zu wechseln und die Auswahl zu bestätigen.



Wählen Sie **DAB-Vollscan**, um den Scanvorgang zu bestätigen, wenn Sie das DAB-Radio zum ersten Mal verwenden.

Bestätigen Sie, um den Scanvorgang zu starten, und es wird der Fortschritt der Anzahl der empfangenen Kanäle angezeigt.

Wenn dies erledigt ist, wird eine voreingestellte Seite für Ihre Aktion angezeigt.



Sie können den Kanal auswählen und mit der Wiedergabe beginnen. Wann immer Sie zu "Meine Favoriten" hinzufügen möchten, drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung oder halten Sie die  Taste am Radio gedrückt, um die Favoritenliste zu erweitern.

Drücken Sie   immer die Tasten auf der Fernbedienung, um zur vorherigen oder nächsten Voreinstellung zu springen (oder halten Sie die Tasten **[ < / > ]** am Gerät gedrückt). Drücken Sie die Taste **[ < ]**, um zur Preset-Liste zurückzukehren.

Hinweis – Wenn ein DAB-Radio abgespielt wird, drücken Sie die Taste **[ > ]** am Radiogerät oder die Taste **[ INFO ]** auf der Fernbedienung, um weitere Radioinformationen anzuzeigen. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken, werden verschiedene Informationen gleichzeitig angezeigt, z. B. Radiofrequenz, rollende Texte (falls verfügbar) und große Zeituhr.

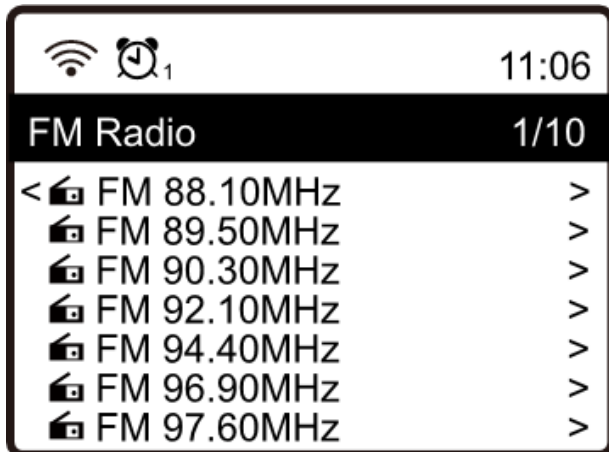
Neue digitale Radiosender sollten automatisch vom Radio empfangen werden, wenn sie Teil eines bereits empfangenen Multiplex sind. Andernfalls müssen Sie den DAB-Vollscan erneut durchführen.

## UKW-RADIO

Um die üblichen UKW-Sender zu empfangen (es ist keine Internetverbindung erforderlich), stellen Sie das Radio in die Nähe des Fensters und fahren Sie die Antenne so weit wie möglich aus, um den besten Empfang zu erhalten.

Scrollen Sie auf dem Startbildschirm (Hauptmenü) zu UKW-Radio oder verwenden Sie die **[MODE]** -Taste auf der Fernbedienung, um zu FM-Radio zu wechseln. Drücken Sie **[OK]**, um zu starten.

Wählen Sie **FM-Vollscan**, um den Scansvorgang zu bestätigen, wenn Sie das UKW-Radio zum ersten Mal verwenden. Wenn dies erledigt ist, werden die gefundenen Kanäle automatisch in den Voreinstellungen gespeichert und die Liste für Ihre Aktion angezeigt.



Sie können den Kanal auswählen und mit der Wiedergabe beginnen. Wann immer Sie zu **"Meine Favoriten" hinzufügen möchten**, drücken Sie die Taste und es wird zur Favoritenliste hinzugefügt (oder halten Sie die Taste auf dem Gerät gedrückt).

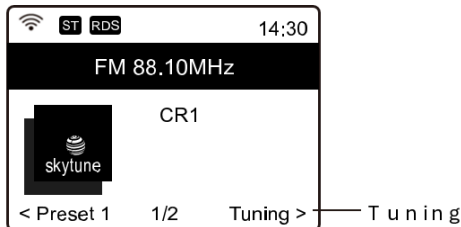
Drücken Sie die Taste, um zur Voreinstellungsliste zurückzukehren.

Hinweis – Wenn UKW-Radio abgespielt wird, drücken Sie die Taste am Gerät oder die **Taste [ INFO ]** auf der Fernbedienung, um weitere Radioinformationen anzuzeigen. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken, werden verschiedene Informationen gleichzeitig angezeigt, z. B. Radiofrequenz und große Uhranzeige.

### Manuelle Abstimmung

Um die Frequenz manuell einzustellen, drücken Sie lange auf den **[Dial/Select]-Knopf** am Gerät, bis das "Tuning" auf dem Display in der unteren rechten Ecke angezeigt wird.

Verwenden Sie die **Tasten [ < / > ]**, um die Frequenz einzustellen. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie lange auf den **[Dial/Select]-Knopf**, um die manuelle Abstimmung zu beenden.



Verwenden Sie die Fernbedienung, um die Frequenz fein abzustimmen, drücken Sie die Tasten und die Frequenz beginnt vor- oder zurückzugehen, wenn Sie fertig sind, fügen Sie sie dem Favoriten hinzu.

## BT-WIEDERGABE

Bevor eine Übertragung zwischen Ihrem BT-Gerät und dem Funkgerät möglich ist, müssen beide Geräte gekoppelt werden. Dieser Vorgang wird als "Pairing" bezeichnet. Das Radio dient als Empfänger, um Musikströme zu empfangen, die auf dem Radio abgespielt werden.

Wenn Sie bereits mit einem BT-Gerät gekoppelt haben, wird diese Verbindung automatisch wiederhergestellt, wenn sich beide Geräte in Reichweite befinden und der BT-Betrieb am Funkgerät ausgewählt wurde. Das "Pairing" muss nicht wiederholt werden.


Diese Funktion muss jedoch möglicherweise in Ihrem BT-Gerät aktiviert werden.




- Wählen Sie BT Streaming am Radio, um in den BT-Modus zu wechseln.
- Schalten Sie Ihr BT-Gerät, mit dem Sie das Radio verbinden möchten, ein und aktivieren Sie hier den Pairing-Modus. Das Gerät sucht nach BT-Geräten in die Empfangsreichweite.
- Wenn das Funkgerät gefunden wird, zeigt Ihr BT-Gerät seinen Namen AUDIZIO DOZZA-XXXX an (XXXX ist ein Identifikationscode für Ihr Funkgerät).
- Wählen Sie das Radio an Ihrem BT-Gerät aus.

- Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem BT-Gerät.
- Die Wiedergabe erfolgt jetzt über das Radio.

## ALARM-EINSTELLUNG

---

- Wählen Sie **Alarm** aus dem Home-Menü oder drücken Sie die  Taste auf der Fernbedienung.
- Wählen Sie entweder Alarm 1 oder Alarm 2 und wählen Sie **Einschalten**, um den Alarm zu aktivieren.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Alarmassistenten, um den Alarm einzustellen.
- Der Assistent führt Sie durch die folgenden Einstellungen:
  - Zeit** – Stellen Sie die Uhrzeit für den Alarm ein
  - Klang** – Sie können **Wake to Tone, My Favorite, Wake to FM wähle Radio oder Wake to DAB Radio** als Weckquelle.
  - Wake to My Favorite** – Bitte stellen Sie Ihren Liebblingssender vor, bevor Sie ihn als Weckerquelle festlegen.

 Die Presets in der Preset-Taste 1-5 können nicht direkt als Alarmquelle ausgewählt werden. Wenn Sie möchten, dass diese 5 Presets zu einem der wenn der Wecker ertönt, fügen Sie diese Sender zur Liste "Meine Favoriten" hinzu, indem Sie die  Taste oder die  Taste auf der Fernbedienung gedrückt halten.

- Wiederholen** – Sie können den Wecker nach Belieben planen – Täglich, Einmal oder mehrere Tage.
- Alarmlautstärke** – Passen Sie die Lautstärkeeinstellung des Alarms an, indem Sie die **Tasten [Dial/Select] oder [▲/▼]** auf der Fernbedienung drehen.
- Alarmdauer** – Stellen Sie die Dauer des Alarms aus den voreingestellten Optionen zwischen 30 und 180 Minuten ein. Das radio wird in den Standby-Modus versetzt, wenn die ausgewählte Zeitdauer fällig ist.

Nachdem Sie die oben genannten Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie die **Taste [◀]**, um den Vorgang zu beenden, und vergewissern Sie sich, dass der Alarm eingeschaltet ist. Sie sehen das Alarmsymbol wird auf dem Display angezeigt, wenn es aktiviert ist.

### Stoppen des Alarms/Aktivieren der Schlummerfunktion

Wenn der Wecker ausgelöst wird, drücken Sie die **Eingabe-/Wecktaste**, um den Wecker zu stoppen, oder drücken Sie die **[OK]**-Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist, wird der Wecker für 9 Minuten stummgeschaltet und ertönt wieder, wenn die Zeit abgelaufen ist. Sie können den Vorgang mehrmals wiederholen. Um die "Snooze"-Funktion zu stoppen, drücken Sie die **Eingabe-/Wecktaste**.

## EINSTELLUNG DES TIMERS

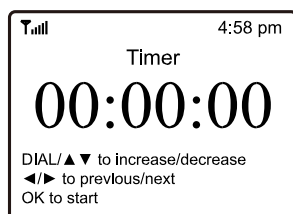
---

### Einstellen des Timers

Das Gerät bietet die Timer-Funktion als Küchentimer an. Die Zeit wird ab einer bestimmten Zeit heruntergezählt und endet mit einem Piepton. Die Timer-Einstellungen betragen bis zu 99 Stunden, 59 Minuten, 59 Sekunden. Die Lautstärke und Dauer des Signaltons kann über die Timer-Einstellungen im Konfigurationsmenü eingestellt werden.

### Ausschalten des Timers

Wenn der Alarm ertönt, können Sie ihn ausschalten, indem Sie die **Taste [OK]** drücken auf dem Funkgerät oder auf der Fernbedienung.



## SLEEP-TIMER-EINSTELLUNG

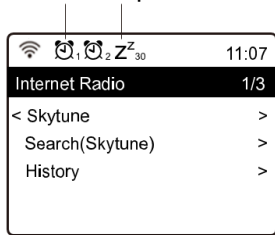
---

Sie können den Timer so einstellen, dass das Radio nach Ablauf des ausgewählten Timers in den Ruhezustand wechselt. Es gibt eine Reihe von voreingestellten Timer-Optionen von 15 Minuten bis 180 Minuten.

Drücken Sie die Taste [ ZZZ ] auf der Fernbedienung, um den Timer einzustellen.

Das Symbol wird auf dem Display angezeigt, wenn der Timer eingestellt ist.

Wecker-Sleep-Timer




## PODCASTS BETRIEB

---

Wählen Sie auf dem Startbildschirm "Podcasts" und drücken Sie zur Bestätigung OK. Sie finden die folgenden Optionen:

**Erneut anhören** — Sie können jederzeit eine bestimmte Episode zu "Erneut anhören" hinzufügen, um sie beim Anhören zu wiederholen oder den unvollendeten Teil fortzusetzen.

Um die Episode unter "Erneut anhören" zu speichern, drücken Sie während der Wiedergabe die Preset-Taste  auf der Fernbedienung. Es wird der Liste hinzugefügt. Um sie wieder aus "Anhören" zu entfernen, markieren Sie die Folge und drücken Sie die rechte Taste ► zum Bearbeiten.

Hinweis: Die Episode wird an der Stelle fortgesetzt, an der sie unterbrochen wurde.

**Abonniert** — Abonnieren Sie Ihren Lieblings-Podcast und erhalten Sie einfachen Zugriff, um die neueste Folge anzuhören.

Um einen Podcast zu abonnieren, markieren Sie den Podcast und drücken Sie die rechte Taste ► und wählen Sie dann Abonnieren.



Um das Abonnement zu entfernen, markieren Sie den Podcast und drücken Sie die rechte Taste ► zum Bearbeiten.


**Geschichte** — die zuvor gehörte Folge der Podcasts.

**Durchsuchen** — Um die Liste der verfügbaren Podcasts zu durchsuchen

**Suche** — Durchsuchen Sie den Podcast nach Schlüsselwörtern

**Suchverlauf** — die Liste der vorherigen Suchdatensätze.

Verwenden der Fernbedienung zur Bedienung weiterer Funktionen. Wenn eine Episode abgespielt wird, können Sie jederzeit vorwärts / rückwärts springen, indem Sie die Tasten "drücken und halten",   durch kurzes Drücken dieser Tasten wird zur nächsten / vorherigen Episode gesprungen.

Drücken Sie die  Eingabetaste, um die Wiedergabe anzuhalten.

## KONFIGURATION

---

Hier finden Sie die vollständigen Einstellungen / Optionen, die Ihnen zur Konfiguration Ihres eigenen Radios zur Verfügung stehen. Navigieren Sie im Hauptmenü zu Konfigurationseinstellung. Drücken Sie OK und Sie sehen eine Liste der verfügbaren Optionen.

### Netz

#### • Drahtloses Netzwerk

##### » Drahtloses Netzwerk hinzufügen

Scan & select — Es wird eine Liste von drahtlosen Netzwerken in der Umgebung gescannt.

WPS-Taste: Wählen Sie diese Option, um Ihren WLAN-Router über WPS zu verbinden, wenn der Router über eine WPS-Taste verfügt.

##### » Drahtloses Netzwerk entfernen

Wenn Sie bereits ein Netzwerk eingerichtet haben und es entfernen möchten, wählen Sie diese Option aus.

Hinweis — Bringen Sie das Radio zur Einrichtung immer in einen Abstand von 2 Metern zum WLAN-Router.

##### » AP: [ ]

Wenn Sie mehr als ein Netzwerk auf dem Funkgerät hinzugefügt haben und zu einem anderen wechseln möchten, wählen Sie diese Option aus, um zu ändern.

##### » Signal

Dies dient dazu, die Stärke des WLAN-Signals des WLAN-Routers anzuzeigen, wie es vom Funkgerät empfangen wird. Normalerweise sind Signalpegel unter -70 dBm schwächer und wenn dies den Empfang Ihres Radios beeinträchtigt, müssen Sie möglicherweise den Standort des Routers optimieren oder ein Problem des Routers selbst überprüfen.

» **IP**

Die IP ist standardmäßig auf Dynamisch eingestellt. Wählen Sie diese Option aus, um die feste IP entsprechend Ihren Netzwerkbedingungen zu ändern.

» **DNS (englisch)**

Das DNS ist standardmäßig auf Dynamisch eingestellt. Wählen Sie diese Option aus, um <Festes> DNS entsprechend Ihrer Netzwerkbedingungen zu ändern.

• **Automatisches Ein-/Ausschalten des Netzwerks**

Always on: Die WLAN-Funktion bleibt eingeschaltet (schnellerer Zugriff beim Umschalten vom DAB- oder UKW-Modus auf Internetradio). Automatische Abschaltung in 15s/30s: Die WLAN-Funktion schaltet sich bei Nichtgebrauch nach 15/30 Sekunden ab (um Energie zu sparen).

• **Drahtlose Kanäle**

Nicht alle drahtlosen Kanäle sind in jedem Land verfügbar. Zwischen den verschiedenen Ländern kann es Unterschiede geben. Daher ist es notwendig, die Wireless-Kanäle zu wählen, um sicherzustellen, dass das WLAN zufriedenstellend funktioniert.

Wir haben die Kanäle bereits entsprechend den Anforderungen in verschiedenen Ländern eingestellt. Wählen Sie das Land, in dem Sie sich aufhalten, aus der Liste aus, um den richtigen Kanal zu erhalten.

• **Test der Netzwerkverbindung**

Falls es Probleme beim Verbinden von Skytune gibt, wählen Sie diese Option, um alle fehlerhaften Elemente der Netzwerkparameter für die weitere Diagnose zu überprüfen.

**Datum und Uhrzeit**

• **Datum und Uhrzeit einstellen**

Geben Sie Datum und Uhrzeit manuell ein, indem Sie diese Option auswählen.

• **Zeitzone**

Stellen Sie die Zeitzone so ein, dass die Uhrzeit automatisch mit der Netzwerkzeit synchronisiert wird. In Verbindung mit "Uhrzeit vom Netzwerk einstellen" und "Sommerzeit) wird automatisch angepasst, wenn Sie sich für die Verwendung der Netzwerkzeit entscheiden.

• **Zeitformat einstellen**

Wählen Sie entweder die 12-Stunden- oder die 24-Stunden-Notation, die Sie bevorzugen.

• **Uhrstil einstellen**

Sie können die Uhranzeige in digitaler Form oder im analogen Stil wählen. Der ausgewählte Stil wird sowohl im Standby-Modus als auch die große Uhranzeige in der Radiowiedergabe angewendet.

• **Datumsformat festlegen**

• **DST (Sommerzeit)**

Ein-/Ausschalten aktivieren

• **Uhrzeit aus dem Netzwerk einstellen**

Dies dient dazu, die Uhr eines Geräts mit einem Zeitserver zu synchronisieren. Ihr Radio synchronisiert den Zeitserver standardmäßig jedes Mal, wenn es sich einschaltet und eine Verbindung zum Internet herstellt. Dies sorgt für eine sehr hohe Genauigkeit der Funkuhr. Sie können auf die Verwendung eines anderen Zeitservers umsteigen, indem Sie die URL-Adresse eingeben (siehe unten NETWORK TIME-Server). Sie können sich dafür entscheiden, die Netzwerkzeit nicht zu verwenden, indem Sie in dieser Option auf "Aus" setzen.

• **Netzwerk-Zeitserver**

Es zeigt den Standard-Zeitserver an, der zum Synchronisieren der Uhr des Funkgeräts verwendet wird. Wenn Sie einen anderen Zeitserver festlegen möchten, geben Sie die URL ein, unter der die Änderung vorgenommen werden soll.

• **Uhrzeit von DAB einstellen**

Wählen Sie diese Option, um die Uhrzeit mit den DAB-Sendungen zu synchronisieren. Die Genauigkeit hängt vom Sendepunkt ab und kann je nach Sender variieren.

• **Uhrzeit von FM einstellen**

Wählen Sie diese Option, um die Uhrzeit mit den UKW-Sendungen zu synchronisieren. Die Genauigkeit hängt vom Sendepunkt ab und kann je nach Sender variieren.

## Sprache

Es stehen mehrere Sprachen zur Verfügung.

## DAB-Einrichtung

### • **DAB-Vollscan**

Sie können jederzeit einen neuen Scan von DAB-Kanälen durchführen, indem Sie diese Option auswählen. Alle aktuellen Presets und Kanäle werden gelöscht.

### • **Status des DAB-Senders**

Dies dient dazu, die Anzahl der Sender und das empfangene Signal jeder DAB-Frequenz anzuzeigen.

### • **DAB-Senderliste**

Die gescannten DAB-Sender werden hier zur Verwaltung aufgelistet. Sie können die Position verschieben oder sogar jeden Sender löschen. Scrollen Sie zum Sender und drücken Sie die **Taste [ ► ]**. Es wird ein Popup-Fenster angezeigt: Nach oben, Nach unten und Löschen.

## FM-Einrichtung

### • **Scan-Einstellung**

Für den Scan kann entweder "Alle Stationen" oder "Starke Stationen" (mit stärkerem Signal) ausgewählt werden.

### • **Audio-Einstellung**

Wenn das Signal schwach ist und ein stabiler Stereoempfang nicht möglich ist, wählen Sie "Forced Mono", um einen besseren Empfang zu erhalten.

### • **FM-vollständiger Scan**

Sie können jederzeit einen neuen Scan von UKW-Kanälen durchführen, indem Sie diese Option auswählen. Alle aktuellen Presets und Kanäle werden gelöscht. Das Radio mit der niedrigsten Frequenz der gescannten Werte wird hervorgehoben. Die Preset-Liste wird gespeichert, es sei denn, es wird ein neuer Preset-Scan durchgeführt.

### • **UKW-Senderliste**

Sie können die voreingestellte Rangfolge anpassen, indem Sie Nach unten, Nach oben oder Löschen klicken. Markieren Sie eine der Voreinstellungen und drücken Sie die **Taste [ ► ]**, um das Bearbeiten-Menü aufzurufen. Drücken Sie immer die **Taste [ ◀ ]**, um zur Preset-Liste zurückzukehren.

## Lokalradio

Die Region des Lokalen Radios ist standardmäßig eingestellt. Befolgen Sie die folgenden Schritte, um die Region zu ändern: Wählen Sie Lokales Radio und drücken Sie OK. Wählen Sie Manuelle Einstellung Lokales Radio, um die Regionseinstellung anzupassen.

## Wiedergabe-Setup

Auf diese Weise wird der Wiedergabemodus unter UPnP/DLNA-kompatiblen Streaming eingestellt: Alle wiederholen, Einmal wiederholen oder Zufallswiedergabe.

## Optionen zum Einschalten

Auf diese Weise können Sie den Status des Radios nach einem Zurücksetzen / Stromausfall oder dem nächsten Einschalten aus dem Standby-Modus auswählen. Es stehen 3 Optionen zur Verfügung:

- In den Standby-Modus wechseln
- Fortsetzen, sobald es bereit ist: Das Radio setzt die Wiedergabe des zuletzt gehörten Senders fort.
- Sofort einsatzbereit: Das Radio bleibt für Ihre Aktion auf dem Startbildschirm.

## Dimmer

Sie können die Hintergrundbeleuchtung des Displays nach Belieben einstellen.

Es gibt zwei Einstellungen: Modus und Pegel

### • **Modus – Normal oder Energiesparmodus**

Normal – das Display bleibt immer mit der gleichen Helligkeit, ohne dass es abgedunkelt wird.

Dimmen - Das Display wird nach 20 Sekunden abgedunkelt, wenn keine Bedienung am Radio erfolgt.

### • **Pegel – Hell und Dunkel**

Hell - Mit dieser Option wird die Helligkeit im Normalmodus angepasst. Dimmen - Hiermit wird die Helligkeit im Dimmmodus angepasst.

### • **Dimmer im Standby**

Die höchste Hintergrundbeleuchtungsstufe im Standby-Modus ist standardmäßig eingestellt. Um die

Hintergrundbeleuchtung weiter zu verkleinern oder ganz auszuschalten, stellen Sie sie durch Drücken der **Taste ▼** ein .

Wenn Sie die Hintergrundbeleuchtung über die Systemebene hinaus erhöhen, leuchtet sie 20 Sekunden lang auf und wird dann automatisch auf die Standardeinstellung gedimmt.

### **EQ (Equalizer)**

Es können verschiedene Musikgenres eingestellt werden.


### **Pufferzeit**

Manchmal kann es zu einer ungleichmäßigen Wiedergabe des Internetradios kommen. Dies kann passieren, wenn die Internetverbindung langsam ist oder eine Netzwerküberlastung auftritt. Um die Situation zu verbessern, können Sie eine längere Pufferzeit wählen, um einige Sekunden Radiostream zu erhalten, bevor Sie mit der Wiedergabe beginnen. Der Standardwert ist 2 Sekunden. Sie können 5/10 Sekunden wählen, wenn Sie eine längere Pufferzeit bevorzugen.

### **Zeitschaltuhr**

Dies dient dazu, die Lautstärke des Alarms und die Dauer für die Timer-Funktion einzustellen.

### **Informationen zum Netzwerk**

Zeigen Sie das Netzwerksignal und andere Parameter an. Um schnell auf diese Informationen zuzugreifen, drücken Sie die  Taste auf der Fernbedienung.

Wenn Sie Ihren PC verwenden, um die Meine Lieblingssender zu verwalten, müssen Sie die IP-Adresse verwenden, und Sie können diese Informationen von hier aus anzeigen. Geben Sie dann die IP-Adresse (Configuration > Network Information > IP ) in das Eingabefenster Ihres PCs ein.

#### **Systeminformationen**

Die Modellnummer, die System-MID und die Softwareversion (App-Version) finden Sie hier.

#### **Software-Aktualisierung**

Es kann von Zeit zu Zeit Software-Releases geben, um die Funktionen des Funkgeräts zu aktualisieren. Überprüfen Sie das Update regelmäßig, um Ihr Radio mit der neuesten Software auf dem neuesten Stand zu halten.

#### **Auf Standard zurücksetzen**

Sie können das Zurücksetzen durchführen, um alle Einstellungen zu löschen und zu den Standardeinstellungen zurückzukehren.

\*\*Bitte beachten Sie, dass alle Station-Voreinstellungen, Einstellungen und Konfigurationen nach dem Zurücksetzen gelöscht werden.

## **FERNBEDIENUNG ÜBER PC / SMART PHONE**

Erleben Sie eine einfache Möglichkeit, den Empfang von Internet-Radiokanälen zu steuern und Ihre Favoritenliste über den Webbrowser des PCs oder Smartphones zu verwalten. Die unterstützten Browser sind Internet Explorer und Chrome.

- Schließen Sie Ihren PC oder Ihr Smartphone an dasselbe Wi-Fi-Netzwerk wie Ihr Radio an.
- Besuchen Sie [www.skytune.net](http://www.skytune.net)
- Klicken Sie auf der Startseite auf "Durchsuchen/Suchen".
- Blättern Sie oder geben Sie den Namen ein, um den Radiosender zu suchen, eine Liste von Internet-Radiosendern wird angezeigt.
- Klicken Sie auf das Symbol "♥"



Result for Searching 'dance'



1.fm 90's  
Dance



1.fm Dance  
One

101.RU - Club  
Dance

101.RU -  
Russian Dance



- Sie werden gefragt, ob Sie "Add Favourite" oder "Listen to Station" möchten. Geben Sie die IP-Adresse Ihres Radios ein (z.B. 192.168.1.11):

### Add Favourite / Listen to Station ✕

Which operation do you want to apply to the station ?

1.fm Dance One

Add station to my radio device favourite  
 Listen to station on my radio device

Please enter your radio device's IP below.

192 . 168 . 1 . 11

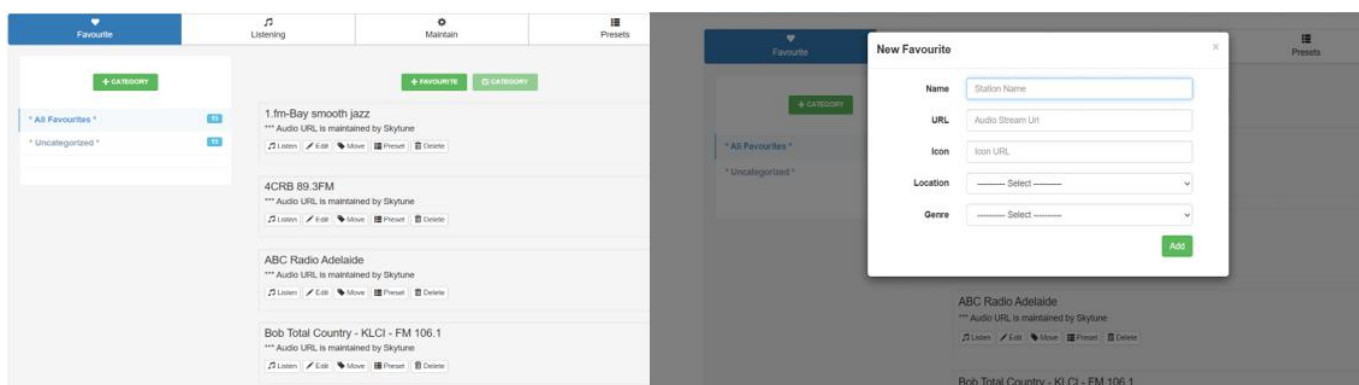
Send
Close

Die IP-Adresse kann wie folgt auf dem Funkgerät lokalisiert werden:

\* Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste [🌐], wählen Sie Netzwerk und scrollen Sie zu IP, um die IP-Adresse anzuzeigen.

\* Kehren Sie im Radio zum Hauptmenü zurück. Navigieren Sie zu **Configuration > Network Information > IP**

- Wählen Sie " Listen to Station ", klicken Sie auf "Send" und das Radiogerät schaltet die Wiedergabe des Kanals um und die Seite "My Favourite" wird im Webbrowser angezeigt. Sie können dann wählen, ob Sie den abspielenden Sender zu Ihren Favoriten hinzufügen oder Ihre Liste mit anderen Bearbeitungsoptionen verwalten möchten. Alle Änderungen werden sofort mit dem Radiogerät synchronisiert.



Sie können den Radiokanal auch hinzufügen, wenn Sie die veröffentlichte Audiostrom-URL mit dem Streaming-Format wie folgt kennen:

1. Audio-Formate: MP3, AAC, AAC+
2. Stream-Formate: Shoutcast, Icecast (HTTP, HTTPS) und HLS
3. Wiedergabelisten-Formate: PLS, M3U
4. Abtastfrequenz: 44,1 KHz und 48 KHz

## FEHLERBEHEBUNG

Problem	Verursachen	Lösungen
Es kann keine Verbindung zum Wi-Fi-Netzwerk hergestellt werden.	Netzwerk ausgefallen	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vergewissern Sie sich, dass ein über WLAN oder Ethernet verbundener PC über dasselbe Netzwerk auf das Internet zugreifen (d. h. im Internet surfen) kann.</li> <li>2. Überprüfen Sie, ob ein DHCP-Server verfügbar ist oder ob Sie eine statische IP-Adresse auf dem Funkmodul konfiguriert haben.</li> <li>3. Stellen Sie sicher, dass Ihre Firewall keine ausgehenden Ports blockiert. Als Minimum benötigt das Funkgerät Zugriff auf die UDP- und TCP-Ports 80, 443 und 8008, DNS-Port 53.</li> </ol>

	Router schränkt den Zugriff auf aufgelistete MAC-Adressen ein	Rufen Sie die MAC-Adresse aus Configuration > Information > Network > Wi-Fi MAC ab und fügen Sie sie der Liste der zulässigen Geräte auf Ihrem Access Point hinzu. Hinweis: Das Funkgerät verfügt über separate MAC-Adressen für kabelgebundene und drahtlose Netzwerke
	Unzureichende WLAN-Signalstärke	1. Überprüfen Sie die Entfernung zum Router. Prüfen Sie, ob ein Computer an diesem Standort eine Verbindung zum Netzwerk herstellen kann 2. Optimieren Sie die Entfernung des Standorts des Routers
	Unbekannte Verschlüsselungsmethode	Ändern Sie die Verschlüsselungsmethode auf dem Router. Das Radio unterstützt WEP, WPA, WPA2
	Firewall, die den Zugriff verhindert	1. Deaktivieren Sie die Firewall, um zu prüfen, ob das Funkgerät eine Verbindung zum Netzwerk herstellen kann. 2. Windows Media Player: variiert, Firewalls anderer Hersteller erfordern möglicherweise eine Konfiguration für UPnP.
<b>Problem</b>	<b>Verursachen</b>	<b>Lösungen</b>
Wenn Ihr Radio erfolgreich eine Verbindung zum Netzwerk herstellen kann, aber bestimmte Sender nicht wiedergeben kann		1. Der Sender sendet zu dieser Tageszeit nicht (denken Sie daran, dass er sich möglicherweise in einer anderen Zeitzone befindet). 2. Der Sender hat zu viele Personen, die versuchen, sich mit dem Server des Radiosenders zu verbinden, und die Serverkapazität ist nicht groß genug. 3. Der Sender hat die maximal zulässige Anzahl gleichzeitiger Hörer erreicht. 4. Die Aktualisierung des Links erfolgt regelmäßig. Um die aktualisierte Liste der Sender zu erhalten, greifen Sie bitte über Internetradio > Skytune zu. Wenn ein bestimmter Stream immer noch nicht funktioniert, kontaktieren Sie uns oder Skytune, um den Fall zu melden.
Wenn Ihr Radio erfolgreich eine Verbindung zum Netzwerk herstellen kann, aber bestimmte Sender nicht wiedergeben kann		1. Der Sender sendet zu dieser Tageszeit nicht (denken Sie daran, dass er sich möglicherweise in einer anderen Zeitzone befindet). 2. Der Sender hat zu viele Personen, die versuchen, sich mit dem Server des Radiosenders zu verbinden, und die Serverkapazität ist nicht groß genug. 3. Der Sender hat die maximal zulässige Anzahl gleichzeitiger Hörer erreicht. 4. Die Aktualisierung des Links erfolgt regelmäßig. Um die aktualisierte Liste der Sender zu erhalten, greifen Sie bitte über Internetradio > Skytune zu. Wenn ein bestimmter Stream immer noch nicht funktioniert, kontaktieren Sie uns oder Skytune, um den Fall zu melden.
Kein DAB/FM-Empfang		1. Bitte führen Sie am Radio einen "Factory Reset" durch und fahren Sie die Antenne aus. 2. Bewegen Sie das Radio in die Nähe des Fensters.
<b>Problem</b>	<b>Verursachen</b>	<b>Lösungen</b>
Der Empfang von DAB/FM-Radio ist schlecht		Bitte überprüfen Sie, ob die Antenne für die maximale Signalstärke und einen verbesserten Empfang ausgefahren ist. Vergewissern Sie sich, dass Sie keine anderen elektrischen Geräte zu nahe an Ihrem Radio haben, die Störungen verursachen könnten.
Kein Ton		Bitte überprüfen Sie, ob die Wiedergabe gestoppt ist. Drücken Sie die OK-Taste auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe fortzusetzen. Passen Sie die Lautstärke an Überprüfen Sie, ob andere Radiosender das gleiche Problem haben oder nur bei einem bestimmten Sender aufgetreten sind.

### **1. Wenn das Internetradio den Radiosender immer wieder neu puffert:**

Das Internetradio streamt Daten vom Radiosender über Ihre Breitbandverbindung. Wenn Ihre Breitbandverbindung eine hohe Fehlerrate aufweist oder die Verbindung unterbrochen ist, wird das Internetradio pausiert, bis die Verbindung wiederhergestellt ist und genügend Daten empfangen wurden, um die Wiedergabe wieder zu starten. Wenn Ihr Internetradio immer wieder ausfällt, überprüfen Sie bitte das DSL-Modem, um sicherzustellen, dass die Breitbandleitung keine hohe Fehlerrate oder Verbindungsabbrüche aufweist. Wenn diese Probleme auftreten, müssen Sie sich an Ihren Breitbandanbieter wenden.

### **2. Was ist Pufferung?**

Beim Abspielen eines Streams lädt der Internetradio/Mediaplayer eine kleine Menge des Streams herunter, bevor er mit der Wiedergabe beginnt. Dies wird verwendet, um Lücken im Stream zu füllen, die auftreten können, wenn das Internet oder das drahtlose Netzwerk ausgelastet ist. Das Internetradio streamt Musikdaten vom PC, während Sie hören. Wenn ein Stream blockiert wird oder während der Übertragung eine Internetüberlastung auftritt, kann dies zu einem Stopp oder einer Beeinträchtigung der Wiedergabequalität führen. Überprüfen Sie in diesem Fall die Geschwindigkeit Ihrer Internetverbindung – sie muss schneller sein als die Geschwindigkeit der Streams.

### **3. Mein Radio funktioniert, aber einige Sender können nicht abgespielt werden.**

Das Problem kann auf einen oder mehrere der folgenden Gründe zurückzuführen sein:

- a. Der Radiosender sendet nicht mehr.
- b. Der Radiosender hat die maximal zulässige Anzahl von gleichzeitige Zuhörer.
- c. Der Radiosender hat die Stream-Anordnung geändert, und die Verbindung ist nicht mehr gültig.
- d. Der Radiosender sendet zu dieser Tageszeit nicht (nicht alle Sender senden 24 Stunden am Tag).
- e. Die Internetverbindung zwischen Ihrem Radio und dem Server des Radiosenders ist zu langsam oder instabil ist, um die Datenrate der Übertragung zu unterstützen.

## TECHNISCHE SPEZIFIKATION

---

Modell	DOZZA INTERNET RADIO WITH DAB+
Leistungsaufnahme	12V 2A
Netzspannung	100-240V ~ 50/60Hz
Drahtloses Netzwerk	IEEE802.11b/g/n
Frequenz des drahtlosen Netzwerks	2,4 GHz
Sicherheitsprotokoll	WEP/WPA/WPA2
BT-Version	V5.3
BT-Frequenz	2,4 GHz
BT-Reichweite	10 Meter (Sichtlinie)
DAB-Frequenzbereich	174,928 MHz (5 A) - 239,200 MHz (13F) Unterstützt DAB und DAB+
FM-Frequenzbereich	87,5-108 MHz
Audioausgang	Stereo-Kopfhöreranschluss 3,5 mm
Teleskopantenne	für DAB und FM
Geräteabmessungen	245 x 119 x 190mm (L x H x T)

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

### European Union

Tronios B.V.,  
Bedrijvenpark Twente Noord 18,  
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EC  
2014/53/EU



### United Kingdom

Tronios Ltd.,  
130 Harley Street,  
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101  
S.I. 2016:1091  
S.I. 2012:3032  
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

**[www.tronios.com](http://www.tronios.com)**

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands

Felicitaciones a la compra de este producto Audizio. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Si este producto incorpora una batería recargable con base ácida, por favor recargue batería cada 3 meses si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado. En caso contrario la batería podría dañarse.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

**NOTA:** Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

*Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Audizio no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.*

## INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

**ATENCIÓN!** Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaqué cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales.

Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

En la caja:

- Radio por Internet
- Adaptador de corriente
- Mando a distancia (sin pilas)
- Antena Wifi
- Manual de usuario



Las leyes europeas ya no permiten la eliminación de dispositivos eléctricos o electrónicos viejos o defectuosos con la basura doméstica. Devuelva su producto a un punto de recogida municipal para que lo reciclen y lo eliminen. Este sistema está financiado por la industria y garantiza la eliminación responsable con el medio ambiente y el reciclaje de materias primas valiosas

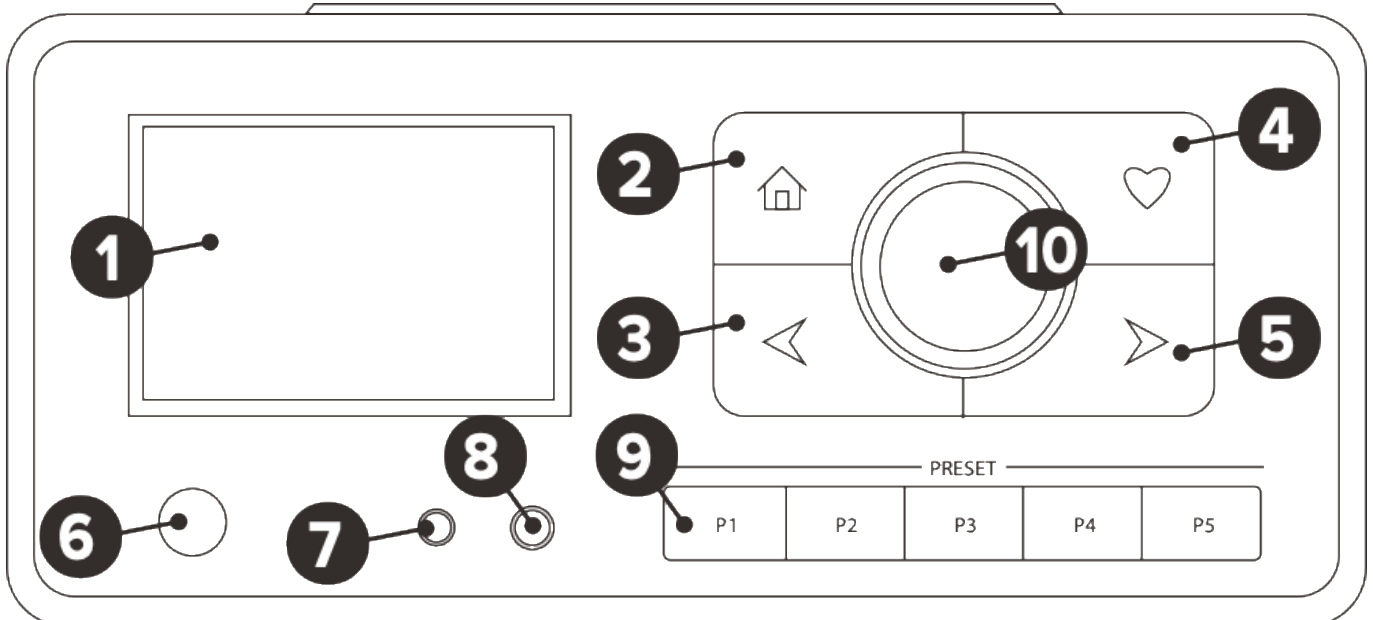
## ALIMENTACIÓN

En la etiqueta de la parte posterior del producto se indica que este tipo de fuente de alimentación debe estar conectada. Compruebe que la tensión de red se corresponde con esta, todos los demás voltajes que no sean especificados, el dispositivo puede dañarse irreparablemente. El producto también debe estar conectado directamente a la red eléctrica y puede utilizarse. Sin atenuador ni fuente de alimentación ajustable.



Conecte siempre el aparato a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de que el aparato dispone de una toma de tierra eléctrica adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

## CONTROLES FRONTALES

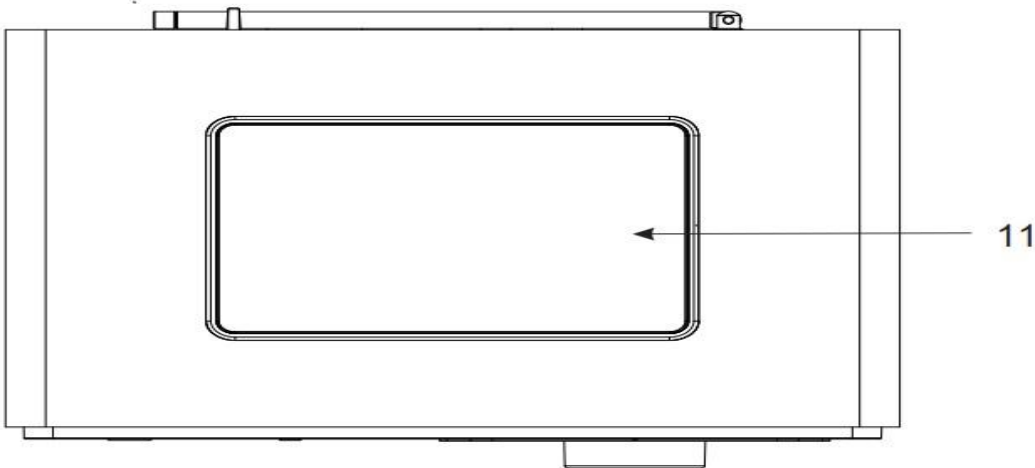


1. Pantalla a color de 3.5 "
2. Inicio Presione para mostrar el menú Inicio para ver diferentes modos de radio / opciones de configuración.
3. Tecla izquierda Presione para salir al menú anterior / eliminar la entrada del carácter / navegación izquierda.
4. Favoritos Mantenga presionado para presintonizar las estaciones favoritas hasta 150. Presiónelo brevemente para recuperar la lista.
5. Presione la tecla derecha para recorrer las opciones de visualización en el modo de reproducción de radio / Ingrese al menú de edición en la lista de favoritos / navegación derecha.
6. Presione para ingresar / despertar desde el modo de espera
7. Conector para auriculares (estéreo) Salida estéreo de 3,5 mm.
8. El sensor IR recibe la señal infrarroja del control remoto.
9. Botón de preajuste dedicado No.1-5

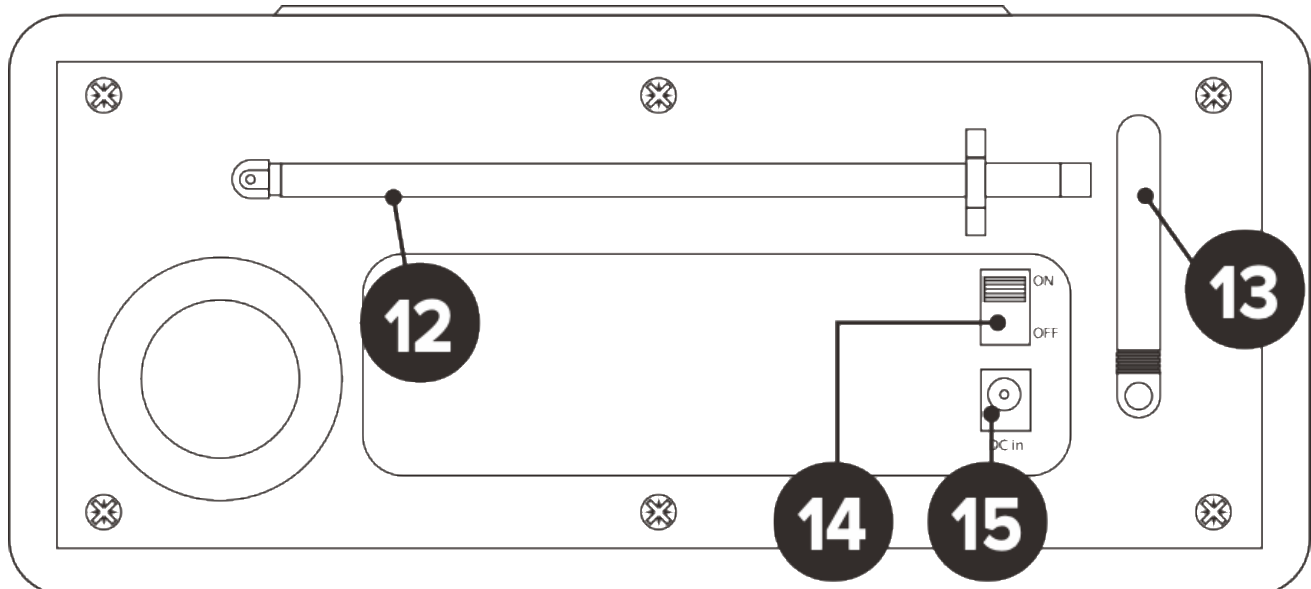
Mantenga presionado para preestablecer 5 estaciones dedicadas. Presione brevemente para recuperar la reproducción. Estos son

Independientes preajustes y no aparecerá en la lista "Mis favoritos".

10. **Perilla de marcación/selección** (para volumen/subir/bajar/seleccionar/OK)  
Gire para ajustar el volumen/marcar hacia abajo. Presione para seleccionar/confirmar.
11. Altavoz en la parte superior



## CONTROLES TRASEROS

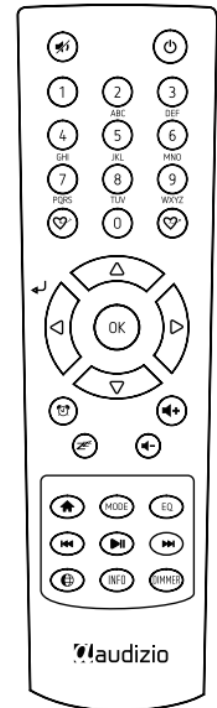


12. Antenas telescópicas para DAB y FM
13. Antena Wifi externa: Atorníllala antes de encender el dispositivo.
14. Interruptor de encendido / apagado
15. Conector de entrada de CC (12v 2A)

## CONTROL REMOTO

1. : Silencio
2. **0-9** : Número de índice de entrada en la lista / entrada caracteres para el código de seguridad Wi-Fi
3. : Presintone la estación de reproducción actual en Favorito
4. : Navegación hacia arriba
5. : Navegación izquierda/volver al menú anterior
6. : Botón de alarma
7. : Temporizador de apagado
8. **Modo** : cambie entre varios modos de radio
9. : Inicio
10. : Estación anterior en la lista (radio por Internet / DAB / Podcasts)  
Sintonización manual en FM  
Pista anterior en BT / Media Centre

- En Podcasts, mantén presionado el botón para saltar hacia atrás en la misma pista
11. : Acceder a la información de red de la unidad de radio
  12. : Presione para alternar entre Standby y Operación
  13. : Recuperar la lista de favoritos
  14. **OK**: botón de confirmación
  15. : Navegación derecha
  16. : Navegación hacia abajo
  17. **Vol+**: Sube volumen
  18. **Vol-**: Bajar volumen
  19. **Ecu**: Ecuador
  20. : Siguiente estación en la lista (radio por Internet / DAB / Podcasts)  
Sintonización manual en FM  
Siguiente pista en BT / Media Centre  
En Podcasts, mantén presionado el botón para avanzar en la misma pista
  21. : Reproducir / pausar para BT / Media Center / Podcasts  
Reproducir/detener para radio por Internet
  22. **Atenuador** : Acceda al menú Atenuador para ajustar el brillo del Monitor
  23. **Información** : Alterna para recorrer la información de la estación, la pantalla del reloj grande o Volver a la pantalla de reproducción



## ANTES DE COMENZAR

Asegúrese de que lo siguiente esté listo:

Tienes una conexión a Internet de banda ancha.

Un enrutador de banda ancha inalámbrico se conecta a Internet con éxito. La radio admite la conexión inalámbrica B, G y N (el enrutador inalámbrico N también se puede usar con la configuración en B o G).

Conoce el código/contraseña de cifrado de datos de privacidad equivalente por cable (WEP) o acceso protegido por Wi-Fi (WPA). Debe ingresar el código correcto cuando la radio esté conectada al enrutador inalámbrico para la conexión de red.

Si no conoce el código / contraseña, comuníquese con la persona / técnico que configuró el enrutador / red por usted.

La radio funciona solo a través de una conexión de red inalámbrica de 2,4 GHz (conexión Wi-Fi).

## PRECAUCIONES

1. La radio no debe usarse en un ambiente de alta temperatura o alta humedad durante períodos prolongados de tiempo, ya que esto puede dañar la unidad.
2. Mantenga la radio alejada de líquidos, ya que puede dañarse. Apague la radio inmediatamente si se derrama agua o líquidos en la radio. Consulte con la tienda donde compró esta radio para cualquier pregunta.
3. Evite usar o almacenar la unidad en un ambiente polvoriento o arenoso.
4. No abra ni repare la radio usted mismo.
5. Utilice únicamente el adaptador de CC suministrado con la radio. Conectar una fuente de alimentación con una clasificación diferente causará daños permanentes a la radio y puede ser peligroso.
6. Limpiar solo con un paño seco.

**ADVERTENCIA** : PARA EVITAR INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS,  
¡ES ACONSEJABLE NO EXPONER ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD!

## CÓMO EMPEZAR

La radio se alimenta del adaptador de red. Se incluye un adaptador de alimentación externo de 12V 2A. Conecte el adaptador de corriente a la radio y a la toma de corriente. Asegúrese de utilizar el **interruptor [Encendido/Apagado]** para encender el dispositivo. La pantalla se iluminará. El botón **[Encendido]** en la parte frontal del dispositivo también está diseñado para funcionar como encendido/apagado.

## CONFIGURACIÓN DE LA RED (ESCANEAR Y SELECCIONAR)

- Al configurar la radio por primera vez, se le pedirá que seleccione su idioma preferido y la zona horaria. A continuación, configure el red siguiendo al asistente. Elija Sí para comenzar.
- Hay dos formas de buscar en las redes Wi-Fi: "Escanear y seleccionar" o mediante el "botón WPS". Escanear y seleccionar
- Elija "Escanear y seleccionar", comenzará a escanear la red disponible. Elija su red y presione [OK] para confirmar. Si su La red Wi-Fi tiene protección con contraseña, le pedirá que ingrese la frase de contraseña / contraseña. Nota: La contraseña distingue entre mayúsculas y minúsculas, consulte con la persona que configuró su red si no conoce la contraseña. Consulte el capítulo de esta página encontrará para obtener instrucciones sobre cómo ingresar la contraseña. Aparecerá una "Asociación completa" si la conexión es exitosa. La barra de señal Wi-Fi aparecerá en la parte superior izquierda del Monitor.

## INGRESAR LA CONTRASEÑA DE SU RED INALÁMBRICA

### Uso del control remoto

En el teclado alfanumérico, presione el botón repetidamente para recorrer los caracteres asignados a cada botón (consulte la lista a continuación). Pulse [OK] para introducir el siguiente.

Botón 1: 1 !@#\$%^&\*()\_+[]{};:"'\|,./<>?

Botón 2: 2ABCabc

Botón 3: 3DEFdef

Botón 4: 4GHIghi

Botón 5: 5JKLjkl


Botón 6: 6

Botón 7: 7PQRSpqrs

Botón 8: 8TUVtuv


Botón 9: 9WXYZwxyz

Botón 0: 0

Alternativamente, use los **botones ▼ y ▲** para seleccionar el carácter, presione [OK] para ingresar el siguiente. Cuando haya terminado, mueva el cursor a la  marca y presione OK para confirmar.

Enter passphrase	
<input type="password"/>	0
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 a	✓
A b B c C d D e E f F	✕
g G h H i I j J k K l	🗑️
L m M n N o O p P q Q	
r R s S t T u U v V w	
W x X y Y z Z < / = >	

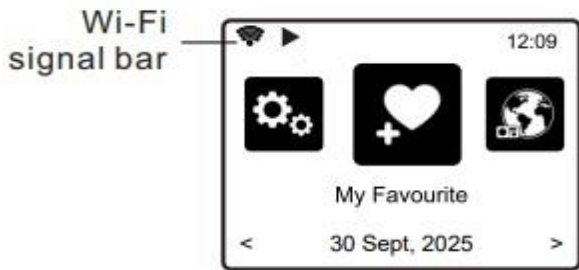
### Uso de los botones de control de la unidad de radio

Gire la perilla [Dial/Select] para desplazarse por los caracteres, resáltela y presione la perilla [Dial/Select] para ingresar el siguiente. Cuando haya terminado, desplácese hasta la  marca y presione la perilla [Dial/Select] para completar la entrada.

Nota: La contraseña distingue entre mayúsculas y minúsculas.

## CONFIGURACIÓN DE LA RED (WPS)

Si su enrutador Wi-Fi tiene un botón WPS, puede elegir la opción "botón WPS" para conectarse rápidamente a la red Wi-Fi. Sugiera colocar la radio cerca del enrutador Wi-Fi para la configuración. Seleccione la opción "Botón WPS" en la radio, presione OK en el control remoto o presione la perilla [Dial/Select] en la unidad de radio para confirmar. Mientras tanto, presione el botón WPS en el enrutador Wi-Fi, comenzará a conectarse con la radio. Una vez realizada la conexión, se mostrará "Asociación completa".



## DESCRIPCIÓN GENERAL DE CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES

Presione para ingresar a la pantalla de inicio o al botón del control remoto.

Desplácese girando la perilla [Dial/Select] o los botones de navegación del control remoto:

**Mi favorito** – Para mostrar la lista de estaciones favoritas que han sido

asignados a los ajustes preestablecidos. Hay hasta 150 ajustes preestablecidos disponibles.

**Radio por Internet** – Comience a explorar las estaciones de radio y la música de todo el mundo aquí.

**Centro Multimedia** – puede buscar y transmitir música desde su red a través de dispositivos compatibles con UPnP o DLNA.

**Radio DAB+/DAB** – Capta la señal de radio DAB+ y DAB si está disponible en tu área local (no se requiere conexión a Internet).

**Radio FM** – Reciba estaciones de radio FM ordinarias en su área local (no se requiere conexión a Internet).

**Transmisión de BT** – Reproducción de BT, para reproducir la transmisión de audio (recepción) de otro dispositivo habilitado para BT después de emparejarse / conectarse entre sí.

**Alarma** – Despertador. Dos configuraciones de alarma disponibles.

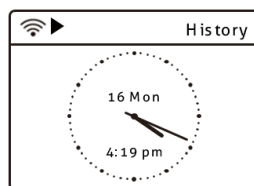
**Temporizador** – Para contar desde un momento específico con alarma.

**Temporizador de apagado** – Habilite el temporizador para poner la radio en modo de espera después de que transcurra el tiempo seleccionado.

**Configuración** – Más opciones/ajustes disponibles para personalizar como desee.

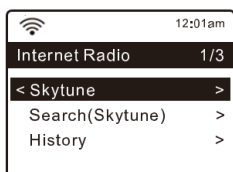
**Podcasts** – Explora una amplia gama de programas de podcast de todo el mundo.

**Estilo de reloj** – Configure la pantalla del reloj en digital o analógico como desee. En Configuración> Fecha y hora > Establecer estilo de reloj.



## INTERNET RADIO

En la pantalla de inicio, elija Radio por Internet y encontrará las opciones a continuación

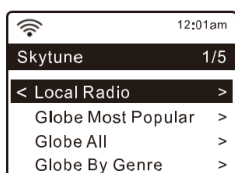


### Skytune

Selecciona Skytune para empezar a disfrutar de miles de emisoras de radio en todo el mundo.

Puede filtrar su búsqueda por región, género musical y charlas.

La **Radio Local** le permite acceder rápidamente a las estaciones disponibles en su área local a través de una conexión a Internet.



Nota – Puede cambiar el área de radio local en Configuración> Configuración de radio local.

Nota — Cuando se desplace por la lista de **Globe All** y desee llegar rápidamente a un cierto punto de la lista larga, ingrese el número de índice en el control remoto para saltar rápidamente a ese punto. Por ejemplo, en el mando a distancia, introduzca 2 8 y pulse OK, se resaltará la emisora n° 28.

### **Buscar**

En lugar de navegar por la lista de estaciones de radio, puede ingresar algunos caracteres de la estación deseada para filtrar / preseleccionar las estaciones.

### **Historia**

La radio memoriza las estaciones que ha escuchado hasta 99 estaciones. Si ha enumerado más de 99 estaciones, reemplazará la primera estación que haya enumerado.

### **Empieza a reproducir la radio por Internet**

Cuando una emisora de radio comienza a reproducirse, se puede mostrar más información de la emisora. Pulse el **botón [▶]** de la unidad o el botón **[INFO]** del mando a distancia en el estado de la pantalla de reproducción siguiente:



Cada vez que pulse el **botón [▶]** de la unidad o el botón **[INFO]** del mando a distancia, se recorrerá la información a la vez, como la velocidad de bits de la transmisión, el nombre, el nombre del artista (si está disponible), el reloj grande y el logotipo de la emisora de radio (si está disponible) o volverá a la pantalla de reproducción actual:





Presiona el **botón HOME** para volver a la pantalla **HOME**. Para volver a la pantalla de reproducción, presione el **botón HOME** nuevamente.

### **Mi favorito**

Esto es para mostrar la lista de sus estaciones favoritas que se han asignado a las presintonías.



### **Presintonizar una estación**

Cuando se esté reproduciendo una estación de radio, presione el  botón en el control remoto, verá aparecer el icono como se muestra a continuación. Significa que la estación se agrega a la lista de favoritos. Alternativamente, puede mantener presionado el  botón de la radio para guardar en Favoritos.

La nueva estación agregada siempre se mostrará en el último elemento de la lista de favoritos.

Puede almacenar hasta 150 ajustes preestablecidos.

### **Recuperar una estación**

Presione el  botón en el control remoto para recuperar la lista de Mi favorito o navegue hasta Mi favorito en la pantalla de inicio y selecciónelo para confirmar. En la radio, presione el  botón para recuperar la lista de favoritos.

### **Botón de preajuste dedicado #1-5**

Programa el botón de 5 presintonías para acceder a las emisoras que reproduzcas la mayor parte del tiempo.

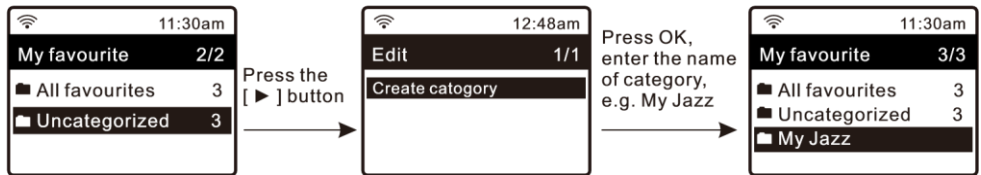
Mantenga presionado el botón 1-5 en la radio para presintonizar, presiónelo brevemente para recuperar. Estos 5 ajustes preestablecidos se almacenan por separado de la lista Mis favoritos.

*Nota: Las 5 emisoras presintonizadas dedicadas no aparecen en la lista "Mi favorito". Para reemplazarlo con otra estación, reproduce la estación con la que deseas reemplazar, luego mantén presionado el botón de número presintonizado en la radio.*

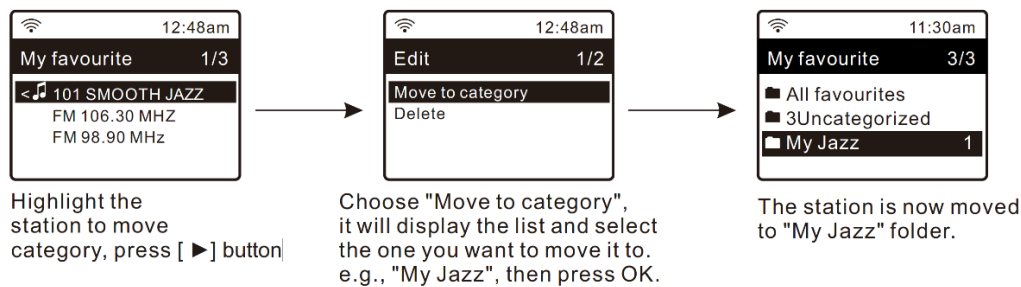
**Crea nuevas categorías: ¡organiza tus favoritos a tu manera!**



Hay dos elementos en la lista Mis favoritos como se muestra a continuación, "Todos los favoritos" y "Sin categorizar": Puedes crear nuevas categorías de tus favoritos y nombrarlas como quieras, por ejemplo, "Morning mix", "My Jazz", "After work"... etc. para administrar sus favoritos. En la página de "Mi favorito", presione el **botón [▶]**, ingresará al menú de edición con "Crear categoría" como se muestra a continuación:



Una vez creada una categoría, puede asignar las emisoras favoritas a la categoría que desee. La carpeta "Sin categorizar" reúne las estaciones que aún no están asignadas a ninguna categoría personalizada. Para mover estaciones a la categoría deseada, navegue a la carpeta "Sin categorizar", elija la estación para mover, presione el botón [▶] y seleccione "mover a categoría". A continuación, resalte la categoría deseada a la que moverlo y pulse [Marcar/Seleccionar] en el dispositivo de radio o pulse [OK] en el mando a distancia para confirmar. Encontrará que la estación seleccionada se mueve a la nueva categoría. Siempre puedes mover la estación de una a otra.





## CENTRO DE PRENSA

El dispositivo es compatible con UPnP y es compatible con DLNA. Esto brinda la oportunidad de transmitir música desde su red. Sin embargo, esto requiere que tenga un dispositivo compatible en su red que pueda funcionar como servidor. Esto puede ser, por ejemplo, un disco duro de red o una PC convencional con, por ejemplo, Windows 8 a través del cual se permite el acceso a la carpeta compartida o el uso compartido de medios. Las carpetas se pueden explorar y reproducir en la radio. Nota — Asegúrese de que su computadora portátil esté en la misma red Wi-Fi que la radio antes de comenzar a usar esta función.

### Transmisión de música

- Una vez que el servidor compatible con UPnP / DLNA esté configurado para compartir archivos multimedia con su radio, puede comenzar la transmisión de música.
- En el menú principal, seleccione **Centro multimedia** y elija **UPnP**.
- La radio puede tardar unos segundos en completar el análisis de los servidores UPnP disponibles. Si no se encuentran servidores UPnP, mostrará **Vacío**
- Después de realizar un análisis exitoso, seleccione su servidor UPnP.
- La radio mostrará las categorías de medios disponibles en el servidor UPnP, por ejemplo, 'Música', 'Listas de reproducción', etc.
- Elija los archivos multimedia que desea reproducir. Puede establecer el modo de reproducción en **Configuración > Configuración de reproducción**.

## Mi lista de reproducción

Puede crear su propia lista de reproducción para los archivos de música UPnP. Elija y resalte la canción que desea agregar a la lista de reproducción, mantenga presionado el botón  o presione el  botón en el control remoto, hasta que aparezca el letrero. La canción se agregará a **Mi lista de reproducción**.

## Borrar mi lista de reproducción

Elimina todas las canciones de "Mi lista de reproducción" para permitir que se prepare una nueva lista de reproducción.

Nota — Si tiene servidores compatibles con DLNA disponibles, siga los pasos descrito anteriormente para buscar los archivos de audio del dispositivo compatible con DLNA en la radio para reproducir.

## DAB+/DAB RADIO (TRANSMISIÓN DE AUDIO DIGITAL)

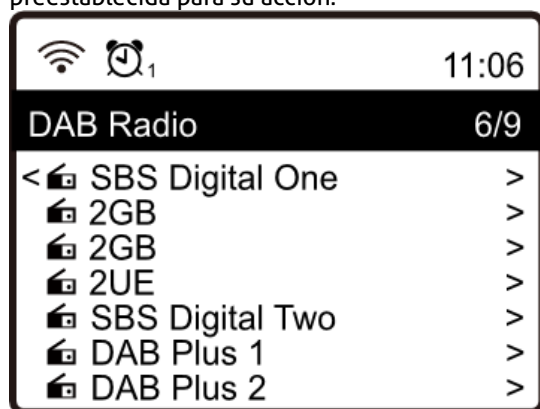
---


Si hay transmisión de audio digital (DAB) en su área, la radio también puede captar las estaciones DAB (no se requiere conexión a Internet). La radio es compatible con DAB y DAB+.



Coloque la radio cerca de la ventana y extienda la antena lo más que pueda para obtener la mejor recepción.

En la pantalla de inicio (menú principal), desplácese hasta **DAB Radio** o use el botón **[MODE]** en el control remoto para cambiar a DAB Radio y confirmar la selección.

Elija **Escaneo completo DAB** para confirmar el escaneo si es la primera vez que usa la radio DAB. Confirme para comenzar a escanear y mostrará el progreso en la cantidad de canales recibidos. Cuando haya terminado, se mostrará una página preestablecida para su acción.



Puedes seleccionar el canal y empezar a escucharlo. Siempre que desee agregar a Mi favorito, presione el botón en el control remoto o mantenga presionado el  botón en la radio, se agregará a la lista de favoritos.

Pulse siempre   los botones del mando a distancia para saltar a la presintonía anterior o siguiente (o mantenga pulsados los botones **[◀ / ▶]** de la unidad). Pulse el botón **[◀]** para volver a la lista de preajustes.

Nota — Cuando se esté reproduciendo una radio DAB, presione el botón **[▶]** en la unidad de radio o el botón **[INFO]** en el control remoto para ver más información de radio, cada vez que presione el botón, mostrará información diversa a la vez, como radiofrecuencia, textos continuos (si están disponibles) y reloj grande.

Las nuevas estaciones de radio digital deben ser captadas automáticamente por la radio si son parte de un múltiplex, que ya recibió. De lo contrario, debe volver a realizar el análisis completo de DAB.

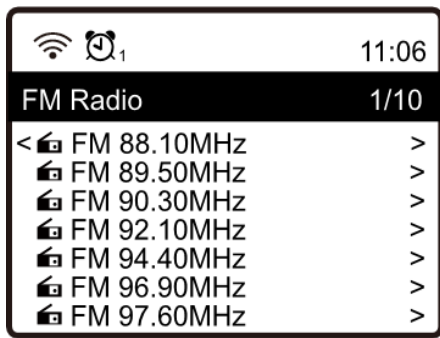
## FM RADIO

---

Para recibir las estaciones FM ordinarias (no se requiere conexión a Internet) coloque la radio cerca de la ventana y extienda la antena lo más que pueda para obtener la mejor recepción.

En la pantalla de inicio (menú principal), desplácese hasta Radio FM o use el botón **[MODE]** en el control remoto para cambiar a Radio FM. Pulse **[OK]** para empezar.

Elija **Escaneo completo de FM** para confirmar el escaneo si es la primera vez que usa la radio FM. Cuando haya terminado, guardará automáticamente los canales encontrados en los ajustes preestablecidos y mostrará la lista de su acción.



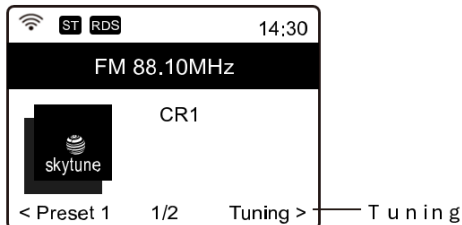
Puedes seleccionar el canal y empezar a escucharlo. Siempre que desee agregar a **Mi favorito**, presione el botón y se agregará a la lista de favoritos (o mantenga presionado el botón en el dispositivo). Pulse el botón para volver a la lista de presintonías.

Nota — Cuando esté reproduciendo radio FM, presione el botón en el dispositivo o el botón **[INFO]** en el control remoto para ver más información de radio, cada vez que presione el botón, mostrará información diversa a la vez, como la frecuencia de radio y la pantalla del reloj grande.

### Ajuste manual

Para sintonizar manualmente la frecuencia, mantenga pulsada la perilla **[Dial/Select]** de la unidad, hasta que vea aparecer la "Tuning" en la pantalla en la esquina inferior derecha.

Utilice los botones **[◀ / ▶]** para sintonizar la frecuencia. Cuando haya terminado, mantenga presionada la perilla **[Dial/Select]** para salir de la sintonización manual.



Usando el control remoto para ajustar la frecuencia, presione los botones y la frecuencia comenzará a avanzar o retroceder, cuando haya terminado, agréguela al Favorito.

## REPRODUCCIÓN BT

Antes de que sea posible la transmisión entre su dispositivo BT y la radio, ambos dispositivos deben estar acoplados. Este proceso se llama "emparejamiento". La radio se sirve como receptor, para recibir flujo de música para reproducir en la radio. Si ya se ha acoplado a un dispositivo BT anteriormente, esta conexión se restablecerá automáticamente cuando ambos dispositivos estén dentro del alcance y se haya seleccionado el funcionamiento BT en la radio. "Emparejamiento" no tiene que repetirse.

Sin embargo, es posible que esta función deba activarse en su dispositivo BT.

- Elija BT Streaming en la radio para ingresar al modo BT.
- Encienda el dispositivo BT al que desea conectar la radio y active el modo de emparejamiento aquí. El dispositivo busca dispositivos BT en la gama de recepción.
- Cuando se encuentra la radio, su dispositivo BT muestra su nombre AUDIZIO DOZZA-XXXX (el XXXX es un código de identificación para su unidad de radio).
- Seleccione la radio en su dispositivo BT.
- Inicie la reproducción en su dispositivo BT.
- La reproducción ahora se realiza mediante la radio.

## CONFIGURACIÓN DE ALARMA

- Seleccione **Alarma** en el menú Inicio o pulse el botón del mando a distancia.
- Seleccione Alarma 1 o Alarma 2, elija **Activar** para activar la alarma.

- Siga las instrucciones del asistente de alarma para configurar la alarma.
- El asistente lo guiará a través de la configuración a continuación:

**Hora** — Establecer la hora de la alarma

**Sonido** : puede elegir **Despertar con tono, Mi favorito, Despertar con FM**

**Radio o Wake to DAB Radio** como fuente de alarma.

Nota — Wake to FM o Wake to DAB Radio - solo las emisoras presintonizadas se puede utilizar para la alarma de radio (si se ha completado el escaneo preestablecido).

Despertar en mi favorito — Presintonice su estación favorita antes de configurarla como fuente de alarma.

⚠ Los preajustes en el botón Presintonía 1-5 no se pueden seleccionar directamente como fuente de alarma. Si desea que esos 5 ajustes preestablecidos se conviertan en uno de los

suenas la alarma, agregue estas estaciones a la lista "Mi favorito" presionando y manteniendo presionado el ♥ botón o el 📶 botón del control remoto.

**Repetir** — Puede programar la alarma como desee: todos los días, una vez o varios días.

**Volumen de la alarma** — Ajuste la configuración de volumen de la alarma girando los **botones [Dial/Select] o [▲/▼]** del mando a distancia.

**Duración de la alarma:** establezca la duración de la alarma entre las opciones preestablecidas que van de 30 a 180 minutos. La radio será

se convierte en modo de espera cuando vence la duración de tiempo seleccionada.

- Una vez completados los ajustes anteriores, pulse el **botón [ ◀ ]** para salir y asegurarse de que la alarma está activada. Verá el icono de alarma apareció en la pantalla si está activada.

### **Detener la alarma/activar la función de repetición**

Cuando suene la alarma, presione el **botón enter / wake** para detener la alarma o presione el **botón [OK]** para activar la función Snooze.

Cuando se activa el Snooze, la alarma se silencia durante 9 minutos y vuelve a sonar cuando llega el momento. Puede repetir el proceso varias veces. Para detener la función "Posponer", presione el botón enter / wake .

## **CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR**

---

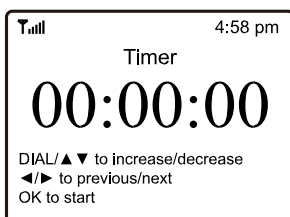
### **Configurar el temporizador**

El dispositivo ofrece la función Timer como temporizador de cocina. El tiempo hará una cuenta regresiva a partir de un tiempo específico y terminará con un pitido. La configuración del temporizador es de hasta 99 horas, 59 minutos, 59 segundos.

El volumen del sonido del pitido y la duración del sonido se pueden ajustar desde la configuración del temporizador en el menú Configuración.

### **Apagar el temporizador**

Cuando suene la alarma, puede apagarla presionando el botón **[OK]** en el dispositivo de radio o en el control remoto.



## **CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR DE APAGADO**

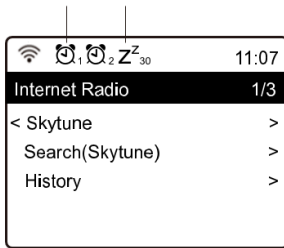
---

Puede configurar el temporizador para que la radio entre en reposo después de que haya transcurrido el temporizador seleccionado. Hay varias opciones de temporizador preestablecidas de 15 minutos a 180 minutos.

Presione el **botón [ zzz ]** en el control remoto para configurar el temporizador.

Verá que el icono aparece en la pantalla si el temporizador está configurado.

Temporizador de apagado de alarma





## FUNCIONAMIENTO DE PODCASTS



---

En la pantalla de inicio, seleccione "Podcasts" y presione OK para confirmar. Encontrarás las siguientes opciones:

**Escuchar de nuevo** — siempre puede agregar un episodio en particular a "Escuchar de nuevo" para repetir al escuchar o continuar con la parte inconclusa.

Para guardar el episodio en "Escuchar de nuevo", presione el botón Preset  en el control remoto cuando se esté reproduciendo. Se agregará a la lista. Para eliminarlo de Escuchar de nuevo, resalta el episodio y presiona el botón derecho  para editar.

Nota: El episodio se reanudará para reproducirse desde donde lo dejó.



**Suscrito** — Suscríbete a tu podcast favorito para acceder fácilmente a escuchar el último episodio. Para suscribirte a un podcast, resalta el podcast y presiona el botón derecho  y luego selecciona **Subscribe**. Para eliminar la suscripción, resalta el podcast y presiona el botón derecho  para editar.

**Historia** — el episodio anterior escuchado de los podcasts.

**Navegar** — Para navegar por la lista de podcasts disponibles

**Buscar** — Buscar el podcast por palabras clave

**Historial de búsqueda** — la lista de registros de búsqueda anteriores.

Usar el control remoto para operar más funciones. Cuando se está reproduciendo un episodio, siempre puede saltar hacia adelante / hacia atrás "presionando y manteniendo" los   botones, presionar estos botones brevemente saltará al episodio siguiente / anterior.

Pulse el  para pausar la reproducción.

## CONFIGURACIÓN

---

Aquí encontrará los ajustes / opciones completos disponibles para configurar su propia radio. En el menú principal, vaya a Ajustes de configuración. Presione OK y verá una lista de opciones disponibles.

### Red

#### •Red inalámbrica

##### » Agregar red inalámbrica

Escanear y seleccionar — Escaneará una lista de redes inalámbricas alrededor.

Botón WPS: elija esta opción para conectar su enrutador Wi-Fi a través de WPS si el enrutador tiene un botón WPS.

##### » Eliminar red inalámbrica

Si ya ha configurado una red y desea eliminarla, elija esta opción.

Nota — Lleve siempre la radio a menos de 2 metros del enrutador Wi-Fi para la configuración.

##### » AP: [ ]

Si ha agregado más de una red en la radio y desea cambiar a otra, seleccione esta opción para cambiar.

##### » Señal

Esto es para mostrar la intensidad de la señal Wi-Fi del enrutador Wi-Fi recibida por la radio. Por lo general, los niveles de señal inferiores a -70dBm están en un nivel más débil y si afecta la recepción de su radio, es posible que deba optimizar la ubicación del enrutador o verificar cualquier problema del enrutador en sí.

##### » IP

La IP está configurada como dinámica de forma predeterminada. Seleccione esta opción para cambiar la IP fija según la condición de su red.

##### » DNS

El DNS está configurado como dinámico de forma predeterminada. Seleccione esta opción para cambiar el DNS <fijo> según el estado de su red.

- **Encendido/apagado automático de la red**

Siempre encendido: La función WLAN permanece activada (acceso más rápido al cambiar del modo DAB o FM a la radio por Internet). Apagado automático en 15 s/30 s: la función WLAN se apaga después de 15/30 segundos cuando no está en uso (para ahorrar energía).

- **Canales inalámbricos**

No todos los canales inalámbricos están disponibles en todos los países. Puede haber variaciones entre diferentes países. Por lo tanto, es necesario elegir los canales inalámbricos para garantizar que el Wi-Fi funcione satisfactoriamente.

Ya hemos establecido los canales de acuerdo con los requisitos en diferentes países. Elija el país en el que se hospeda de la lista para obtener el canal correcto.

- **Prueba de conexión de red**

En caso de que haya algún problema al conectar Skytune, seleccione esta opción para verificar cualquier elemento fallido de los parámetros de red para un diagnóstico más detallado.

## **Fecha y hora**

- **Establecer fecha y hora**

Introduzca la fecha y la hora manualmente seleccionando esta opción.

- **Huso horario**

Configure la zona horaria para sincronizar la hora automáticamente con la hora de la red. Junto con el "tiempo establecido desde la red" y el "DST (horario de verano) se ajustará automáticamente si elige usar el tiempo de red.

- **Establecer formato de hora**

Elija la notación de 12 o 24 horas que prefiera.

- **Establecer estilo de reloj**

Puede elegir la pantalla del reloj en forma digital o en estilo analógico. El estilo seleccionado se aplicará en modo de espera, así como la pantalla de reloj grande en la reproducción de radio.

- **Establecer formato de fecha**

- **DST (Horario de verano)**

Habilitar encendido / apagado

- **Establecer la hora desde la red**

Esto está diseñado para sincronizar el reloj de un dispositivo con un servidor de tiempo. Su radio sincronizará el servidor de tiempo de forma predeterminada cada vez que se encienda y se conecte a Internet. Esto garantiza un grado muy alto de precisión en el reloj de la radio. Puede cambiar a usar otro servidor de tiempo ingresando la dirección URL (consulte a continuación el servidor NETWORK TIME). Puede optar por no usar la hora de red configurando "desactivado" en esta opción.

- **Servidor de tiempo de red**

Muestra el servidor de hora predeterminado que se utiliza para sincronizar el reloj del dispositivo de radio. Si desea establecer otro servidor de hora, ingrese la URL para realizar el cambio.

- **Establecer el tiempo desde DAB**

Elija sincronizar la hora con las transmisiones DAB. La precisión depende de la estación de transmisión y puede variar según la estación.

- **Establecer la hora desde FM**

Elija sincronizar la hora con las transmisiones de FM. La precisión depende de la estación de transmisión y puede variar según la estación.

## **Idioma**

Hay varios idiomas disponibles.

## **Configuración de DAB**

- **Escaneo completo DAB**

Siempre puede realizar un nuevo escaneo de canales DAB seleccionando esta opción. Se borrarán todos los preajustes y canales actuales.

- **Estado de la estación DAB**

Esto es para mostrar el número de estaciones y la señal recibida de cada frecuencia DAB.

- **Lista de estaciones DAB**

Las estaciones DAB escaneadas se enumerarán aquí para su administración. Puede mover la posición o incluso eliminar cualquier estación. Desplácese hasta la emisora y pulse el **botón [▶]**. Se presentará una ventana emergente: Subir hacia arriba, Bajar y Eliminar.

### **Configuración de FM**

#### **• Configuración de escaneo**

Para el escaneo se puede seleccionar "Todas las estaciones" o "estaciones fuertes" (con una señal más fuerte).

#### **• Configuración de audio**

Si la señal es débil y no es posible una recepción estéreo estable, seleccione "Mono forzado" para obtener una mejor recepción.

#### **• Escaneo completo de FM**

Siempre puede realizar un nuevo escaneo de canales FM seleccionando esta opción. Se borrarán todos los preajustes y canales actuales. Se resaltará la radio en la frecuencia más baja de los valores escaneados. La lista de preajustes se guardará a menos que se lleve a cabo un nuevo escaneo de preajustes.

#### **• Lista de emisoras de FM**

Puede ajustar la clasificación preestablecida bajando, subiendo o eliminando. Resalte uno de los ajustes preestablecidos y presione el **botón [▶]**, ingresará al menú Editar.

Pulse siempre el botón **[◀]** para volver a la lista de preajustes.

### **Local Radio**

La región de la radio local está configurada por defecto. Para cambiar la región, siga los pasos a continuación: Seleccione Radio local y pulse OK.

Elija Configurar manualmente radio local para ajustar la configuración de la región.

### **Configuración de reproducción**

Esto es para establecer el modo de reproducción en transmisión compatible con UPnP / DLNA: Repetir todo, Repetir una vez o Aleatorio.

### **Opciones de encendido**

Esto es para seleccionar el estado de la radio después de un reinicio de energía / corte de energía, o el próximo encendido desde Standby. Hay 3 opciones disponibles:

— Ir al modo de espera

— Reanudar una vez listo: la radio reanudará la reproducción de la última emisora escuchada.

— Listo para usar: la radio permanecerá en la pantalla de inicio para su acción.

### **Atenuador**

Puede configurar el nivel de retroiluminación para la pantalla como prefiera.

Hay dos configuraciones: Modo y Nivel

#### **• Modo — Normal o Ahorro de energía**

Normal: la pantalla permanecerá con el mismo nivel de brillo todo el tiempo sin atenuarse.

Atenuar: la pantalla se atenuará después de 20 segundos si no se realiza ninguna operación en la radio.

#### **• Nivel — Brillante y tenue**

Brillante: esto es para ajustar el nivel de brillo en el modo Normal. Atenuar — Esto es para ajustar el nivel de brillo en el modo Atenuar.

#### **Atenuador en espera**

El nivel de retroiluminación más alto en espera se establece por defecto del sistema. Para reducir aún más la luz de fondo o apagarla por completo, ajústela presionando el botón **▼**. Al aumentar la luz de fondo más allá del nivel del sistema, se iluminará durante 20 segundos y luego se atenuará automáticamente.

### **EQ (Ecuador)**

Se pueden configurar varios géneros musicales.


### **Tiempo de búfer**

A veces puede experimentar una reproducción desigual de la radio por Internet. Esto puede suceder si la conexión a Internet es lenta o se produce una congestión de la red. Para ayudar a mejorar la situación, puede elegir un tiempo de búfer más largo para obtener unos segundos de transmisión de radio antes de comenzar a reproducir. El valor predeterminado es 2 segundos. Puede elegir 5/10 segundos si prefiere tener un tiempo de almacenamiento en búfer más largo.

## Temporizador

Esto es para configurar el volumen de la alarma y la duración de la función Temporizador.

## Información de red

Vea la señal de red y otros parámetros. Para acceder rápidamente a esta información, presione el  botón del control remoto.

Cuando usa su PC para administrar Mis estaciones favoritas, debe usar la dirección IP y puede ver esta información desde aquí. Luego escriba la dirección IP (Configuración > Información de red > IP) en la ventana de entrada del navegador de su PC.

### Información del sistema

El número de modelo, el MID del sistema y la versión del software (versión de la aplicación) se pueden encontrar aquí.

### Actualización de software

Es posible que haya una versión de software para actualizar las funciones de la radio de vez en cuando. Verifique la actualización regularmente para mantener su radio actualizada con el software más reciente.

### Restablecer a los valores predeterminados

Puede hacer el restablecimiento para borrar todas las configuraciones y volver a la configuración predeterminada.

\*\* Tenga en cuenta que todos los ajustes preestablecidos de la estación, la configuración y la configuración se borrarán después de haber realizado el reinicio.

## CONTROL REMOTO VIA PC / SMART PHONE

Experimente una manera fácil de controlar la sintonización de los canales de radio de Internet y administrar su lista de favoritos a través de la PC o el navegador web del teléfono inteligente. Los navegadores compatibles son Internet Explorer y Chrome.

- Conecte su PC o teléfono inteligente a la misma red Wi-Fi que su radio.
- Visite [www.skytune.net](http://www.skytune.net)
- En la página de inicio, haga clic en "Examinar / Buscar"
- Busque o ingrese el nombre para buscar el canal de radio, se mostrará una lista de canales de radio por Internet.
- Haga clic en el símbolo "♥"

Result for Searching 'dance'



1.fm 90's  
Dance



1.fm Dance  
One

101.RU - Club  
Dance

101.RU -  
Russian Dance



- Le indicará si desea "Agregar favorito" o "Escuchar emisora". Ingrese la dirección IP de su radio (por ejemplo, 192.168.1.11):

### Add Favourite / Listen to Station

Which operation do you want to apply to the station ?

1.fm Dance One

Add station to my radio device favourite

Listen to station on my radio device

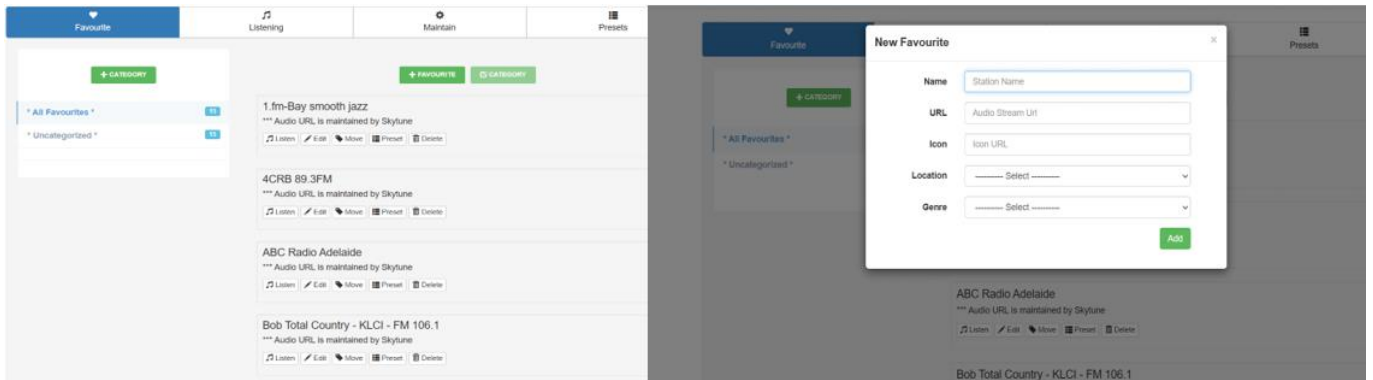
Please enter your radio device's IP below.

192 . 168 . 1 . 11

La dirección IP se puede ubicar en la unidad de radio de la siguiente manera:

- \* En el control remoto, presione el botón [🌐], seleccione Red y desplácese a IP para ver la dirección IP
- \* En la radio, regrese al menú principal. Vaya a **Configuración> Información de red> IP**

- Seleccione "Escuchar emisora", haga clic en "Enviar" y la unidad de radio cambiará la reproducción del canal y aparecerá la página "Mi favorito" en el navegador web. Luego puede elegir agregar la estación de reproducción a favoritos o administrar su lista con otras opciones de edición. Cualquier cambio se sincronizará con la unidad de radio inmediatamente.



También puede agregar el canal de radio si conoce la URL de transmisión de audio publicada con el formato de transmisión de la siguiente manera:

1. Formatos de audio: MP3, AAC, AAC +
2. Formatos de transmisión: Shoutcast, Icecast (HTTP, HTTPS) y HLS
3. Formatos de listas de reproducción: PLS, M3U
4. Frecuencia de muestreo: 44,1 KHz y 48

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Soluciones
No se puede conectar a la red Wi-Fi	Red inactiva	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Confirme que una PC conectada a Wi-Fi o Ethernet con cable puede acceder a Internet (es decir, puede navegar por la web) utilizando la misma red.</li> <li>2. Compruebe que haya un servidor DHCP disponible o que haya configurado una dirección IP estática en la radio.</li> <li>3. Compruebe que su firewall no esté bloqueando ningún puerto saliente. Como mínimo, la radio necesita acceso a los puertos UDP y TCP 80,443 y 8008, puerto DNS 53.</li> </ol>
	El enrutador restringe el acceso a las direcciones MAC enumeradas	<p>Obtenga la dirección MAC de Configuración &gt; Información &gt; red &gt; MAC Wi-Fi y agréguela a la lista de equipos permitidos en su punto de acceso.</p> <p>Nota: La radio tiene direcciones MAC separadas para redes cableadas e inalámbricas</p>
	Intensidad de señal Wi-Fi insuficiente	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verifique la distancia al enrutador; Vea si una computadora puede conectarse a la red en esta ubicación</li> <li>2. Optimizar la distancia de la ubicación del router</li> </ol>
	Método de cifrado desconocido	<p>Cambiar el método de cifrado en el router.</p> <p>La radio es compatible con WEP, WPA, WPA2</p>
	Firewall que impide el acceso	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Desactive la pared contra incendios para ver si la radio puede conectarse a la red.</li> <li>2. Reproductor de Windows Media: varios firewalls que no son de Microsoft pueden requerir configuración para UPnP.</li> </ol>
<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Soluciones</b>

Si su radio puede conectarse a la red con éxito, pero no puede reproducir estaciones particulares		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La estación no está transmitiendo a esta hora del día (recuerde que puede estar ubicada en una zona horaria diferente).</li> <li>2. La estación tiene demasiadas personas tratando de conectarse al servidor de la estación de radio y la capacidad del servidor no es lo suficientemente grande.</li> <li>3. La estación ha alcanzado el número máximo permitido de oyentes simultáneos.</li> <li>4. La actualización del enlace se realiza regularmente. Para obtener la lista actualizada de estaciones, acceda desde la radio por Internet &gt; Skytune. Si una transmisión en particular aún no funciona, comuníquese con nosotros o Skytune para informar el caso.</li> </ol>
Si su radio puede conectarse a la red con éxito, pero no puede reproducir estaciones particulares		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La estación no está transmitiendo a esta hora del día (recuerde que puede estar ubicada en una zona horaria diferente).</li> <li>2. La estación tiene demasiadas personas tratando de conectarse al servidor de la estación de radio y la capacidad del servidor no es lo suficientemente grande.</li> <li>3. La estación ha alcanzado el número máximo permitido de oyentes simultáneos.</li> <li>4. La actualización del enlace se realiza regularmente. Para obtener la lista actualizada de estaciones, acceda desde la radio por Internet &gt; Skytune. Si una transmisión en particular aún no funciona, comuníquese con nosotros o Skytune para informar el caso.</li> </ol>
Sin recepción DAB/FM		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Realice el "restablecimiento de fábrica" en la radio y extienda la antena.</li> <li>2. Acerque la radio a la ventana.</li> </ol>
<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Soluciones</b>
DAB/FM Radio reception is poor		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Please check that the aerial is extended for the maximum signal strength and improved reception.</li> <li>• Check that you do not have other electrical equipment too close to your radio, causing interference.</li> </ul>
La recepción de radio DAB/FM es deficiente		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que la antena esté extendida para obtener la máxima intensidad de señal y una mejor recepción.</li> <li>• Verifique que no tenga otros equipos eléctricos demasiado cerca de su radio, lo que cause interferencias.</li> </ul>
Sin sonido		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe si la reproducción está detenida. Presione el botón OK en el control remoto para reanudar la reproducción.</li> <li>• Ajustar el volumen</li> <li>• Verifique si otras estaciones de radio tienen el mismo problema o simplemente sucedió en una estación en particular.</li> </ul>

## CONSEJOS ÚTILES

---

### **1. Si la radio por Internet sigue almacenando en búfer la estación de radio:**

La radio por Internet transmite datos desde la estación de radio a través de su conexión de banda ancha. Si hay una alta tasa de error en su conexión de banda ancha, o la conexión es intermitente, hará que la radio por Internet se detenga hasta que se restablezca la conexión y haya recibido suficientes datos para comenzar a reproducirse nuevamente. Si su radio por Internet sigue deteniéndose, verifique el módem DSL para asegurarse de que la línea de banda ancha no sufra una alta tasa de errores o desconexiones. Si experimenta estos problemas, deberá comunicarse con su proveedor de banda ancha.

### **2. ¿Qué es el almacenamiento en búfer?**

Al reproducir una secuencia, el reproductor de radio/multimedia por Internet descarga una pequeña cantidad de la secuencia antes de que comience a reproducirse. Esto se utiliza para llenar cualquier vacío en la transmisión que pueda ocurrir si Internet o la red inalámbrica están ocupados. La radio por Internet transmite datos de música desde la PC mientras escucha. Si una transmisión se bloquea o experimenta congestión de Internet durante la transferencia, puede detenerse o interferir con la calidad del juego. Si esto sucede, verifique la velocidad de su conexión a Internet: debe ser más rápida que la velocidad de las transmisiones.

### **3. Mi radio está funcionando, pero algunas estaciones no se pueden reproducir.**

El problema puede deberse a uno o más de los siguientes:

- a. La estación de radio ya no transmite.
- b. La emisora de radio ha alcanzado el número máximo permitido de oyentes simultáneos.
- c. La estación de radio ha cambiado la disposición de la transmisión, y el enlace no es más válido.
- d. La estación de radio no está transmitiendo a esa hora del día (no todas las estaciones transmiten las 24 horas del día).
- e. La conexión a Internet entre su radio y el servidor de la estación de radio es demasiado lento o inestable para soportar la velocidad de datos de la transmisión.

## ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

---

Modelo	DOZZA INTERNET RADIO WITH DAB+
Entrada de alimentación	12V 2A
Voltaje de alimentación	100-240V ~ 50 / 60Hz
Red inalámbrica	IEEE802.11b/g/n
Frecuencia de red inalámbrica	2,4 GHz
Protocolo de seguridad	WEP/WPA/WPA2
BT versión	V5.3
Frecuencia BT	2,4 GHz
Alcance BT	10 metros (línea de visión)
Rango de frecuencia DAB	174.928MHz (5A) - 239.200MHz (13F) Soporte DAB y DAB+
Rango de frecuencia FM	87.5-108MHz
Salida de audio	Conector para auriculares estéreo de 3,5 mm
Antena telescópica	para DAB y FM
Dimensión de la unidad	245 x 119 x 190mm (largo x alto x profundidad)

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

### European Union

Tronios B.V.,  
Bedrijvenpark Twente Noord 18,  
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EC  
2014/53/EU



### United Kingdom

Tronios Ltd.,  
130 Harley Street,  
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101  
S.I. 2016:1091  
S.I. 2012:3032  
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

**[www.tronios.com](http://www.tronios.com)**

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands

## FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Audizio. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. N'OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements..
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obturez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE L'ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L'appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d'un téléviseur ou ordinateur.
- Si le produit comprend un accumulateur intégré plomb-acide, rechargez l'accumulateur tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée de l'appareil. Sinon, l'accumulateur pourrait être endommagé de manière permanente.
- Si l'accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l'ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

**NOTE:** Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non respect des consignes présentes dans cette notice. Audizio ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

## INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE

**ATTENTION !** Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine. Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

Dans la boîte :

- Radio Internet
- Adaptateur secteur
- Télécommande (sans piles)
- Antenne Wifi
- Manuel d'utilisation



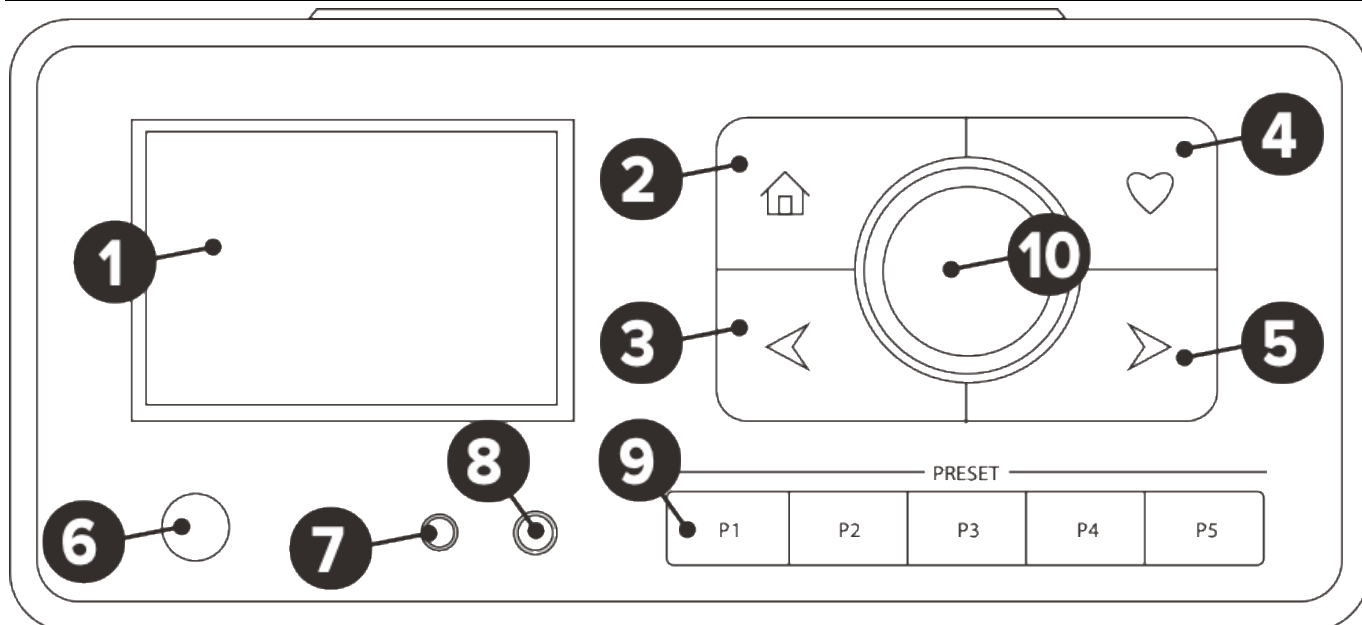
Les lois européennes n'autorisent plus l'élimination des appareils électriques ou électroniques anciens ou défectueux avec les ordures ménagères. Retournez votre produit à un point de collecte municipal pour recyclage afin de vous en débarrasser. Ce système est financé par l'industrie et garantit une élimination respectueuse de l'environnement et le recyclage des matières premières précieuses.

## ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

L'étiquette située à l'arrière/sous le produit indique la tension secteur à laquelle il doit être raccordé. Vérifiez que la tension du réseau correspond à celle-ci. Toute autre tension que celle indiquée peut endommager irrémédiablement l'appareil. L'appareil doit également être raccordé directement à la tension du réseau et aucun variateur ou alimentation réglable ne peut être utilisé.

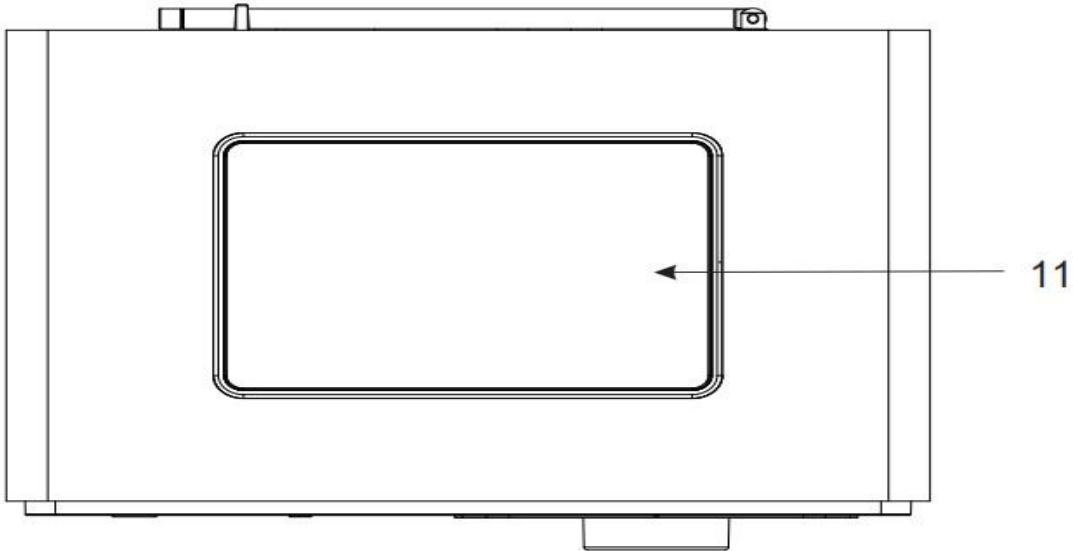
L'appareil doit toujours être raccordé à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez-vous que l'appareil dispose d'une mise à la terre électrique appropriée afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

## COMMANDES AVANT

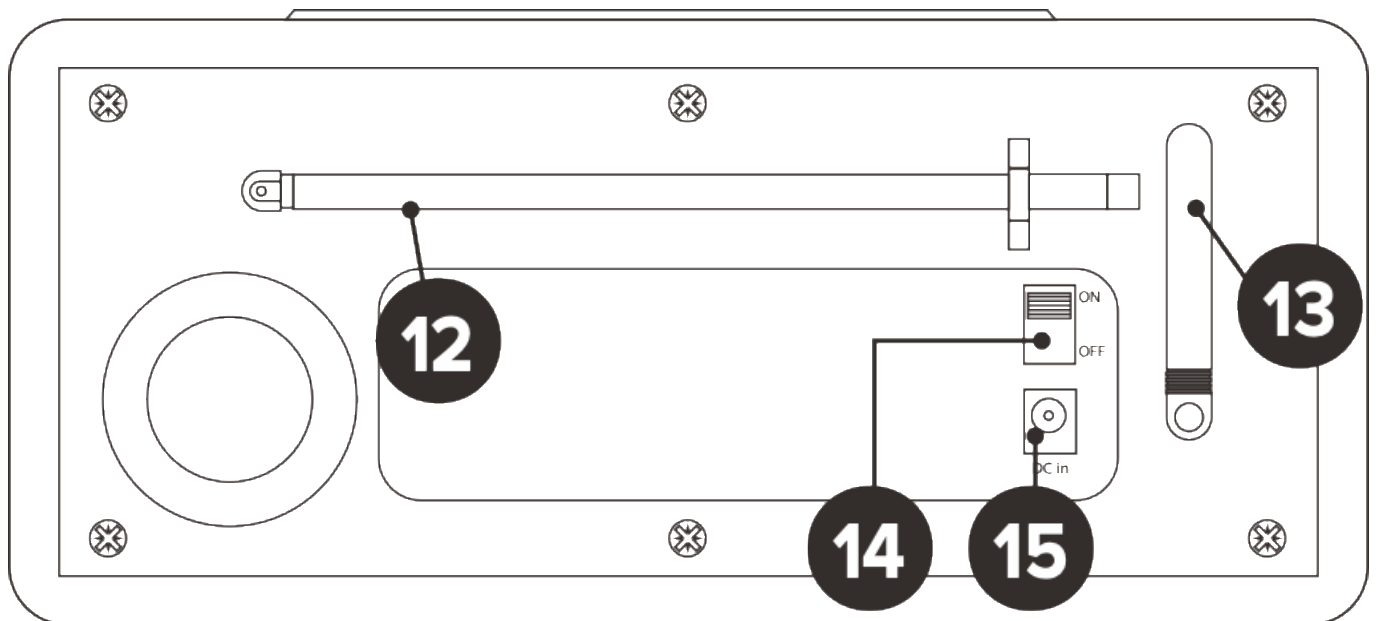


1. **Écran couleur 3,5 "**
2. **Accueil** Appuyez pour afficher le menu Accueil pour afficher différents modes radio / options de réglage.
3. **Touche gauche** Appuyez pour quitter le menu précédent / supprimer l'entrée du caractère / navigation gauche.
4. **Favoris** Appuyez et maintenez pour prérégler les stations préférées jusqu'à 150. Appuyez brièvement dessus pour rappeler la liste.
5. **Touche droite** Appuyez pour faire défiler les options d'affichage en mode de lecture radio / Entrez dans le menu d'édition dans la liste des favoris / navigation à droite.

6. Appuyez pour **entrer/sortir** du mode veille
7. **Prise casque** (stéréo) sortie stéréo 3,5 mm.
8. Le **capteur IR** reçoit le signal infrarouge de la télécommande.
9. Bouton de **préréglage** dédié n° 1-5  
Appuyez et maintenez pour préréglager 5 stations dédiées. Appuyez brièvement pour vous rappeler de jouer. Ceux-ci sont indépendants  
préréglages et n'apparaîtra pas dans la liste « Mes favoris ».
10. **Cadran/bouton de sélection** (pour le volume/haut/bas/sélectionner/OK)  
Tournez pour régler le volume/composez vers le haut vers le bas. Appuyez pour sélectionner/confirmer.
11. Haut-parleur sur le dessus



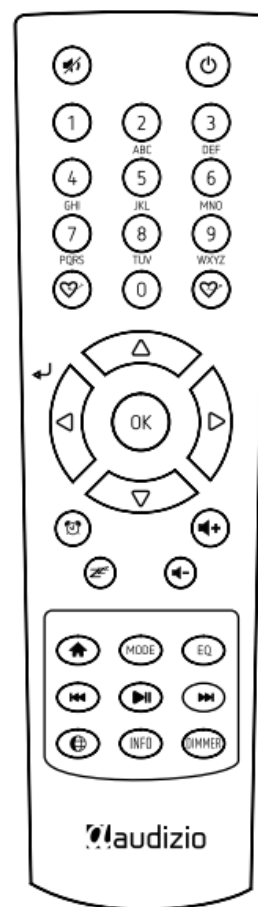
## COMMANDES ARRIÈRE



12. Antennes télescopiques pour DAB et FM
13. Antenne Wifi externe: Vissez-la avant le démarrage.
14. Interrupteur marche/arrêt
15. Prise d'entrée CC (12v 2A)

## TÉLÉCOMMANDE

1. : Muet
2. **0-9** : Entrée du numéro d'index sur la liste / entrée caractères pour le code de sécurité Wi-Fi
3. : Préréglez la station de lecture actuelle sur Favori
4. : Navigation ascendante
5. : Navigation à gauche/retour au menu précédent
6. : Bouton d'alarme
7. : Minuterie de mise en veille
8. **Mode** : Basculez entre différents modes radio
9. : Maison
10. : Ancienne station de la liste (Radio Internet / DAB / Podcasts)  
Syntonisation manuelle sur FM  
Piste précédente sur BT / Media Center  
Sous Podcasts, maintenez le bouton enfoncé pour revenir en arrière dans la même piste
11. : Accéder aux informations réseau de l'unité radio
12. : Appuyez pour basculer entre Veille et Opération
13. : Rappeler la liste des favoris
14. **OK** : bouton de confirmation
15. : Navigation à droite
16. : Navigation descendante
17. **Vol+** : Volume up
18. **Vol-** : Volume down
19. **EQ** : Equalizer
20. : Prochaine station sur la liste (Radio Internet / DAB / Podcasts)  
Syntonisation manuelle sur FM  
Prochain morceau sur BT / Media Center  
Sous Podcasts, maintenez le bouton enfoncé pour avancer dans la même piste
21. : Lecture / pause pour BT / Media Center / Podcasts  
Lecture/arrêt pour la radio Internet
22. **Gradateur** : Accédez au menu Gradateur pour régler la luminosité du moniteur
23. **Info** : Basculez pour faire défiler les informations de la station, l'affichage de la grande horloge ou Retour à l'écran de lecture



## AVANT DE COMMENCER

Veillez vous assurer que les éléments suivants sont prêts :

Vous disposez d'une connexion internet à large bande. Un routeur sans fil à large bande est connecté à l'internet avec succès. La radio prend en charge les connexions sans fil B, G et N (le routeur sans fil N peut également être utilisé avec le réglage B ou G). Vous connaissez le code/mot de passe de cryptage des données WEP (Wired Equivalent Privacy) ou WPA (Wi-Fi Protected Access). Vous devez saisir le code correct lorsque la radio est connectée au routeur sans fil pour la connexion au réseau. Si vous ne connaissez pas le code/mot de passe, veuillez contacter la personne/le technicien qui a configuré le routeur/le réseau pour vous. La radio peut fonctionner via une connexion réseau sans fil (connexion Wi-Fi).

## PRÉCAUTIONS

1. La radio ne doit pas être utilisée dans un environnement à haute température ou très humide pendant de longues périodes, car cela pourrait endommager l'appareil.
2. Gardez la radio à l'écart des liquides car elle pourrait être endommagée. Veuillez éteindre immédiatement la radio si de l'eau ou des liquides sont renversés dans la radio. Consultez le magasin où vous avez acheté cette radio pour toute question.
3. Évitez d'utiliser ou de stocker l'appareil dans un environnement poussiéreux ou sablonneux.
4. N'ouvrez pas et ne réparez pas la radio par vous-même.
5. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec la radio. La connexion d'une alimentation d'une puissance

6. nominale différente causera des dommages permanents à la radio et peut être dangereuse.  
Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.

**AVERTISSEMENT** : POUR ÉVITER UN INCENDIE OU UN CHOC ÉLECTRIQUE, IL EST CONSEILLÉ DE NE PAS EXPOSER CE PRODUIT À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ !

## POUR COMMENCER

---

La radio est alimentée par l'adaptateur secteur. Un adaptateur d'alimentation externe 12V 2A est inclus. Connectez l'adaptateur secteur à la radio et à la prise secteur. Assurez-vous d'utiliser l' **interrupteur [On/Off]** pour allumer l'appareil. L'écran s'allumera. Le bouton **[Alimentation]** situé à l'avant de l'appareil est également conçu pour fonctionner comme marche/arrêt.

## CONFIGURATION DU RÉSEAU (SCAN & SELECT)

---

- La configuration de la radio pour la première fois vous demandera de sélectionner votre langue préférée et le fuseau horaire. Ensuite, configurez l'icône réseau en suivant l'assistant. Choisissez Oui pour commencer.
- Il existe deux façons de rechercher les réseaux Wi-Fi : « Scan & Select » ou via le « bouton WPS ».
- Choisissez « Scan & Select », il commencera à scanner le réseau disponible. Choisissez votre réseau et appuyez sur [OK] pour confirmer. Si votre réseau Wi-Fi dispose d'une protection par mot de passe, il vous demandera d'entrer la phrase de passe/mot de passe. Remarque : Le mot de passe est sensible à la casse, veuillez consulter celui qui a configuré votre réseau si vous ne connaissez pas le mot de passe. Reportez-vous au chapitre de cette page pour les instructions sur la façon de saisir le mot de passe. Un « Association terminée » s'affichera si la connexion est réussie. La barre de signal Wi-Fi apparaîtra en haut à gauche de l'icône montrer.

## SAISIE DU MOT DE PASSE DE VOTRE RÉSEAU SANS FIL

---

### Utilisation de la télécommande

Sur le pavé alphanumérique, appuyez plusieurs fois sur le bouton pour faire défiler les caractères attribués à chaque bouton (voir la liste ci-dessous). Appuyez sur [OK] pour saisir le suivant.

Bouton 1 : 1 !@#\$%^&\*()\_+[ ] ; : " \ , . / < > ?

Bouton 2 : 2 ABCabc

Bouton 3 : 3 DEFdef

Bouton 4 : 4 GHIghi

Bouton 5 : 5 JKLjkl

Bouton 6 : 6

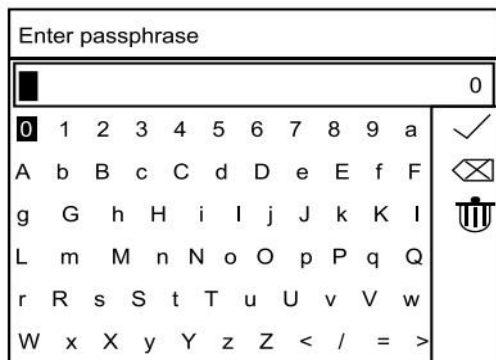
Bouton 7 : 7 PQRSpqrs

Bouton 8 : 8 TUVtuv

Bouton 9 : 9 WXYZwxyz

Bouton 0 : 0

Vous pouvez également utiliser les **boutons ▼** et **▲** pour sélectionner le caractère, puis appuyer sur [OK] pour saisir le suivant. Lorsque vous avez terminé, déplacez le curseur sur le **✓** repère et appuyez sur OK pour confirmer.



#### Utilisation des boutons de commande sur l'unité radio

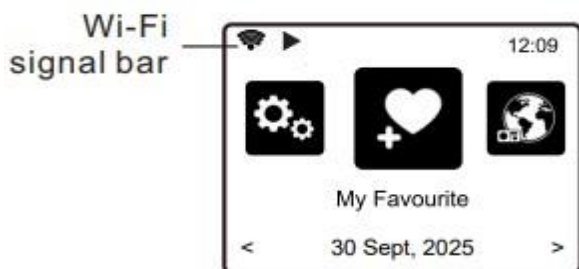
Tournez le bouton **[Dial/Select]** pour faire défiler les caractères, mettez-le en surbrillance et appuyez sur le bouton **[Dial/Select]** pour saisir le suivant. Lorsque vous avez terminé, faites défiler jusqu'à la ✓ marque et appuyez sur le bouton **[Dial/Select]** pour terminer l'entrée.

Remarque : Le mot de passe est sensible à la casse.

## MISE EN PLACE DU RÉSEAU (WPS)

Si votre routeur Wi-Fi dispose d'un bouton WPS, vous pouvez choisir l'option « Bouton WPS » pour vous connecter rapidement au réseau Wi-Fi.

Suggérez de placer la radio à proximité du routeur Wi-Fi pour la configuration. Sélectionnez l'option « Bouton WPS » sur la radio, appuyez sur OK sur la télécommande ou appuyez sur le bouton **[Dial/Select]** de l'unité radio pour confirmer. Pendant ce temps, appuyez sur le bouton WPS du routeur Wi-Fi, il commencera à se connecter à la radio. Une fois la connexion établie, il affichera « Association terminée ».



## APERÇU DES CARACTÉRISTIQUES ET DES FONCTIONS

Appuyez pour 🏠 accéder à l'écran d'accueil ou au 🏠 bouton de la télécommande.

Faites défiler en tournant le bouton **[Dial/Select]** ou les boutons de navigation de la télécommande :

**Mes favoris** — Pour afficher la liste des stations préférées qui ont été attribué aux pré-réglages. Il y a jusqu'à 150 pré-réglages disponibles.

**Radio Internet** — Commencez à explorer les stations de radio et la musique du monde entier ici.

**Media Center** — Vous pouvez parcourir et diffuser de la musique à partir de votre réseau via appareils compatibles UPnP ou DLNA.

**Radio DAB+/DAB** — Captez les signaux radio DAB+ et DAB s'ils sont disponibles dans votre région (aucune connexion Internet n'est requise).

**Radio FM** — Recevez des stations de radio FM ordinaires dans votre région (aucune connexion Internet requise).

**Streaming BT** — Lecture BT, pour lire le flux audio (recevoir) à partir d'un autre appareil compatible BT après l'appairage/la connexion.

**Alarme** — Réveil. Deux réglages d'alarme disponibles.

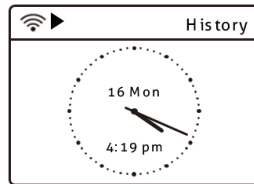
**Minuterie** — Pour compter à partir d'une heure spécifiée avec alarme.

**Minuterie de mise en veille** — Activez la minuterie pour mettre la radio en veille une fois le temps sélectionné écoulé.

**Configuration** — Plus d'options/paramètres disponibles pour personnaliser à votre guise.

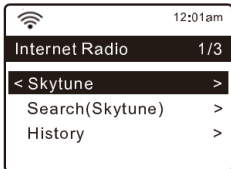
**Podcasts** — Explorez un large éventail de programmes de podcasts du monde entier.

**Style d'horloge** — Réglez l'affichage de l'horloge en numérique ou en analogique comme vous le souhaitez. Sous Configuration > Date et heure > Définir le style d'horloge.



## INTERNET RADIO

Sur l'écran d'accueil, choisissez Radio Internet et vous trouverez les options ci-dessous



### Skytune

Sélectionnez Skytune pour commencer à profiter de milliers de stations de radio dans le monde entier.

Vous pouvez filtrer votre recherche par région, genre musical et causeries.

La **radio locale** vous permet d'accéder rapidement aux stations disponibles dans votre région via une connexion Internet.



Remarque — Vous pouvez modifier la zone Radio locale sous **Configuration > Configuration de la radio locale**.

Remarque — Lorsque vous faites défiler la liste de **Globe All** et que vous souhaitez atteindre rapidement un certain point de la longue liste, entrez le numéro d'index sur la télécommande pour accéder rapidement à ce point. Par exemple, sur la télécommande, entrez 2 8 et appuyez sur OK, cela mettra en surbrillance la station n° 28.

### Rechercher

Au lieu de parcourir la liste des stations de radio, vous pouvez saisir quelques caractères de la station souhaitée pour filtrer / shortlister les stations.

### Histoire

La radio mémorise les stations que vous avez écoutées jusqu'à 99 stations. Si vous avez répertorié plus de 99 stations, elle remplacera la première station que vous avez répertoriée.

### Commencer à écouter la radio Internet

Lorsqu'une station de radio commence à jouer, davantage d'informations sur la station peuvent être affichées. Appuyez sur la touche [▶] de l'appareil ou sur la **touche [INFO]** de la télécommande dans l'état de l'écran de lecture ci-dessous :



Chaque fois que vous appuyez sur la **touche [▶]** de l'appareil ou sur la **touche [INFO]** de la télécommande, elle fait défiler des informations à la fois telles que le débit binaire de diffusion, le nom, le nom de l'artiste (si disponible), l'horloge de la grande horloge et le logo de la station de radio (si disponible) ou revient à l'écran de lecture en cours :



Appuyez sur le **bouton HOME** pour revenir à l' écran d'accueil. Pour revenir à l'écran de lecture, appuyez à **nouveau** sur le bouton HOME.

### Mon préféré

Il s'agit d'afficher la liste de vos stations préférées qui ont été attribuées aux préréglages.

### Préréglage une station

Lorsqu'une station de radio est en cours de lecture, appuyez sur le bouton de la télécommande, vous verrez l'icône apparaître comme ci-dessous. Cela signifie que la station est ajoutée à la liste des favoris. Alternativement, vous pouvez appuyer sur le bouton de la radio et le maintenir enfoncé pour enregistrer dans les favoris. La nouvelle station ajoutée s'affichera toujours dans le dernier élément de la liste des favoris. Vous pouvez stocker jusqu'à 150 préréglages.

### Rappeler une station

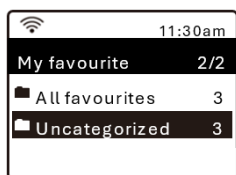
Appuyez sur le bouton de la télécommande pour rappeler la liste de Mes favoris ou accédez à Mes favoris sur l'écran d'accueil et sélectionnez-le pour confirmer. Sur la radio, appuyez sur le bouton pour rappeler la liste des favoris.

### Bouton de préréglage dédié #1-5

Programmez le bouton 5 préréglages pour accéder aux stations que vous écoutez la plupart du temps. Appuyez sur le bouton 1-5 de la radio et maintenez-le enfoncé pour préréglage, appuyez brièvement dessus pour rappeler. Ces 5 préréglages sont stockés séparément de la liste Mes favoris.

*Remarque : Les 5 stations préréglées dédiées n'apparaissent pas dans la liste « Mes favoris ». Pour le remplacer par une autre station, écoutez la station que vous souhaitez remplacer, puis maintenez enfoncé le bouton de numéro de préréglage de la radio.*

### Créez de nouvelles catégories - Organisez vos favoris à votre guise !

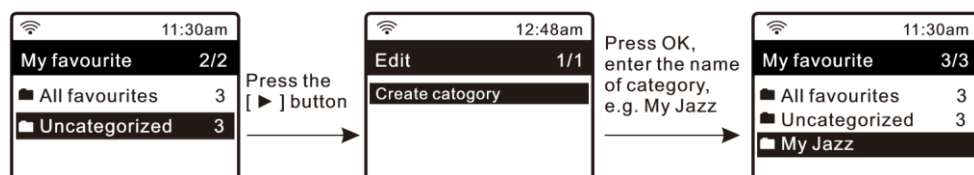


Il y a deux éléments dans la liste Mes favoris comme ci-dessous, « Tous les favoris » et « Non classifié(e) » :

Vous pouvez créer de nouvelles catégories de vos favoris et les nommer comme vous le souhaitez,

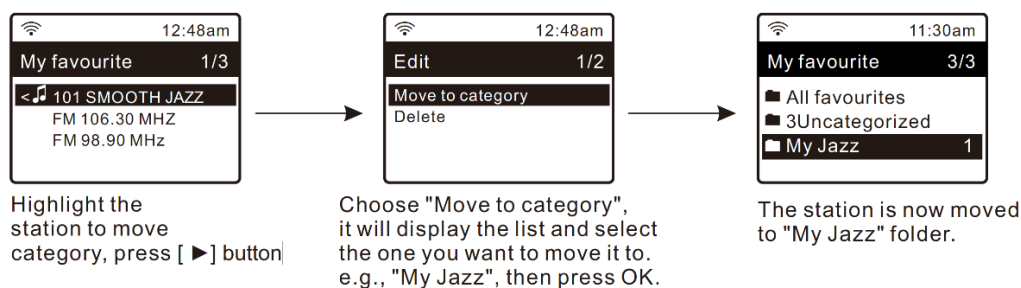
Par exemple, « Morning mix », « My Jazz », « After work »... etc. pour gérer vos favoris.

Dans la page de « Mes favoris », appuyez sur le **bouton [ ► ]**, il entrera dans le menu d'édition avec « Créer une catégorie » comme ci-dessous :



Une fois qu'une catégorie est créée, vous pouvez attribuer les stations préférées à la catégorie comme vous le souhaitez. Le dossier « Non classifié » rassemble les stations qui ne sont pas encore attribuées à des catégories personnalisées.

Pour déplacer les stations dans la catégorie souhaitée, accédez au dossier « Non classifié(e) », choisissez la station à déplacer, appuyez sur le bouton [ ► ] et sélectionnez « Déplacer vers la catégorie ». Mettez ensuite en surbrillance la catégorie souhaitée vers laquelle le déplacer, puis appuyez sur [Dial/Select] sur l'appareil radio ou appuyez sur [OK] sur la télécommande pour confirmer. Vous constaterez que la station sélectionnée est déplacée dans la nouvelle catégorie. Vous pouvez toujours déplacer la station de l'une à l'autre.



## CENTRE DES MÉDIAS

---

L'appareil prend en charge l'UPnP et est compatible DLNA.

Cela offre la possibilité de diffuser de la musique à partir de votre réseau. Cependant, cela nécessite que vous disposiez d'un appareil compatible dans votre réseau qui peut fonctionner comme un serveur. Il peut s'agir par exemple d'un disque dur réseau ou d'un PC conventionnel avec, par exemple, Windows 8 via lequel l'accès au dossier partagé ou le partage de médias est autorisé. Les dossiers peuvent ensuite être parcourus et diffusés à la radio.

Remarque — Assurez-vous que votre ordinateur portable est connecté au même réseau Wi-Fi que la radio avant de commencer à utiliser cette fonction.

### Diffusion de musique en continu

- Une fois que le serveur compatible UPnP/DLNA est configuré pour partager des fichiers multimédias avec votre radio, vous pouvez commencer à diffuser de la musique.
- Dans le menu principal, sélectionnez **Media Center** et choisissez **UPnP**.
- Il peut s'écouler quelques secondes avant que la radio termine le balayage des serveurs UPnP disponibles. Si aucun serveur UPnP n'est trouvé, il affichera **Empty Liste**.
- Une fois l'analyse terminée, sélectionnez votre serveur UPnP.
- La radio affichera les catégories de médias disponibles sur le serveur UPnP, par exemple « Musique », « Listes de lecture », etc.
- Choisissez les fichiers multimédias que vous souhaitez lire.  
Vous pouvez définir le mode de lecture sous **Configuration > Configuration de la lecture**.

### Ma liste de lecture

Vous pouvez créer votre propre liste de lecture pour les fichiers musicaux UPnP. Choisissez et mettez en surbrillance la chanson que vous souhaitez ajouter à la liste de lecture, appuyez longuement sur la touche ou appuyez sur le bouton de la télécommande, jusqu'à ce que le signe apparaisse. La chanson sera ajoutée à **ma liste de lecture**.

### Clear My Playlist

Supprimez tous les morceaux de « Ma liste de lecture » pour permettre la préparation d'une nouvelle liste de lecture.

Remarque — Si vous disposez de serveurs compatibles DLNA, suivez les étapes décrit ci-dessus pour parcourir les fichiers audio d'un appareil compatible DLNA sur la radio à lire.

## DAB+/DAB RADIO (DIFFUSION AUDIO NUMÉRIQUE)

---

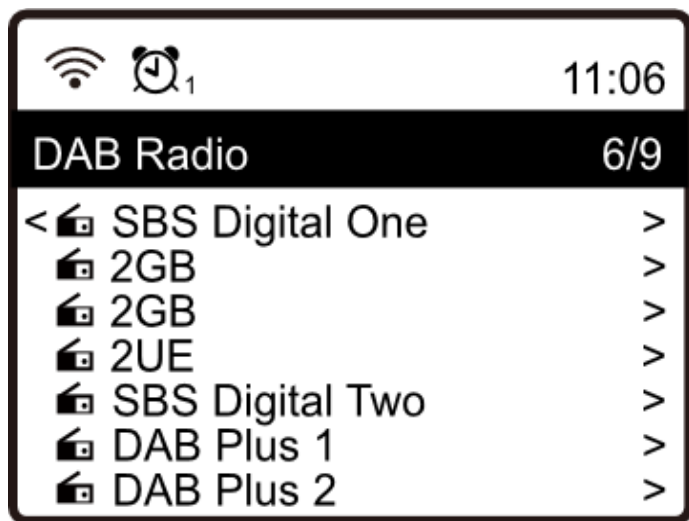
Si'il y a une diffusion audio numérique (DAB) dans votre région, la radio peut également capter les stations DAB (aucune connexion Internet n'est requise). La radio prend en charge à la fois DAB et DAB+.

Placez la radio près de la fenêtre et étendez l'antenne aussi loin que possible pour obtenir la meilleure réception.

Sur l'écran d'accueil (menu principal), faites défiler jusqu'à **DAB Radio** ou utilisez le **bouton [MODE]** de la télécommande pour passer à la radio DAB et confirmez la sélection.

Choisissez le **balayage complet DAB** pour confirmer le balayage si c'est la première fois que vous utilisez la radio DAB.

Confirmez pour commencer le balayage et il affichera la progression sur le nombre de canaux reçus. Lorsque c'est fait, une page prédéfinie s'affichera pour votre action.



Vous pouvez sélectionner la chaîne et commencer à l'écouter. Chaque fois que vous souhaitez ajouter à Mes favoris, appuyez sur le bouton de la télécommande ou maintenez enfoncé le bouton de la radio, il sera ajouté à la liste des favoris. Appuyez toujours sur les boutons de la télécommande pour passer au préréglage précédent ou suivant (ou maintenez enfoncés les boutons / de l'appareil). Appuyez sur la touche pour revenir à la liste des préréglages.

Remarque — Lorsqu'une radio DAB est en cours de lecture, appuyez sur le bouton de l'unité radio ou sur le bouton de la télécommande pour afficher plus d'informations radio, chaque fois que vous appuyez sur le bouton, il affichera diverses informations à la fois telles que la fréquence radio, les textes roulants (si disponibles) et la grande horloge.

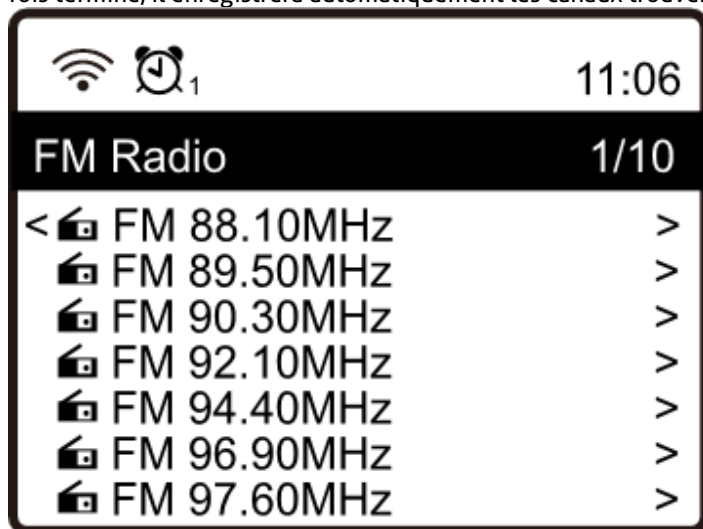
Les nouvelles stations de radio numérique devraient être captées automatiquement par la radio si elles font partie d'un multiplexe que vous avez déjà reçu. Sinon, vous devez refaire l'analyse complète DAB.

## FM RADIO

Pour recevoir les stations FM ordinaires (aucune connexion Internet n'est requise), placez la radio près de la fenêtre et étendez l'antenne aussi loin que possible pour obtenir la meilleure réception.

Sur l'écran d'accueil (menu principal), faites défiler jusqu'à Radio FM ou utilisez le bouton de la télécommande pour passer à la radio FM. Appuyez sur pour démarrer.

Choisissez le balayage FM complet pour confirmer le balayage s'il s'agit de la première fois que vous utilisez la radio FM. Une fois terminé, il enregistrera automatiquement les canaux trouvés sur les préréglages et affichera la liste de votre action.

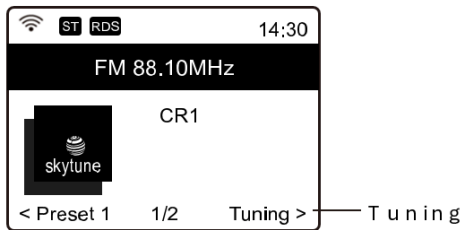




Vous pouvez sélectionner la chaîne et commencer à l'écouter. Chaque fois que vous souhaitez ajouter à Mes favoris, appuyez sur le bouton et il sera ajouté à la liste des favoris (ou appuyez et maintenez le bouton sur l' appareil). Appuyez sur le bouton pour revenir à la liste des préréglages.

Remarque — Lorsqu'il joue la radio FM, appuyez sur le bouton de l'appareil ou sur le bouton de la télécommande pour afficher plus d'informations radio, chaque fois que vous appuyez sur le bouton, il affichera diverses informations à la fois telles que la fréquence radio et l'affichage de la grande horloge.

## Réglage manuel

Pour régler manuellement la fréquence, appuyez longuement sur le bouton **[Dial/Select]** de l'appareil, jusqu'à ce que vous voyiez le « Tuning » apparaître sur l'écran dans le coin inférieur droit. Utilisez les boutons **[◀ / ▶]** pour régler la fréquence. Lorsque vous avez terminé, appuyez longuement sur le bouton **[Dial/Select]** pour quitter la syntonisation manuelle.



À l'aide de la télécommande pour affiner la fréquence,   appuyez sur les boutons et la fréquence commencera à avancer ou à diminuer, une fois terminé, ajoutez-la aux favoris.


## LECTURE BT

Avant que la transmission entre votre appareil BT et la radio ne soit possible, les deux appareils doivent être couplés. Ce processus s'appelle « appairage ». La radio sert de récepteur, pour recevoir le flux de musique à jouer sur la radio. Si vous avez déjà été couplé à un appareil BT auparavant, cette connexion sera automatiquement rétablie lorsque les deux appareils seront à portée et que le fonctionnement BT aura été sélectionné sur la radio. Il n'est pas nécessaire de répéter l'appariement.

Cependant, il peut être nécessaire d'activer cette fonction dans votre appareil BT.

- Choisissez BT Streaming sur la radio pour entrer en mode BT.
- Allumez l'appareil BT auquel vous souhaitez connecter la radio et activez le mode d'appairage ici. L'appareil recherche les appareils BT dans la gamme de réception.
- Lorsque la radio est trouvée, votre appareil BT affiche son nom AUDIZIO DOZZA-XXXX (le XXXX est un code d'identification de votre unité radio).
- Sélectionnez la radio sur votre appareil BT.
- Démarrez la lecture sur votre appareil BT.
- La lecture s'effectue désormais à l'aide de la radio.

## RÉGLAGE DE L'ALARME

- Choisissez **Alarme** dans le menu Accueil ou appuyez sur le  bouton de la télécommande.
- Sélectionnez Alarme 1 ou Alarme 2, choisissez **Activer** pour activer l'alarme.
- Suivez les instructions de l'assistant d'alarme pour régler l'alarme.
- L'assistant vous guidera à travers les paramètres ci-dessous :


**Heure** — Régler l'heure de l'alarme



**Son** — Vous pouvez choisir **Wake to Tone, My Favorite, Wake to FM**

**Radio ou Wake to DAB Radio** comme source d'alarme.

Remarque — Wake to FM ou Wake to DAB Radio - uniquement les stations pré-réglées  
Peut être utilisé pour l'alarme radio (si le balayage prédéfini est terminé).

Wake to My Favorite — Veuillez pré-régler votre station préférée avant de la définir comme source d'alarme.

 Les pré-réglages dans le bouton de pré-réglage 1-5 ne peuvent pas être sélectionnés directement comme source d'alarme. Si vous souhaitez que ces 5 pré-réglages deviennent l'un des

l'alarme retentit, ajoutez ces stations à la liste « Mes favoris » en appuyant sur le  bouton ou sur le  bouton de la télécommande et en le maintenant enfoncé.

**Répétez** — Vous pouvez programmer l'alarme comme vous le souhaitez - Tous les jours, Une fois ou plusieurs jours.

**Volume de l'alarme** — Réglez le réglage du volume de l'alarme en tournant les boutons **[Dial/Select]** ou **[▲/▼]** de la télécommande.

**Durée de l'alarme** — Réglez la durée de l'alarme à partir des options prédéfinies allant de 30 à 180 minutes. La radio sera

mis en veille lorsque la durée sélectionnée est due.

- Une fois les paramètres ci-dessus terminés, appuyez sur le **bouton** [ ◀ ] pour quitter et assurez-vous que l'alarme est activée. Vous verrez l'icône Alarme s'affichait à l'écran s'il était activé.

### **Arrêt de l'alarme/Activation de la fonction Snooze**

Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur le **bouton** Entrée/Réveil pour arrêter l'alarme ou appuyez sur le **bouton** [OK] pour activer la fonction Snooze.

Lorsque le Snooze est activé, l'alarme est mise en sourdine pendant 9 minutes et sonne à nouveau lorsque l'heure est due. Vous pouvez répéter le processus plusieurs fois. Pour arrêter la fonction « Snooze », appuyez sur le **bouton** Entrée/Réveil.

## **RÉGLAGE DE LA MINUTERIE**

---

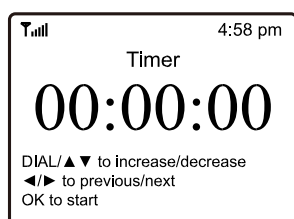
### **Réglage de la minuterie**

L'appareil offre la fonction Timer comme une minuterie de cuisine. Le temps sera décompté à partir d'un temps spécifié et se terminera par un bip sonore. Les réglages de la minuterie sont jusqu'à 99 heures, 59 minutes, 59 secondes.

Le volume et la durée du son sonore sont réglables à partir des paramètres de la minuterie dans le menu Configuration.

### **Désactiver la minuterie**

Lorsque l'alarme sonne, vous pouvez la désactiver en appuyant sur le **bouton** [OK] l'appareil radio ou sur la télécommande.



## **RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE MISE EN VEILLE**

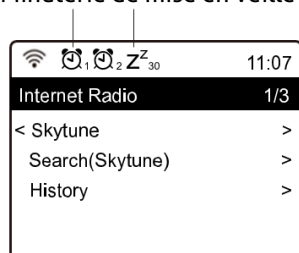
---

Vous pouvez régler la minuterie pour laisser la radio se mettre en veille une fois la minuterie sélectionnée écoulée. Il existe un nombre d'options de minuterie prédéfinies de 15 minutes à 180 minutes.

Appuyez sur le **bouton** [ ZZZ ] de la télécommande pour régler la minuterie.

Vous verrez l'icône apparaître à l'écran si la minuterie est réglée.


Minuterie de mise en veille de l'alarme



## **FONCTIONNEMENT DES PODCASTS**

---

Sur l'écran d'accueil, sélectionnez « Podcasts » et appuyez sur OK pour confirmer. Vous trouverez les options suivantes :

**Réécouter** — Vous pouvez toujours ajouter un épisode particulier à « Réécouter » pour répéter à l'écoute ou continuer la partie inachevée. Pour enregistrer l'épisode sur « Réécouter », appuyez sur le bouton Preset  de la télécommande pendant la lecture. Il sera ajouté à la liste. Pour le supprimer à nouveau de l'écoute, mettez l'épisode en surbrillance et appuyez sur le bouton droit ▶ pour le modifier.

Remarque : la lecture de l'épisode reprendra là où elle s'est arrêtée.

**Abonnez-vous** à votre podcast préféré pour accéder facilement au dernier épisode.

Pour vous abonner à un podcast, mettez le podcast en surbrillance et appuyez sur le bouton droit ►, puis sélectionnez S'abonner. Pour supprimer l'abonnement, mettez le podcast en surbrillance et appuyez sur le bouton droit ► pour modifier.

**Historique** — l'épisode précédent écouté des podcasts.

**Parcourir** — Pour parcourir la liste des Podcasts disponibles

**Recherche** — Rechercher dans le podcast par mots-clés

**Historique des recherches:** la liste des enregistrements de recherche précédents.

Utilisation de la télécommande pour faire fonctionner plus de fonctions. Lorsqu'un épisode est en cours de lecture, vous pouvez toujours avancer / reculer en « appuyant et maintenez » les ◀▶ boutons, en appuyant brièvement sur ces boutons pour passer à l'épisode suivant / précédent.

Appuyez sur la touche pour ▶|| mettre la lecture en pause.

## CONFIGURATION

---

Vous trouverez ici les paramètres / options complets disponibles pour configurer votre propre radio. Dans le menu principal, accédez aux paramètres de configuration. Appuyez sur OK et vous verrez une liste des options disponibles.

### Réseau

#### • Réseau sans fil

##### » Ajouter un réseau sans fil

Scannez et sélectionnez — Il analysera une liste de réseaux sans fil autour.

Bouton WPS... Choisissez cette option pour connecter votre routeur Wi-Fi via WPS si le routeur dispose d'un bouton WPS.

##### » Supprimer le réseau sans fil

Si vous avez déjà configuré un réseau et que vous souhaitez le supprimer, choisissez cette option.

Remarque — Placez toujours la radio à moins de 2 mètres du routeur Wi-Fi pour la configuration.

##### » AP : [ ]

Si vous avez ajouté plusieurs réseaux sur la radio et que vous souhaitez passer à un autre, sélectionnez cette option pour la modifier.

##### » Signal

Il s'agit de montrer la force du signal Wi-Fi du routeur Wi-Fi tel qu'il est reçu par la radio. Habituellement, les niveaux de signal inférieurs à -70 dBm sont à un niveau plus faible et si cela affecte la réception de votre radio, vous devrez peut-être optimiser l'emplacement du routeur ou vérifier tout problème du routeur lui-même.

##### » Propriété intellectuelle

L'adresse IP est définie sur Dynamique par défaut. Sélectionnez cette option pour changer l'adresse IP fixe en fonction de l'état de votre réseau.

##### » DNS

Le DNS est défini sur Dynamique par défaut. Sélectionnez cette option pour modifier le DNS <Fixe> en fonction de l'état de votre réseau.

#### • Activation/désactivation automatique du réseau

Toujours allumé : la fonction WLAN reste activée (accès plus rapide lors du passage du mode DAB ou FM à la radio Internet).  
Arrêt automatique en 15 s/30 s : La fonction WLAN s'éteint au bout de 15/30 secondes lorsqu'elle n'est pas utilisée (pour économiser de l'énergie).

#### • Canaux sans fil

Toutes les chaînes sans fil ne sont pas disponibles dans tous les pays. Il peut y avoir des variations entre les différents pays. Par conséquent, il est nécessaire de choisir les canaux sans fil pour s'assurer que le Wi-Fi fonctionne de manière satisfaisante. Nous avons déjà configuré les canaux en fonction des besoins dans différents pays. Choisissez le pays dans lequel vous séjournez dans la liste pour obtenir la bonne chaîne.

#### • Test de connexion réseau

En cas de problèmes lors de la connexion à Skytune, sélectionnez cette option pour vérifier les éléments défectueux des paramètres réseau pour un diagnostic plus approfondi.

### Date et heure

#### • Réglez la date et l'heure

Entrez la date et l'heure manuellement en sélectionnant cette option.

#### • Fuseau horaire

Réglez le fuseau horaire pour synchroniser automatiquement l'heure avec l'heure du réseau. Couplé avec le « set time from network » et « DST (Daylight time saving sa) » sera ajusté automatiquement si vous choisissez d'utiliser l'heure du réseau.

#### • Définir le format de l'heure

Choisissez la notation de 12 heures ou de 24 heures que vous préférez.

#### • Régler le style de l'horloge

Vous pouvez choisir l'affichage de l'horloge sous forme numérique ou de style analogique. Le style sélectionné s'appliquera en veille ainsi que l'affichage de la grande horloge en lecture radio.

#### • Définir le format de date

#### • DST (heure d'été)

Activer/désactiver

#### • Réglez l'heure à partir du réseau

Il est conçu pour synchroniser l'horloge d'un appareil avec un serveur de temps. Par défaut, votre radio synchronisera le serveur de temps chaque fois qu'elle s'allumera et se connectera à Internet. Cela garantit un très haut degré de précision dans l'horloge de la radio. Vous pouvez passer à l'utilisation d'un autre serveur de temps en saisissant l'adresse URL (voir ci-dessous serveur NETWORK TIME). Vous pouvez choisir de ne pas utiliser le temps réseau en réglant « off » dans cette option.

#### • Serveur de temps réseau

Il indique le serveur de temps par défaut utilisé pour synchroniser l'horloge du périphérique radio. Si vous souhaitez définir un autre serveur de temps, entrez l'URL pour effectuer la modification.

#### • Régler l'heure à partir du DAB

Choisissez de synchroniser l'heure avec les diffusions DAB. La précision dépend de la station de diffusion et peut varier d'une station à l'autre.

#### • Réglez l'heure à partir de FM

Choisissez de synchroniser l'heure avec les émissions FM. La précision dépend de la station de diffusion et peut varier d'une station à l'autre.

### Langue

Plusieurs langues sont disponibles.

### Configuration DAB

#### • Balayage complet DAB

Vous pouvez toujours effectuer un nouveau balayage des canaux DAB en sélectionnant cette option. Tous les préréglages et canaux actuels seront effacés.

#### • État de la station DAB

Il s'agit d'indiquer le nombre de stations et de signaux reçus de chaque fréquence DAB.

#### • Liste des stations DAB

Les stations DAB analysées seront répertoriées ici pour la gestion. Vous pouvez déplacer la position ou même supprimer n'importe quelle station. Faites défiler jusqu'à la station et appuyez sur le **bouton [ ► ]**. Une fenêtre contextuelle s'affichera : Déplacer vers le haut, Déplacer vers le bas et Supprimer.

### Configuration FM

#### • Réglage de la numérisation

Vous pouvez sélectionner « Toutes les stations » ou « Stations fortes » (avec un signal plus fort) pour le balayage.

#### • Réglage audio

Si le signal est faible et qu'une réception stéréo stable n'est pas possible, sélectionnez « Mono forcé » pour obtenir une meilleure réception.

#### • Balayage FM complet

Vous pouvez toujours effectuer un nouveau balayage des chaînes FM en sélectionnant cette option. Tous les préréglages et canaux actuels seront effacés. La radio à la fréquence la plus basse des valeurs balayées sera mise en surbrillance. La liste des préréglages sera sauvegardée à moins qu'un nouveau balayage des préréglages ne soit effectué.

#### • Liste des stations FM

Vous pouvez ajuster le classement prédéfini en le déplaçant vers le bas, en le déplaçant vers le haut ou en le supprimant. Mettez en surbrillance l'un des préréglages et appuyez sur le **bouton [ ► ]**, il entrera dans le menu Édition. Appuyez toujours sur la **touche [ ◀ ]** pour revenir à la liste des préréglages.

## **Radio locale**

La région de la radio locale est définie par défaut. Pour modifier la région, suivez les étapes ci-dessous : Sélectionnez Radio locale et appuyez sur OK.  
Choisissez Régler manuellement la radio locale pour ajuster le paramètre de région.

## **Configuration de la lecture**

Il s'agit de définir le mode de lecture sous le streaming compatible UPnP/DLNA : Répéter tout, Répéter une fois ou Aléatoire.

## **Options de mise sous tension**

Il s'agit de sélectionner l'état de la radio après une réinitialisation / coupure de courant, ou la prochaine mise sous tension à partir de la veille. Il y a 3 options disponibles :

- Passer en veille
- Reprendre une fois prêt : la radio reprendra la lecture de la dernière station écoutée.
- Prêt à l'emploi : la radio restera sur l'écran d'accueil pour votre action.

## **Gradateur**

Vous pouvez régler le niveau de rétroéclairage de l'écran comme vous le souhaitez.

Il y a deux réglages : Mode et Niveau

### **• Mode — Normal ou économie d'énergie**

Normal : l'écran reste avec le même niveau de luminosité tout le temps sans s'assombrir.

Gradation — l'affichage s'assombriera au bout de 20 secondes si aucune opération n'est effectuée sur la radio.

### **• Niveau — Lumineux et sombre**

Lumineux — Il s'agit de régler le niveau de luminosité en mode normal. Gradation — Il s'agit de régler le niveau de luminosité en mode Gradation.

### **• Variateur en veille**

Le niveau de rétroéclairage le plus élevé en veille est défini par défaut par le système. Pour réduire davantage le rétroéclairage ou l'éteindre complètement, ajustez-le en appuyant sur le bouton ▼. L'augmentation du rétroéclairage au-delà du niveau du système s'allumera pendant 20 secondes, puis diminuera automatiquement l'intensité par défaut.

## **EO(Equalizer)**

Différents genres musicaux peuvent être définis.


## **Temps tampon**

Parfois, vous pouvez rencontrer une lecture inégale de la radio Internet. Cela peut se produire si la connexion Internet est lente ou si le réseau est congestionné. Pour aider à améliorer la situation, vous pouvez choisir un temps tampon plus long pour obtenir quelques secondes de flux radio avant de commencer à jouer. La valeur par défaut est de 2 secondes. Vous pouvez choisir 5/10 secondes si vous préférez avoir un temps de mise en mémoire tampon plus long.

## **Minuteur**

Il s'agit de régler le volume de l'alarme et la durée de la fonction Timer.

## **Informations sur le réseau**

Affichez le signal réseau et d'autres paramètres. Pour accéder rapidement à ces informations, appuyez sur le  bouton de la télécommande.

Lorsque vous utilisez votre PC pour gérer Mes stations préférées, vous devez utiliser l'adresse IP, et vous pouvez afficher ces informations à partir d'ici. Saisissez ensuite l'adresse IP (Configuration > Informations réseau > IP ) dans la fenêtre de saisie du navigateur de votre PC.

### **Informations système**

Le numéro de modèle, le MID du système et la version du logiciel (version de l'application) peuvent être trouvés ici.

### **Mise à jour logicielle**

Il peut y avoir une version logicielle pour mettre à niveau les fonctionnalités de la radio de temps à autre. Vérifiez régulièrement la mise à jour pour que votre radio soit à jour avec le dernier logiciel.

### **Réinitialiser par défaut**

Vous pouvez effectuer la réinitialisation pour effacer tous les paramètres et revenir aux paramètres par défaut.

\*\*Veuillez noter que tous les préréglages de la station, les paramètres et la configuration seront effacés une fois que vous aurez effectué la réinitialisation.

## TELECOMMANDE VIA PC / SMART PHONE

Découvrez un moyen simple de contrôler le réglage des chaînes de radio Internet et de gérer votre liste de favoris via le navigateur web d'un PC ou d'un Smartphone. Les navigateurs pris en charge sont Internet Explorer et Chrome.

- Connectez votre PC ou votre Smart phone au même réseau Wi-Fi que votre radio.
- Allez sur le site [www.skytune.net](http://www.skytune.net)
- Sur la page d'accueil, cliquez sur "Browse/Search"
- Naviguez ou entrez le nom pour rechercher la chaîne de radio, une liste des chaînes de radio Internet s'affichera.
- Cliquez sur le symbole "♥".



Result for Searching 'dance'



- It will prompt you whether to "Add Favourite" or "Listen to Station". Enter the IP address of your radio (e.g. 192.168.1.11):

**Add Favourite / Listen to Station**

Which operation do you want to apply to the station ?

1.fm Dance One

Add station to my radio device favourite

Listen to station on my radio device

Please enter your radio device's IP below.

192 . 168 . 1 . 11

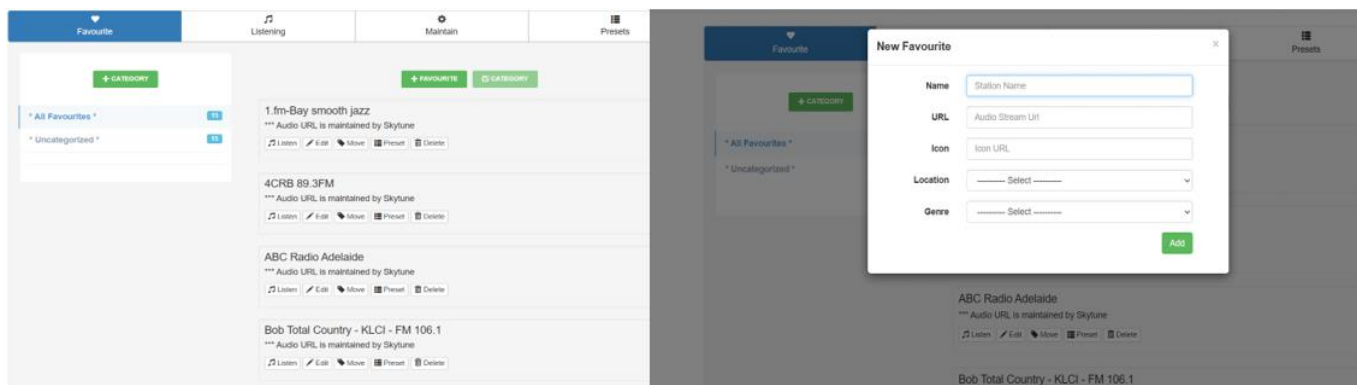
Pour trouver l'adresse IP sur l'unité radio, procédez comme suit :

\* Sur la télécommande, appuyez sur le bouton [🌐], choisissez Network - Réseau et faites défiler jusqu'à IP pour afficher l'adresse IP

\* Sur la radio, retournez au menu principal. Naviguer vers **Configuration > Network Information > IP** (Configuration > Informations > Informations sur le réseau > IP).

- Sélectionnez "Listen to Station", cliquez sur "Send" : la radio passera à la station et à la page "Mes favoris" s'affichera sur le navigateur web.

Vous pouvez alors choisir d'ajouter la station aux favoris ou de gérer votre liste par d'autres options d'édition. Tout changement sera immédiatement synchronisé avec l'unité radio.



Vous pouvez également ajouter la station de radio si vous connaissez l'URL du flux audio publié avec le format de diffusion en continu :

1. Formats audio : MP3, AAC, AAC+
2. Formats de flux : Shoutcast, Icecast (HTTP, HTTPS) et HLS
3. Formats des listes de lecture : PLS, M3U
4. Fréquence d'échantillonnage : 44,1 KHz et 48 KHz

## DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solutions
Impossible de se connecter au réseau Wi-Fi	Réseau en panne	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez qu'un PC connecté au Wi-Fi ou à l'Ethernet filaire peut accéder à Internet (c'est-à-dire naviguer sur le Web) à l'aide du même réseau.</li> <li>2. Vérifiez qu'un serveur DHCP est disponible ou que vous avez configuré une adresse IP statique sur la radio.</li> <li>3. Vérifiez que votre pare-feu ne bloque aucun port sortant. Au minimum, la radio doit avoir accès aux ports UDP et TCP 80, 443 et 8008, au port DNS 53.</li> </ol>
	Le routeur restreint l'accès aux adresses MAC répertoriées	<p>Obtenez l'adresse MAC à partir de Configuration &gt; Informations &gt; réseau &gt; MAC Wi-Fi et ajoutez-la à la liste des équipements autorisés sur votre point d'accès.</p> <p>Remarque : La radio dispose d'adresses MAC distinctes pour les réseaux filaires et sans fil</p>
	Puissance du signal Wi-Fi insuffisante	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez la distance jusqu'au routeur ; Vérifiez si un ordinateur peut se connecter au réseau à cet emplacement</li> <li>2. Optimiser la distance de l'emplacement du routeur</li> </ol>
	Méthode de cryptage inconnue	<p>Changez la méthode de cryptage sur le routeur.</p> <p>La radio prend en charge WEP, WPA, WPA2</p>
	Pare-feu empêchant l'accès	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Désactivez le mur coupe-feu pour voir si la radio peut se connecter au réseau.</li> <li>2. Windows Media Player : les pare-feu non Microsoft peuvent nécessiter une configuration pour UPnP.</li> </ol>
Problème	Cause	Solutions
Si votre radio parvient à se connecter au réseau, mais ne parvient pas à lire des stations particulières		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La station n'émet pas à cette heure de la journée (n'oubliez pas qu'elle peut être située dans un fuseau horaire différent).</li> <li>2. La station a trop de personnes qui essaient de se connecter au serveur de la station de radio et la capacité du serveur n'est pas assez grande.</li> <li>3. La station a atteint le nombre maximum autorisé d'auditeurs simultanés.</li> <li>4. La mise à jour du lien se fait régulièrement. Pour obtenir la liste à jour des stations, veuillez vous connecter à partir de la radio Internet &gt; Skytune. Si un flux particulier ne fonctionne toujours pas, veuillez nous contacter ou Skytune pour signaler le cas.</li> </ol>

Si votre radio parvient à se connecter au réseau, mais ne parvient pas à lire des stations particulières		<p>3. La station n'émet pas à cette heure de la journée (n'oubliez pas qu'elle peut être située dans un fuseau horaire différent).</p> <p>4. La station a trop de personnes qui essaient de se connecter au serveur de la station de radio et la capacité du serveur n'est pas assez grande.</p> <p>5. La station a atteint le nombre maximum autorisé d'auditeurs simultanés.</p> <p>6. La mise à jour du lien se fait régulièrement. Pour obtenir la liste à jour des stations, veuillez vous connecter à partir de la radio Internet &gt; Skytune. Si un flux particulier ne fonctionne toujours pas, veuillez nous contacter ou Skytune pour signaler le cas.</p>
Pas de réception DAB/FM		<p>- Veuillez effectuer « Factory Reset » sur la radio et étendre l'antenne.</p> <p>- Placez la radio près de la fenêtre.</p>
<b>Problème</b>	<b>Cause</b>	<b>Solutions</b>
La réception de la radio DAB/FM est médiocre		<p>Veuillez vérifier que l'antenne est allongée pour une puissance de signal maximale et une meilleure réception.</p> <p>Vérifiez que vous n'avez pas d'autres équipements électriques trop proches de votre radio, ce qui provoquerait des interférences.</p>
Pas de son		<p>- Veuillez vérifier si la lecture est arrêtée. Appuyez sur le bouton OK de la télécommande pour reprendre la lecture.</p> <p>- Régler le volume</p> <p>Vérifiez si d'autres stations de radio ont le même problème ou si elles se sont simplement produites sur une station particulière.</p>

## CONSEILS UTILES

### 1. Si la radio Internet continue de mettre en mémoire tampon la station de radio :

La radio Internet diffuse des données de la station de radio via votre connexion haut débit. S'il y a un taux d'erreur élevé sur votre connexion haut débit, ou si la connexion est intermittente, la radio Internet sera mise en pause jusqu'à ce que la connexion soit rétablie et qu'elle ait reçu suffisamment de données pour recommencer à jouer. Si votre radio Internet continue de s'arrêter, veuillez vérifier le modem DSL pour vous assurer que la ligne haut débit ne souffre pas d'un taux d'erreur élevé ou de déconnexions. Si vous rencontrez ces problèmes, vous devrez contacter votre fournisseur de haut débit.

### 2. Qu'est-ce que la mise en mémoire tampon ?

Lors de la lecture d'un flux, le lecteur Internet Radio/Média télécharge une petite partie du flux avant qu'il ne commence la lecture. Ceci est utilisé pour combler les lacunes dans le flux qui peuvent se produire si Internet ou le réseau sans fil est occupé. La radio Internet diffuse des données musicales à partir du PC pendant que vous écoutez. Si un flux est bloqué ou subit une congestion Internet pendant le transfert, il peut s'arrêter/interférer avec la qualité du jeu. Si cela se produit, vérifiez la vitesse de votre connexion Internet - elle doit être plus rapide que la vitesse des flux.

### 3. Ma radio fonctionne mais certaines stations ne peuvent pas être lues.

a. Le problème peut être dû à un ou plusieurs des éléments suivants :

un. La station de radio n'émet plus.

b. La station de radio a atteint le nombre maximal autorisé de auditeurs simultanés.

c. La station de radio a modifié la disposition du flux et le lien n'est pas plus valable.

d. La station de radio n'émet pas à ce moment de la journée (pas tous les diffusent 24 heures sur 24 tout au long de la journée).

e. La connexion Internet entre votre radio et le serveur de la station de radio est trop lent ou instable pour prendre en charge le débit de données de la diffusion.

# SPÉCIFICATION TECHNIQUE

---

Modèle	DOZZA INTERNET RADIO WITH DAB+
Puissance absorbée	12V 2A
Tension d'alimentation	100-240V ~ 50 / 60Hz
Réseau sans fil	IEEE802.11b/g/n
Fréquence du réseau sans fil	2,4 GHz
Protocole de sécurité	WEP/WPA/WPA2
BT version	V5.3
Fréquence BT	2,4 GHz
Portée BT	10 mètres (ligne de vue)
Gamme de fréquences DAB	174,928 MHz (5A) - 239,200 MHz (13F) Prise en charge DAB et DAB+
Gamme de fréquences FM	87,5-108 MHz
Sortie audio	Prise casque stéréo 3,5 mm
Antenne télescopique	pour DAB et FM
Dimensions de l'unité	245 x 119 x 190mm (L x H x P)

Les produits mentionnés dans ce manuel sont conformes aux directives de la Communauté européenne auxquelles ils sont soumis :

## European Union

Tronios B.V.,  
Bedrijvenpark Twente Noord 18,  
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EC  
2014/53/EU



## United Kingdom

Tronios Ltd.,  
130 Harley Street,  
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101  
S.I. 2016:1091  
S.I. 2012:3032  
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

**[www.tronios.com](http://www.tronios.com)**

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands

Gratulujemy zakupu urządzenia marki Audizio. Proszę o przeczytanie instrukcji przed użyciem urządzenia, aby jak najlepiej móc wykorzystać jego możliwości.

Przeczytaj tę instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcją, aby nie utracić gwarancji. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia, aby uniknąć pożaru lub/oraz porażenia prądem. Naprawy mogą być przeprowadzane jedynie przez autoryzowany serwis. Zatrzymaj tę instrukcję na wypadek potrzeby w przyszłości.

- Przed użyciem skonsultuj się ze specjalistą. Podczas pierwszego użycia urządzenie może wydzielić specyficzny zapach. To zupełnie normalne, zniknie po chwili.
- Urządzenie posiada podzespoły przewodzące prąd. Nie otwieraj obudowy urządzenia.
- Nie umieszczaj metalowych obiektów ani płynów w urządzeniu. Może to spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Nie umieszczaj w pobliżu takich źródeł ciepła jak grzejnik itd. Nie umieszczaj urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zastanawiaj kanałów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do ciągłej pracy.
- Pamiętaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Uszkodzony przewód zasilający może spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka zawsze ciągnij za wtyczkę, nie za kabel.
- Nie wtykaj kabla mając mokre dłonie.
- Jeśli wtyczka lub/oraz kabel zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez wykwalifikowaną osobę.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone na tyle, że widoczne są części wewnętrzne, nie podłączaj sprzętu do gniazdka, ani go nie uruchamiaj. Skontaktuj się z dystrybutorem. Nie podłączaj urządzenia do opornika bądź dimmera.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych ani na wilgoć.
- Sprzęt może być naprawiany tylko w autoryzowanym serwisie.
- Podłączaj urządzenie do uziemionego źródła zasilania (220-240Vac/50Hz) z bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy lub w sytuacjach, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, odłącz je od gniazdka. Zasada brzmi: odłącz sprzęt od gniazdka, gdy go nie używasz.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, może wystąpić kondensacja. Pozwól na to, aby sprzęt osiągnął temperaturę pokojową. Nigdy nie używaj w wilgotnych pomieszczeniach, bądź na zewnątrz.
- Podczas użytkowania znacznie wzrasta temperatura obudowy. Nie dotykaj jej w czasie pracy, bądź natychmiast po wyłączeniu urządzenia.
- Aby uniknąć wypadków w pracy, wykonuj polecenia zawarte w tej instrukcji.
- Zabezpiecz urządzenie dodatkowym łańcuchem bezpieczeństwa. Używaj wysokiej jakości haków. Upewnij się, że nikt nie stoi w pobliżu okolicy montażu. Montuj sprzęt w odległości co najmniej 50cm od materiałów łatwopalnych i zachowuj co najmniej 1m wolnej przestrzeni z każdej strony, aby zapewnić odpowiednie chłodzenie
- Urządzenie posiada diody LED wysokiej mocy. Nie patrz bezpośrednio na diody, aby nie uszkodzić wzroku.
- Nie włączaj i wyłączaj urządzenia co chwilę. Skraca to jego żywotność.
- Trzymaj z dala od dzieci. Nie zostawiaj sprzętu bez opieki.
- Nie używaj spray'ów do czyszczenia przełączników. To powoduje osiadanie się kurzu oraz tłuszczu. W przypadku usterki zasięgnij rady u specjalisty. Obsługuj urządzenie mając czyste ręce.
- Nie naciskaj przycisków z zbyt dużą siłą.
- Jeśli urządzenie upadnie, przed kolejnym włączeniem zawsze musi być sprawdzone przez wykwalifikowanego technika.
- Nie używaj chemikaliów do czyszczenia obudowy. Niszczą one lakier. Dokonuj czyszczenia za pomocą suchej szmatki.
- Trzymaj z dala od innej elektroniki, która może spowodować zakłócenia.
- Urządzenie posiada wbudowany akumulator kwasowo-olowiowy. Pamiętaj, aby wykonać cykl rozładowania/naładowania co 3 miesiące, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas. W innym przypadku akumulator może ulec uszkodzeniu.
- Podczas serwisu używaj tylko oryginalnych części. W innym przypadku może nastąpić poważne uszkodzenie sprzętu, lub niebezpieczne promieniowanie.
- Wyłącz urządzenie przed wyciągnięciem kabla zasilającego. Odłącz wszystkie kable przed przeniesieniem sprzętu.
- Upewnij się, że nikt nie uszkodzi kabla zasilającego. Sprawdź przed każdym użyciem, czy kabel zasilający nie nosi znamion uszkodzenia.
- Urządzenie może pracować przy napięciu 220-240Vac/50Hz. Jeśli podróżujesz ze sprzętem, sprawdź, czy możesz je bezpiecznie podłączyć do prądu.
- Zachowaj oryginalny karton, aby móc transportować urządzenie w bezpiecznych warunkach.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcie, które jest obecne w środku obudowy urządzenia. Napięcie jest wystarczające, aby porazić użytkownika.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu

Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

**UWAGA:** Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.



**WAŻNA INFORMACJA:** Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeniach może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Audizio nie jest odpowiedzialny za uszczerbek na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

## INSTRUKCJA ROZPAKOWYWANIA

**OSTRZEŻENIE!** Natychmiast po odbiorze urządzenia, ostrożnie otwórz karton ochronny, oraz sprawdź zawartość i stan techniczny przedmiotu. Niezwłocznie powiadom kuriera oraz zachowaj opakowanie zewnętrzne do kontroli, jeśli jakkolwiek element zawartości wygląda na zniszczony w transporcie lub nosi objawy złego traktowania paczki. W takim wypadku należy niezwłocznie odesłać sprzęt do producenta. Sprzęt należy wysłać w oryginalnym opakowaniu. Jeśli urządzenie było wystawione na działanie niskich temperatur (np. podczas transportu), nie uruchamiaj go od razu. Powstające zjawisko kondensacji wody może uszkodzić urządzenie. Pozostaw urządzenie wyłączone, dopóki nie osiągnie temperatury pokojowej.

W pudełku:

- Radio internetowe
- Zasilacz sieciowy
- Pilot zdalnego sterowania (bez baterii)
- Antena Wi-Fi
- Instrukcja obsługi



Przepisy europejskie nie zezwalają już na wyrzucanie starych lub wadliwych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych wraz z odpadami domowymi. Zwróć produkt do miejskiego punktu zbiórki w celu recyklingu w celu jego utylizacji. System ten jest finansowany przez przemysł i zapewnia przyjazną dla środowiska utylizację i recykling cennych surowców.

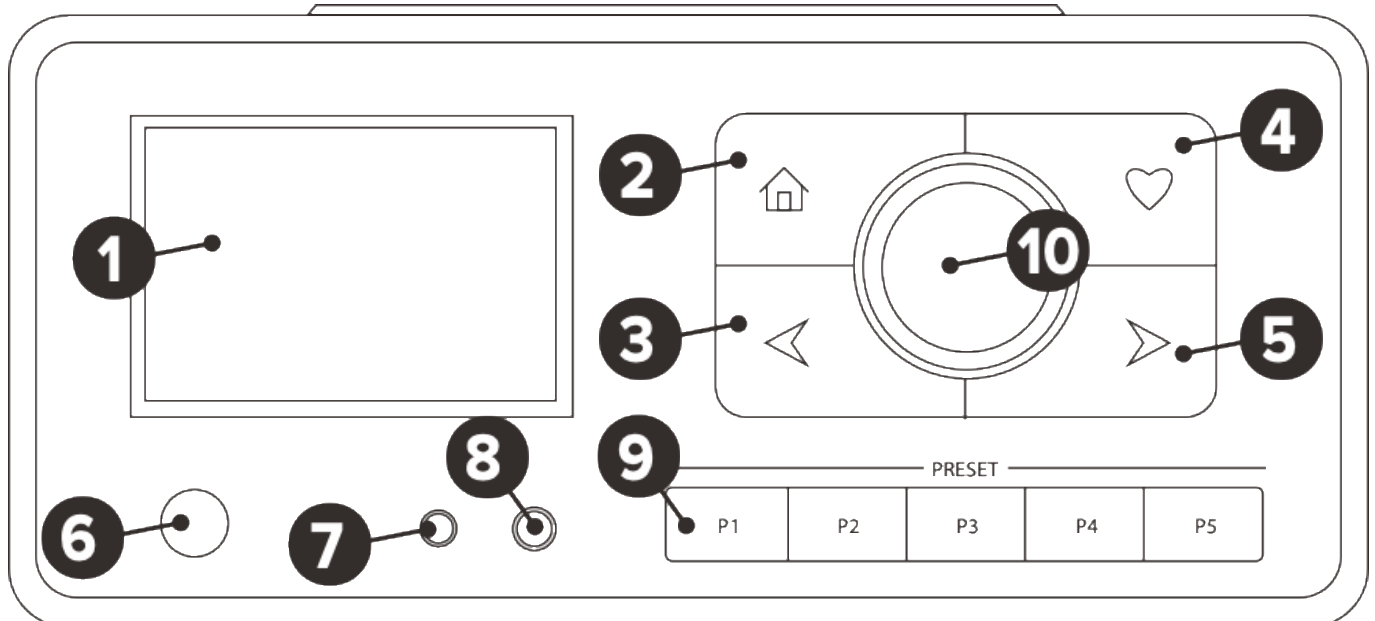
## ZASILANIE

Etykieta z tyłu/pod spodem produktu wskazuje napięcie sieciowe, do którego należy go podłączyć. Należy sprawdzić, czy napięcie sieciowe odpowiada temu napięciu. Każde inne napięcie niż wskazane może spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia. Urządzenie musi być również podłączone bezpośrednio do napięcia sieciowego i nie można używać ściemniacza ani regulowanego zasilacza.



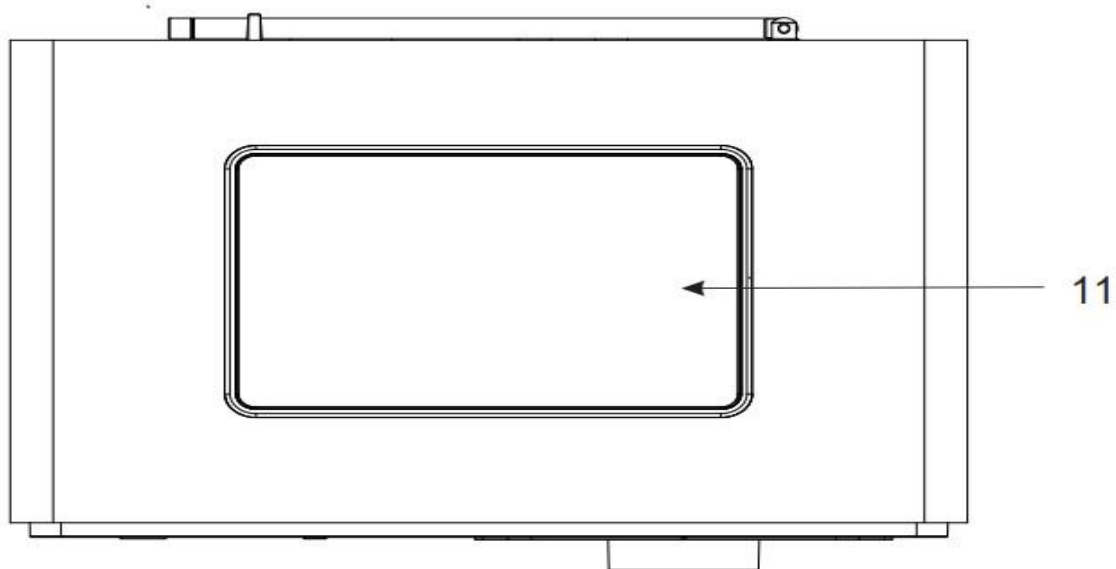
Urządzenie należy zawsze podłączać do zabezpieczonego obwodu (wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik). Należy upewnić się, że urządzenie posiada odpowiednie uziemienie elektryczne, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru.

## PRZEDNIE ELEMENTY STERUJĄCE

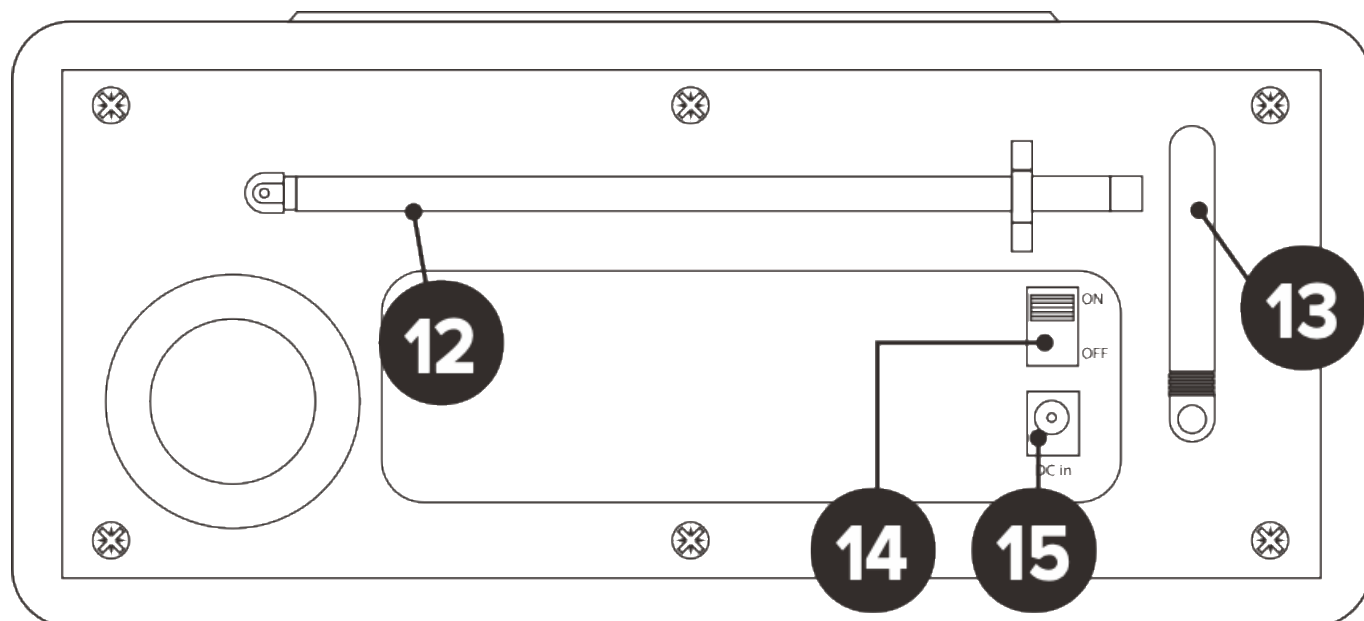


1. **Kolorowy wyświetlacz** 3,5 cala
2. **Strona główna** Naciśnij, aby wyświetlić menu główne, aby view różne tryby radia / opcje ustawień.
3. **Lewy** Naciśnij, aby wyjść do poprzedniego menu / usunąć wpis postaci / nawigację w lewo.
4. **Ulubione** Naciśnij i przytrzymaj, aby zaprogramować ulubione stacje do 150. Naciśnij go krótko, aby przywołać listę.
5. **Prawy** Naciśnij, aby przełączać się między opcjami wyświetlania w trybie odtwarzania radia / Wejść do menu edycji na liście

- ulubionych / nawigacja w prawo.
6. Naciśnij, aby **wejść/wybudzić** się z trybu czuwania
  7. **Gniazdo słuchawkowe (stereo)** Wyjście stereo 3,5 mm.
  8. **Czujnik podczerwieni** Odbiera sygnał podczerwieni z pilota.
  9. Dedykowany przycisk **ustawień wstępnych** nr 1-5  
Naciśnij i przytrzymaj, aby zaprogramować 5 dedykowanych stacji. Naciśnij krótko, aby przypomnieć sobie grę. Są one niezależne ustawienia wstępne i nie pojawią się na liście "Moje ulubione".
  10. **Pokrętło Dial/Select** (dla głośności/góra/dół/wybór/OK)  
Obróć, aby wyregulować głośność/pokrętło w górę w dół. Naciśnij, aby wybrać/potwierdzić.
  11. Głośnik na górze



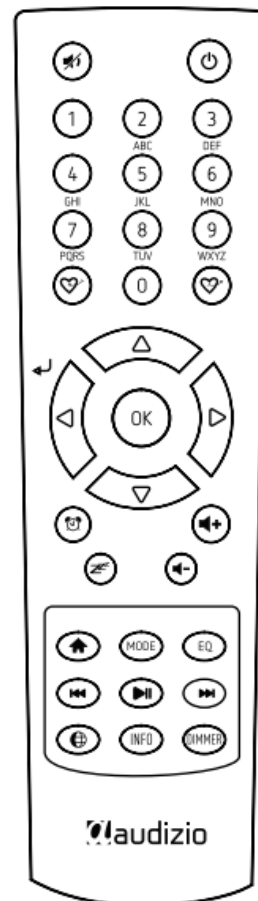
## TYLNE ELEMENTY STERUJĄCE



12. Anteny teleskopowe do DAB i FM
13. Zewnętrzna antena Wi-Fi: Przykręć ją przed uruchomieniem.
14. Włącznik / wyłącznik zasilania
15. Gniazdo wejściowe prądu stałego (12 V 2 A)

## ZDALNE STEROWANIE

1. : Wyciszenie
2. **0-9** : Numer indeksu wejściowego na liście / wejście znaki dla kodu zabezpieczającego Wi-Fi
3. : Zaprogramuj bieżącą stację odtwarzania na Ulubioną
4. : Nawigacja w górę
5. : Lewa nawigacja/powrót do poprzedniego menu
6. : Przycisk alarmu
7. : Wyłącznik czasowy
8. **Tryb** : Przetłączaj się między różnymi trybami radia
9. : Strona główna
10. : Poprzednia stacja na liście (radio internetowe / DAB / Podcasty)  
Ręczne strojenie na FM  
Poprzedni utwór na BT / Media Center  
W sekcji Podcasty naciśnij i przytrzymaj przycisk aby przeskoczyć do tyłu w tym samym utworze
11. : Dostęp do informacji o sieci jednostki radiowej
12. : Naciśnij, aby przetłaczać się między trybem gotowości a Operacja
13. : Przywołaj listę ulubionych
14. **OK**: przycisk potwierdzenia
15. : Nawigacja w prawo
16. : Nawigacja w dół
17. **Vol+**: Zwiększ głośność
18. **Vol-**: Zmniejszanie głośności
19. **KOREKTOR**: korektor
20. : Następna stacja na liście (radio internetowe / DAB / Podcasty)  
Ręczne strojenie na FM  
Następny utwór na BT / Media Center  
W sekcji Podcasty naciśnij i przytrzymaj przycisk aby przeskoczyć do przodu w tym samym utworze
21. : Odtwarzanie / pauza dla BT / Media Center / Podcasty  
Odtwarzanie/zatrzymanie radia internetowego
22. **Ściemniacz**: Uzyskaj dostęp do menu ściemniacza, aby dostosować jasność wyświetlacza
23. **Informacje** : Przetłącz, aby przetłaczać się między informacjami o stacji, dużym wyświetlaczem zegara lub Powrót do ekranu Teraz odtwarzane



## PRZED ROZPOCZĘCIEM

Upewnij się, że poniższe elementy są gotowe:

Masz szerokopasmowe połączenie z Internetem. Bezprzewodowy router szerokopasmowy jest prawidłowo podłączony do Internetu. Radio obsługuje połączenia bezprzewodowe B, G i N (router bezprzewodowy N może być również używany z ustawieniem B lub G). Znany jest kod/hasło szyfrowania danych WEP (Wired Equivalent Privacy) lub WPA (Wi-Fi Protected Access). Jeśli nie znasz kodu/hasła, skontaktuj się z osobą/techniką, który skonfigurował dla Ciebie router/sieć. Radio może działać za pośrednictwem połączenia sieci bezprzewodowej (połączenie Wi-Fi).

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Radio nie powinno być używane w środowisku o wysokiej temperaturze lub dużej wilgotności przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
2. Trzymaj radio z dala od płynów, ponieważ może ulec uszkodzeniu. Proszę natychmiast wyłączyć radio, jeśli do radia dostanie się woda lub płyny. W przypadku jakichkolwiek pytań skonsultuj się ze sklepem, w którym kupiłeś to radio.
3. Unikaj używania lub przechowywania urządzenia w zakurzonej lub piaszczystym środowisku.
4. Nie otwieraj i nie naprawiaj radia samodzielnie.
5. Używaj wyłącznie zasilacza prądu stałego dostarczonego z radiem. Podłączenie zasilacza o innej wartości znamionowej spowoduje trwałe uszkodzenie radia i może być niebezpieczne.
6. Czyścić tylko suchą szmatką.

**OSTRZEŻENIE** : ABY UNIKNĄĆ POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM,  
WSKAZANE JEST, ABY NIE WYSTAWIAĆ TEGO PRODUKTU NA DZIAŁANIE DESZCZU LUB WILGOCI!

## ROZPOCZĘCIE

---

Radio zasilane jest z zasilacza sieciowego. W zestawie znajduje się zewnętrzny zasilacz 12V 2A. Podłącz zasilacz do radia i gniazdka ściennego. Pamiętaj, aby użyć przełącznika **[On/Off]**, aby włączyć urządzenie. Wyświetlacz się zaświeci. Przycisk **[Zasilanie]** z przodu urządzenia służy również do włączania/wyłączania.

## KONFIGURACJA SIECI (SKANOWANIE I WYBÓR)

---

- Skonfigurowanie radia po raz pierwszy spowoduje wyświetlenie monitu o wybranie preferowanego języka i strefy czasowej.  
Następnie skonfiguruj plik sieć podążająca za kreatorem. Wybierz Tak, aby rozpocząć.
- Istnieją dwa sposoby przeszukiwania sieci Wi-Fi: "Skanuj i wybieraj" lub "Przycisk WPS".  
Skanuj i wybierz
- Wybierz opcję "Skanuj i wybierz", rozpocznie się skanowanie dostępnej sieci. Wybierz swoją sieć i naciśnij [OK], aby potwierdzić.  
Jeśli Twój Sieć Wi-Fi jest chroniona hasłem, poprosi Cię o podanie hasła/hasła.  
Uwaga: W hasle rozróżniana jest wielkość liter, skonsultuj się z osobą, która konfiguruje Twoją sieć, jeśli nie znasz hasła.  
W rozdziale na tej stronie znajdziesz instrukcję wprowadzania hasła. Jeśli połączenie się powiedzie, pojawi się komunikat "Skojarzenie zakończone". Pasek sygnału Wi-Fi pojawi się w lewym górnym rogu wyświetlacza.

## WPROWADZANIE HASŁA DO SIECI BEZPRZEWODOWEJ

---

### Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

Na klawiaturze alfanumerycznej naciśnij przycisk kilkakrotnie, aby przełączać się między znakami przypisanymi do każdego przycisku (patrz lista poniżej). Naciśnij [OK], aby wprowadzić następną.

Przycisk 1: 1 !@#\$%^&\*()\_+[]{};:"'\./<>?

Przycisk 2: 2ABCabc

Przycisk 3: 3DEFdef

Przycisk 4: 4GHIghi

Przycisk 5: 5JKLjkl

Przycisk 6: 6

Przycisk 7: 7PQRSpqrs

Przycisk 8: 8TUVtuv

Przycisk 9: 9WXYZwxyz Przycisk 0: 0

Alternatywnie użyj przycisków ▼ i ▲, aby wybrać znak, naciśnij [OK], aby wprowadzić następną. Po zakończeniu przesunij kursor do ✓ znaku i naciśnij OK, aby potwierdzić.

Enter passphrase	
█	0
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 a	✓
A b B c C d D e E f F	✕
g G h H i I j J k K l	🗑️
L m M n N o O p P q Q	
r R s S t T u U v V w	
W x X y Y z Z < / = >	

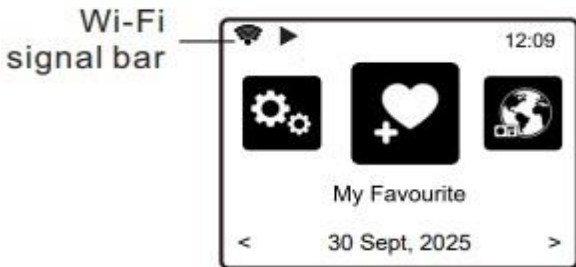
### Korzystanie z przycisków sterujących na radioodbiorniku

Obracaj pokrętką **[Dial/Select]**, aby przewijać znaki, podświetl je i naciśnij pokrętkę **[Dial/Select]**, aby wprowadzić następną. Po zakończeniu przewiń do ✓ znaku i naciśnij pokrętkę **[Dial/Select]**, aby zakończyć wprowadzanie.



Uwaga: W haśle rozróżniana jest wielkość liter.

## KONFIGURACJA SIECI (WPS)

Jeśli Twój router Wi-Fi ma przycisk WPS, możesz wybrać opcję "Przycisk WPS", aby szybko połączyć się z siecią Wi-Fi. Zasuń pilocik, obracając pokrętkę [Dial/Select] lub przyciskami nawigacyjnymi na pilocie. Wybierz opcję "Przycisk WPS" w radiu, naciśnij OK na pilocie lub naciśnij pokrętkę [Dial/Select] na radioodbiorniku, aby potwierdzić. W międzyczasie naciśnij przycisk WPS na routerze Wi-Fi, zaczniesz się łączyć z radiem. Po nawiązaniu połączenia zostanie wyświetlony komunikat "Stowarzyszenie zakończone".



## PRZEGLĄD CECH I FUNKCJI

Naciśnij , aby przejść do ekranu głównego lub  przycisku na pilocie.

Przewiń, obracając pokrętkę [Dial/Select] lub przyciskami nawigacyjnymi na pilocie:

**Moja ulubiona** – Aby wyświetlić listę ulubionych stacji, które zostały przypisane do ustawień wstępnych. Dostępnych jest do 150 ustawień wstępnych.

**Radio internetowe** – Rozpocznij odkrywanie stacji radiowych i muzyki na całym świecie tutaj.

**Media Center** – Możesz przeglądać i przysyłać strumieniowo muzykę z sieci za pomocą urządzenia kompatybilne z UPnP lub DLNA.

**Radio DAB+/DAB** – Odbierz sygnał radiowy DAB+ i DAB, jeśli jest dostępny w Twojej okolicy (nie jest wymagane połączenie z Internetem).

**Radio FM** – Odbieraj zwykłe stacje radiowe FM w Twojej okolicy (nie jest wymagane połączenie z Internetem).

**Przesyłanie strumieniowe BT** – Odtwarzanie BT, aby odtwarzać strumień audio (odbiór) z innego urządzenia obsługującego BT po sparowaniu/połączeniu ze sobą.

**Budzik** – Budzik. Dostępne są dwa ustawienia alarmu.

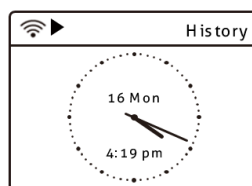
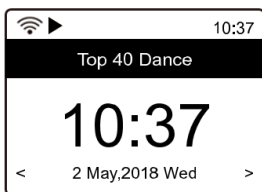
**Timer** – Odliczanie od określonego czasu z alarmem.

**Wyłącznik czasowy** – Włącz timer, aby przełączyć radio w tryb czuwania po upływie wybranego czasu.

**Konfiguracja** – Dostępnych jest więcej opcji/ustawień do personalizacji według własnego uznania.

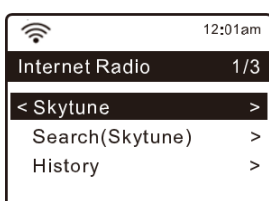
**Podcasty** – Zapoznaj się z szeroką gamą programów podcastowych z całego świata.

**Styl zegara** – Ustaw wyświetlacz zegara w trybie cyfrowym lub analogowym, jak chcesz. W obszarze Konfiguracja> Data i godzina > Ustaw styl zegara.



## RADIO INTERNETOWE

Na ekranie **głównym** wybierz Radio internetowe, a znajdziesz poniższe opcje



## Niebiańska melodia

Wybierz Skytune, aby zacząć cieszyć się tysiącami stacji radiowych na całym świecie.

Możesz filtrować wyszukiwanie według regionu, gatunku muzycznego i rozmów.

Radio **lokalne** umożliwia szybki dostęp do stacji dostępnych w Twojej okolicy za pośrednictwem połączenia internetowego.



Uwaga — Obszar Radio lokalne można zmienić w obszarze **Konfiguracja > Ustawienia radia lokalnego**.

Uwaga — Gdy przewijasz listę **Globe All** i chcesz szybko dotrzeć do określonego punktu długiej listy, wprowadź numer indeksu na pilocie, aby szybko przejść do tego punktu. Na przykład na pilocie wprowadź 2 8 i naciśnij OK, podświetli stację nr 28.

## Szukać

Zamiast przeglądać listę stacji radiowych, możesz wprowadzić kilka znaków żądanej stacji, aby odfiltrować / skrócić listę stacji.

## Historia

Radio zapamiętuje słuchane stacje do 99 stacji. Jeśli wymienisz więcej niż 99 stacji, zastąpi ona pierwszą stacją, którą wymienisz.

## Zacznij odtwarzać radio internetowe

Gdy stacja radiowa zacznie grać, może zostać wyświetlonych więcej informacji o stacji. Naciśnij **przycisk [▶]** na urządzeniu lub **przycisk [INFO]** na pilocie w stanie ekranu odtwarzania poniżej:



Za każdym razem, gdy naciśniesz **przycisk [▶]** na urządzeniu lub **przycisk [INFO]** na pilocie, będzie on przetaczał się między informacjami, takimi jak szybkość transmisji strumieniowej, nazwa, nazwa wykonawcy (jeśli jest dostępna), duży zegar i logo stacji radiowej (jeśli jest dostępna) lub powróci do ekranu teraz odtwarzanego:



Naciśnij **przycisk HOME**, aby powrócić do **ekranu HOME**. Aby wrócić do ekranu odtwarzania, ponownie naciśnij **przycisk HOME**.

## Mój ulubiony

Ma to na celu pokazanie listy Twoich ulubionych stacji, które zostały przypisane do ustawień wstępnych.

## Zaprogramowanie stacji

Gdy odtwarzana jest stacja radiowa, naciśnij **przycisk [♥]** na pilocie, zobaczysz ikonę, jak poniżej. Oznacza to, że stacja została dodana do listy ulubionych. Alternatywnie możesz nacisnąć i przytrzymać **przycisk [♥]** w radiu, aby zapisać w Ulubionych. Nowo dodana stacja będzie zawsze wyświetlana w ostatniej pozycji na liście ulubionych. Możesz przechowywać do 150 ustawień wstępnych.

## Przywoływanie stacji

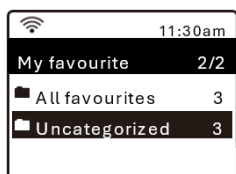
Naciśnij **przycisk [♥]** na pilocie, aby przywołać listę Moich ulubionych lub przejdź do Moich ulubionych na ekranie głównym i wybierz go, aby potwierdzić. W radiu naciśnij przycisk, **przycisk [♥]** aby przywołać listę ulubionych.

## Dedykowany przycisk ustawień wstępnych #1-5

Zaprogramuj przycisk 5 zaprogramowanych, aby uzyskać dostęp do stacji, które odtwarzasz przez większość czasu. Naciśnij i przytrzymaj przycisk 1-5 na radiu, aby zaprogramować, naciśnij go krótko, aby przywołać. Te 5 ustawień wstępnych jest przechowywanych oddzielnie od listy Moich ulubionych.

*Uwaga: 5 dedykowanych zaprogramowanych stacji nie pojawia się na liście "Moje ulubione". Aby zastąpić go inną stacją, odtwórz stację, którą chcesz zastąpić, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zaprogramowanego numeru w radiu.*

## Twórz nowe kategorie - Uporządkuj swoje ulubione na swój sposób!

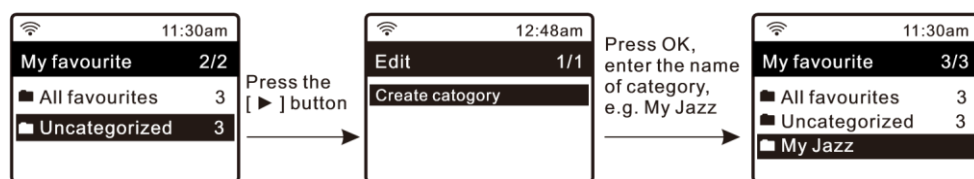


Na liście Moich ulubionych znajdują się dwie pozycje, jak poniżej, "Wszystkie ulubione" i "Bez kategorii":

Możesz tworzyć nowe kategorie swoich ulubionych i nazywać je według własnego uznania,

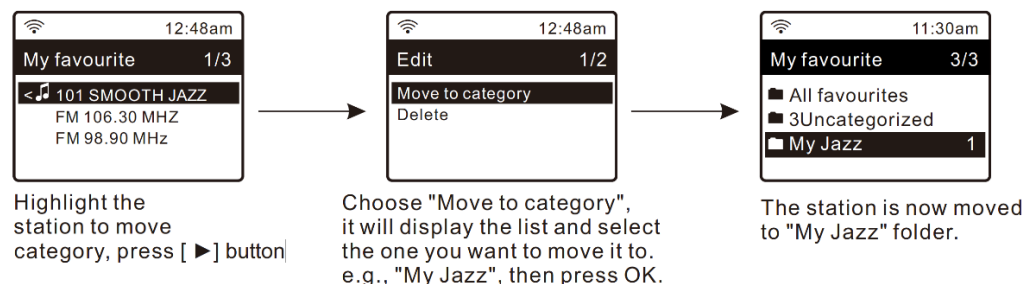
np. "Poranny mix", "Mój Jazz", "Po pracy"... itd., aby zarządzać ulubionymi.

Na stronie "Moje ulubione" naciśnij przycisk [▶], przejdź do menu edycji z "Utwórz kategorię", jak poniżej:



Po utworzeniu kategorii można przypisać do niej ulubione stacje zgodnie z potrzebami. Folder "Bez kategorii" gromadzi stacje, które nie są jeszcze przypisane do żadnych kategorii niestandardowych.

Aby przenieść stację do żądanej kategorii, przejdź do folderu "Bez kategorii", wybierz stację do przeniesienia, naciśnij przycisk [▶] i wybierz "przenieś do kategorii". Następnie podświetl żądaną kategorię, do której chcesz ją przenieść, i naciśnij [Wybierz/Wybierz] na urządzeniu radiowym lub naciśnij [OK] na pilocie, aby potwierdzić. Zobaczysz, że wybrana stacja zostanie przeniesiona do nowej kategorii. Zawsze możesz przenieść stację z jednej do drugiej.



## CENTRUM MEDIALNE

Urządzenie obsługuje UPnP i jest kompatybilne z DLNA.

Daje to możliwość strumieniowego przesyłania muzyki z sieci. Wymaga to jednak posiadania kompatybilnego urządzenia w sieci, które może działać jako serwer. Może to być np. sieciowy dysk twardy lub konwencjonalny komputer PC z np. systemem Windows 8, za pośrednictwem którego dozwolony jest dostęp do folderu współdzielonego lub udostępnianie multimediów. Foldery można następnie przeglądać i odtwarzać w radiu.



Uwaga – Przed rozpoczęciem korzystania z tej funkcji upewnij się, że Twój komputer przenośny jest podłączony do tej samej sieci Wi-Fi co radio.

### Strumieniowe przesyłanie muzyki

- Po skonfigurowaniu serwera zgodnego z UPnP/DLNA do udostępniania plików multimedialnych za pomocą radia można rozpocząć strumieniowe przesyłanie muzyki.
- W menu głównym wybierz opcję Media **Center (Centrum multimedialne)** i wybierz opcję **UPnP**.
- Może minąć kilka sekund, zanim radio zakończy skanowanie w poszukiwaniu dostępnych serwerów UPnP. Jeśli nie zostaną znalezione żadne serwery UPnP, zostanie wyświetlony komunikat **Pusty Lista**.
- Po pomyślnym zakończeniu skanowania wybierz serwer UPnP.
- Radio pokaże kategorie multimediów dostępne z serwera UPnP, np. "Muzyka", "Listy odtwarzania" itp.
- Wybierz pliki multimedialne, które chcesz odtworzyć.

Tryb odtwarzania można ustawić w **obszarze Configuration (Konfiguracja) > Playback setup (Ustawienia odtwarzania)**.

### Moja playlista

Możesz stworzyć własną listę odtwarzania dla plików muzycznych UPnP. Wybierz i zaznacz utwór, który chcesz dodać do listy odtwarzania, naciśnij i przytrzymaj przycisk  lub naciśnij  przycisk na pilocie, aż pojawi się znak. Utwór zostanie dodany do **Mojej listy odtwarzania**.

### Wyczyść moją listę odtwarzania

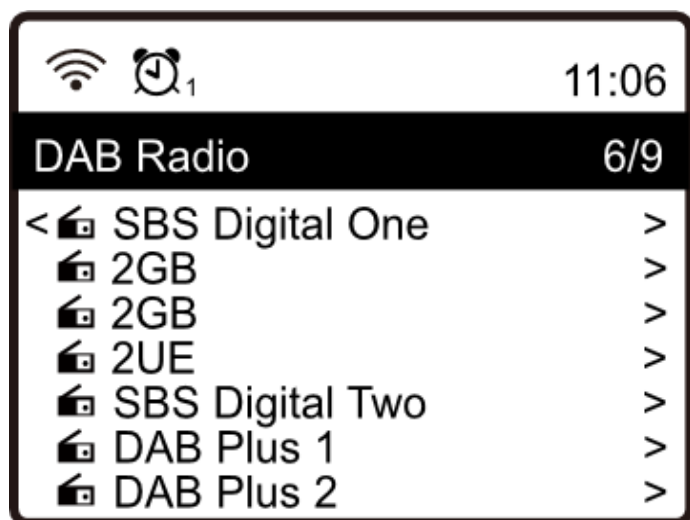
Usuń wszystkie utwory z "Mojej listy odtwarzania", aby umożliwić przygotowanie nowej listy odtwarzania. Uwaga — Jeśli masz dostępne serwery kompatybilne z DLNA, postępuj zgodnie z instrukcjami opisane powyżej, aby przeglądać pliki audio z urządzenia zgodnego z DLNA w radiu do odtwarzania.


## **RADIO DAB+/DAB (CYFROWA TRANSMISJA DŹWIĘKU)**



Jeśli w Twojej okolicy jest Digital Audio Broadcasting (DAB), radio może również odbierać stacje DAB (nie jest wymagane połączenie z Internetem). Radio obsługuje zarówno DAB, jak i DAB+. Umieść radio blisko okna i wysuń antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór.

Na ekranie głównym (menu główne) przewiń do opcji Radio **DAB** lub użyj przycisku **[MODE]** na pilocie, aby przełączyć się na radio DAB i potwierdź wybór.

Wybierz **opcję Pełne skanowanie DAB**, aby potwierdzić skanowanie, jeśli używasz radia DAB po raz pierwszy. Potwierdź, aby rozpocząć skanowanie, a pokaże postęp w liczbie odebranych kanałów. Po zakończeniu zostanie wyświetlona wstępnie ustawiona strona dla Twojej akcji.



Możesz wybrać kanał i zacząć go słuchać. Za każdym razem, gdy chcesz dodać do Moich ulubionych, naciśnij przycisk na pilocie lub naciśnij i przytrzymaj  przycisk na radiu, zostanie dodany do listy ulubionych.

Zawsze   naciskaj przyciski na pilocie, aby przejść do poprzedniego lub następnego ustawienia wstępnego (lub naciśnij i przytrzymaj przyciski **[ < / > ]** na urządzeniu). Naciśnij przycisk **[ < ]**, aby powrócić do listy ustawień wstępnych.

Uwaga — Gdy odtwarzane jest radio DAB, naciśnij **przycisk [ > ]** na radioodbiorniku lub przycisk **[ INFO ]** na pilocie, aby view więcej informacji radiowych, za każdym naciśnięciem przycisku wyświetli się różne informacje naraz, takie jak częstotliwość radiowa, przewijane teksty (jeśli są dostępne) i duży zegar.

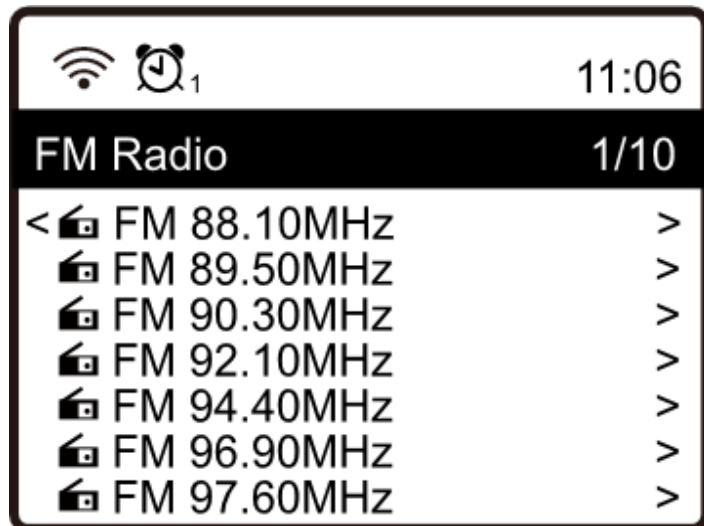
Nowe cyfrowe stacje radiowe powinny być automatycznie odbierane przez radio, jeśli są częścią multipleksu, który już odebrałeś. W przeciwnym razie musisz ponownie wykonać pełne skanowanie DAB.




## FM RADIO


Aby odbierać zwykłe stacje FM (nie jest wymagane połączenie z Internetem), umieść radio blisko okna i rozłóż antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór.

Na ekranie głównym (menu główne) przewiń do opcji Radio FM lub użyj przycisku **[MODE]** na pilocie, aby przełączyć się na Radio FM. Naciśnij **[OK]**, aby rozpocząć.

Wybierz **Pętne skanowanie FM**, aby potwierdzić skanowanie, jeśli używasz radia FM po raz pierwszy. Po zakończeniu automatycznie zapisze znalezione kanały na ustawieniach wstępnych i wyświetli listę dla Twojej akcji.



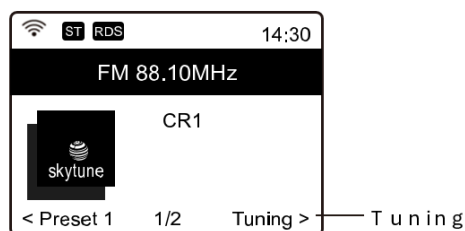
Możesz wybrać kanał i zacząć go słuchać. Za każdym razem, gdy chcesz dodać do **Moich ulubionych**, naciśnij przycisk,  a zostanie on dodany do listy ulubionych (lub naciśnij i przytrzymaj  przycisk na urządzeniu). Naciśnij przycisk , aby powrócić do listy zaprogramowanych programów.



Uwaga — Podczas odtwarzania radia FM naciśnij przycisk  na urządzeniu lub przycisk **[INFO]** na pilocie, aby view więcej informacji radiowych, za każdym naciśnięciem przycisku wyświetli się różne informacje na raz, takie jak częstotliwość radiowa i duży wyświetlacz zegara.

### Strojenie ręczne

Aby ręcznie dostroić częstotliwość, naciśnij i przytrzymaj  **pokrętło [Dial/Select]** na urządzeniu, aż na wyświetlaczu w prawym dolnym rogu pojawi się napis "Tuning".

Użyj przycisków **[< / >]**, aby dostroić częstotliwość. Po zakończeniu naciśnij i przytrzymaj  **pokrętło [Dial/Select]**, aby wyjść z ręcznego strojenia.



Używając pilota do precyzyjnego dostrojenia   częstotliwości, naciśnij przyciski, a częstotliwość zacznie się zwiększać lub zmniejszać, po zakończeniu dodaj ją do Ulubionych.

## ODTWARZANIE BT

Zanim transmisja między urządzeniem BT a radiem będzie możliwa, oba urządzenia muszą być sprzężone. Ten proces nazywa się "parowaniem". Radio służy jako odbiornik, do odbioru strumienia muzyki do odtwarzania w radiu.

Jeśli już wcześniej sparowałeś się z urządzeniem BT, to połączenie zostanie automatycznie przywrócone, gdy oba urządzenia znajdą się w zasięgu, a w radiu wybrano działanie BT. "Parowanie" nie musi być powtarzane.


Może być jednak konieczne aktywowanie tej funkcji w urządzeniu BT.

- Wybierz BT Streaming w radiu, aby przejść do trybu BT.

- Włącz urządzenie BT, do którego chcesz podłączyć radio i aktywuj tutaj tryb parowania. Urządzenie skanuje w poszukiwaniu urządzeń BT w zasięg odbioru.
- Po znalezieniu radia urządzenie BT pokazuje jego nazwę AUDIZIO DOZZA-XXXX (XXXX to kod identyfikacyjny jednostki radiowej).
- Wybierz radio w swoim urządzeniu BT.
- Rozpocznij odtwarzanie na swoim urządzeniu BT.
- Odtwarzanie odbywa się teraz za pomocą radia.

## USTAWIENIE ALARMU

---

- Wybierz **Alarm** z menu głównego lub naciśnij  przycisk na pilocie.

- Wybierz Alarm 1 lub Alarm 2, wybierz **Włącz**, aby aktywować alarm.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami kreatora alarmu, aby ustawić alarm.
- Kreator przeprowadzi Cię przez poniższe ustawienia:

**Czas** — Ustaw godzinę alarmu


**Dźwięk** — Możesz wybrać **Wake to Tone, My Favorite, Wake to FM**

**Radio lub Wake to DAB Radio** jako źródło alarmu.

Uwaga — Obudź się na FM lub Obudź się na radio DAB - tylko zaprogramowane stacje

Może być używany do alarmu radiowego (jeśli skanowanie ustawień wstępnych zostało zakończone).

Obudź się do mojej ulubionej — Zaprogramuj swoją ulubioną stację przed ustawieniem jej jako źródła alarmu.

 Ustawienia wstępne w przycisku ustawień wstępnych 1-5 nie mogą być wybrane bezpośrednio jako źródło alarmu. Jeśli chcesz, aby te 5 ustawień wstępnych stało się jednym z

dźwięki alarmu, dodaj te stacje do listy "Moje ulubione", naciskając i przytrzymując  przycisk lub  przycisk na pilocie.

**Powtór** — Możesz zaplanować alarm według własnego uznania - codziennie, raz lub kilka dni.

**Głośność alarmu** — Dostosuj ustawienie głośności alarmu, obracając przyciski **[Wybierz/Wybierz]** lub **[▲/▼]** na pilocie.

**Czas trwania alarmu** — Ustaw czas trwania alarmu z zaprogramowanych opcji w zakresie od 30 do 180 minut. Radio będzie przelączy się w tryb czuwania, gdy upływa wybrany czas.

- Po wprowadzeniu powyższych ustawień naciśnij przycisk **[◀]**, aby wyjść i upewnij się, że alarm jest włączony. Zobaczysz ikonę alarmu pojawił się na wyświetlaczu, jeśli jest aktywowany.

### Wyłączanie alarmu/Aktywacja funkcji drzemki

Gdy włączy się alarm, naciśnij **przycisk enter/budzenie**, aby zatrzymać alarm lub naciśnij **przycisk [OK]**, aby aktywować funkcję drzemki.

Gdy drzemka jest aktywna, alarm jest wyciszony na 9 minut i włącza się ponownie, gdy nadejdzie czas. Możesz powtórzyć ten proces wiele razy. Aby zatrzymać funkcję "Drzemka", naciśnij przycisk **enter/wake**.

## USTAWIENIE TIMERA

---

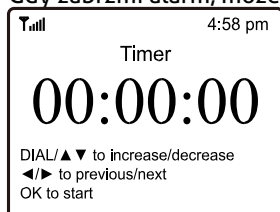
### Ustawianie timera

Urządzenie oferuje funkcję Timer jako minutnik kuchenny. Czas będzie odliczany od określonego czasu i zakończy się sygnałem dźwiękowym. Ustawienia timera to do 99 godzin, 59 minut, 59 sekund.

Głośność sygnału dźwiękowego i czas trwania dźwięku można regulować w ustawieniach timera w menu Konfiguracja.

### Wyłączanie timera

Gdy zabrmi alarm, możesz go wyłączyć, naciskając przycisk **[OK]** na urządzenie radiowe lub na pilocie zdalnego sterowania.



## USTAWIENIE WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO

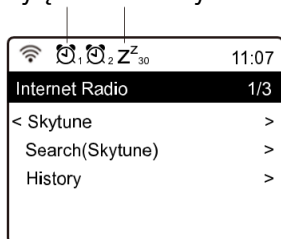
---

Możesz ustawić timer tak, aby radio przechodziło w stan uśpienia po upływie wybranego timera. Istnieje wiele wstępnie ustawionych opcji timera od 15 minut do 180 minut.

Naciśnij przycisk [ ZZZ ] na pilocie, aby ustawić timer.

Na wyświetlaczu pojawi się ikona, jeśli timer jest ustawiony.

Wyłącznik czasowy alarmu




## OBŚŁUGA PODCASTÓW

---

Na ekranie głównym wybierz "Podcasty" i naciśnij OK, aby potwierdzić. Znajdziesz następujące opcje:

**Postuchaj ponownie** — Zawsze możesz dodać konkretny odcinek do opcji "Postuchaj ponownie", aby powtórzyć go podczas słuchania lub kontynuować niedokończoną część.

Aby zapisać odcinek w trybie "Postuchaj ponownie", naciśnij przycisk Preset  na pilocie podczas odtwarzania. Zostanie on dodany do listy. Aby ponownie usunąć go z funkcji Słuchaj, zaznacz odcinek i naciśnij prawy przycisk ►, aby edytować.

Uwaga: Odtwarzanie odcinka zostanie wznowione od miejsca, w którym zostało przerwane.

**Subskrybowany** — Subskrybuj swój ulubiony podcast, aby mieć łatwy dostęp do słuchania najnowszego odcinka.

Aby zasubskrybować podcast, podświetl podcast i naciśnij prawy przycisk ►, a następnie wybierz Subskrybuj. Aby usunąć subskrypcję, zaznacz podcast i naciśnij prawy przycisk ►, aby edytować.

**Historia** — poprzednio odsłuchany odcinek podcastów.

**Przeglądaj** — Aby przeglądać listę dostępnych podcastów

**Szukaj** — Szukaj podcastu według słów kluczowych

**Historia wyszukiwania** — lista poprzednich rekordów wyszukiwania.

Korzystanie z pilota do obsługi większej liczby funkcji. Podczas odtwarzania odcinka zawsze możesz przeskoczyć do przodu / do tyłu, "naciśnij i przytrzymaj" ◀◀ ▶▶ przyciski, krótkie naciśnięcie tych przycisków spowoduje przejście do następnego / poprzedniego odcinka.

Naciśnij przycisk  aby wstrzymać odtwarzanie.

## KONFIGURACJA

---

Tutaj znajdziesz pełne ustawienia / opcje dostępne do konfiguracji własnego radia. W menu głównym przejdź do opcji Ustawienia konfiguracji. Naciśnij OK, a zobaczysz listę dostępnych opcji.

### Sieć

#### • Sieć bezprzewodowa

##### » Dodaj sieć bezprzewodową

Skanuj i wybierz — Przeskanuje listę sieci bezprzewodowych w pobliżu.

Przycisk WPS — Wybierz tę opcję, aby podłączyć router Wi-Fi przez WPS, jeśli router ma przycisk WPS.

##### » Usuń sieć bezprzewodową

Jeśli masz już skonfigurowaną sieć i chcesz ją usunąć, wybierz tę opcję.

Uwaga — Zawsze umieszczaj radio w odległości nie większej niż 2 metry od routera Wi-Fi w celu konfiguracji.

##### » AP: [ ]

Jeśli dodałeś więcej niż jedną sieć w radiu i chcesz przetączyć się na inną, wybierz tę opcję, aby zmienić.

##### » Sygnał

Ma to na celu pokazanie siły sygnału Wi-Fi routera Wi-Fi odbieranego przez radio. Zwykle poziomy sygnał niższe niż -70dBm są na słabszym poziomie, a jeśli wpływa to na odbiór radia, może być konieczne zoptymalizowanie lokalizacji routera lub sprawdzenie wszelkich problemów z samym routerem.

» **OD**

Adres IP jest domyślnie ustawiony jako dynamiczny. Wybierz, aby zmienić stały adres IP zgodnie ze stanem sieci.

» **Serwer DNS**

System DNS jest domyślnie ustawiony na dynamiczny. Wybierz, aby zmienić <Stały> DNS zgodnie ze stanem sieci.

• **Automatyczne włączanie/wyłączanie sieci**

Zawsze włączony: Funkcja WLAN pozostaje włączona (szybszy dostęp po przełączeniu z trybu DAB lub FM na radio internetowe). Automatyczne wyłączenie po 15 s/30 s: Funkcja WLAN wyłącza się po 15/30 sekundach, gdy nie jest używana (w celu oszczędzania energii).

• **Kanały bezprzewodowe**

Nie wszystkie kanały bezprzewodowe są dostępne we wszystkich krajach. Mogą występować różnice w zależności od kraju. Dlatego konieczne jest wybranie kanałów bezprzewodowych, aby zapewnić zadowalające działanie Wi-Fi.

Ustawiliśmy już kanały zgodnie z wymaganiami w różnych krajach. Wybierz z listy kraj, w którym się zatrzymujesz, aby uzyskać właściwy kanał.

• **Test połączenia sieciowego**

W przypadku jakichkolwiek problemów z połączeniem Skytune wybierz tę opcję, aby sprawdzić wszystkie uszkodzone elementy parametrów sieci w celu dalszej diagnostyki.

**Data i godzina**

• **Ustaw datę i godzinę**

Wprowadź datę i godzinę ręcznie, wybierając tę opcję.

• **Strefa czasowa**

Ustaw strefę czasową, aby automatycznie synchronizować czas z czasem sieciowym. W połączeniu z "ustaw czas z sieci" i "DST (czas letni)" zostanie dostosowany automatycznie, jeśli zdecydujesz się korzystać z czasu sieciowego.

• **Ustaw format czasu**

Wybierz preferowaną notację 12-godzinną lub 24-godzinną.

• **Ustawianie stylu zegara**

Możesz wybrać wyświetlacz zegara w formie cyfrowej lub w stylu analogowym. Wybrany styl będzie miał zastosowanie w trybie gotowości, a także duży wyświetlacz zegara podczas odtwarzania radia.

• **Ustaw format daty**

• **Czas letni (czas letni)**

Włącz wł./wył.

• **Ustawianie czasu z sieci**

Ma to na celu synchronizację zegara urządzenia z serwerem czasu. Twoje radio będzie domyślnie synchronizować serwer czasu za każdym razem, gdy się włączy i połączy z Internetem. Zapewnia to bardzo wysoki stopień dokładności zegara radiowego. Możesz przełączyć się na korzystanie z innego serwera czasu, wprowadzając adres URL (patrz poniżej Serwer NETWORK TIME). Możesz zdecydować, że nie chcesz korzystać z czasu sieciowego, ustawiając opcję "wyłącz".

• **Sieciowy serwer czasu**

Pokazuje domyślny serwer czasu używany do synchronizacji zegara urządzenia radiowego. Jeśli chcesz ustawić inny serwer czasu, wprowadź adres URL, aby wprowadzić zmianę.

• **Ustawianie czasu z DAB**

Wybierz, aby zsynchronizować czas z transmisjami DAB. Dokładność zależy od stacji nadawczej i może się różnić w zależności od stacji.

• **Ustawianie czasu z FM**

Wybierz, aby zsynchronizować czas z transmisjami FM. Dokładność zależy od stacji nadawczej i może się różnić w zależności od stacji.

**Język**

Dostępnych jest wiele języków.

**Konfiguracja DAB**

• **Pełne skanowanie DAB**

Zawsze możesz przeprowadzić nowe skanowanie kanałów DAB, wybierając tę opcję. Wszystkie bieżące ustawienia wstępne i kanały zostaną usunięte.

#### • Stan stacji DAB

Ma to na celu pokazanie liczby stacji i odbieranego sygnału dla każdej częstotliwości DAB.

#### • Lista stacji DAB

Zeskanowane stacje DAB zostaną wyświetlone w tym miejscu do zarządzania. Możesz przesunąć pozycję, a nawet usunąć dowolną stację. Przewiń do stacji i naciśnij **przycisk [ ► ]**. Zostanie wyświetlone wyskakujące okienko: Przenieś w górę, Przenieś w dół i Usuń.

### Konfiguracja FM

#### • Ustawienia skanowania

Do skanowania można wybrać "Wszystkie stacje" lub "silne stacje" (z silniejszym sygnałem).

#### • Ustawienia dźwięku

Jeśli sygnał jest słaby i stabilny odbiór stereo nie jest możliwy, wybierz "Wymuszone mono", aby uzyskać lepszy odbiór.

#### • Pełne skanowanie FM

Zawsze możesz przeprowadzić nowe skanowanie kanałów FM, wybierając tę opcję. Wszystkie bieżące ustawienia wstępne i kanały zostaną usunięte. Radio na najniższej częstotliwości skanowanych wartości zostanie podświetlone. Lista ustawień wstępnych zostanie zapisana, chyba że zostanie przeprowadzone nowe skanowanie ustawień wstępnych.

#### • Lista stacji FM

Możesz dostosować wstępnie ustawioną klasyfikację, przesuując w dół, przesuując w górę lub usuwając. Podświetl jedno z ustawień wstępnych i naciśnij **przycisk [ ► ]**, przejdzie ono do menu Edycja. Zawsze naciskaj przycisk [ ◀ ], aby powrócić do listy ustawień wstępnych.

### Radio lokalne

Region lokalnego radia jest ustawiona domyślnie. Aby zmienić region, wykonaj poniższe kroki:

Wybierz Radio lokalne i naciśnij OK.

Wybierz Ręczne ustawienie radia lokalnego, aby dostosować ustawienie regionu.

### Ustawienia odtwarzania

Ma to na celu ustawienie trybu odtwarzania w strumieniowaniu zgodnym z UPnP/DLNA: Powtórz wszystko, Powtórz raz lub Losowo.

### Opcje włączania zasilania

Ma to na celu wybranie stanu radia po zresetowaniu zasilania / przerwie w zasilaniu lub następnym włączeniu zasilania z trybu czuwania. Dostępne są 3 opcje:

— Przejdź do trybu czuwania

— Wznów po przygotowaniu: radio wznowi odtwarzanie ostatnio słuchanej stacji.

— Gotowy do użycia: radio pozostanie na ekranie głównym dla Twojej akcji.

### Ściemniacz

Możesz ustawić poziom podświetlenia wyświetlacza według własnego uznania.

Dostępne są dwa ustawienia: Tryb i Poziom

#### • Tryb — Normalny lub Oszczędzanie energii

Normalny — wyświetlacz pozostanie z tym samym poziomem jasności przez cały czas bez przyciemnienia.

Przyciemnij — wyświetlacz przyciemni się po 20 sekundach, jeśli w radiu nie zostanie wykonana żadna operacja.

#### • Poziom — Jasny i przyciemniony

Jasny — Służy do regulacji poziomu jasności w trybie normalnym. Przyciemnienie — Służy do regulacji poziomu jasności w trybie przyciemniania.

#### • Ściemniacz w trybie czuwania

Najwyższy poziom podświetlenia w trybie czuwania jest domyślnie ustawiony przez system. Aby jeszcze bardziej zmniejszyć podświetlenie lub całkowicie je wyłączyć, wyreguluj je, naciskając przycisk ▼. Zwiększenie podświetlenia poza poziom systemu spowoduje zaświecenie na 20 sekund, a następnie automatyczne przyciemnienie do wartości domyślnych.

### KOREKTOR (korektor)

Można ustawić różne gatunki muzyczne.


## Czas buforowy

Czasami może wystąpić nierównomierne odtwarzanie radia internetowego. Może się tak zdarzyć, jeśli połączenie internetowe jest wolne lub wystąpi przeciążenie sieci. Aby poprawić sytuację, możesz wybrać dłuższy czas buforowania, aby uzyskać kilka sekund strumienia radiowego przed rozpoczęciem odtwarzania. Wartość domyślna to 2 sekundy. Możesz wybrać 5/10 sekund, jeśli wolisz mieć dłuższy czas buforowania.

## Minutnik

Ma to na celu ustawienie głośności alarmu i czasu trwania funkcji timera.

## Informacje o sieci

Wyświetlanie sygnału sieciowego i innych parametrów. Aby szybko uzyskać dostęp do tych informacji, naciśnij  przycisk na pilocie.

Kiedy używasz komputera do zarządzania moimi ulubionymi stacjami, musisz użyć adresu IP i możesz wyświetlić te informacje z tego miejsca. Następnie wpisz adres IP (Konfiguracja > Informacje o sieci > IP ) w oknie wejściowym przeglądarki komputera.

### **Informacje o systemie**

Numer modelu, system MID i wersję oprogramowania (wersja aplikacji) można znaleźć tutaj.

### **Aktualizacja oprogramowania**

Od czasu do czasu może być dostępna wersja oprogramowania w celu aktualizacji funkcji radia. Regularnie sprawdzaj aktualizację, aby na bieżąco aktualizować radio za pomocą najnowszego oprogramowania.

### **Przywróć ustawienia domyślne**

Możesz zresetować się, aby wyczyścić wszystkie ustawienia i powrócić do ustawień domyślnych.

\*\*Należy pamiętać, że wszystkie ustawienia wstępne, ustawienia i konfiguracja stacji zostaną usunięte po wykonaniu resetu.

## DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ PŘES PC / SMARTPHONE

Objevte jednoduchý způsob, jak ovládat ladění internetových rádiových kanálů a spravovat seznam oblíbených stanic přes webový prohlížeč na PC nebo smartphonu. Podporované prohlížeče jsou Internet Explorer a Chrome.

- Připojte PC nebo smartphone k téže Wi-Fi síti, jako je rádio.
- Navštivte [www.skytune.net](http://www.skytune.net)
- Na domovské stránce klikněte na „Browse/Search“
- Procházejte stanice nebo zadejte název pro vyhledání rádia – zobrazí se seznam internetových rádiových kanálů.
- Klikněte na symbol "♥"



Result for Searching 'dance'



Objeví se možnost „Add Favourite“ nebo „Listen to Station“. Zadejte IP adresu svého rádia (např. 192.168.1.11):

**Add Favourite / Listen to Station** ✕

Which operation do you want to apply to the station ?

1.fm Dance One

Add station to my radio device favourite  
 Listen to station on my radio device

Please enter your radio device's IP below.

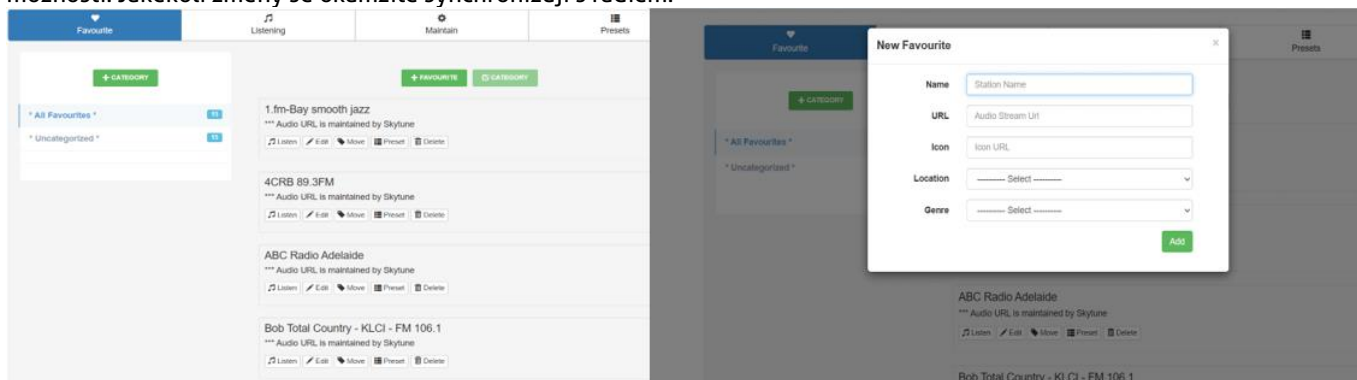
192 . 168 . 1 . 11

IP adresu najdete na jednotce rádia následujícím způsobem:

- \* Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko [🌐], vyberte Síť a posuňte se na IP, abyste zobrazili IP adresu
- \* Na rádiu přejděte do hlavního menu, poté **Konfigurace > Informace o síti > IP**

- Vyberte „Poslouchat stanici“, klikněte na „Odeslat“ a rádio začne přehrávat vybranou stanici. Stránka „Moje oblíbené“ se zobrazí v prohlížeči.

Poté můžete přidat aktuálně přehrávanou stanici do oblíbených nebo spravovat seznam pomocí dostupných editačních možností. Jakékoli změny se okamžitě synchronizují s rádiem.



Kanál rádia můžete také přidat, pokud znáte publikovanou URL adresu audio streamu s následujícími formáty:

1. Audio formáty: MP3, AAC, AAC+
2. Formáty streamu: Shoutcast, Icecast (HTTP, HTTPS) a HLS
3. Formáty playlistu: PLS, M3U
4. Vzorkovací frekvence: 44,1 KHz a 48 KHz

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązania
Nie można połączyć się z siecią Wi-Fi	Sieć nie działa	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Upewnij się, że komputer podłączony przewodowo do sieci Wi-Fi lub Ethernet może uzyskać dostęp do Internetu (tj. może przeglądać Internet) przy użyciu tej samej sieci.</li> <li>2. Sprawdź, czy serwer DHCP jest dostępny lub czy skonfigurowano statyczny adres IP w radiu.</li> <li>3. Sprawdź, czy zapora nie blokuje żadnych portów wychodzących. Jako minimum radio potrzebuje dostępu do portów UDP i TCP 80,443 i 8008, portu DNS 53.</li> </ol>

	Router ogranicza dostęp do podanych adresów MAC	Uzyskaj adres MAC z Configuration > Information > Network > Wi-Fi MAC i dodaj go do listy dozwolonych urządzeń w punkcie dostępowym. Uwaga: Radio ma oddzielne adresy MAC dla sieci przewodowych i bezprzewodowych
	Niewystarczająca siła sygnału Wi-Fi	1. Sprawdź odległość od routera; Sprawdź, czy komputer może połączyć się z siecią w tej lokalizacji 2. Zoptymalizuj odległość lokalizacji routera
	Nieznana metoda szyfrowania	Zmień metodę szyfrowania na routerze. Radio obsługuje WEP, WPA, WPA2
	Zapora sieciowa uniemożliwiająca dostęp	1. Wyłącz ścianę przeciwpożarową, aby sprawdzić, czy radio może połączyć się z siecią. 2. Windows Media Player: różne zapory sieciowe inne niż Microsoft mogą wymagać konfiguracji UPnP.
<b>Problem</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Rozwiązania</b>
Jeśli radio może pomyślnie połączyć się z siecią, ale nie może odtwarzać określonych stacji		1. Stacja nie nadaje o tej porze dnia (pamiętaj, że może znajdować się w innej strefie czasowej). 2. Stacja ma zbyt wiele osób próbujących podłączyć się do serwera stacji radiowej, a pojemność serwera nie jest wystarczająco duża. 3. Stacja osiągnęła maksymalną dozwoloną liczbę jednoczesnych słuchaczy. 4. Aktualizacja linku odbywa się regularnie. Aby uzyskać zaktualizowaną listę stacji, uzyskaj dostęp z radia internetowego > Skytune. Jeśli dany strumień nadal nie działa, skontaktuj się z nami lub Skytune, aby zgłosić problem.
Jeśli radio może pomyślnie połączyć się z siecią, ale nie może odtwarzać określonych stacji		1. Stacja nie nadaje o tej porze dnia (pamiętaj, że może znajdować się w innej strefie czasowej). 2. Stacja ma zbyt wiele osób próbujących podłączyć się do serwera stacji radiowej, a pojemność serwera nie jest wystarczająco duża. 3. Stacja osiągnęła maksymalną dozwoloną liczbę jednoczesnych słuchaczy. 4. Aktualizacja linku odbywa się regularnie. Aby uzyskać zaktualizowaną listę stacji, uzyskaj dostęp z radia internetowego > Skytune. Jeśli dany strumień nadal nie działa, skontaktuj się z nami lub Skytune, aby zgłosić problem.
Brak odbioru DAB/FM		- Proszę przeprowadzić "Reset do ustawień fabrycznych" w radiu i wysunąć antenę. - Zbliź radio do okna.
<b>Problem</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Rozwiązania</b>
Odbiór radia DAB/FM jest słaby		Sprawdź, czy antena jest wysunięta, aby uzyskać maksymalną siłę sygnału i lepszy odbiór. Sprawdź, czy inne urządzenia elektryczne nie znajdują się zbyt blisko radia, powodując zakłócenia.
Brak dźwięku		- Sprawdź, czy odtwarzanie zostało zatrzymane. Naciśnij przycisk OK na pilocie, aby wznowić odtwarzanie. - Dostosuj głośność Sprawdź, czy inne stacje radiowe mają ten sam problem lub po prostu zdarzyło się to w określonej stacji.

### 1. Jeśli radio internetowe nadal buforuje stację radiową:

Radio internetowe przesyła strumieniowo dane ze stacji radiowej za pośrednictwem połączenia szerokopasmowego. Jeśli w połączeniu szerokopasmowym występuje wysoki wskaźnik błędów lub połączenie jest przerywane, spowoduje to wstrzymanie radia internetowego do czasu ponownego nawiązania połączenia i otrzymania wystarczającej ilości danych, aby ponownie rozpocząć odtwarzanie. Jeśli radio internetowe ciągle się zatrzymuje, sprawdź modem DSL, aby upewnić się, że linia szerokopasmowa nie ma wysokiego wskaźnika błędów lub rozłączeń. Jeśli występują takie problemy, należy skontaktować się z dostawcą usług szerokopasmowych.

### 2. Co to jest buforowanie?

Podczas odtwarzania strumienia radio internetowe/odtwarzacz multimedialny pobiera niewielką ilość strumienia przed rozpoczęciem odtwarzania. Służy do wypełniania wszelkich luk w strumieniu, które mogą wystąpić, jeśli Internet lub sieć bezprzewodowa jest zajęta. Radio internetowe przesyła strumieniowo dane muzyczne z komputera podczas słuchania. Jeśli transmisja zostanie zablokowana lub doświadczy przeciążenia Internetu podczas przesyłania, może to zostać zatrzymane/zakłócić jakość gry. Jeśli tak się stanie, sprawdź szybkość połączenia internetowego - musi być większa niż prędkość strumieni.

### 3. Moje radio działa, ale niektórych stacji nie można odtwarzać.

Problem może być spowodowany co najmniej jedną z następujących przyczyn:

- a. Stacja radiowa już nie nadaje.
- b. Stacja radiowa osiągnęła maksymalną dozwoloną liczbę jednoczesni słuchaczy.
- c. Stacja radiowa zmieniła układ strumieni, a łącze nie ma dłużej obowiązuje.
- d. Stacja radiowa nie nadaje o tej porze dnia (nie wszystkie stacje nadają 24 godziny na dobę).
- e. Połączenie internetowe między radiem a serwerem stacji radiowej jest zbyt wolne lub niestabilne, aby obsłużyć szybkość transmisji danych.

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

---

modelu	DOZZA INTERNET RADIO WITH DAB+
Pobór mocy	12V 2A
Napięcie zasilania	100-240V~50/60Hz
Sieć bezprzewodowa	IEEE802.11b/g/n
Częstotliwość sieci bezprzewodowej	2,4 GHz
Protokół zabezpieczeń	WEP/WPA/WPA2
Wersja BT	V5.3
Częstotliwość BT	2,4 GHz
Zasięg BT	10 metrów (linia wzroku)
Zakres częstotliwości DAB	: 174,928 MHz (5 A) - 239,200 MHz (13F) Obsługa DAB i DAB+
Zakres częstotliwości FM	87,5-108 MHz
Wyjście audio	Stereofoniczne gniazdo słuchawkowe 3,5 mm
Antena teleskopowa	do DAB i FM
Wymiary urządzenia:	245 x 119 x 190mm (dł. x wys. x gł.)

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

### European Union

Tronios B.V.,  
Bedrijvenpark Twente Noord 18,  
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EC  
2014/53/EU



### United Kingdom

Tronios Ltd.,  
130 Harley Street,  
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101  
S.I. 2016:1091  
S.I. 2012:3032  
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

**[www.tronios.com](http://www.tronios.com)**

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands

Gratulujeme ke koupi tohoto produktu Audizio. Před použitím výrobku si pečlivě přečtete tento návod, abyste mohli plně využívat všechny jeho funkce.

Před použitím přístroje si přečtete tuto příručku. Postupujte podle pokynů, aby nedošlo ke zneplatnění záruky. Přijměte veškerá preventivní opatření, abyste zabránili požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný technik, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Návod si uschovejte pro budoucí použití.

- Před použitím přístroje se poraďte s prodávajícím. Při prvním zapnutí jednotky může dojít k zápachu. To je normální a po chvíli to zmizí.
- Přístroj obsahuje části pod napětím. Proto neotvírejte jeho kryt.
- Neumisťujte do přístroje kovové předměty a nelijte na ni tekutiny. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a poruše.
- Neumisťujte jednotku do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory apod.
- Neumisťujte jednotku na vibrující povrch. Nezakrývejte ventilační otvory.
- Jednotka není vhodná pro trvalé používání.
- S napájecím kabelem buďte opatrní a nepoškozujte jej. Vadný nebo poškozený napájecí kabel může způsobit úraz elektrickým proudem, nebo poruchu.
- Při odpojování zařízení od zásuvky vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel.
- Nezapojujte a neodpojujte přístroj mokřima rukama.
- Pokud je poškozena zástrčka a / nebo napájecí kabel, musí být opraveny kvalifikovaným technikem.
- Pokud je jednotka poškozena do takové míry, že jsou vidět vnitřní části, NEZAPOJUJTE jednotku do zásuvky ani ji NEZAPÍNEJTE. Kontaktujte svého prodejce. NEPŘIPOJUJTE jednotku k reostatu nebo stmívači.
- Aby nedošlo k požáru, nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte jednotku dešti a vlhkosti.
- Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Připojte přístroj k uzemněné síťové zásuvce (220 - 240 V, střídavý / 50 Hz) chráněné pojistkou 10 - 16 A.
- Během bouřky nebo pokud nebudete jednotku delší dobu používat, odpojte ji od elektrické sítě. Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- Pokud jednotku nebudete delší dobu používat, může dojít ke kondenzaci vlhkosti. Než přístroj zapnete, nechte jej dosáhnout pokojovou teplotu. Nikdy nepoužívejte jednotku ve vlhkých místnostech nebo venku.
- Abyste předešli nehodám na veřejnosti, musíte postupovat podle příslušných pokynů a instrukcí.
- Zařízení opakovaně nezapínejte a nevypínejte. Tím se zkracuje jeho životnost.
- Uchovávejte jednotku mimo dosah dětí. Nenechávejte jednotku bez dozoru.
- K čištění spínačů nepoužívejte čisticí spreje. Zbyteky těchto sprejů způsobují, že se na spínačích usazuje prach a mastnota. V případě poruchy vždy vyhledejte radu od odborníka.
- Na ovládací prvky netlačte silou.
- Tato jednotka má uvnitř reproduktor, který může způsobit magnetické pole. Udržujte proto toto zařízení ve vzdálenosti alespoň 60 cm od počítače nebo televize.
- Pokud má tato jednotka vestavěnou dobíjecí baterii, tak ji dobijte alespoň 1x za 3 měsíce. Jinak může dojít k poškození baterie.
- Pokud je baterie poškozená, vyměňte ji za baterii se stejnými specifikacemi. Poškozenou baterii zlikvidujte ekologicky.
- Pokud Vám přístroj upadnul, nechte ho před opětovným zapnutím zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- K čištění jednotky nepoužívejte chemikálie. Poškozují lak. Jednotku čistěte pouze suchým hadříkem.
- Uchovávejte mimo dosah elektronických zařízení, která mohou způsobovat rušení.
- K opravám používejte pouze originální náhradní díly, jinak může dojít k vážnému poškození nebo nebezpečnému záření.
- Před odpojením od sítě nebo od jiného zařízení přístroj vypněte. Před přemísťováním přístroje odpojte všechny napájecí i jiné kabely.
- Zajistěte, aby nemohlo dojít k poškození síťového kabelu, když po něm lidé kráčí. Před každým použitím zkontrolujte přívodní kabel, zda není poškozený nebo vadný!
- Síťové napětí je 220 – 240 V, AC / 50Hz. Zkontrolujte, zda se napětí v zásuvce shoduje. Pokud cestujete, zkontrolujte, zda je v dané zemi pro tuto jednotku vhodné síťové napětí.
- Uschovejte originální obalový materiál, abyste mohli jednotku v případě potřeby přepravit v bezpečných podmínkách.



Tento znak upozorňuje uživatele na vysokému napětí, které je uvnitř přístroje a které je dostatečně velké, aby způsobilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento znak upozorňuje uživatele na důležité pokyny obsažené v této příručce, kterou by si měl před používáním přečíst a dodržovat.

Jednotka má certifikát CE. Na jednotce je zakázáno provádět jakékoli změny. Certifikát CE by tím pozbyl platnost a zboží by přišlo o záruku!

**POZNÁMKA:** Aby bylo zajištěno, že jednotka bude fungovat normálně, musí být používána v místnostech s teplotou mezi 5 °C a 35 °C.



Elektrické výrobky se nesmí ukládat do domácího odpadu. Přineste je, prosím, do recyklačního centra. Zeptejte se místních úřadů nebo prodejce na postup. Specifikace jsou typické. Skutečné hodnoty se mohou z jedné jednotky na druhou mírně změnit. Specifikace lze změnit bez předchozího upozornění.

Nepokoušejte se sami provádět žádné opravy. To by zneplatnilo vaši záruku. Na jednotce neprovádějte žádné změny. Tím by také zanikla vaše záruka. Záruka se nevztahuje na nehody nebo škody způsobené nevhodným použitím nebo nerespektováním varování obsažených v této příručce. Audizo nemůže nést odpovědnost za zranění osob způsobená nerespektováním bezpečnostních doporučení a varování. To platí také pro všechny škody v jakékoli formě.

## POKYNY PO VYBALENÍ

**POZOR!** Po obdržení krabice ji pečlivě vybalte. Zkontrolujte obsah a ujistěte se, že jsou všechny díly přítomny a byly doručeny v dobrém stavu. Pokud se některé díly zdají být poškozené při přepravě nebo samotný obal vykazuje známky špatného zacházení, neprodleně to oznamte odesílateli a ponechte si obalový materiál. Balení a veškerý obalový materiál uschovejte. Pokud je nutné výrobek vrátit, je důležité, aby byl výrobek vrácen v původní krabici a obalu od výrobce. Pokud byl přístroj vystaven prudkému kolísání teplot (např. po přepravě), nezapínejte jej ihned. Vzniklá kondenzovaná voda by mohla zařízení poškodit. Zařízení nechte vypnuté, dokud nedosáhne pokojové teploty.

V krabici:

- Internetové rádio
- Napájecí adaptér
- Dálkové ovládání (bez baterií)
- Wifi anténa
- Uživatelský manual



Evropské zákony již neumožňují likvidaci starých nebo vadných elektrických nebo elektronických zařízení s domovním odpadem. Vraťte svůj výrobek na obecní sběrné místo k recyklaci a zlikvidujte jej. Tento systém je financován průmyslem a zajišťuje ekologickou likvidaci a recyklaci cenných surovin.

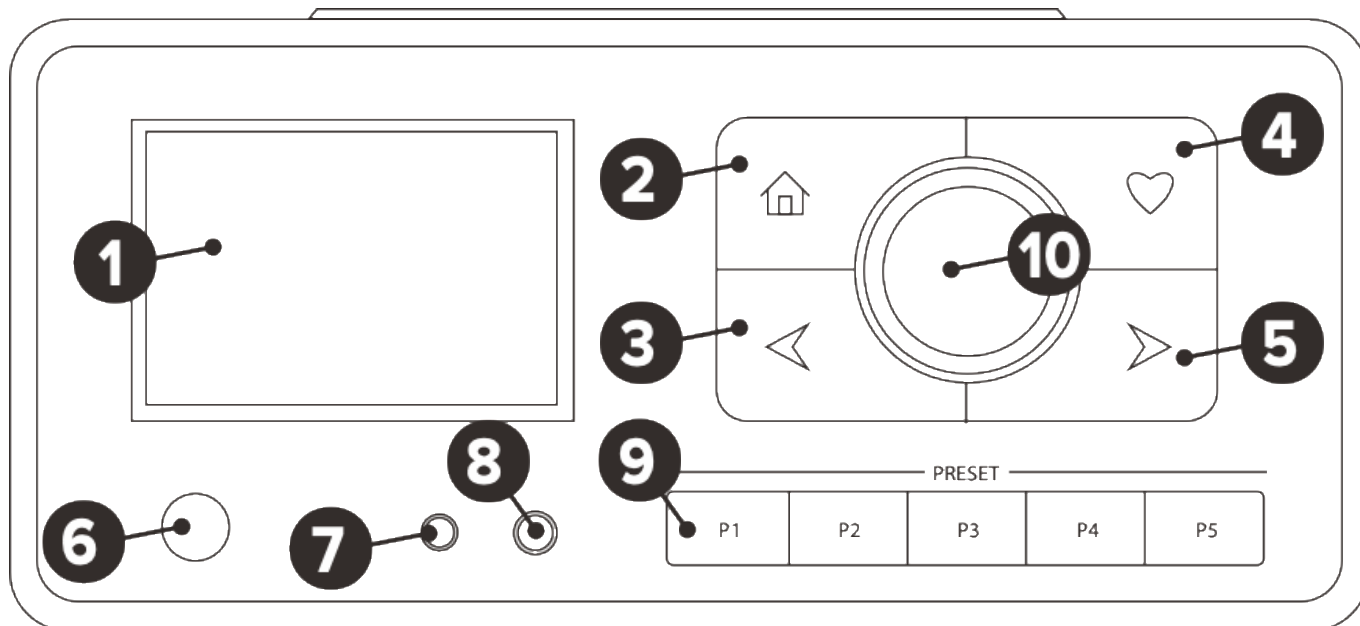
## NAPÁJENÍ

Štítek na zadní/spodní straně výrobku udává síťové napětí, ke kterému musí být výrobek připojen. Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá tomuto napětí. Jiné než uvedené napětí může způsobit neopravitelné poškození přístroje. Přístroj musí být také připojen přímo k síťovému napětí a nesmí být použit žádný stmívač nebo nastavitelný zdroj napájení.



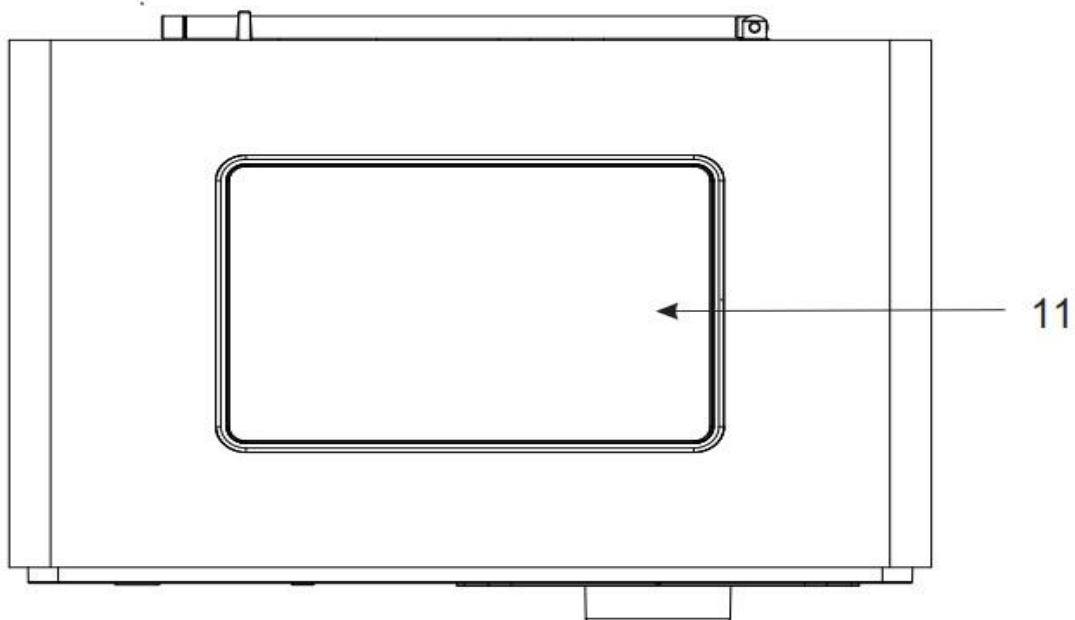
Přístroj vždy připojujte k chráněnému obvodu (jistič nebo pojistka). Ujistěte se, že má zařízení vhodné elektrické uzemnění, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

## OVLÁDACÍ PRVKY

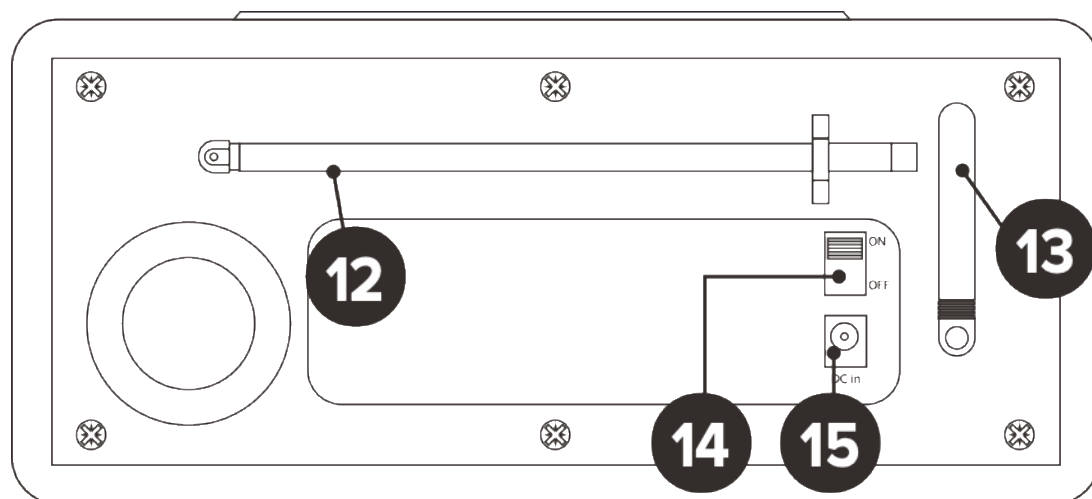


1. **Barevný displej 3,5"**
2. **Domů** Stisknutím zobrazíte domovskou nabídku pro zobrazení různých režimů rádia / možností nastavení.
3. **Levé tlačítko** Stisknutím se vrátíte do předchozí nabídky / vymažete záznam znaku / levou navigaci.
4. **Oblíbené** Stisknutím a podržením přednastavíte oblíbené stanice až do 150. Krátkým stisknutím seznamu vyvoláte.
5. **Pravé tlačítko** Stisknutím můžete procházet možnostmi zobrazení v režimu přehrávání rádia / vstoupit do nabídky úprav v seznamu

- oblíbených / pravá navigace.
6. Stisknutím vstoupíte /**probudíte** z pohotovostního režimu
  7. **Konektor** pro sluchátka (stereo): 3,5 mm stereofonní výstup.
  8. **IR senzor** Přijímá infračervený signál z dálkového ovladače.
  9. Vyhrazené tlačítko **předvolby** č. 1-5  
Stisknutím a podržením přednastavíte 5 vyhrazených stanic. Krátkým stisknutím vyvoláte přehrávání. Ty jsou nezávislé předvolby a nezobrazí se v seznamu "Moje oblíbené".
  10. **Volič/Volič** (pro hlasitost/zvýšení/snížení/výběr/OK  
Otáčením upravíte hlasitost/vytočte nahoru dolů. Stisknutím tlačítka vyberte/potvrďte.
  11. Reprodukční nahore




## OVLÁDACÍ PRVKY ZADNÍ

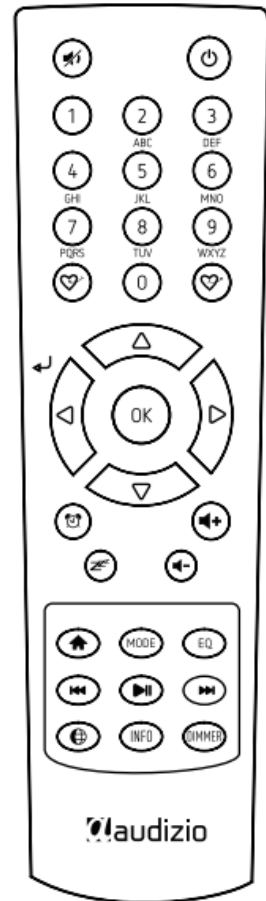


12. Teleskopické antény pro DAB a FM
13. Externí Wifi anténa: Přišroubujte ji před spuštěním.
14. Vypínač zapnutí / vypnutí
15. Konektor stejnosměrného vstupu (12V 2A)

## DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

1.  : Ztlumit
2. **0-9** : Zadejte indexové číslo do seznamu / vstupu znaků pro bezpečnostní kód Wi-Fi

- 3 : Přednastavte aktuálně přehrávanou stanici na Oblíbené
- 4 : Navigace nahoru
- 5 : Levá navigace/zpět do předchozí nabídky
- 6 : Tlačítko alarmu
- 7 : Časovač vypnutí
- 8. **Režim** : Přepínání mezi různými rádiovými režimy
- 9 : Úvod
- 10. : Předchozí stanice v seznamu (Internetové rádio / DAB / Podcasty)  
Ruční ladění na FM  
Předchozí skladba na BT / Media Centre  
V části Podcasty stiskněte a podržte tlačítko  
přeskočení zpět ve stejné stopě
- 11. : Přístup k informacím o síti rádiové jednotky
- 12. : Stisknutím přepínáte mezi pohotovostním režimem a Operace
- 13. : Vyvolání seznamu oblíbených
- 14. **OK** : tlačítko potvrzení
- 15. : Pravá navigace
- 16. : Navigace dolů
- 17. **Vol+**: Zvýšení hlasitosti
- 18. **Vol-**: Snížit hlasitost
- 19. **EQ**: Ekvalizér
- 20. : Další stanice na seznamu (Internetové rádio / DAB / Podcasty)  
Ruční ladění na FM  
Další skladba na BT / Media Centre  
V části Podcasty stiskněte a podržte tlačítko  
přeskočení vpřed ve stejné stopě
- 21. : Přehrát / pozastavit pro BT / Mediální centrum / Podcasty  
Přehrát/zastavit pro internetová rádia
- 22. **Stmívač**: Přejděte do nabídky Stmívač a upravte jas ukázat
- 23. **Info** : Přepnutím můžete procházet informace o stanici, displej velkých hodin nebo Návrat na obrazovku Právě Hraje



## NEŽ ZAČNETE

Ujistěte se, že jsou připraveny následující údaje:

Máte širokopásmové připojení k internetu. Bezdrátový širokopásmový směrovač je úspěšně připojen k internetu. Rádio podporuje bezdrátové připojení B, G a N (bezdrátový router N lze použít i s nastavením na B nebo G). Znáte kód/heslo pro šifrování dat WEP (Wired Equivalent Privacy) nebo WPA (Wi-Fi Protected Access). Správný kód musíte zadat po připojení rádia k bezdrátovému směrovači pro připojení k síti Pokud kód/heslo neznáte, obraťte se na osobu/technika, který vám směrovač/síť nastavil. Rádio může pracovat prostřednictvím připojení k bezdrátové síti (připojení Wi-Fi).

## OPATŘENÍ

1. Rádio by nemělo být používáno v prostředí s vysokou teplotou nebo vysokou vlhkostí po delší dobu, protože by mohlo dojít k poškození jednotky.
2. Udržujte rádio mimo dosah kapalin, mohlo by se poškodit. Pokud se do rádia rozlije voda nebo kapalina, okamžitě vypněte rádio. V případě jakýchkoli dotazů se poradte s obchodem, ve kterém jste toto rádio zakoupili.
3. Vyhněte se používání nebo skladování jednotky v prašném nebo pískovém prostředí.
4. Neotevírejte a neopravujte rádio sami.
5. Používejte pouze stejnosměrný adaptér dodaný s rádiem. Připojení napájecího zdroje s jiným jmenovitým výkonem způsobí trvalé poškození rádia a může být nebezpečné.
6. Čistěte pouze suchým hadříkem.

**VAROVÁNÍ:** ABY SE PŘEDEŠLO RIZIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBEK DEŠTI ANI VLHKOSTI!

## ZAČÍNÁME

---

Rádio je napájeno síťovým adaptérem. Součástí balení je externí napájecí adaptér 12V 2A. Připojte napájecí adaptér k rádiu a síťové zásuvce. Ujistěte se, že k zapnutí zařízení používáte vypínač **[On/Off]**. Displej se rozsvítí. Tlačítko **[Power]** na přední straně zařízení je určeno také k zapnutí/vypnutí napájení.

## NASTAVENÍ SÍTĚ (SCAN & SELECT)

---

- Při prvním nastavení rádia budete vyzváni k výběru preferovaného jazyka a časového pásma. Dále nakonfigurujete síť podle průvodce. Začněte výběrem možnosti Ano.
- Existují dva způsoby, jak vyhledávat v sítích Wi-Fi: "Scan & Select" nebo pomocí tlačítka "WPS". Skenování a výběr
- Vyberte "Skenovat a vybrat", začne se skenovat dostupná síť. Vyberte svou síť a potvrďte stisknutím tlačítka [OK]. Pokud je váš Wi-Fi síť má ochranu heslem, požádá vás o zadání přístupové fráze / hesla. Poznámka: V hesle se rozlišují malá a velká písmena, pokud heslo neznáte, porad'te se s tím, kdo nastavil vaši síť. V kapitole na této stránce najdete návod k zadání hesla. Pokud je připojení úspěšné, zobrazí se "Přidružení dokončeno". Lišta signálu Wi-Fi se zobrazí v levém horním rohu ukázat.

## ZADÁNÍ HESLA PRO BEZDRÁTOVOU SÍŤ

---

### Použití dálkového ovládání

Opakovaným stisknutím tlačítka na alfanumerické klávesnici můžete cyklicky procházet znaky přiřazené jednotlivým tlačítkům (viz seznam níže). Stisknutím tlačítka [OK] zadejte další.

Tlačítko 1: 1 !@#\$%^&\*()\_+[]{};:"'\\,./<>?

Tlačítko 2: 2ABCabc

Tlačítko 3: 3DEFdef

Tlačítko 4: 4GHIghi

Tlačítko 5: 5JKLjkl

Tlačítko 6: 6MNomno

Tlačítko 7: 7PQRSpqrs

Tlačítko 8: 8TUVtuv

Tlačítko 9: 9WXYZwxyz

Tlačítko 0: 0

Případně použijte tlačítka ▼ a ▲ pro výběr znaku, stisknutím [OK]

zadejte další. Až budete hotovi, přesuňte kurzor na ✓ značku a potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Enter passphrase																
█																0
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	a		✓				
A	b	B	c	C	d	D	e	E	f	F		✉				
g	G	h	H	i	I	j	J	k	K	l		🗑️				
L	m	M	n	N	o	O	p	P	q	Q						
r	R	s	S	t	T	u	U	v	V	w						
W	x	X	y	Y	z	Z	<	/	=	>						

### Pomocí ovládacích tlačítek na rádiové jednotce

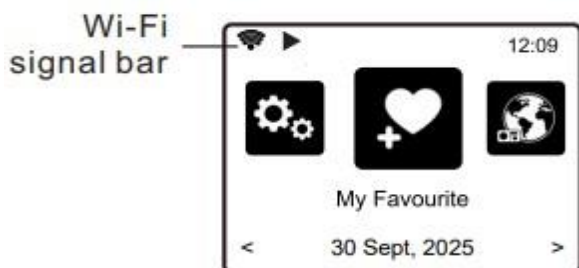
Otáčením ovladače **[Dial/Select]** procházejte znaky, zvýrazněte je a stisknutím ovladače **[Dial/Select]** zadejte další.

Až budete hotovi, přejděte na ✓ značku a stisknutím ovladače **[Dial/Select]** dokončete zadání.

Poznámka: V hesle se rozlišují malá a velká písmena.

## NASTAVENÍ SÍŤE (WPS)

Pokud má váš Wi-Fi router tlačítko WPS, můžete zvolit možnost "Tlačítko WPS" a rychle se připojit k síti Wi-Fi. Navrhnete umístění rádia blízko Wi-Fi routeru pro nastavení. Vyberte možnost "Tlačítko WPS" na rádiu, stiskněte OK na dálkovém ovladači nebo stiskněte ovladač [Dial/Select] na rádiové jednotce pro potvrzení. Mezitím stiskněte tlačítko WPS na Wi-Fi routeru, začne se připojovat k rádiu. Jakmile je připojení vytvořeno, zobrazí se "Přidružení dokončeno".



## PŘEHLED VLASTNOSTÍ A FUNKCÍ

Stisknutím  vstoupíte na domovskou obrazovku nebo na  tlačítko na dálkovém ovladači.

Procházejte otáčením knoflíku [Volič/Výběr] nebo navigačních tlačítek na dálkovém ovladači:

**Moje oblíbené** – zobrazí seznam oblíbených stanic, které byly přiřazené k předvolbám. K dispozici je až 150 předvoleb.

**Internetové rádio** – Začněte objevovat světové rozhlasové stanice a hudbu zde.

**Multimediální centrum** – Můžete procházet a streamovat hudbu ze své sítě prostřednictvím zařízení kompatibilní s UPnP nebo DLNA.

**Rádio DAB+/DAB** – Zachytí rádiový signál DAB+ a DAB, pokud je ve vaší oblasti k dispozici (není vyžadováno připojení k internetu).

**FM rádio** – Přijímejte běžné FM rozhlasové stanice ve vaší místní oblasti (není vyžadováno připojení k internetu).

**Streamování BT** – Přehrávání BT, pro přehrávání audio streamu (příjmu) z jiného zařízení s podporou BT po vzájemném spárování/propojení.

**Budík** – Budík. K dispozici jsou dvě nastavení alarmu.

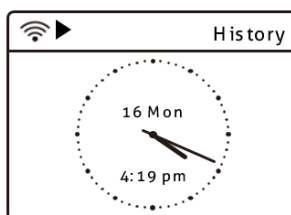
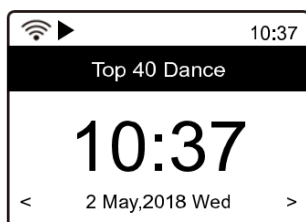
**Časovač** – Odpočítávání od určeného času s alarmem.

**Časovač vypnutí** – Povolte časovač pro přepnutí rádia do pohotovostního režimu po uplynutí vybrané doby.

**Konfigurace** – K dispozici jsou další možnosti/nastavení pro přizpůsobení podle vašich představ.

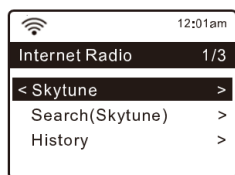
**Podcasty** – Prozkoumejte širokou škálu podcastových programů z celého světa.

**Styl hodin** – Nastavte si zobrazení hodin v digitální nebo analogové verzi, jak chcete. V části Konfigurace > Datum a čas > Nastavit styl hodin.



## INTERNETOVÉ RÁDIO

Na **domovské** obrazovce vyberte možnost Internetové rádio a níže naleznete následující možnosti



### Skytune

Vyberte Skytune a začněte si užívat tisíce rozhlasových stanic po celém světě.

Vyhledávání můžete filtrovat podle regionu, hudebního žánru a přednášek.

Místní **rádio** vám umožní rychlý přístup ke stanicím dostupným ve vaší místní oblasti prostřednictvím připojení k internetu.



Poznámka – Oblast Místní rádio můžete změnit v nabídce **Konfigurace > Nastavení místního rádia**.

Poznámka – Když se posouváte v seznamu **Globe All** a chcete se rychle dostat k určitému bodu dlouhého seznamu, zadejte indexové číslo na dálkovém ovladači, abyste rychle přešli na tento bod. Například na dálkovém ovladači zadejte 2 8 a stiskněte OK, zvýrazní se stanice č. 28.

### **Hledání**

Namísto procházení seznamu rozhlasových stanic můžete zadat několik znaků požadované stanice a odfiltrovat / zkrátit seznam stanic.

### **Historie**

Rádio si pamatuje stanice, které jste poslouchali, až do 99 stanic. Pokud jste uvedli více než 99 stanic, nahradí první stanici, kterou jste uvedli.

### **Začněte přehrávat internetové rádio**

Když začne hrát rozhlasová stanice, mohou být zobrazeny další informace o stanici. Stiskněte tlačítko [▶] na jednotce nebo tlačítko [INFO] na dálkovém ovladači ve stavu na obrazovce přehrávání níže:



Pokaždé, když stisknete tlačítko [▶] na jednotce nebo tlačítko [INFO] na dálkovém ovladači, bude se cyklicky procházet informace, jako je přenosová rychlost streamování, jméno, jméno interpreta (pokud je k dispozici), velké hodiny a logo stanice rádia (pokud je k dispozici) nebo se vrátíte na obrazovku právě přehrávané:



Stisknutím tlačítka **HOME** se vrátíte na domovskou obrazovku. Chcete-li se vrátit na obrazovku přehrávání, stiskněte znovu tlačítko **HOME**.

### **Můj oblíbený**

Zde se zobrazí seznam vašich oblíbených stanic, které byly přiřazeny k předvolbám.

### **Předvolba stanice**

Když hraje rozhlasová stanice, stiskněte ♥ tlačítko na dálkovém ovladači, zobrazí se ikona jako níže. To znamená, že stanice je přidána do seznamu oblíbených. Případně můžete stisknout a podržet ♥ tlačítko na rádiu a uložit jej do oblíbených. Nově přidaná stanice se vždy zobrazí v poslední poloze v seznamu oblíbených. Můžete uložit až 150 předvoleb.

### **Vyvolání stanice**

Stisknutím ♥ tlačítka na dálkovém ovladači vyvoláte seznam Moje oblíbené nebo přejděte na Moje oblíbené na domovské obrazovce a vyberte jej pro potvrzení. Na rádiu stisknutím ♥ tlačítka vyvoláte seznam oblíbených.

### **Vyhrazené tlačítko předvolby #1-5**

Naprogramujte tlačítko 5 předvoleb pro přístup ke stanicím, které přehráváte nejčastěji.

Stisknutím a podržením tlačítka 1-5 na rádiu předvolíte, krátkým stisknutím jej vyvoláte. Těchto 5 předvoleb je uloženo odděleně od seznamu Moje oblíbené.

*Poznámka: 5 vyhrazených přednastavených stanic se nezobrazuje v seznamu "Moje oblíbené". Chcete-li jej nahradit jinou stanicí, přehrajte stanici, kterou chcete nahradit, a poté stiskněte a podržte tlačítko s číslem předvolby na rádiu.*

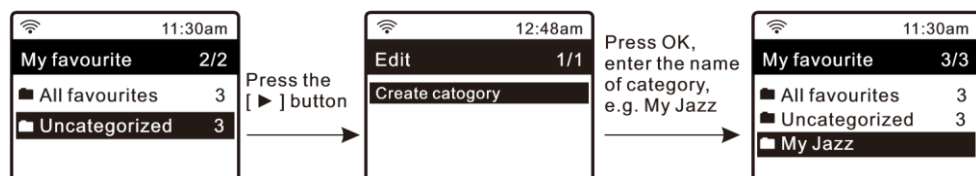
### Vytvořte nové kategorie - Uspořádejte si oblíbené podle svého způsobu!



V seznamu Moje oblíbené jsou dvě položky, jak je uvedeno níže, "Všechny oblíbené" a "Nezařazené":

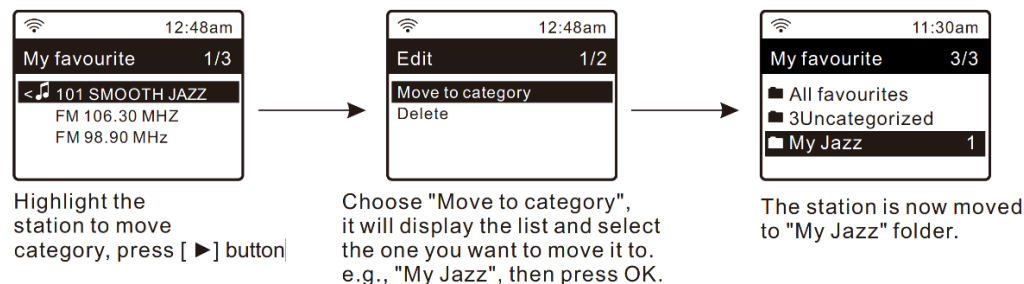
Můžete si vytvořit nové kategorie svých oblíbených položek a pojmenovat je podle svých představ, např. "Ranní mix", "Můj jazz", "Po práci"... atd. spravovat své oblíbené položky.

Na stránce "Moje oblíbené" stiskněte tlačítko [▶], vstoupíte do nabídky úprav s "Vytvořit kategorii", jak je uvedeno níže:



Jakmile je kategorie vytvořena, můžete k ní podle potřeby přiřadit oblíbené stanice. Složka "Nezařazené" shromažďuje stanice, které ještě nejsou přiřazeny k žádné vlastní kategorii.

Chcete-li přesunout stanice do požadované kategorie, přejděte do složky "Nezařazené", vyberte stanici, kterou chcete přesunout, stiskněte tlačítko [▶] a vyberte "přesunout do kategorie". Poté zvýrazněte požadovanou kategorii, do které jej chcete přesunout, a stiskněte [Vytáčet/Vybrat] na rádiovém zařízení nebo stiskněte [OK] na dálkovém ovladači pro potvrzení. Zjistíte, že vybraná stanice byla přesunuta do nové kategorie. Stanici můžete vždy přesouvat z jedné do druhé.



Highlight the station to move category, press [▶] button

Choose "Move to category", it will display the list and select the one you want to move it to. e.g., "My Jazz", then press OK.

The station is now moved to "My Jazz" folder.

## MEDIÁLNÍ CENTRUM

Zařízení podporuje UPnP a je kompatibilní s DLNA.



To poskytuje možnost streamovat hudbu z vaší sítě. To však vyžaduje, abyste měli v síti kompatibilní zařízení, které může fungovat jako server. Může to být např. síťový pevný disk nebo běžný počítač např. se systémem Windows 8, přes který je povolen přístup ke sdílené složce nebo sdílení médií. Složky pak lze procházet a přehrávat v rádiu.

*Poznámka – Než začnete tuto funkci používat, ujistěte se, že je váš notebook připojen ke stejné síti Wi-Fi jako rádio.*

### Streamování hudby

- Jakmile je server kompatibilní s UPnP/DLNA nakonfigurován pro sdílení mediálních souborů s vaším rádiem, můžete začít streamovat hudbu.
- V hlavní nabídce vyberte **možnost Media Center** a vyberte **možnost UPnP**.
- Rádio může trvat několik sekund, než dokončí vyhledávání dostupných serverů UPnP. Pokud nejsou nalezeny žádné servery UPnP, zobrazí se **Prázdné Seznam**.
- Po úspěšném dokončení skenování vyberte server UPnP.
- Rádio zobrazí kategorie médií dostupné z UPnP serveru, např. "Hudba", "Playlisty" atd.
- Vyberte mediální soubory, které chcete přehrát. Režim přehrávání můžete nastavit v nabídce **Configuration > Playback setup** (Nastavení přehrávání).

## Můj seznam skladeb

Můžete si vytvořit svůj vlastní seznam skladeb pro hudební soubory UPnP. Vyberte a zvýrazněte skladbu, kterou chcete přidat do seznamu skladeb, stiskněte a podržte tlačítko  nebo stiskněte  tlačítko na dálkovém ovladači, dokud se nezobrazí znak. Skladba bude přidána do **mého seznamu skladeb**.

## Vymazat můj seznam skladeb

Odeberte všechny skladby v "Můj seznam skladeb", aby bylo možné připravit nový seznam skladeb. Poznámka – Pokud máte k dispozici servery kompatibilní s DLNA, postupujte podle následujících kroků popsané výše a procházejte zvukové soubory ze zařízení kompatibilního s DLNA v rádiu k přehrávání.

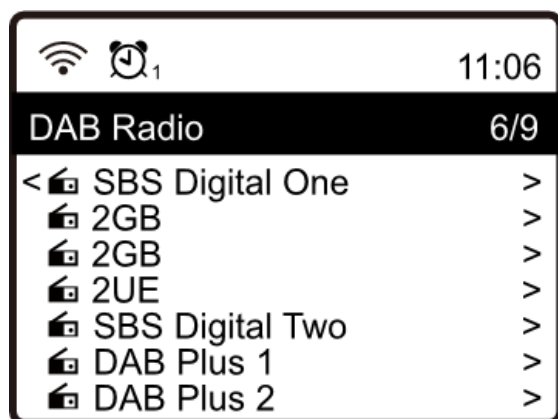
## DAB+/DAB RÁDIO (DIGITÁLNÍ AUDIO VYSÍLÁNÍ)


Pokud je ve vaší oblasti digitální zvukové vysílání (DAB), může rádio přijímat i stanice DAB (není potřeba připojení k internetu). Rádio podporuje DAB i DAB+.



Umístěte rádio blízko k oknu a vysuňte anténu co nejdále, abyste získali nejlepší příjem.

Na domovské obrazovce (hlavní nabídka) přejděte na **DAB Radio** nebo pomocí **tlačítka [MODE]** na dálkovém ovladači přepněte na DAB Radio a potvrďte výběr.

Výběrem **úplného skenování DAB** potvrďte skenování, pokud používáte rádio DAB poprvé. Potvrďte zahájení vyhledávání a zobrazí se průběh počtu přijatých kanálů. Až bude hotovo, zobrazí se přednastavená stránka pro vaši akci.



Můžete si vybrat kanál a začít jej poslouchat. Kdykoli budete chtít přidat do Moje oblíbené, stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači nebo stiskněte a podržte  tlačítko na rádiu, přidá se do seznamu oblíbených.

Vždy stiskněte   tlačítka na dálkovém ovladači, abyste přeskočili na předchozí nebo další předvolbu (nebo stiskněte a podržte **tlačítko [ < / > ]** na jednotce). Stisknutím **tlačítka [ < ]** se vraťte do seznamu předvoleb.

Poznámka – Když hraje rádio DAB, stiskněte tlačítko **[ > ]** na rádiové jednotce nebo **tlačítko [ INFO ]** na dálkovém ovladači view další informace o rádiu, pokaždé, když stisknete tlačítko, zobrazí se různé informace najednou, jako je rádiová frekvence, rolující texty (pokud jsou k dispozici) a velké hodiny.

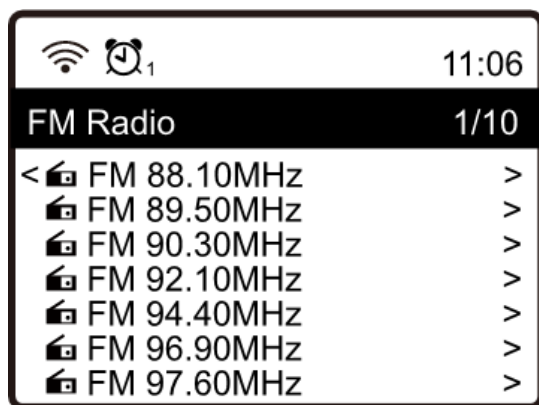
Nové digitální rozhlasové stanice by měly být automaticky zachyceny rádiem, pokud jsou součástí multiplexu, který jste již přijali. V opačném případě musíte znovu provést úplné skenování DAB.




## FM RÁDIO


Chcete-li přijímat běžné FM stanice (není potřeba připojení k internetu), umístěte rádio blízko k oknu a vysuňte anténu co nejdále, abyste získali nejlepší příjem.

Na domovské obrazovce (hlavní nabídka) přejděte na FM rádio nebo použijte **tlačítko [MODE]** na dálkovém ovladači pro přepnutí na FM rádio. Spusťte **stisknutím tlačítka [OK]**.

Pokud používáte FM rádio poprvé, vyberte **možnost Úplné skenování FM** pro potvrzení skenování. Až bude hotovo, automaticky uloží nalezené kanály do předvoleb a zobrazí seznam pro vaši akci.





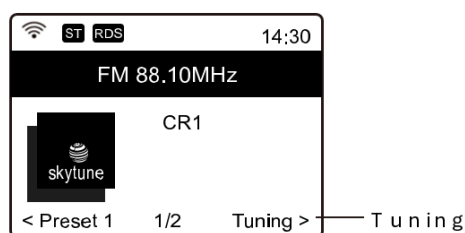
Můžete si vybrat kanál a začít jej poslouchat. Kdykoli budete chtít přidat do **Moje oblíbené**, stiskněte tlačítko  a přidá se do seznamu oblíbených (nebo stiskněte a podržte  tlačítko na zařízení). Stisknutím tlačítka  se vrátíte do seznamu předvoleb.

Poznámka — Když se přehrává FM rádio, stiskněte tlačítko  na zařízení nebo tlačítko **[ INFO ]** na dálkovém ovladači view více informací o rádiu, pokaždé, když stisknete tlačítko, zobrazí se různé informace najednou, jako je rádiová frekvence a displej velkých hodin.

### **Ruční ladění**

Chcete-li frekvenci nastavit ručně, dlouze stiskněte **knoflík [Dial/Select]** na jednotce, dokud se na displeji v pravém dolním rohu nezobrazí "Tuning".

Pomocí tlačítek   nastavte frekvenci. Po dokončení dlouze stiskněte **knoflík [Dial/Select]** pro ukončení ručního ladění.



Pomocí dálkového ovladače jemně doladíte frekvenci,   stiskněte tlačítka a frekvence se začne zvyšovat nebo vzdalovat, po dokončení ji přidejte do oblíbených.

## **PŘEHRÁVÁNÍ BT**

Než je možný přenos mezi vaším BT zařízením a rádiem, musí být obě zařízení propojena. Tento proces se nazývá "párování". Rádio slouží jako přijímač, pro příjem hudebního proudu pro přehrávání v rádiu.


Pokud jste se již dříve připojili k BT zařízení, toto připojení se automaticky obnoví, když jsou obě zařízení v dosahu a na rádiu byl zvolen BT provoz. "Párování" se nemusí opakovat.

Tuto funkci však může být nutné aktivovat ve vašem BT zařízení.

- Výběrem BT Streaming na rádiu vstoupíte do režimu BT.
- Zapněte zařízení BT, ke kterému chcete připojit rádio, a zde aktivujte režim párování. Zařízení vyhledává zařízení BT v rozsah příjmu.
- Když je rádio nalezeno, vaše zařízení BT zobrazí svůj název AUDIZIO DOZZA-XXXX (XXXX je identifikační kód vaší rádiové jednotky).
- Vyberte rádio na svém BT zařízení.
- Spusťte přehrávání na svém BT zařízení.
- Přehrávání nyní probíhá pomocí rádia.


## NASTAVENÍ ALARMU



---

- Vyberte **Alarm** z domovské nabídky nebo stiskněte  tlačítko na dálkovém ovladači.
- Vyberte buď Alarm 1 nebo Alarm 2, zvolte **Zapnout** pro aktivaci alarmu.
- Při nastavování alarmu postupujte podle pokynů průvodce alarmem.
- Průvodce vás provede níže uvedenými nastaveními:
  - Čas** — Nastavení času budíku
  - Zvuk** — Můžete si vybrat **možnosti Probuzení tónem, Moje oblíbené, Probuzení do FM Rádio nebo Wake to DAB Radio** jako zdroj alarmu.

Poznámka — Probuzení do FM nebo Probuzení do rádia DAB - pouze přednastavené stanice Lze použít pro rádiový alarm (pokud bylo dokončeno přednastavené skenování).

Probuzení do mé oblíbené — Před nastavením této stanice jako zdroje budíku přednastavte svou oblíbenou stanici.

 Předvolby v tlačítku Předvolba 1-5 nelze vybrat přímo jako zdroj alarmu. Pokud chcete, aby se těchto 5 předvoleb stalo jedním z

zvuky alarmu, přidejte tyto stanice do seznamu "Moje oblíbené" stisknutím a podržením tlačítka  nebo  tlačítka na dálkovém ovladači.

**Opakovat** — Budík si můžete naplánovat, jak si přejete - každý den, jednou nebo více dní.

**Hlasitost alarmu** — Upravte nastavení hlasitosti alarmu otáčením tlačítek **[Dial/Select]** nebo **[▲/▼]** na dálkovém ovladači.

**Doba trvání alarmu** — Nastavte dobu trvání alarmu z přednastavených možností v rozsahu od 30 do 180 minut. Rádio bude přepne do pohotovostního režimu, když vyprší zvolená doba.

- Po dokončení výše uvedených nastavení stiskněte tlačítko **[◀]** pro ukončení a ujistěte se, že je budík zapnutý. Zobrazí se ikona Alarm se objevila na displeji, pokud je aktivována.

### Zastavení budíku/Aktivace funkce opakovaného buzení

Když se budík spustí, stisknutím **tlačítka** pro vstup/probuzení budík zastavíte nebo stisknutím **tlačítka [OK]** aktivujete funkci Odložení.

Když je aktivováno odložení, budík se ztlumí na 9 minut a znovu zazní, když je čas. Proces můžete opakovat několikrát. Chcete-li funkci "Odložit" zastavit, stiskněte tlačítko **pro vstup/probuzení**.

## NASTAVENÍ ČASOVAČE

---

### Nastavení časovače

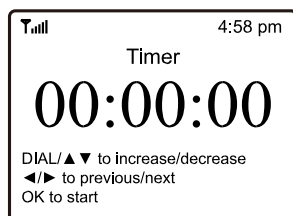
Zařízení nabízí funkci časovače jako kuchyňskou minutku. Čas se bude odpočítávat od určeného času a skončí pípnutím.

Nastavení časovače je až 99 hodin, 59 minut, 59 sekund.

Hlasitost pípání a dobu trvání zvuku lze nastavit v nastavení časovače v menu Konfigurace.

### Vypnutí časovače

Když zazní alarm, můžete jej vypnout stisknutím tlačítka **[OK]** na rádiového zařízení nebo na dálkovém ovladači.



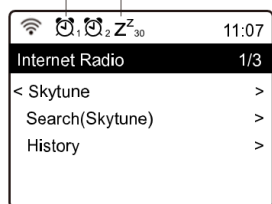
## NASTAVENÍ ČASOVAČE VYPNUTÍ

---

Časovač můžete nastavit tak, aby rádio přešlo do režimu spánku po uplynutí zvoleného časovače. K dispozici je řada přednastavených možností časovače od 15 minut do 180 minut.

Stisknutím tlačítka **[ZZZ]** na dálkovém ovladači nastavte časovač.


Pokud je časovač nastaven, na displeji se zobrazí ikona.  
Časovač vypnutí alarmu



## PROVOZ PODCASTŮ

---

Na domovské obrazovce vyberte "Podcasty" a potvrďte stisknutím tlačítka OK. Najdete zde následující možnosti:

**Poslechněte si znovu**– Vždy můžete přidat konkrétní epizodu do funkce "Poslouchat znovu" a opakovat ji při poslechu nebo pokračovat v nedokončené části. Chcete-li epizodu uložit do funkce "Poslouchat znovu", stiskněte  během přehrávání tlačítko předvolby na dálkovém ovladači. Bude přidán do seznamu. Chcete-li jej znovu odebrat z funkce Poslouchejte, zvýrazněte epizodu a stiskněte pravé tlačítko ► pro úpravy.  
Poznámka: Epizoda bude pokračovat a začne se přehrávat tam, kde skončila.

**Přihlášeno k odběru** – Přihlaste se k odběru svého oblíbeného podcastu a získáte snadný přístup k poslechu nejnovější epizody. Chcete-li se přihlásit k odběru podcastu, označte podcast a stiskněte pravé tlačítko ► a poté vyberte možnost Přihlásit se k odběru. Chcete-li odběr odebrat, označte podcast a stiskněte pravé tlačítko ► pro úpravy.

**Historie** – předchozí poslouchaný díl podcastů.

**Procházet** – Procházení seznamu dostupných podcastů

**Vyhledávání** – Vyhledávání podcastu podle klíčových slov

**Historie vyhledávání** – seznam předchozích záznamů vyhledávání.

Použití dálkového ovladače k ovládání více funkcí. Když se epizoda přehrává, můžete vždy přeskočit vpřed / vzad "stisknutím a podržením" tlačítek ◀▶, krátkým stisknutím těchto tlačítek přeskočíte na další / předchozí epizodu.

Stisknutím tlačítka ▶|| pozastavíte přehrávání.

## KONFIGURACE

---

Zde najdete kompletní nastavení / možnosti dostupné pro konfiguraci vlastního rádia. V hlavní nabídce přejděte do části Nastavení konfigurace. Stiskněte OK a zobrazí se seznam dostupných možností.

### Síť

#### • Bezdrátová síť

##### » Přidat bezdrátovou síť

Skenovat & vybrat – Prohledá seznam bezdrátových sítí v okolí.

Tlačítko WPS – Tuto možnost vyberte pro připojení Wi-Fi routeru přes WPS, pokud má router tlačítko WPS.

##### » Odebrat bezdrátovou síť

Pokud jste již síť nastavili a chcete ji odebrat, vyberte tuto možnost.

Poznámka – Vždy umístěte rádio do vzdálenosti 2 metrů od směrovače Wi-Fi pro nastavení.

##### » AP: [ ]

Pokud jste do rádia přidali více než jednu síť a chcete přepnout na jinou, změňte tuto možnost.

##### » Signál

To ukazuje sílu signálu Wi-Fi routeru Wi-Fi přijímaného rádiem. Úrovně signálu nižší než -70dBm jsou obvykle na slabší úrovni a pokud to ovlivňuje příjem vašeho rádia, možná budete muset optimalizovat umístění routeru nebo zkontrolovat jakýkoli problém samotného routeru.

##### » IP

IP adresa je ve výchozím nastavení nastavena na dynamickou. Výběrem změníte pevnou IP podle stavu vaší sítě.

##### » DNS

Služba DNS je ve výchozím nastavení nastavena na dynamickou. Výběrem změníte DNS <pevné> podle stavu vaší sítě.

- **Automatické zapnutí/vypnutí sítě**

Vždy zapnuto: Funkce WLAN zůstává zapnutá (rychlejší přístup při přepnutí z režimu DAB nebo FM na internetové rádio). Automatické vypnutí za 15/30 s: Funkce WLAN se vypne po 15/30 sekundách, když se nepoužívá (z důvodu úspory energie).

- **Bezdrátové kanály**

Ne všechny bezdrátové kanály jsou dostupné ve všech zemích. Mezi různými zeměmi mohou existovat rozdíly. Proto je nutné zvolit bezdrátové kanály, aby bylo zajištěno uspokojivé fungování Wi-Fi.

Kanály jsme již nastavili podle požadavků v různých zemích. Ze seznamu vyberte zemi, ve které pobýváte, abyste získali správný kanál.

- **Test síťového připojení**

V případě, že se vyskytnou nějaké problémy s připojením Skytune, vyberte tuto možnost a podívejte se na všechny neúspěšné položky síťových parametrů pro další diagnostiku.

## **Datum a čas**

- **Nastavit datum a čas**

Datum a čas zadejte ručně výběrem této možnosti.

- **Časová zóna**

Nastavte časové pásmo tak, aby se čas automaticky synchronizoval se síťovým časem. Ve spojení s "nastavit čas ze sítě" a "DST (úspora letního času) se automaticky upraví, pokud se rozhodnete použít síťový čas.

- **Nastavit formát času**

Vyberte si 12hodinový nebo 24hodinový zápis, který vám vyhovuje.

- **Nastavit styl hodin**

Můžete si vybrat zobrazení hodin v digitální podobě nebo v analogovém stylu. Vybraný styl se uplatní v pohotovostním režimu stejně jako displej velkých hodin při přehrávání rádia.

- **Nastavit formát data**

- **DST (úspora denního světla)**

Povolit zapnuto/vypnuto

- **Nastavit čas ze sítě**

To je navrženo pro synchronizaci hodin zařízení s časovým serverem. Vaše rádio bude ve výchozím nastavení synchronizovat časový server pokaždé, když se zapne a připojí k internetu. To zajišťuje velmi vysoký stupeň přesnosti hodin rádia. Přejít na jiný časový server můžete změnit zadáním URL adresy (viz níže NETWORK TIME server). Můžete se rozhodnout, že nebudete používat síťový čas nastavením "vypnuto" v této možnosti.

- **Síťový časový server**

Zobrazuje výchozí časový server, který se používá k synchronizaci hodin rádiového zařízení. Pokud chcete nastavit jiný časový server, zadejte adresu URL pro provedení změny.

- **Nastavit čas z DAB**

Zvolte, zda chcete synchronizovat čas s vysíláním DAB. Přesnost závisí na vysílací stanici a může se lišit podle stanice.

- **Nastavit čas z FM**

Zvolte, zda chcete synchronizovat čas s vysíláním FM. Přesnost závisí na vysílací stanici a může se lišit podle stanice.

## **Jazyk**

K dispozici je více jazyků.

## **Nastavení DAB**

- **Úplné skenování DAB**

Výběrem této možnosti můžete vždy provést nové skenování kanálů DAB. Všechny aktuální předvolby a kanály budou vymazány.

- **Stav stanice DAB**

To ukazuje počet stanic a přijatých signálů na každé frekvenci DAB.

- **Seznam stanic DAB**

Naskenované stanice DAB budou uvedeny zde pro správu. Pozici můžete posouvat nebo dokonce smazat libovolnou stanicí. Přejděte na stanici a stiskněte **tlačítko [ ► ]**. Zobrazí se vyskakovací okno: Posunout nahoru, Posunout dolů a Odstranit.

## **Nastavení FM**

### **• Nastavení skenování**

Pro vyhledávání lze vybrat buď "Všechny stanice" nebo "silné stanice" (se silnějším signálem).

### **• Nastavení zvuku**

Pokud je signál slabý a stabilní stereofonní příjem není možný, vyberte "Forced Mono" pro lepší příjem.

### **• Úplné skenování FM**

Výběrem této možnosti můžete vždy provést nové skenování kanálů FM. Všechny aktuální předvolby a kanály budou vymazány. Rádio na nejnižší frekvenci snímaných hodnot bude zvýrazněno. Seznam předvoleb bude uložen, pokud nebude provedeno nové skenování předvoleb.

### **• Seznam stanic FM**

Přednastavené pořadí můžete upravit pomocí Posunout dolů, Posunout nahoru nebo Smazat. Zvýrazněte jednu z předvoleb a stiskněte tlačítko [ ► ], vstoupíte do nabídky Úpravy.

Vždy stiskněte tlačítko [ ◀ ] pro návrat do seznamu předvoleb.

## **Místní rozhlas**

Oblast místního rádia je nastavena jako výchozí. Chcete-li oblast změnit, postupujte podle následujících kroků:

Vyberte Místní rádio a stiskněte OK.

Zvolte Ruční nastavení místního rádia pro úpravu nastavení oblasti.

## **Nastavení přehrávání**

Slouží k nastavení režimu přehrávání při streamování kompatibilním s UPnP/DLNA: Opakovat vše, Opakovat jednou nebo Zamíchat.

## **Možnosti zapnutí**

Slouží k výběru stavu rádia po resetu napájení / výpadku napájení nebo po dalším zapnutí z pohotovostního režimu. K dispozici jsou 3 možnosti:

— Přejděte do pohotovostního režimu

— Resume after ready (Pokračovat, jakmile bude připraveno): rádio bude pokračovat v přehrávání naposledy poslouchané stanice.

— Připraveno k použití: rádio zůstane na domovské obrazovce pro vaši akci.

## **Stmívač**

Úroveň podsvícení displeje si můžete nastavit podle svých preferencí.

K dispozici jsou dvě nastavení: Režim a Úroveň

### **• Režim – Normální nebo Úsporný režim**

Normální – displej si zachová stejnou úroveň jasu po celou dobu bez ztlumení.

Ztlumit – pokud na rádiu neprovedete žádnou operaci, displej po 20 sekundách ztmavne.

### **• Úroveň – Světlé a tlumené**

Jasný – Slouží k nastavení úrovně jasu v normálním režimu. Ztlumit – Jedná se o úpravu úrovně jasu v režimu ztlumení.

### **• Stmívač v pohotovostním režimu**

Nejvyšší úroveň podsvícení v pohotovostním režimu je nastavena výchozím nastavením systému. Chcete-li podsvícení dále snížit nebo jej zcela vypnout, upravte jej stisknutím tlačítka ▼. Zvýšení podsvícení nad úroveň systému se rozsvítí na 20 sekund a poté se automaticky ztlumí na výchozí.

## **EO (ekvalizér)**

Lze nastavit různé hudební žánry.


## **Doba vyrovnávací paměti**

Někdy se může stát, že přehrávání internetových rádií bude nerovnoměrné. K tomu může dojít, pokud je připojení k internetu pomalé nebo dojde k přetížení sítě. Chcete-li situaci zlepšit, můžete zvolit delší dobu vyrovnávací paměti, abyste získali několik sekund rádiového streamu před zahájením přehrávání. Výchozí hodnota je 2 sekundy. Můžete zvolit 5/10 sekund, pokud dáváte přednost delší době ukládání do vyrovnávací paměti.

## **Časovač**

Slouží k nastavení hlasitosti budíku a doby trvání funkce Časovač.

## Informace o síti

Zobrazení síťového signálu a dalších parametrů. Chcete-li k těmto informacím rychle přistupovat, stiskněte  tlačítko na dálkovém ovladači.

Když ke správě Moje oblíbené stanice používáte počítač, musíte použít IP adresu a odtud si můžete tyto informace prohlédnout. Poté zadejte IP adresu (Konfigurace > Informace o síti > IP) do vstupního okna prohlížeče vašeho PC.

### Systémové informace

Číslo modelu, MID systému a verzi softwaru (verze aplikace) naleznete zde.

### Aktualizace softwaru

Čas od času může dojít k vydání softwaru pro aktualizaci funkcí rádia. Pravidelně kontrolujte aktualizaci, aby bylo vaše rádio aktuální s nejnovějším softwarem.

### Obnovit výchozí nastavení

Provedením resetu můžete vymazat všechna nastavení a vrátit se k výchozímu nastavení.

\*\*Vezměte prosím na vědomí, že všechny předvolby stanice, nastavení a konfigurace budou po provedení resetu vymazány.

## DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ PŘES PC / SMARTPHONE

Objevte jednoduchý způsob, jak ovládat ladění internetových rádiových kanálů a spravovat seznam oblíbených stanic přes webový prohlížeč na PC nebo smartphonu. Podporované prohlížeče jsou Internet Explorer a Chrome.

- Připojte PC nebo smartphone k téže Wi-Fi síti, jako je rádio.
- Navštivte [www.skytune.net](http://www.skytune.net)
- Na domovské stránce klikněte na „Browse/Search“
- Procházejte stanice nebo zadejte název pro vyhledání rádia – zobrazí se seznam internetových rádiových kanálů.
- Klikněte na symbol "♥"




Result for Searching 'dance'



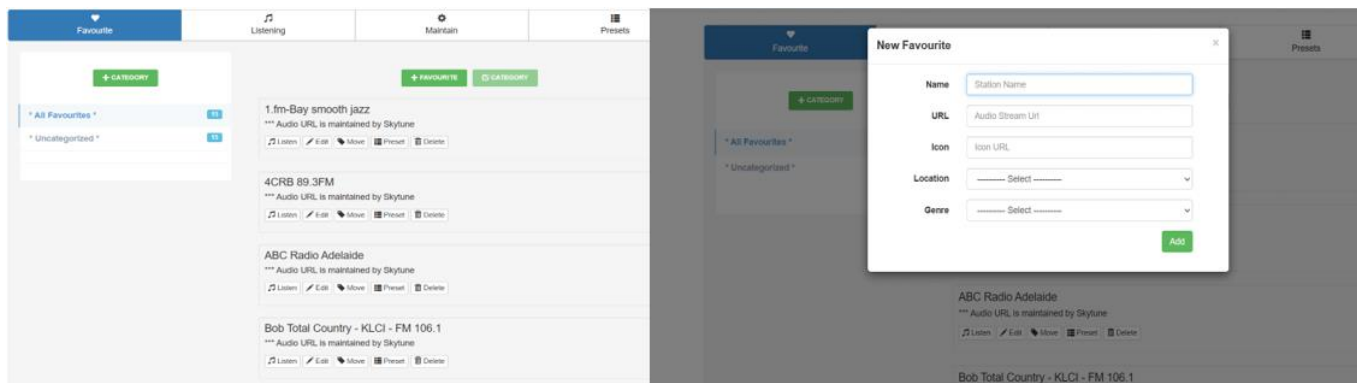
Objeví se možnost „Add Favourite“ nebo „Listen to Station“. Zadejte IP adresu svého rádia (např. 192.168.1.11):

IP adresu najdete na jednotce rádia následujícím způsobem:

- \* Na dálkovém ovladači stisknete tlačítko , vyberte Síť a posuňte se na IP, abyste zobrazili IP adresu
- \* Na rádiu přejděte do hlavního menu, poté **Konfigurace > Informace o síti > IP**

- Vyberte „Poslouchat stanici“, klikněte na „Odeslat“ a rádio začne přehrávat vybranou stanici. Stránka „Moje oblíbené“ se zobrazí v prohlížeči.

Poté můžete přidat aktuálně přehrávanou stanici do oblíbených nebo spravovat seznam pomocí dostupných editačních možností. Jakékoli změny se okamžitě synchronizují s rádiem.



Kanál rádia můžete také přidat, pokud znáte publikovanou URL adresu audio streamu s následujícími formáty:

1. Audio formáty: MP3, AAC, AAC+
2. Formáty streamu: Shoutcast, Icecast (HTTP, HTTPS) a HLS
3. Formáty playlistu: PLS, M3U
4. Vzorkovací frekvence: 44,1 KHz a 48 KHz

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Nelze se připojit k síti Wi-Fi	Nefunkčnost sítě	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ujistěte se, že počítač připojený kabelem Wi-Fi nebo Ethernet má přístup k internetu (tj. může procházet web) pomocí stejné sítě.</li> <li>2. Zkontrolujte, zda je k dispozici server DHCP nebo zda jste v rádiu nakonfigurovali statickou IP adresu.</li> <li>3. Zkontrolujte, zda brána firewall neblokuje žádné odchozí porty. Rádio potřebuje minimálně přístup k UDP a TCP portům 80,443 a 8008, DNS port 53.</li> </ol>
	Router omezuje přístup na uvedené MAC adresy	Získejte adresu MAC z informací o konfiguraci > > síti > Wi-Fi MAC a přidejte ji do seznamu povolených zařízení na přístupovém bodu. Poznámka: Rádio má oddělené MAC adresy pro kabelové a bezdrátové sítě
	Nedostatečná síla signálu Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zkontrolujte vzdálenost k routeru; Zjistěte, zda se počítač může připojit k síti v tomto umístění</li> <li>2. Optimalizujte vzdálenost umístění routeru</li> </ol>
	Neznámá metoda šifrování	Změňte metodu šifrování na routeru. Rádio podporuje WEP, WPA, WPA2
	Brána firewall brání přístupu	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Deaktivujte protipožární stěnu a zjistěte, zda se rádio může připojit k síti.</li> <li>2. Windows Media Player: liší se brány firewall jiných společností než Microsoft mohou vyžadovat konfiguraci pro UPnP.</li> </ol>
Problém	Příčina	Řešení
Pokud se vaše rádio může úspěšně připojit k síti, ale nemůže přehrávat určité stanice		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stanice v tuto denní dobu nevysílá (nezapomeňte, že se může nacházet v jiném časovém pásmu).</li> <li>2. Stanice má příliš mnoho lidí, kteří se snaží připojit k serveru rozhlasové stanice a kapacita serveru není dostatečně velká.</li> <li>3. Stanice dosáhla maximálního povoleného počtu posluchačů současně.</li> <li>4. Aktualizace odkazu probíhá pravidelně. Chcete-li získat aktualizovaný seznam stanic, přejděte z internetového rádia &gt; Skytune. Pokud určitý stream stále nefunguje, kontaktujte nás nebo Skytune a případ nahlaste.</li> </ol>

Pokud se vaše rádio může úspěšně připojit k síti, ale nemůže přehrávat určité stanice		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stanice v tuto denní dobu nevysílá (nezapomeňte, že se může nacházet v jiném časovém pásmu).</li> <li>2. Stanice má příliš mnoho lidí, kteří se snaží připojit k serveru rozhlasové stanice a kapacita serveru není dostatečně velká.</li> <li>3. Stanice dosáhla maximálního povoleného počtu posluchačů současně.</li> <li>4. Aktualizace odkazu probíhá pravidelně. Chcete-li získat aktualizovaný seznam stanic, přejděte z internetového rádia &gt; Skytune. Pokud určitý stream stále nefunguje, kontaktujte nás nebo Skytune a případ nahlaste.</li> </ol>
Žádný příjem DAB/FM		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Proveďte prosím "Factory Reset" na rádiu a vysuňte anténu.</li> <li>2. Přesuňte rádio blíže k oknu.</li> </ol>
<b>Problém</b>	<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
Přijem rádia DAB/FM je špatný		Zkontrolujte, zda je anténa vysunuta pro maximální sílu signálu a lepší příjem. Zkontrolujte, zda nemáte jiná elektrická zařízení příliš blízko rádia, která by způsobovala rušení.
Žádný zvuk		Zkontrolujte, zda je přehrávání zastaveno. Stisknutím tlačítka OK na dálkovém ovladači obnovíte přehrávání. Nastavení hlasitosti Zkontrolujte, zda jiné rozhlasové stanice nemají stejný problém nebo se to stalo právě na konkrétní stanici.

## UŽITEČNÉ TIPY

### 1. Pokud internetové rádio stále přehodnocuje radiostanici:

Internetové rádio vysílá data z rozhlasové stanice prostřednictvím vašeho širokopásmového připojení. Pokud je na vašem širokopásmovém připojení vysoká chybovost nebo je připojení přerušované, způsobí to pozastavení internetového rádia, dokud nebude připojení obnoveno a neobdrží dostatek dat, aby mohlo znovu začít hrát. Pokud se vaše internetové rádio stále zastavuje, zkontrolujte prosím DSL modem, abyste se ujistili, že širokopásmová linka netrpí vysokou chybovostí nebo odpojením. Pokud se vyskytnou tyto problémy, budete muset kontaktovat svého dodavatele širokopásmového připojení.

### 2. Co je to ukládání do vyrovnávací paměti?

Při přehrávání streamu stáhne internetové rádio/přehrávač médií malou část streamu, než se začne přehrávat. To se používá k vyplnění jakýchkoli mezer v proudu, které mohou nastat, pokud je internet nebo bezdrátová síť zaneprázdněna. Internetové rádio streamuje hudební data z PC během vašeho poslechu. Pokud dojde k zablokování datového proudu nebo při přenosu dojde k přetížení internetu, může se zastavit nebo narušit kvalitu přehrávání. Pokud k tomu dojde, zkontrolujte rychlost připojení k internetu – musí být vyšší než rychlost streamů.

### 3. Mé rádio funguje, ale některé stanice nelze přehrát.

Problém může být způsoben jedním nebo více z následujících důvodů:

- a. Rozhlasová stanice již nevysílá.
- b. Rozhlasová stanice dosáhla maximálního povoleného počtu simultánní posluchači.
- c. Rozhlasová stanice změnila uspořádání streamu a odkaz není platný.
- d. Rozhlasová stanice v tuto denní dobu nevysílá (ne všechny vysílají 24 hodin denně).
- e. Internetové připojení mezi vaším rádiem a serverem rozhlasové stanice je příliš pomalý nebo nestabilní pro podporu přenosové rychlosti vysílání

## TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model	DOZZA INTERNET RADIO WITH DAB+
Příkon	12V 2A
Napájecí napětí	100-240V~50/60Hz

Bezdrátová síť	IEEE802.11b/g/n
Frekvence bezdrátové sítě	2,4 GHz
Bezpečnostní protokol	WEP/WPA/WPA2
BT verze	V5.3
BT frekvence	2,4 GHz
Dosah BT	10 metrů (přímá viditelnost)
Frekvenční rozsah DAB	174.928MHz (5A) - 239.200MHz (13F) Podpora DAB a DAB+
Frekvenční rozsah FM	87,5-108 MHz
Audio výstup	Stereofonní konektor pro sluchátka 3,5 mm
Teleskopická anténa	pro DAB a FM
Rozměry jednotky	245 x 119 x 190mm (D x V x H)

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

#### European Union

Tronios B.V.,  
Bedrijvenpark Twente Noord 18,  
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EC  
2014/53/EU



#### United Kingdom

Tronios Ltd.,  
130 Harley Street,  
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101  
S.I. 2016:1091  
S.I. 2012:3032  
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

**[www.tronios.com](http://www.tronios.com)**

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands